# 

- \* معيار تمييزها اهم صور هـــــــــا
- ★ احكام إبرامها وفقا لقانون المناقصات
   والمزايدات الجديد رقم ٩٨ لسنـــة ١٩٩٨
   ولائحته التنفيذية
- \* طبيعة الاختصاص القضائى بالمنازعات الناشئة عنما والتحكيم فيمــــا

الدكتور

محمد سعيد حسين امين كلية الحقوق- جامعة عين شمس

1999

الناشر دار الثقافة الجامعية

# الكوال الإدارية

- \* معيار تهييزها أهم صور هـــــا
- \* احكام إبرامها وفقا لقانون المتاقطسات والمزايدات الجديد رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ ولائحته التنفيذية
- \* طبيعة الاختصاص القضائى بالمنازعات الناشئة عنها والتحكيم فيما

الدكتور محمد سعيد حسين امين كلية الحقوق- جامعة عين شمس

1999

الناشر دار الثقافة الجامعية

#### بسم الله الرحين الرحيم

## «وقیل رب زدنیی علها» ·

صدق الله العظيم

#### مقدمسة

تعد الرابطة العقدية إحدى الوسائل التى تلجأ إليها الإدارة في تنفيذ مشروعاتها وتسيير مرافقها، وهي بذلك تشكل المجال الخصب لدراسات فقهية وقضائية في جميع الدول الآخذة بنظام الازدواج القانوني والقضائي، وهي الدول ذات النظام اللاتيني كفرنسا ومصر، تلك الدول التي تميز بين نوعين من القواعد القانونية، الأول: وهو ما يسرى على المعاملات بين الأفراد (القانون الحاص)، والثاني: هو ما يحكم العلاقات التي تكون الإدارة طرفا فيها (القانون العام)، وبالتبعية فهي تميز بين نوعين من القضاء، الأول: يختص بالفصل في منازعات الأفراد (القضاء العادي)، والثاني: بالفصل في المنازعات الإدارية (القضاء الإدارية)، والثاني: بالفصل في المنازعات الإدارية (القضاء الإداري)،

وإذا كانت عقود الإدارة تحظى بهذا الاهتمام فى مجال دراسات وأبحاث القانون الإدارى، فإن ثمة ملاحظة أساسية تفرض نفسها دائما، وتعد المدخل الطبيعى لدراسة النظم التى تحكم عقود الإدارة وبالذات فى الدول ذات النظام اللاتينى، تلك هى التمييز بين نوعين من العقود تتولى جهة الإدارة ابرامها وهى:

أولا: عقود الإدارة التي تخضع لأحكام القانون الخاص.

ثانيا: العقود الإدارية التي تخطع لأحكام ومبادئ القانون الإداري. الإداري.

ويقرر الفقه والقضاء الإداري بصدد التمييز بين نوعى العقود سالفة الذكر نتائج أساسية مقتضاها، أن ما يخضع لأحكام ومبادئ القانون الإدارى هى العقود الإدارية Les contrats administratifs بالمعنى الغنى لهذا الاصطلاح، كما يختص القضاء الإدارى بالفصل فى المنازعات الناشئة عنها.

أما ما يتعلق بالنوع الآخر من عقود الإدارة، والذى تظهر فيه شأنها شأن سائر الأفراد متجردة من امتيازات السلطة العامة، فإنه يخضع لأحكام القانون الخاص، وينعقد الاختصاص بشأن المنازعات الناجمة عنه للقضاء المدنى.

ولما كان من شأن التمييز بين نوعى العقود قصر اختصاص القانون والقضاء الإدارى على العقود الإدارية بالمعنى الغنى لهذا الاصطلاح، كان لابد من البحث عن ضابط دقيق أو معيار مميز وذلك على حد اصطلاح الفقة وتقضاء الإدارى لتمييز العقود الإدارية عن غيرها من عقود الإدارة، الأمر الذي كان وما يزال محلا لمناقشات فقهية مستفيضة، تحاول قدر الاستطاعة تأصيل ما استقر عليه القضاء في هذا الخصوص، وهو أمر يصعب دائما الوصول الى حلول ثابتة بشأنه في ظل قضاء إدارى انشائى لا يتجه إلى تقييد نفسه بحلول ثابتة وجامدة.

ورغم تلك الطبيعة الانشائية للقضاء الإدارى، فإن المحاولات الفقهية لم تيأس في استنتاج بعض الاتجاهات الرئيسية التي تحكم التمييز بين كل من نوعى العقود، ولكنها لم تنجع في وضع معيار جامع مانع يصعب الخروج عليه.

ومما لا شك فيد، أنه مع غياب النصوص التشريعية سواء في فرنسا أو مصر التي تعالج على وجه حاسم موضوع معيار التمييز بين نوعى العقود التى تتولى الإدارة ابرامها (١١)، فإن تلك المحاولات الفقهية سالفة الذكر تتمتع بقدر كبير من الأهمية، إذ أنها تلقى الضوء على موضوع مازال يشغل بال الكثيرين من رجال الفقه وعلى وجه الخصوص في فرنسا.

والحقيقة أن الهدف الرئيسى من التمييز بين نوعى العقود المبرمة من جانب الإدارة يتسمشل فى أن العقود الإدارية التى تخضع لأحكام ومبادئ القانن الإدارى تتمتع بقدر كبير من الأصالة والاستقلال، وذلك من حيث القواعد التى تحكمها موضوعيا، فهى بذلك تختلف اختلافا جوهريا عن عقود القانون الخاص التى تبرمها الإدارة ·

من ناحية أخرى فإن عقود الإدارة بنوعيها سواء كانت إدارية أو مدنية تخضع في ابرامها لبعض الأساليب والاجراءات التي تنظمها القرانين واللوائح التي تعد قيدا على حرية الإدارة في مجال ابرام عقودها واختيار المتعاقدين معها(٢).

<sup>(</sup>۱) فنى مصر، نص قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ فى المادة العاشرة منه (١) فنى مصر، نص قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ فى المادة العاشرة منه (فقرة حادى عشر) على أن تختص محاكم مجلس الدولة دون غيرها بالمنازعات الخاصة بعقود الالتزام أو الأشغال العامة أو التوريد أو بأى عقد إدارى آخر،

René Chapus في هذا الصدد يقرر النقيد René Chapus في أحد مؤلفاته الحديثة في القانون (٢) Droit administratif général Tome 1 4e édition 1988, الإداري, Paris, p. 736.

وان نظام العقود موزع بين القانون المكتوب والقانون القضائي، فالأول (القانون المكتوب) ينظم بصفة خاصة طرق ابرام عقود الإدارة دون تمييز بين طابعها الإدارى أو الخاص وأن مدونة عقود الإدارة الصادرة بالمرسوم ١٧ يوليو ١٩٦٤ تحوى القواعد الواجبة التطبيق في هذا الشأن.

وإذا كان القصاء الإدارى يختص بنظر المنازعات الناشئة عن العقود الإدارية فقد يتطلب الأمر دراسة طبيعة اختصاص هذا القضاء فيما يتعلق بمنازعات العقود الإدارية وهل تدخل في اختصاص القضاء الكامل (قضاء التعويض) أم قضاء الإلغاء.

كذلك أيضا فقد يتفق الطرفان في العقد الإداري على تسوية ما قد يحدث بينهما من خلاف أثناء تنفيذ العقد عن طريق التحكيم هنا يثار تساؤل هام عن مدى جواز التحكيم في العقود الإدارية والضوابط التشريعية المنظمة له.

وطبقاً لما تقدم نقسم الموضوعات الواردة في دراستنا إلى ثلاثة أبواب على النحو التالى:

الباب الآول: نعالج من خلاله مدلول فكرة العقود الإدارية .

الباب الثاني: نعرض فيد لأحكام إبرام عقىسود الإدارة .

الباب الثالث: نخصصه لدراسة طبيعة اختصاص القضاء الإدارى في منازعات العقود الإدارية والتحكيم فيها ·

<sup>=</sup> Le Regime des contrats est partagé entre le droit écrit et le droit jurisprudentiel. Le premier organise notamment les modes de conclusion des contrats de l'administration, sans distinction de leur, caractère administratif ou privé. Le code des marchlés publics (decret du 17 juillet 1964) réunit les règles applicables.

#### الباب الأول

#### مدلول فكرة العقود الإدارية

#### گهیست.

رغم تناول كل من الفقه الفرنسى والمصرى لموضوع التمييز بين نوعى العقود التى تبرمها الإدارة، فإن قليلا من كتابات ذلك الفقه يمكن أن نلمح فيه قدراً كبيراً من التأصيل الحقيقى لذلك التمييز، فالسمة الغالبة فى كتابات الفقه التقليدى فى كل من فرنسا ومصر فى صدد التفرقة بين العقود الخاصة للإدارة والعقود الإدارية، تكمن فى إبراز الفوارق الأساسية التى تتسم بها العقود الإدارية، من ظهور الإدارة بوصفها طرفا فى العقد بمظهر السلطان، وبما تتمتع به الإدارة من سلطات فى مواجهة المتعاقد معنا وذلك على نحو يخالف تماما ما هو متبع فى عقود الإدارة التى تخضع لأحكام القانون الخاص حيث تظهر الإدارة فى. عقود الإدارة التى تخضع لأحكام القانون الخاص حيث تظهر الإدارة فى. تلك العقود شأنها شأن سائر الأفراد وتقف معهم على قدم المساواة.

وبذلك يكون هذا هو المبرر الحقيقى فى نظر الفقه التقليدى لتوزيع الاختصاص بين القضاء الإدارى والقضاء العادى فيما يتعلق بعقود الإدارة وحدها ونظرا لما تتمتع به من خصائص ذاتية تميزها عن سائر عقود الإدارة الأخرى، هى التى تخضع لأحكام ومبادئ القانون الإدارى ويعهد إلى القضاء الإدارى بنظر المنازعات الناشئة عن تنفيذها، فى حين يختص القضاء العادى ويطبق القانون الخاص بصدد سائر عقود الإدارة الأخرى والتى لا تتوافر فيها مقومات العقود الإدارية بالمعنى الفنى لهذا الاصطلاح .

وفيما يتعلق بضوابط توزيع الاختصاص بين جهتى القضاء الإدارى والعادى فيما يتصل بنوعى العقود المبرمة بواسطة الإدارة، يقرر الفقه التقليدى استخلاصا من أحكام القضاء بوجود ضوابط معينة يطلق عليها وصف المعيار الميز للعقد الإدارى٠

ولكن الحقيقة أن الأمر لا يقف عند هذا الحد، فئمة أساس حقيقى يحكم موضوع التمبيز بين نوعى العقود التي تبرمها الإدارة نلمس أثره الواضح لدى جانب من الفقه الفرنسى • ذلك الأساس الذى يحكم بدوره مسألة توزيع الاختصاص بين جهتى القضاء الإدارى والعادى بصدد نوعى العقود ويكون هو المبرر الحقيقي لذلك التوزيع .

وتمشيأ مع التمهيد السابق، نقسم دراسة الموضوعات الواردة في هذا الباب إلى فصلين:

الفصل الأول: نوضح من خلاله حقيقة التمييز بين نوعى العقود التحد التى تبرمها الإدارة والتصور الحقيقى لما يسمى عيار غييز العقود الإدارية.

الفصل الثاني: نعرض فيه للتعريف بأهم صور العقود الإدارية.

### الفصل الأول حقيقة التمييز بين نوعى العقود التى تبرمها الإدارة والتصور الحقيقى لما يسمى بمعيار تقييز العقود الإدارية

تنقسم دراسة الموضوعات الواردة في هذا الفصل إلى مبحثين:
المبحث الآول: يتناول حقيقة التمييز بين نوعى العقود التي تبرمها
الإدارة.

المبحث الثانى: يعالج التصور الحقيقى لما يسمى بمعيار قييز العقود المبحث الثانى: الإدارية.

المبحث الآول حقيقة التمييز بين نوعى العقود التمييز بين نوعى العقود التى تبرمها الإدارة (عقود الإدارة الخاصة – العقود الإدارية)

خلافا لأسلوب البحث التقليدي المتبع في التمييز بين نوعي العقود التي تبرمها الإدارة، يرى جانب من الفقه الفرنسي<sup>(۱)</sup> أن التمييز

(۱) يراجع بصفة أساسية في هذا الصدد، مقال الأستاذ Jean Lamarque بعنوان الصعوبات الحالية والتصورات المستقبلة للتمييز بين العقود الإدارية وعقود الإدارة الخاصة.

"Les difficultés présentes et les perspectives d'avenir de la distinction entre les contrats administratifs et les contrats de droit privé".

والمنشور بجلة L'actulaité juridique de droit Administratif المنسور بجلسة المناسبة ا

بين عقود الإدارة الخاصة والعقود الإدارية يخضع لإعتبارات واقعية غثل الأساس الحقيقي للتمييز بين نوعي العقود التي تتولى الإدارة إبرامها ·

ومن أبرز المحاولات الفقهية في هذا الشان رأى الأستاذ Jean الذي نعرض لد فيما يلي: Lamarque

يقرر الأستاذ Lamarque بأن الأساس التاريخي للتمييز بين نوعي العقود التي تتولى الإدارة إبرامها يستند إلى المفوض Romieu في تقريره الشهير عن قضية Terrier الصادر بشأنها حكم مجلس الدولة الفرنسي في ٦ فبراير ١٩٠٣ حيث تضمن هذا التقرير تمييزا بين الإدارة العامة والإدارة الخاصة وكما ورد بتقرير Romieu، فإن أساس تلك التفرقة بين الإدارة العامة والإدارة الخاصة مزدوج فهر إما أن يرجع إلى طبيعة المرفق محل البحث أو إلى طبيعة المتصرف محل التقدير .

<sup>&</sup>quot;Recherches sur l'application du droit عراجع أيضا مؤلفه بعنوانا privé aux services publics administratifs". مرابعه ومابعدها.

<sup>&</sup>quot;Le declin du critère de la clause exorbitante".وكذلك مقاله بعنران Melange offerts à Marcel waline le juge et le droit والنضور في pûblic. 1974. Tome 2 p. 497 et suiv. Paris.

كما يراجع أيضا في هذا الصدد مؤلف الأستاذ Charles Debbasch في القانون الإداري، الطبعة الشانسة لسنة ١٩٧١ ، باريس، ص ٣٤٥ ومابعدها، تحت عنوان وهل يلزم الغاء التفرقة بين العقود الإدارية وعقود الإدارة الخاصة».

<sup>&</sup>quot;Faut-il supprimer la distinction entre les contrats administratifs et les contrats privés de l'administration".

وقد كان أساس الإدارة الخاصة يتمثل لدى Romieu فى فكرتين أساسيتين:

الفكرة الأولى: أن يتصرف الشخص المعنوى العام كشخص من أشخصاص القانون الخاص، أو أن تتصرف الإدارة دون ثمة دافع من المصلحة العامة، حيث يكون هدفها هو الباعث المالى البحت.

ويعلق الأستاذ Lamarque على ذلك مقرراً أن معنى هذا الربط بين فكرة الفائدة الخاصة للإدارة وتطبيق قواعد القانون الخاص، ولكنه فى الحقيقة لا توجد فائدة خاصة أو منفعة خاصة للإدارة، فالإدارة الخاصة أو ادارة الدومين الخاص يكون مبعثها المنفعة العامة، وهو ما أكده الفقه وبصفة خاصة الأستاذ (١٩٨٨). يؤيد ذلك مسا يلاحظ من أن نظام الدومين الخاص يحوى ركائز نظام الدومين العام، والحقيقة أنه لايوجد مركز قانونى مستقل ومتميز لكل من الدومين العام والدومين الخاص، ولكن تتعدد الأنظمة الخاصة تبعا لتخصيص ملحقات الدومين (٢).

ويؤكد ذلك أن القضاء الفرنسى قرر صراحة خلال عدة سنوات أن

Contribution à l'etude du domaine privé de (1) l'administration" Etudes et Document, conseil d'Etat 1958 p. 35.

<sup>&</sup>quot;Il en resulte qu'il n'existe pas un statut du domaine public (Y) et un statut du domaine privé bien destincts, mais une multitude de regiemes particuliers suivant le genre d'affectation des diverses depandances domainales".

مقال Lamarque المنشور بمجلة-Lamarque في المنشور بمجلة Lamarque في المنشور بمجلة Lamarque في المنشور بمجلة للمناوة إليه ص ١٣٤٠.

الاتفاقات المتعلقة بالدومين الخاص عكن أن تكون ذات صفة إدارية.

الفكرة الشائية: وتكمن في عدم استفادة الإدارة من مركزها كشخص معنوى عام، أو كما صور الفقد هذا الموقف بأنه تخلى من جانب الإدارة لما تتمتع به من امتيازات السلطة العامة.

ويرد Lamarque على ذلك مسقررا بأن تحليل القانون الإدارى فى مواجهة كل من التشريع والقضاء يؤكد أن الإدارة لا تتخلى عن امتيازات السلطة العامة، ذلك أن متطلبات المرفق العام دائما كما هى لذلك فهو يرى أن نظام الإدارة الخاصة لا يستند إلى القانون الخاص البحت، ذلك لاستحالة سعى الإدارة وراء الفائدة الخاصة، وأنه لايوجد خلاف جذرى بين فكرة الإدارة الخاصة وفكرة الإدارة العامة، وأن هذا الخلاف متعلق إذا وجد بالدرجة وليس بالطبيعة (١).

إن تقسيم عقود الإدارة إلى عقود قانون خاص وعقود قانون عام الايستند وفقا لرأى Lamarque إلى اختلاف في طبيعة كل من النوعين، وإغا هو تقسيم مصطنع artificielle يجد أساسه في فكرة الاختصاص القضائي، ولقد كان الهدف الحقيقي من هذا التقسيم فيما مضى هو التخفيف من العب، الثقيل الذي كان يلقى على عاتق مجلس الدولة الفرنسي بوصفه قاضي القانون العام، وما تطبيق قواعد القانون الخاص الا حيلة لكي يسند الاختصاص ببعض المسائل إلى المحاكم القضائية،

<sup>&</sup>quot;S'il existe une difference entre les deux, ce ne peut être de (1) nature, mais seulement de degrés".

مقال Lamarque السابق الإشارة إليه، ص ١٧٤.

وبناء على ذلك يقرر Lamarque بأن ثمة صعربات تواجه مسألة تحديد جهة الاختصاص في حالة الابقاء على تقسيم الإدارة الخاصة والإدارة العامة، وبالتالي عقود القانون الخاص والعقود الإدارية، تلك الصعوبات التي نعرض لها فيما يلي:

رأى الأستاذ Lamarque في الصعوبات التي تواجه تحديد جهة الاختصاص في حالة الابقاء على تقسيم عقود الإدارة إلى عقود إدارية وعقود خاصة(١):

لخص Lamarque تلك الصعربات في أمرين أساسيين:

الأمر الأول: ويتمثل في صعوبات تتعلق بمعايير التمييز بين نوعي العقود التي تتولى الإدارة ابرامها، وقوام هذه الصعوبات في نظره استحالة الاتفاق على معيار موحد، هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى عدم إمكان تحديد جوهر تلك المعايير.

ونظرا لتخصيص المبحث الثانى من هذا الفصل لمناقشة الآراء الفقهية التى تدور حول معيار تمييز العقود الإدارية، وتجنبا للتكرار، فإننا نرجئ مناقشة تلك الصعوبات التى نوه عنها Lamarque، وشاركه فيها كثير من الفقهاء الفرنسيين، لكى نناقشها بالتفصيل المناسب فى المبحث الثانى من هذا الفصل والمخصص لمعالجة التصور الحقيقي لما يسمى بمعيار تمييز العقود الإدارية،

<sup>(</sup>١) مقاله السابق الإشارة إليه عن الصعربات الحالية والتصورات المستقبلة للتمييز بين العقرد الإدارية وعقرد الإدارة الخاصة، ص ١٢٥ ومابعدها .

الأمر الثانى: وهو خاص بصعربات تتصل بإجراءات النظام القضائى لعقود القانون الخاص، ويكن إجمالها فى صعوبات ثلاث أساسية هى:

۱- صعبوبات تكمن في تداخل الاختصاص بين كل من المحاكم القضائية من ناحية والمحاكم الإدارية من ناحية أخرى وذلك عندما يتعلق الأمر عسالة أولية هي من اختصاص القاضي الإداري، مشال ذلك تفسير قرار إداري أو فحص مشروعيته،

وبهدف التقليل من تلك الصعربات، فقد تم ابتداع نظرية الأعمال "Theorie des actes détachables".

٢- صعربات تتمثل في مدى امكان تطبيق قراعد القانون العام
 بواسطة المحاكم القضائية .

ف من الشابت أن القضاء المدنى له حق التصدى لكل ما يتعلق بتفسير وتطبيق التشريعات واللوائح الإدارية، ولا يخرج عن سلطانه فى هذا الصدد سوى ما يتعلق بتقدير مشروعة القرارات التنظيمية وما يتعلق بتفسير القرارات الغردية،

ومن المسائل محل البحث في هذا الصدد مدى ولاية القصاء العادى ببحث وتحديد جهة الإدارة صاحبة الاختصاص بإبرام العقد، فقد حدث تطور في شأن هذا الموضوع، حيث قضت محكمة النقض الفرنسية في عام ١٩٤٨، ١٩٥٤ بالسماح للقضاء العادى بالتصدى لبحث هذه المسألة(١).

<sup>(</sup>١) يراجع في هذا الشأن حكم النقض الفرنسي بتاريخ ٣٠ نوفمبر ١٩٤٨ والمنشور =

وفي عام ١٩٥٨ أصدرت محكمة التنازع حكما ١٩٥٨ يقضى بأن بحث تلك المسألة إنما هر من صميم اختصاص القضاء الإدارى .

۳- صعوبات تكمن فيما يسمى بفكرة الاختصاص بكل عناصر الموضوع Bloc de competence وتطبيقها لصالح جهة القضاء العادى، فوفقا لقواعد الاختصاص الدقيق، هناك ثمة مسائل يختص بها القضاء الإدارى، ولكن تطبيقا لنظرية الاختصاص بكل عناصر الموضوع، يعهد بها إلى القضاء العادى.

وبهذه المناسبة ظهرت مشكلة تحديد جهة القضاء المختصة بنظر دعاوى مسئولية الإدارة الناشئة عن تنفيذ عقود القانون الخاص فى مواجهة الفير وطبقا لقضاء مستقر لمحكمة النقض<sup>(۲)</sup> الفرنسية فإن تلك الدعاوى تخضع لاختصاص القضاء العادى و

<sup>=</sup> بمجموعة Bulletin civil القسم الأول، ص ٩٦٧، بند رقم ٣١٩، وأيضا حكم النقض بتاريخ ٢٥ يناير سنة ١٩٥٤، المنشور بنفس المجموعة، القسم الأول، ص ٧٧، بند رقم ٣٤٠.

T.C. sté Myrtoon steamship. 19 mai 1958 D.1958. 699 (1) note J.Robert.

ر۲) يراجع في هذا الخصرص حكم النقض الفرنسي بتاريخ ١٠ أكتوبر ١٩٥٦ والمنشور بجموعة Jurisclasseur periodique لعام ١٩٥٧ القسم الشاني بند رقم ١٩٧١ . ل. المع تعليق J. Astima، كما يراجع أيضا حكم النقض الفرنسي بتاريخ ١١ ديسمبر ١٩٥٦ والمنشور بجموعة Bull.civil لعام ١٩٥٦، القسم الأول، ص ٣٦٥ بند رقم ٤٥٣ ومن الأحكام القديمة للنقض الفرنسي يراجع في هذا الخصوص حكم المحكمة بتاريخ ٢٠ مارس ١٩٣٩ والمنشور بجموعة سيري ١٩٣٩ القسم الأول، ص ١٧٥٠

ومع ذلك فإن محكمة التنازع قد قامت بفتح ثغرة في مبدأ الاختصاص بكل عناصر الموضوع والمطبق لصالح جهة القضاء العادى، وذلك بأن عهدت إلى القضاء الإدارى بالتصدى للمنازعات الناشئة عن أخطاء المرفق المرتكبة من موظفين يخضعون للقانون الخاص (١١). وكذلك الأمر بالنسبة للمنازعات المتعلقة بعقود القانون الخاص والتي تتضمن مسئولية الإدارة في مواجهة الغير (الأجنبي عن العقد)، فإن الاختصاص بشأنها ينعقد لجهة القضاء الإدارى(٢).

إن التمييز بين العقود الإدارية وعقود الإدارة الخاصة - وفقا لرأى Lamarque - يشير صعوبات كشيرة لم ينجع القضاء حتى الآن فى علاجها، هذا بالاضافة إلى أن فكرة الإدارة الخاصة لم تقدم أى فائدة عملية فى مواجهة مشيلتها أى فكرة الإدارة العامة، مما يؤدى الى التذكر فى الحل الجذرى الذى يقوم على إلغاء التفرقة بين نوعى العقود، وفي نطاق الا فستساس القسضائي، يعهد لإحدى جهتى القضاء بالاختصاص بكل من النوعين.

ومما يلاحظ في هذا الصدد الاتجاه نحو التضييق من نطاق تطبيق نظرية الإدارة الخاصة من ناحية، والتوسع في تطبيق معايير فكرة الإدارة العامة من ناحية أخرى.

۱۹۴ عراجع حكم محكمة التنازع بتاريخ ۲۰ يناير ۱۹٤٥ في قضية Duverne المنشور (۱) مراجع حكم محكمة التنازع بتاريخ ۲۰ يناير ۱۹٤٥ في قضية J.C.P. بمجموعة J.C.P. لعام ۱۹٤٥ القسم الثاني، بند رقم ۲۸٦۸.

<sup>(</sup>۲) يراجع في هذا الشان مسقسال Lamarque السابق الاشارة إليه والمنشور (۲). لا الشارة الشارة السابق الاشارة السابق السابق الاشارة السابق المسابق الاشارة السابق السا

فبالنسبة للتسطييق من نطاق تطبيق نظرية الإدارة الخاصة يلاحظ Lamarque ما يلي:

أ - أن كل العقود التي تتضمن شغلا للدومين العام تدخل في اختصاص القضاء الإداري، وتستبعد بشأنها من حيث المبدأ قواعد القانون الخاص.

ب - فى نطاق العقود المتعلقة بالاستخدام والوظيفة، فإن ثمة تطور تشريعى فى هذا المجال انتهى بإلحاق العديد من طوائف الموظفين أو العاملين التابعين للقانون الخاص فى طائفة الموظفين الخاضعين للقانون العام.

أما بالنسبة لمظاهر التطبيق الموسع لمعايير فكرة الإدارة العامة، فإن Lamarque يلاحظ ما يلي:

فيما يتصل بكافة العقود - بإستثناء عقود تقديم الخدمات - فإن معايير فكرة الإدارة العامة أصبحت تطبق الآن في مجال كان محجوزا فيما مضى لنظرية الإدارة الخاصة .

وأهم ما يلاحظ أيضا في هذا الصدد هو أند لم يعد هناك عقود قانون خاص بالطبيعة أو استناداً إلى الشكل<sup>(١)</sup>.

المستقبلة للتمييز بين العقود الإدارية وعقود الإدارة الخاصة، ص ١٣٠٠

<sup>&</sup>quot;Ce qui est beaucoup plus important et qui est fortement ca- (۱) racteristique de l'évolution signalée, c'est qu il n'existe plus de contrats de Droit privé par les formes ou par nature".

Lamarque مقاله السابق بعنوان الصعربات الحالية والتصورات يراجع الأستاذ

وكذلك الأمر فيما يتعلق بعقود الوظيفة، فإنه يلاحظ ميل القضاء إلى إسباغ الصفة الإدارية عليها ·

اقتراح Lamarque بإلغاء التفرقة بين نوعى العقود التي تشولي الإدارة ابرامها وعقد الاختصاص بشأنها إلى القضاء الإداري وحده (١١):

لكل ما تقدم يرى Lamarque توحيد الاختصاص القضائي، وإلغاء التفرقة بين نوعى العقود، وعقد الاختصاص بشأنها إلى القضاء الإدارى وحده، مقرراً أن الضمانات والمزايا التي يحققها توحيد الاختصاص لصالح القضاء الإدارى تتفوق على الكثير من الصعوبات في هذا الشير من الصعوبات في هذا الشير من الصعوبات في هذا الشير من المعوبات في هذا المناه المزايا في رأيه هي:

١- حرص القضاء الإداري على حماية حقوق الأفراد .

۲- تطبیق قبواعد القانون الخاص إذا لزم الأمر بواسطة القبضاء
 الإداری٠

وما هو جدير بالذكر في هذا المقام أن اقتراح Lamarque بإلغاء التفرقة بين نوعى المقود التي تبرمها الإدارة وعقد الاختصاص بشأنها إلى القضاء الإدارى، قد صادف قبولا من الفقيد Debbasch فقد ورد بمؤلفه في القانون الإدارى الطبعة الشانية لسنة ١٩٧١ - وقد سبقت الإشارة اليه - ما يلى:

"Ne serait - il pas plus simple, dans ces conditions, de confier a ce dernier (au juge administratif) la totalité du contentieux occassionné par les contrats de l'administration. Alors et surtout que la distinction des contrats administratif et des contrats privés de l'administration pose souvent des problèmes quasiment insolubles" p. 345-346.

<sup>(</sup>١) مقالد السابق الإشارة إليد، ص ١٣٢ ومابعدها .

٣- عرض المتقاضين نزاعهم على قاضى لا يعلن عدم اختصاصه،
 هذا بالاضافة إلى مزايا اختصار الاجراءات القضائية،

وإذا كانت هناك صعوبة تتعلق بتأخير الفصل في الدعاوى، فإنه من المكن علاجها مع مرور الوقت أو التخفيف من آثارها ·

كان ذلك عرض لرأى الأستاذ Lamarque في شأن موضوع التمييز بين نوعى العقود التي تبرمها الإدارة والتصور الذي يراه في هذا الصدد •

وقد عرضنا لهذا الرأى، بإعتباره يمثل إحدى محاولات الفقه الفرنسى للتصدى بصراحة ووضوح لحقيقة التفرقة بين نوعى العقود التى تبرمها الإدارة٠

هذا ونرجئ تعليقنا على رأى Lamarque إلى ما بعد الانتهاء من عرض المبحث الثانى من هذا الفصل والمخصص لمعالجة التصور الحقيقى لما يسمى بمعيار تمييز العقود الإدارية، حيث أن التصدى للآراء الفقهية الدائرة حول معيار تمييز العقود الإدارية عن عقود الإدارة الخاصة، وذلك في ضوء الأحكام القضائية الصادرة في هذا الخصوص، ليعطى صورة متكاملة عن حقيقة التمييز بين نوعى العقود التى تبرمها الإدارة والتصور الذي نراه في هذا الشأن.

### المبحث الثانى التصور الحقيقى لما يسمى بمعيار تقييز العقود الإدارية

#### تهيسد:

كان وما يزال الاتفاق على معيار موحد لتمييز العقود الإدارية عن عقود الإدارة الخاصة من المسائل التى احتدم بشأنها الجدل الفقهى فى فرنسا ومصر، ولم يصل الفقه بشأنها إلى حل مرضى يشبع نزعته التأصيلية ومنهجه القائم على أساس تشييد نظريات ومبادئ ثابتة من أحكام قضائية متغيرة بطبيعتها، حيث أنها تنتمى إلى فرع من فروع القيد عاء يتسم بطبيعتها الانشائية المرنة التى تتنافى مع الجسمود والثبات )

ورغم ترديد المؤلفات الفقهية (٢) في كل من فرنسا ومصر لمجموعة

<sup>(</sup>۱) هذا هر شأن القضاء الإدارى الذى لا يرتبط بقانون مكتوب يطبقه أو يفسره، وإغا هو الذى يخلق القواعد القانونية التى تحكم الفصل فى المنازعات الإدارية، مستوحبا فى ذلك المبادئ التى تتفق وطبيعة روابط القانون العام، وبالتالى فهو لا يتقيد بحلول جامدة.

<sup>(</sup>٢) يمكن الرجوع إلى المراجع التالية، وذلك على سبيل المثال لا الحصر في خصوص موضوع معيار تمييز العقود الإدارية:

أولاد في الفقد الفرنسي:

Theorie generale du contrat administratif. pequignot. 1945. Paris p. 61 et suiv.

<sup>-</sup> Traité théorique et pratique des contrats administratifs, Andre De laubadère 1956 Paris. Tome I p. 29 et suiv.

من الأفكار ترى أنها تشكل المعيار المهيز للعقود الإدارية، حسبما استقر عليه القضاء الإداري، إلا أن الأمر لا يقف عند هذا الحد، فما أن يصدر

=

- A La recherche du critère du contrat administratif (La qualité des contractants) Jean-François prévost Revue de Droit public 1971 p. 817 et suiv.

- Le critère du contrat administratif en crise, prosper weil. Melanges offerts a waline. Le juge et le Droit public Tome 2, Paris 1974 p. 831 et suiv.

ويمكن الرجوع الى ما تضمنته المراجع السابقة من اشارات لأحكام قضائية كثيرة في هذا الشأن لمجلس الدولة الفرنسي ولمحكمة التنازع ·

ثانيا: في الفقه المصرى: يمكن الرجوع إلى المراجع التالية حسب الترتيب الزمني لظهورها، وذلك على سبيل المثال:

- مبادئ القانون الإدارى، الجزء الأول، الطبعة الأولى ١٩٥٤-١٩٥٥ للأستاذ الدكتور توفيق شحاته، ص ٧٥٧ ومابعدها،
- المعيار المميز للعقد الإدارى، مقال منشور بمجلة القانون والاقتصاد، السنة السابعة والعشرون، العدد الثالث والرابع، سبتمبر وديسمبر ١٩٥٧ للأستاذ الدكتور ثروت بدوى، ص ١٩٥٧ ومابعدها،
- القانون الإدارى، الطبعة الثالثة، ١٩٧٦، ص ٤٧٦ ومابعدها للأستاذ الدكتور فؤاد العطار،
- مبادئ وأحكام القانون الإدارى في ظل الاتجاهات الحديثة، المجلد الثاني، ١٩٧٨، للأستاذ الدكتور فؤاد مهنا، ص ٧١٣ ومابعدها وأيضا مؤلفه في القانون الإدارى، طبعة ١٩٨٨، ص ١١٤ ومابعدها، حيث تناول سيادته الطبيعة القانونية للشركات العامة وهذا أمر جوهرى لتحديد الطبيعة القانونية للعقود التي تبرمها العامة وهذا أمر جوهرى لتحديد الطبيعة القانونية للعقود التي تبرمها
- الأسس العامة للعقود الإدارية الطبعة الخامسة ١٩٩١، لأستاذنا العميد الدكتور سليمان الطماوي، ص ٥٩ ومابعدها .

<sup>-</sup> Les critères du contrat administratif, Liet-Veaux. Revue administrative janvier 1968 p. 31.

<sup>-</sup> Contrats de l'administration/ contrats administratifs par nature, jacques Georgel, juris classeur- administratif Fasc. 502. 1971 p. 2 et suiv.

حكما من مجلس الدولة الفرنسى أو محكمة التنازع الفرنسية، يخرج عن تلك الأفكار التى صاغها الفقه فى شأن توزيع الاختصاص بين القضاء الإدارى والمحاكم العادية فى صدد نوعى العقود التى تبرمها الإدارة، إلا ونجد تعليقات الفقه وعلى وجه الخصوص فى فرنسا تفيض بالتساؤلات التى تعكس حيرته لخروج القضاء على المبادئ المستقرة والتى تنسب إليه فى كثير من الأحيان التناقض والتضارب.

هذا ربطيب لنا أن نوضح - قبل إلقاء الضوء على المناقشات الفقهية التى دارت حول المعيار الميز للعقد الإدارى - أن الهدف الذى نسعى وراء هو بيان حكمة التمييز بين نوعى العقود التى تبرمها الإدارة والتصور الحقيقى لوسائل ذلك التمييز، وبالتالى فإننا لن نعرض بإسهاب لتك المناقشات الفقهية التى تشكل المجال الخصب لدراسات عديدة فى مجال القانون الإدارى تأخذ شكل المقالات ورسائل الدكتوراه فهذا يخرج عن موضوع دراستنا الأساسى، وبالتالى فإننا نلقى الضوء على تلك المناقشات، ونتتبع أحدث ما وصل إليه الفقه وعلى وجه الخصوص فى فرنسا بالقدر الذى يصل بنا إلى الغاية التى نتوخاها، وهى بيان حكمة التمييز بين نوعى العقود التى تبرمها الإدارة، والتصور خصوص كل من نوعى العقود التى تبرمها الإدارة، والتصور خصوص كل من نوعى العقود .

ولما كان المعيار المعييز للعقد الإدارى، كما يصوره الفقد الفرنسى والمصرى - استخلاصا من أحكام القضاء - يرتكز على شروط ثلاثة هى: وجود الإدارة طرفا في العقد، اتصال العقد بالمرفق العام، اتباع أساليب القانون العام بشأنه، فإننا نقسم دراسة الموضوعات الواردة في

المبحث إلى ثلاثة مطالب على النحو التالى:

المطلب الآول: وجود الإدارة طرفا في العقـــد الإدارى .

المطلب الثانى: اتصال العقد الإدارى بالمرفق العــــام .

المطلب الثالث: اتباع أساليب القانون العام في العقد الإدارى .

#### المطلب الأول

#### وجود الإدارة طرفا في العقد الإداري

عثل هذا الشرط الجانب العضوى فى المعيار المعيز للعقد الإدارية هى الذى يستند فى المقام الأول على صفة المتعاقدين، فالعقود الإدارية هى طائفة من عقود الإدارة وبالتالى فإن العقد الذى لا يكون أحد أطرافه شخص من أشخاص القانون العام لايكن أن يعتبر عقدا إداريا(١) كما أن كون الإدارة طرفا فى عقد ما لا يحيله مباشرة إلى عقد إدارى ما لم يتوافر فيه الشرطان الآخران (اتصال العقد بالمرفق العام، واتباع أساليب القانون العام بشأنه).

ويقصد بالأشخاص المعنوية العامة في هذا الصدد الأشخاص العامة الاقليمية وهي (الدولة - المحافظة - المدينة - القرية)، والأشخاص

<sup>(</sup>۱) فالعقد المبرم بين أفراد أو بين هيئات خاصة لا يمكن أن يكون عقدا إداريا و يراجع في هذ المعنى مؤلف الأستاذ الدكتور توفيق شحاته في القانون الإدارى، سبقت الإشارة إليد، ص ٧٥٣.

العامة المصلحية وهي (الهيئات العامة والمؤسسات العامة)(١).

تلك هي الصور التقليدية للأشخاص المعنوية العامة عير أن القضاء الإداري كما يقرر وبحق أستاذنا الدكتور الطماوي (٢) قد اعترف بقيام أشخاص معنوية عامة أخرى سواء في فرنسا أو في مصر ذلك أن الأفكار الاشتراكية والاقتصاد الموجه الذي ساد العالم عقب الحربين العالميتين الأخيرتين، قد أدى إلى ظهور منظمات جديدة لم تألفها النظم الحكومية من قبل، تشرف على كشير من نواحي النشاط الخاص أو المهني، وتتمتع بقدر كبير من السلطة العامة ومن ثم فقد ذهب مجلس الدولة الفرنسي في حكميه الشهيرين Monpeurt et Bouguen إلى أن المنظمات تعتبر في حكم أشخاص القانون العام وبهذا المسلك أخذت محكمة القضاء الإداري المصرية فيما يتعلق بالنقابات المهنية المختلفة كنقابة المحامين والأطباء والمهندسين والمغندسين والغناء المهنية

ويستخلص أستاذنا الدكتور الطمارى وبحق من القضاء السابق، أند يترتب على الاعتراف بالصفة العامة للأشخاص المعنوية المتقدمة، أن تكون العقود التي تبرمها إدارية إذا ما استوفت باقى الشروط.

<sup>(</sup>۱) مما تجدر الإشارة إليه في هذا المقام أن المؤسسات العامة في مصر ألغيت بموجب القانون رقم ۱۹۱ لسنة ۱۹۷۵ وذلك على النحو الوارد به، كما أجرى المشرع تعديلا بمقتضى هذا القانون في أحكام الشركات العامة، وسوف نعود لدراسة هذا الموضوع في المطلب الثاني من هذا المبحث حيث نلقى الضوء على الطبيعة القانونية للشركات العامة في ظل القانون ۱۹۱۱ لسنة ۱۹۷۵ وطبيعة العقود التي تبرمها .

<sup>(</sup>٢) مؤلفه في العقود ، المرجع السابق، ص ٦٣٠

ومع ذلك، فإن القضاء الإدارى الفرنسى - حسبما يصوره الفقه الفرنسى - قد أخذ بإنجاه قوامه اسباغ الصفة الإدارية على القرارات الصادرة من المنظمات الخاصة التي تتولى تنفيذ مهمة المرافق العامة الإدارية، وإخضاعها لإختصاص القضاء الإداري٠

أما بالنسبة للعقود التى تبرمها تلك المنظمات، فتخضع للقانون الخاص حتى ولو كانت ذا صلة بالمرفق العام، هذا ما أكده مجلس الدولة الفرنسى ومحكمة التنازع الفرنسية (١١).

وقد كان اتجاه القضاء الفرنسى فى التمييز بين القرارات الصادرة عن المنظمات السابقة من ناحية والعقود التى تبرمها من ناحية إخرى، واخظاع كل منهما لنظام قانونى مستقل، مثاراً لحيرة وتساؤلات فى الفقه الفرنسى قرامها كيف يكن اخضاع نوعين من التصرفات القانونية يصدران عن شخص معنوى ذا طبيعة واحدة لنوعين مختلفين من القواعد القانونية والمحاكم القضائية (٢).

وإذا كانت العقود المبرمة بين الأفراد أو بين الأشخاص المعنوية الخاصة لا تعد بحسب الأصل من قبيل العقود الإدارية، فإن القصاء

<sup>(</sup>۱) من أحكام مجلس الدولة الفرنسي يراجع في هذا الشأن حكمه بتاريخ ١٣ ديسمبر ١٩ من أحكام مجلس الدولة الفرنسي يراجع في هذا الشأن حكمه بتاريخ ١٣ ديسمبر ١٩ ديسمبر

<sup>&</sup>quot;Synicat des praticiens de l'art dentaire du departement du Nord et Merlin".

المجموعة ص ٦٢٣٠

<sup>&</sup>quot;Le critère du contrat: السابق الإشارة إلى Weil السابق الإشارة إلى مقال الأستاذ Weil السابق الإشارة إلى مقال الأستاذ administratif en crise".

الإدارى فى كل من فرنسا<sup>(۱)</sup> ومصر<sup>(۲)</sup> قد استثنى من ذلك الحالة التى يبرم فيها فرد أو شخص معنوى خاص عقدا لحساب الشخص المعنوى العام، فإستنادا لفكرة الوكالة يضفى القضاء على العقد المبرم الصفة الإدارية<sup>(۱)</sup>.

- (۱) من أحكام مجلس الدولة الفرنسى يراجع في هذا الصدد على سبيل المثال حكمه بتاريخ ٣٠ يناير ١٩٣١ في قضية Brossette et fils المجموعة و ١٩٣١ وأيضا حكمه بتاريخ ١٩ ديسمبر ١٩٣١ في قضية prade والمنشور بمجموعة وأيضا حكمه بتاريخ ١٩٣٨ القسم الثالث، ص ٥٩، مع تعليق الأستاذ ١٩٣٨ ومن أحكام المجلس الحديثة في هذا الشأن يراجع حكمه بتاريخ ٣٠ مايو ١٩٧٥ في قضية: Société d'equipement de la region Montpallieraine المجموعة ص ٣٠٣ والتعليق عليه المنشور بمجموعة أهم أحكام مجلس الدولة لمام Principa les decisions et rapport sur l'execution ١٩٧٤ و طود و طود
- (۲) من أحكام مجلس الدولة المصرى يراجع فى هذا الخصوص حكم محكمة القصاء الإدارى بتاريخ ۲۶ ابريل ۱۹۵۹ المنشور بمجموعة أحكام السنة الماشرة، ص ۴۰۷، كما يراجع أيضا حكم الادارية العلبا بتاريخ ۲۳ نوفمبر ۱۹۲۸ المنشور بمجموعة أحكام السنة الرابعة عشر ص ٥٦،
- ۳) من المراجع الفقهية انظر في هذا الشأن مؤلف أستاذنا الدكتور الطماوى في المقود المجع السابق ص ٧٧، وأيضا مؤلف الأستاذ الدكتور فؤاد المطار في القانون الإدارى المرجع السابق، ص ٥٧٦ وفي تفصيلات فكرة الوكالة في ابرام العقد الإدارى، تراجع في هذا الصدد رسالة الدكتور أحمد عشمان عياد بعنوان «مظاهر السلطة العامة في العقود الإدارية القاهرة ١٩٧٣ ص ١٠٤ ومابعدها كما تراجع أيضا في هذا الصدد رسالة الدكتور على عبد العزيز الفحام بعنوان وسلطة الإدارة في تعديل العقد الإدارى» (مقدمة لجامعة عين شمس) ١٩٧٥، ص ١٩٧٥ ومابعدها .

#### الطبيعة القانونية لعقود شركات الاقتصاد المختلط:

بالرغم من ازدياد نشاط الدولة وتدخلها المستىمسر في الميادين الاقتصادية، ولجوءها إلى وسائل متعددة لغزو تلك الميادين وعلى رأسها في مجال التخطيط العمراني شركات الاقتصاد المختلط Sociétés فإن القضاء الإداري الفرنسي ظل محتفظا بإتجاهه القائم على أساس استبعاد العقود التي تتم بين الأشخاص الخاصة ومن بينها شركات الاقتصاد المختلط من طائفة العقود الإدارية، واخضاعها لاختصاص القضاء المدنى، وكذلك أيضا العقود المبرمة بين تلك الشركات والأفراد، وهذا على الرغم من مساهمة رؤوس الأموال العامة في تلك الشركات بنسبة غالبة، وقيامها بهمة المرافق العامة، وخضوعها لرقابة الدولة، واحالتها في العقود التي تبرمها إلى دفاتر الشروط العامة المتبعة في العقود الإدارية في العقود الإدارية، والعامة في العقود الإدارية في العقود الورية في العقود الإدارية في العقود الورية في العقود الإدارية في العود الورية الورية الورية الورية الورية في العود الورية الورية الورية الورية الورية الوري

ولم يخرج القضاء الفرنسى عن الاتجاه السابق إلا بمناسبة حكم شهير لمحكمة التنازع الفرنسية بتساريخ ٨ يوليو ١٩٦٣ هو حكم كم يوليو ١٩٦٣ عن إحدى حكم عن النزاع يتعلق بتكييف عقد مبرم بين إحدى

Les grands arrêts de la ju- كتاب الأحكام الكبرى للقضاء الإدارى الفرنسى للقضاء الإدارى القضاء الإدارى الفرنسى Long, Weil, Braibant الأساتنة: risprudence administrative الطبعة التاسعة ١٩٩٠، Sirey، ص ١٩٩٠ ومن أحكام مسجلس الدولة الفسرنسى يراجع في هذا الشأن حكمه بتاريخ ٢٠ ديسمبر ١٩٦١ في قضية كا كالجموعة، ص ٢٧٤٠٠٠ الجموعة، ص ٢٧٤٠٠٠

<sup>(</sup>٢) المنشور بمجلة القانون العام الفرنسية لسنة ١٩٦٣ ص ٧٧٦ مع تقرير المفوض على المنشور بمجلة القانون العام الفرنسية لسنة ١٩٦٣ ص ١٩٦٣ مع تعليق الأستاذ Josse =

شركات الاقتصاد المختلط التي تقوم بإستغلال وإنشاء أحد الطرق ومنشأة خاصة (منشأة Peyrot) لمعاونتها في القيام بالإنشاءات الضرورية المتعلقة بالطريق موضوع الاستغلال(١).

وقد قررت محكمة التنازع - خروجا على القضاء المستقر في هذا الشأن - اعتبار العقد موضوع النزاع إداريا رغم أن كلا من طرفيه ينتمى بطبيعته إلى القانون الخاص.

وتبريراً للحكم بإعتبار العقد محل النزاع إدارياً، وعقد الاختصاص بشأنه للقضاء الإدارى، قررت المحكمة في حيثيات حكمها بأن الأعمال المتعلقة بأشغال الطرق وإنشائها من صميم الأعمال التي تقوم بها الدولة سواء بطريق الإدارة المباشرة أو بأي طريق آخر · كما أن العقود المبرمة في هذا الصدد هي عقود إدارية · وقد استندت محكمة التنارع لتسرير اختصاص القضاء الإدارى بصدد تلك الحالة ، أن شركة الاقتصاد المختلط لم تكن تتصرف إلا لحساب الدولة ·

سوی بعدوعة سیری لعام ۱۹۹۳ ص ۲۷۳ والمنشور أیضا بمجموعة -Jurisclasseur مع تعلیق periodique (J.C.P.) لقسم الثانی تحت رقم ۱۳۳۷۵ مع تعلیق الأستاذ Auby و براجع كذلك التعلیق علی الحكم المنشور بكتاب الأحكام الكبری للقضاء الإداری الفرنسی، المرجع السابق ص ۲۱۳ ومابعدها .

<sup>(</sup>۱) ما تجدر الإشارة إليه في هذا الصدد، أنه بخصوص عقد آخر أبرمته نفس الشركة بشأن هذا الطريق قد اعتبره مجلس الدولة الفرنسي من قبيل عقود القانون الخاص. يراجع في هذا الصدد حكم مجلس الدولة الفرنسي بتاريخ ۲۰ ديسمبر ۱۹۳۱ في قضية Société de l'autoroute Esterl cote d'Azur سبقت الإشارة إليه، وقد استند المجلس في حكمه على أن شركة الاقتصاد المختلط قد أبرمت العقد بصفتها ملتزمة بمرفق عام وليس كنائبة عن الدولة.

وقد أحدث الحكم السابق ردود فعل واسعة النطاق لدى الفقه الفرنسى · فقد اعتبره البعض حكم بمناسبة حالة خاصة فى حين ظن البعض الآخر أن له مدى أوسع من مجرد حكم صدر بمناسبة حالة خاصة وأنه يمثل تحول قضائى حاسم (١١) .

وأيا ما كان الأمر بشأن آراء الفقه وتعليقه على حكم Peyrot، فإن كلا من محكمة استئناف باريس ومجلس الدولة الفرنسى قد اتبع الحل السابق بخصوص انعقاد الاختصاص للقضاء الإدارى بشأن نزاع موضوعه عقد مبرم بين إحدى شركات الاقتصاد المختلط الملتزمة بأشغال عامة وأحد مقاوليها لمعاونتها في بناء نفق أرضى (٢).

وقد استندت محكمة الاستئناف لتقرير اختصاص القضاء الإدارى بشأن هذا النزاع، إلى أن الشركة كانت تقوم بالأعمال موضوع الاستغلال لحساب الشخص الإدارى، وبنفقات تساهم فيها الدولة التي تحتفظ بحقها في الرقابة على المشروع الذي يصبح أو يجب أن يصبح ذات يوم مملوكا لها.

وقد كان صدور ذلك الحكم مدعاة لتساؤل الفقه عما إذا كان يمكن

<sup>(</sup>١) تراجع في هذا الشأن التعليقات على الحكم بالمراجع التي سبقت الإشارة إليها .

<sup>(</sup>۲) حكم محكمة استئناف باريس الصادر في ۲ ديسمبر ۱۹۹۵ في قضية شركة بناء واستغلال نفق Mont-Blanc والمنشور بجموعة دالوز لعام ۱۹۹۵، ص ۷۱۷ مع تعليق الأستاذ Blaevoet كسا يراجع أيضا حكم مسجلس الدولة الفرنسي بخصوص هذا النزاع بتاريخ ۲۵ ابريل ۱۹۹۸ المجموعة ص ۲۵۹، وكذلك كتاب الأحكام الكبرى للقضاء الإداري الفرنسي، المرجع السابق، ص ۲۵۲ ومابعدها،

تطبيق الحل السابق - الخاص بالمنازعات المتعلقة بأشغال الطرق والمعهود بها إلى شركات اقتصاد مختلط - على منازعات أشغال الطرق المعهود بها إلى شركات خاصة تقوم على هدف الربح.

أيضا فإن ثمة تساؤل آخر يمكن أن يثور فى هذا الصدد وهو مدى إمكان تطبيق الحل السابق بشأن طوائف أخرى من الأشفال يقوم بها ملتزمى المرافق العامة ·

ولكن ردا على هذا التساؤل أجابت محكمة التنازع بالنفى حيث أكدت فى حكم لها بتاريخ ١٧ يناير ١٩٧٢ (١١)، الحل التقليدى والذى يقوم على انعقاد الاختصاص للمحاكم المدنية بشأن تلك المنازعات. وقد اتجه مجلس الدولة الفرنسى نفس الاتجاه فى أحكام حديثة له (٢).

وخلاصة القول في هذا الشأن، أن العقود المتصلة بشركات الاقتصاد المختلط لا تعد بحسب الأصل - وفقا لأحكام القضاء الفرنسي - من قبيل العقود الإدارية وعلى ذلك ينعقد الاختصاص بشأنها للمحاكم المدنية.

T.C 17 janvier 1972 S.N.C.F/C. entreprise solon et Bar- (1) rault.

المجموعة ص ٩٤٤ . كما يراجع التعليق على الحكم المنشور بمجموعة (J.C.P.) لعام ١٩٧٣ القسم الثانئ تحت رقم ١٧٣١٢ للأستاذ Moderne .

<sup>(</sup>۲) يراجع في هذا الصدد من أحكام مجلس الدولة الفرنسي حكمه بتاريخ ٥ مايو Société d'equipement de l'indre et ministre de . ١٩٧٢ في قضية ١٩٧٨ المجموعة ص ٣٤١ الجموعة ص ٣٤١ الجموعة ص ٣٤١.

كما يراجع أيضاً حكمه بتاريخ ٢١ يولبر ١٩٧٢ في قضية -Société entre كما يراجع أيضاً حكمه بتاريخ ٢١ يولبر ١٩٧٢ في قضية -prise ossude

ولم يرد على المبدأ السابق سوى استثناء وحيد خاص بعقود الأشفال العامة المتعلقة ببناء الطرق، والتي تبرمها شركات اقتصاد مختلط ملتزمة بمرافق عامة أو بأشغال عامة وقد تقرر هذا الاستثناء بواسطة محكمة التنازع الفرنسية مراعاة منها لاعتبارات الملائمة التي تقضى بتجنب اضفاء الصفة الخاصة على الأشغال الكبرى للدولة (١) .

أثر تدخل الإدارة في العقود المبرمة بين أشخاص القانون المناص:

لما كان الشرط الأول من شروط المعيار المميز للعقد الإدارى يرتكز على وجود الإدارة طرفا بالعقد، فقد قرر مجلس الدولة الفرنسى بأن مجرد تدخل جهة الإدارة في العقود المبرمة بين أشخاص القانون أخاص وهي عقود مدنية بطبيعتها - لا يمكن أن يحولها إلى عقود إدارية، حتى ولو كانت الإدارة تستهدف من وراء ذلك تحقيق نفع عام.

مثال ذلك أن تتدخل الإدارة في نزاع بين شركة وعمالها، مع توقيع

<sup>(</sup>۱) يراجع في هذا الخصوص كتاب الأحكام الكبرى للقضاء الإدارى الفرنسي، المرجع السابق حيث ورد به ما يلي:

<sup>&</sup>quot;S'il a dérogé en l'esspèce à ce principe, c'est essentiellement, semblel - t - il pour des motfs d'opportunite, qui ont été développés dans les conclusions du commissaire du gouvernement Lasry et dans le commentaire du president Josse... Il s'agissait en somme d'éviter, sur le plan juridique, "la privatisation" des grands travaux de l'Etat".

ص ۲۱۸، ۲۱۹۰

كما تراجع أيضا رسالة الدكتور أحمد عثمان عياد عن مظاهر السلطة العامة في العقود الإدارية · سبقت الإشارة إليها ، ص ١٢٣ ·

عثلى جهة الإدارة على عقد الصلح المبرم بين الطرفين(١).

وعلى العكس من ذلك، يجوز أن يكون العقد إداريا إذا أبرمته الإدارة بنفسها لصالح أحد الأشخاص المعنوية الخاصة بإعتبار أن الجهة الإدارية تكون في هذه الحالة طرفا في الرابطة العقدية (٢).

وخلاصة القول في هذا الشأن، أن المبدأ المستقر في قضاء مجلس الدولة النرنسي، هو أنه لكى يكون العقد إداريا يجب أن يكون أحد أشخاص القانون العام طرفا فيه، وأن العقود المبرمة بين أشخاص القانون المان تكون إدارية.

كان ما تقدم بإيجاز، هو عسرض لاتجاهات القسضاء الفرنسى بخصو شرط الأول من شروط المعيار المميز للعقد الإدارى بوصفه عتل الجانب الشكلى أو العضوى في ذلك المعيار، وهو على هذا النحو

<sup>(</sup>۱) يراجع في هذا الخصوص حكم مجلس الدولة الفرنسي بتاريخ ۲۱ نوفمبر ۱۹٤٧ في قضية Société Boulanger المجموعة ص ۳٤٦. وهذا الحكم خاص بتدخل عثلي وزارة العمل في نزاع بين شركة وعمالها وقد وقع ممثلو الوزارة على عقد الصلح المبرم بين الطرفين. ومن أحكام المجلس الأخرى يراجع في هذا الشأن على سبيل المثال حكمه بتاريخ ۲۹ يونيو ۱۹۵۱ في قضية Société des travaux du sud المجموعة ص ۳۸۹.

<sup>(</sup>۲) يراجع في هذا الصدد حكم محكمة التنازع الفرنسية بتاريخ ۲۷ مارس ۱۹۵۲ في قضية المكتب القومي للملاحة office national de la navigation المجموعة ص ۲۳۲٠ كما يراجع أيضا مؤلف أستاذنا الدكتور الطماوي في العقود الإدارية، المرجع السابق، ص ۷۲٠ وأيضا رسالة الدكتور أحمد عشمان عياد عن مظاهر السلطة العامة في العقود الإدارية، المرجع السابق ص ۱۲۳٠

وإن كان شرطا ضروريا، إلا أنه غير حاسم فى التمييز بين نوعى العقود التى تبرمها الإدارة، إذ لابد من الاستناد إلى المعيار الموضوعى والذى يقوم على مدى صلة العقد بالمرفق العام، ومدى اتباع وسائل القانون العام فى شأنه.

أما بخصوص موقف القضاء الإدارى المصرى من المعيار المميز للعقد الإدارى، فقد استقرت أحكامه على ترديد الشروط الشلاثة التقليدية وهي وجود الإدارة طرفا بالعقد، وصلة العقد بالمرفق العام، واتباع وسائل القانون العام شأنه - بإعتبارها مناط تمييز العقد الإدارى (١).

وكذلك أيضا، فقد أتيع للمحكمة العليا الدستورية برسفها محكمة تنازع، أن تتعرض لمعيار تمييز العقد الإدارى، حيث قررت بوجوب توافر الضوابط الثلاثة المتقدمة كمعيار لتمييز العقد الإدارى عن العقد المدنى (١١).

<sup>(</sup>۱) من أحكام المحكمة الإدارية العليا يراجع في هذا الصدد على سببل المثال:
حكمها بتاريخ ۲۷ مارس ٢٩٦١ مجموعة أحكام السنة السابعة ص ٧٦٧، وحكمها
بتاريخ ۷ مارس سنة ١٩٦٤ مجموعة أحكام السنة التاسعة ص ٧٦٧، وحكمها
بتاريخ ۲ يناير سنة ١٩٦٥ مجموعة أحكام السنة العاشرة ص ٣٨٦، وحكمها
بتاريخ ۳۰ ديسمبر سنة ١٩٦٧ مجموعة أحكام السنة الثالثة عشر ص ٤٥٩،
وحكمها بتاريخ ١١ مايو سنة ١٩٦٨ مجموعة أحكام السنة الثالثة عشر ص ٤٧٨،
وأيضا حكمها بتاريخ ٢٦ فبراير ١٩٧٧ مجموعة أحكام السنة السابعة عشر،

 <sup>(</sup>۲) من أحكام المحكمة العليا الدستورية، يراجع في هذا الشأن حكمها بتاريخ ۲۹ يونيو
 (۲) الصادر في الدعوى رقم ۱۰ لسنة ٤ قضائية عليا (تنازع) والمنشورة

### المطلب الثاني

## اتصال العقد الإداري بالمرفق العام

#### غهيسد:

يعد المرفق العدام الأسداس الذي بني عليد العديد من نظريات القانون الإداري سواء في فرنسا أو في مصر وفي مقدمتها نظرية العقد الإداري.

وأياً ما كان الأمر في شأن فكرة المرفق العام ومدى صلاحيتها كأساس للقانون الإداري، فإن القدر المتيقن الذي لا يختلف عليه أحد هو الأثر الواضع لتلك الفكرة في القواعد التي تحكم ابرام العقد الإداري أو تلك ألى تحكم آثاره.

فالأصالة والذانية التى تتمتع بها نظرية العقود الإدارية وبالذات

= بجموعة أحكام وقرارات المحكمة العليا - القسم الثالث - الخاص بجموعة الأحكام الصادرة في دعاوى تنازع الاختصاص في الفترة من انشاء المحكمة عام ١٩٧٠ حتى نهاية بولير ١٩٧٦ ص ١١١ وأيضا حكمها بتاريخ ٥ ابريل ١٩٧٥ الصادر في الدعوى رقم ٨ لسنة ٥ قضائية عليا (تنازع) والمنشور بنفس المجموعة، ص ١٤٣ كما يراجع أيضا حكم المحكمة العليا بتاريخ ٥ فبراير ١٩٧٧ الصادر في الدعوى رقم ٥ لسنة ٧ قضائية عليا (تنازع) والمنشور بجموعة أحكام وقرارات المحكمة العليا الصادر من نوفمبر ١٩٧٦ حتى تشكيل المحكمة الدستورية العليا . المجرء الشاني، ص ١٣٨٠ وقد صدرت هذه الأحكام في خصوص تكييفالملاقة التعاقدية التي تربط بين المرافق العامة الاقتصادية وبين المنتفعين بخدماتها، حيث الستندت المحكمة العليا إلى المعبار التقليدي في قييز العقد الإداري لنفي الطابع الإداري عن تلك العلاقة واعتبارها من روابط القانون الخاص.

في مواجهة عقود الأفراد ترجع في المقام الأول إلى فكرة المرفق العام.

ولما كان الهدف الأساسى الذى نبتغيه من دراستنا فى هذا الفصل – كما سبق أن أوضحنا – هو بيان حكمة التمييز بين نوعى العقود التى تبرمها الإدارة، فإننا سنقف فى دراستنا لهذا المطلب عند حد بيان الاتجاهات الرئيسية للفقه والقضاء، والتطورات التى لحقت بها وذلك فى صدد علاقة العقد الإدارى بالمرفق العام، ونرجئ التعليق على تلك الاتجاهات إلى ما بعد تناول الضابط الثالث من ضوابط المعيار المميز للعقد الإدارى ألا وهو وسائل القانون العام وأساليبه،

# ظهور فكرة المرفق العام وتطورها في مجال العقود الإدارية:

لقد ظهر أول تطبيق إيجابى لفكرة المرفق العام فى صدد علاقته بعقود الإدارة فى حكم مجلس الدولة الفرنسى Theorond الصادر فى عمارس ١٩١٠ وقد كان المعيار المستحد من هذا الحكم حسب تعبير الفقد (٢) الفرنسى هو معيار تنفيذ مهمة المرفق العام Critère de الفيرة الفرنسى هو معيار تنفيذ مهمة المرفق العام الاستحد فكرة المعيار إلى فكرة أخرى تقوم على أساس المشاركة أو المساهمة فى المرفسق العام partici- وعند تقسرير في تقسرير في تقسرير في تقسرير في تقسرير في تقسرير

C.E 4 mars 1910 Rec p. 193 concl. pichat, les grands arrets (1) de la juris-prudence administrative p. 132 et suiv.

المرجع السابق.

<sup>(</sup>٢) يراجع في هذا الصدد مقال الأستاذ Lamarque السابق الإشارة إليه عن الصعوبات الحالية والتصورات المستقبلة للتمييز بين العقود الإدارية وعقود الإدارة الخاصة، ص

المعرض Blum بمناسبة قضية شركة الجرانيت فوج (١١).

وقد صادفت فكرة تنفيذ مهمة المرفق العام نقدا في الفقد الفرنسي قياد أنه يترتب على الأخذ بها أن يعهد للقضاء العادى بالاختصاص بكافة عقود الإدارة عدا عقود تقديم الخدمات، وتكون النتيجة هي مجاوزة الهدف المرسوم · فعقد التوريد طبقا لهذا المعيار يعد خارجا عن موضوع المرفق أو أجنبيا عند، ولا يكاد يستثنى من ذلك سوى عقود التوريد المتتابعة والمتعددة والتي يمكن أن تشكل مساهمة من جانب المتعاقد في تسيير المرفق العام ·

عكس هذا بالنسبة لمعيار المساهمة في تنفيذ مهمة المرفق العام، فهو يدخل كافة عقود العمل وكافة العقود والأعمال التي تتضمن معاونة لجهة الإرر حتى الأعمال الدنيا منها في نطاق القضاء الإداري، وقد كان هذا أيضا هدفا للنقد،

هذا وقد واجهت فكرة المرفق العام اتساعا غثل فى تفسير القضاء الإدارى الفرنسى لمدلول عبارة «المرفق العام» تفسيرا أدى الى تغييرها تغييرا جوهريا على أساس المعنى الموضوعي للمرفق العام بحيث لم يعد

<sup>(</sup>۱) يراجع في هذا الخصرص حكم مجلس الدولة الفرنسي بتاريخ ۳۱ يولير ۱۹۱۲ في قضية Société des granits porphyroides des vosges المجموعة ص۹۰۹ مع تقرير المفوض «بلوم» كما يراجع التعليق على هذا الحكم والمنشور بمجلة القانون العام الفرنسية لعام ۱۹۱۵ ص ۱۹۱۵ لملأستاذ Jèze وأيضا التعليق المنشور بكتاب الأحكام الكبرى للقضاء الإداري الفرنسي، المرجع السابق، ص ۱۵۵ وكذلك مقال الأستاذ Lamarque السابق الاشارة اليه ص ۱۲۵٠

هناك فارقا عملا بين التعريف الموضوعي للمرفق العام وفكرة النفع العام الموضوعي للمرفق العام وفكرة النفع العام بإعتباره نشاطا تقوم به العام بإعتباره نشاطا تقوم به الهيئات بقصد تحقيق نفع عام (١١).

ويبدو أن القضاء الإدارى فى مصر قد تأثر بهذا المفهوم الواسع لفكرة المرفق العام وعلاقتها بتحقيق النفع العام فى مجال العقود الإدارية، حيث تقضى المحكمة الإدارية العليا فى حكم لها بتاريخ ١٩٨٠ بأن «عقد المساهمة فى مشروع ذى نفع عام هو عقد إدارى يتعهد بموجبه شخص برضائه واختياره بالمساهمة نقدا أو عينا فى مشروعات الأشغال العامة أو المرافق العامة فهو عتاز بخصائص العقود الإدارية التى تنأى عن القواعد المألوفة فى مجالات القانون المناص، ومى ثم فلا يتقيد فى شأنه إذا تم على وجه التبرع بقواعد الهبة المقررة فى القانون المنى المنى المنافي المنافية المنافية

مرقف القضاء الفرنسى والمصرى من تكييف عقود المرافق العامة الاقتصادية:

نظرا لازدياد تدخل الدولة في المجال الاقستسصادي وتنوع هذا

<sup>(</sup>۱) يراجع في هذا الصدد حكم مجلس الدولة الفرنسي بتاريخ ۱۰ يونيو ۱۹۲۱ في قضية commune de monsegure المجموعة، ص ۵۷۳، كما يراجع التعليق على الحكم المنشور بكتاب الأحكام الكبري للقضاء الإداري المرجع السابق ص ۲۲۹ ومابعدها ويراجع كذلك في هذا الصدد مؤلف الأستاذ الدكتور فؤاد العطار في القانون الإداري المرجع السابق ص ۵۷۷ كما تراجع رسالته عن عقد الأشغال العامة (بالفرنسيةة) طبعة ۱۹۵۵، ص ۱۸ ومابعدها ومابعدها والعامة (بالفرنسية) طبعة ۱۹۵۹، ص ۱۸ ومابعدها والم

<sup>(</sup>۲) مجموعة المبادئ القانونية للمحكمة الإدارية العليا في 10 عام 1970-1940، ص١٩٨٣.

التدخل، ومعاونة الأفراد للدولة في كثير من الميادين عن طريق تخويلهم استعمال أساليب القانون العام، فإن فكرة المرفق العام قد تطورت فظهر إلى جسوار المرافق الإدارية Les services publics administratifs التي كانت المجال الأول لتطبيق قواعد القانون الإداري، مرافق من نوع جديد هي المرافق الاقتصادية (الصناعية والتجارية)(١). وبالتالي لم تعد المرافق العامة تخضع لنوع موحد من القواعد، وإلما تنوعت القواعد التي تحكمها وفقا للطبيعة الذاتية لكل مرفق، وإن كانت جميع المرافق العامة تخضع لقدر مشترك من القواعد، والتي تسمى في الوقت الحاضر بالنظام تخضع لقدر مشترك من القواعد، والتي تسمى في الوقت الحاضر بالنظام التانوني للمرافق العامة، ويقصد بها قواعد سير المرافق العامة بإنتظام واستمرار، وقابليتها للتغيير والتبديل وفقا لمقتضيات الصالح العام، ومساد المنتفعين أمامها(٢).

وفى عذا المقام تجدر الإشارة إلى موقف القضاء الفرنسى والمصرى من تكييف العقود التي تبرمها المرافق العامة التجارية والصناعية .

<sup>(</sup>۱) یراجع فی هذا الخصوص حکم محکمة التنازع الفرنسیة بتاریخ ۲۷ ینایر ۱۹۲۱ فی قضیة: Société commerciale de l'ouest Africain المجموعة ص ۹۱ حیث یعد هذا الحکم الذی یعرف بین الفقه الفرنسی باسم bac d'Eloca أبرز فکرة المرافق العامة التجاریة والصناعیة و یراجع التعلیق علی الحکم المنشور بکتاب الأحکام الکبری للقصاف الإداری الفرنسی و المرجع السیابق ص ۲۲۰ ومابعدها و کما یراجع فی هذا الخصوص مؤلف الأستاذ و قالین » فی القانون الإداری طبعة طبعة ۱۹۲۹، ص ۴۷۱ و کذلك مؤلف الأستاذ و قیدل » فی القانون الإداری طبعة المادری و کذلك مؤلف الأستاذ و قیدل » و و دیلفولفیه » فی القانون الإداری طبعة الاداری و المادری، الطبعة العاشرة، ۱۹۸۸، و کذلك مؤلف الأساتذة و فیدل » و و دیلفولفیه » فی القانون الإداری و الإداری و الاداری، الطبعة العاشرة، ۱۹۸۸، ص ۱۹۷۷ و مابعدها و الاداری، الطبعة العاشرة و المادری، الطبعة العاشرة و الاداری و مابعدها و الاداری، الطبعة العاشرة و المادری و مابعدها و الاداری، الطبعة العاشرة و الداری و مابعدها و الاداری و المادری و المادی و المادری و المادری و المادری و المادری و المادری و المادری و المادی و المادری و المادری و المادری و المادی و المادی و المادری و المادری و المادری و المادی و المادری و المادی و المادی

<sup>(</sup>٢) أستاذنا الدكتور الطماوي، الأسس العامة للعقود الإدارية، المرجع السابق ص ٧٥.

فمنذ عام ١٩٦١ استقر مجلس الدولة الفرنسى على اعتبار العقود المبرمة بين تلك المرافق والمنتفعين بخدماتها من قبيل عقود القانون الخاص حتى ولو احتوت على شروط غيسر مألوفة لما هو متبع في القانون الخاص (١).

كذلك أيضا في مصر، فقد استقرت أحكام القضاء وعلى رأسها المحكمة العليا (الدستورية) على اعتبار العقود التي تنظم العلاقات بين المرافق الاقتصادية وبين المنتفعين بخدماتها من روابط القانون الخاص لانتفاء مقومات العقود الإدارية وخصائصها بالنسبة لها وعلى ذلك فإن تلك العقود تخضع لأحكام القانون الخاص وينعقد الاختصاص بشأن المنازعات الناجمة عنها للقضاء العادي (٢).

<sup>(</sup>۱) يراجع في هذا الخصوص مجلس الدولة الفرنسي بتاريخ ۳۱ أكتوبر ۱۹۲۱ في Etablissements campanon- Rey المجموعة ص ۵۹۷ كما يراجع في هذا الشأن حكم محكمة التنازع الفرنسية بتباريخ ۱۷ ديسمبر ۱۹۹۷ في مصيد Chardeau مع تقرير المفرض Dame Bertrand المجموعة، ص ۸۳۱

<sup>(</sup>۲) يراجع في هذا الصدد حكم المحكمة العليا بتاريخ ٥ فبراير ١٩٧٧ (سبقت الإشارة إليه) حيث ورد به ما يلي: ولما كان العقد مشار النزاع بين الطرفين قد أبرم بين المدعى عليه وبين الهيئة العامة للمواصلات السلكية واللاسلكية وهي مسرفق اقتصادي بقصد الافادة من خدمة المرفق المذكور الخاصة بالاتصالات التليفونية أي لتحقيق خدمة خاصة للمشترك وليست له أي صلة بنشاط المرفق أو بتسييره وتنظيمه ومن ثم فهو بخضع للأصل في شأن العقود التي تنظم العلاقة بين المرافق الاقتصادية وبين المنتفعين بخدماتها بإعتبارها من روابط القانون الخاص لانتفاء مقومات العقود الإدارية وخصائصها.

ومن حيث أنه يخلص من ذلك أن العقد سالف الذكر عقد مدنى ينظم علاقة مدنية بين الهيئة العامة للمواصلات السلكية واللاسلكية والمدعى عليه، ولا يؤثر في هذا=

أما بالنسبة للعقود المبرمة بين المرافق العامة التجارية والصناعية وبين مسورديها، فعداعتبرها القسطاء الفرنسي من قبيل العقود الإدارية (١).

وقد كان ذلك التمييز بين نوعى العقود التى تبرمها المرافق العامة الصناعية والتجارية مثارا للتساؤل لدى جانب من الفقه الفرنسي الذى

= النظر ما تضمنه هذا العقد من شروط استثنائية قد يختلط الأمر بينها وبين الشروط الاستثنائية التي يتميز بها أسلوب القانون العام في العقود الإدارية، ذلك أن تلك الشروط مألوفة في نوع خاص من العقود المدنية وهو عقود الاذعان وقد نظمها القانون المدنى بنصوص تكفل دفع أضوارها عن الطرف الضعيف في التعاقد . . . .

ومن حيث أنه على مقتضى ما تقدم تكون المنازعة بين طرفى الدعوى مدنية ثارت بشأن عقد مدنى ومن ثم تكون جهة القضاء العادى هي المختصة بنظرها والفصل فيها دون جهة القضاء الإدارى».

تراجع في هذا الشأن مجموعة أحكام وقرارات المحكمة العليا، الجزء الثاني، من نوفمبر ١٩٧٦ حتى تشكيل المحكمة الدستورية وقد سبقت الإشارة إليها هامش ص ٣٨١، كسا تراجع أحكام المحكمة بتاريخ ٢٩ يونيو ١٩٧٤، ٥ ابريل ١٩٧٥، وقد سبقت الإشارة إليها أيضا وفي هذا المعنى أيضا يراجع حكم المحكمة الدستورية العليا بتاريخ ١٩ يناير ١٩٨٠ المنشور بمجموعة أحكام المحكمة الدستورية، الجزء الأول، ص٢٤٤٠

(۱) يراجع في هذا الصدد حكم محكمة التنازع الفرنسية بتاريخ ١٤ مارس ١٩٦٠ في دراجع في هذا الصدد حكم محكمة التنازع الفرنسية بتاريخ ٢٤ مارس ١٩٦٠ في المحموعة ص ١٩٦٠.

رأى أند لا يوجد ثمة مبرر حقيقى للتمييز بين عقود المنتفعين وعقود الموردين في صدد علاقتهم بالمرافق العامة الصناعية والتجارية (١١).

## الطبيعة القانونية لعقود الشركات العامة في مصر:

قبل صدور القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ في مصر – المتضمن الغاء المؤسسات العامة على النحو الوارد به – فإن تمييزا واضحا كان يردده الفقه والقضاء بين العقود التي تبرمها المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي، وهي من الأشخاص المعنوية العامة، وتعد عقودها عقودا ادارية، وبين العقود التي تبرمها شركات القطاع العام وهي تعد بحسب الرأى الراجع من أشخاص القانون الخاص وعلى ذلك فما تبرمه من عقود يخضع لأحكام ذلك القانون (٢).

<sup>(</sup>۱) يراجع مقال الأستاذ TVeil عن أزمة معيار العقد الإداري، وقد سبقت الشارة اليه ص ٨٣٦.

الباجع في هذا الخصوص مؤلف أستاذنا الدكتور الطماوى في العقود، المرجع السابق ص ٧٠ حيث ورد به ما يلى دوالخلاصة أن الرأى بخصوص شركات القطاع العام وجمعياته، أنها من أشخاص القانون الخاص، وتخضع أساسا لأحكام هذا القانون، ومن ثم فإن عقودها – مع غير أشخاص القانون العام – لا تعتبر من قبيل العقود الإدارية، بل هي من قبيل عقود القانون الخاص، وإذا أرادت هذه الشركات والجمعيات أن تستعمل وسائل القانون العام وتستفيد مما تنظوى عليه من عنصر السلطان، فإن عليها أن تلجأ إلى جهة الإدارة التي تشرف عليها وهي المؤسسة العامة التي أنشأتها أو الوزارة التي تشرف عليها».

ومن فتاوى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع المؤيدة للرأى الراجع في هذا الصدد فتوى الجمعية بتاريخ ١٠ مارس ١٩٦٥ المنشورة بمجموعة فتياوى الجمعية العمومية السنة التاسعة عشرة ص ٣٤٤٠ كما يراجع في هذا الشأن حكم المحكمة الإدارية العليا بتاريخ ٨ ابريل سنة ١٩٦٧ المنشور بمجموعة أحكام=

وبصدور القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ ثار تساؤل هام يتصل بالطبيعة القانونية للشركات العامة التي تمتلكها الدولة أو شخص عام أو أكشر، ذلك التساؤل الذي يكمن في مدى امكانية تطبيق قواعد القانون الخاص على تلك الشركات العامة التي تعد الدولة أو الشخص

= السنة الثانية عشرة، ص ٠٨٠٠ ومن فقهاء القانون الخاص المؤيدين لاعتبار شركات القطاع العام من قبيل أشخاص القانون الخاص يراجع بحث الأستاذ الدكتور أكثم الخولى بعنوان وأثر الطبيعة العامة للمشروع العام على صفته التجارية» والمنشور بجلة إدارة قضايا الحكومة السنة الرابعة، العدد الثالث، سنة ١٩٦٠، ص ١٩٣٠ ومابعدها ويراجع في هذا الخصوص أيضا كل من رسالة الدكتور أحمد عثمان عياد عن مظاهر السلطة العامة في العقود الإدارية، سبقت الإشارة البها، ص ١٠١ ومابعدها، ورسالة الدكتور على عبد العزيز الفحام عن سلطة الإدارة في تعديل العقد الإداري وقد سبقت الإشارة البها أيضا ص ٧ ومابعدها .

أما الرأى المعارض لاعتبار شركات القطاع العام من أشخاص القانون الخاص فيتمثل أساسا في رأى الأستاذ الدكتور فؤاد مهنا والمنشور بمؤلفه في القانون الإدارى العربي في ظل النظام الاشتراكي الديقراطي التعاوني، طبعة ٢٣-١٩٦٤، ص ١٥١ ومابعدها، ص ١٦٤ ومابعدها، ص ١٦٤ ومابعدها، وقد انضم إلى هذا الرأى الدكتور مصطفى كمال وصفى في بحثه عن التكبيف القانوني للمشروعات العامة والمنشور بمجلة العلوم الإدارية – العدد الشالث – لسنة ١٩٦٧ ص ١٥٠ ويراجع أيضا في هذا الصدد بحث الأستاذ الدكتور فؤاد مهنا بعنوان «المشروع العام طبيعته والقانون الذي يحكمه والمنشور بمجلة العلوم الإدارية – العدد الأول لسنة ١٩٧١ وعيث أورد سيادته بعض الحجج التي يؤيد بها رأيه في خصوص الشركات العامة واعتبارها من قبيل أشخاص القانون العام براجع في هذا الصدد ص ١٤ ومابعدها من هذا البحث، وقد آثرنا – تجنبا للتكرار – عدم التعرض للحجج التي أشار إليها الأستاذ الدكتور فؤاد مهنا في المراجع السابقة وذلك على أساس أننا سوف نعرض لرأى سيادته في خصوص طبيعة الشركات العامة في ظل القانون ١١١ لسنة لرأى سيادته في أحدث مؤلفاته عن القانون الإداري .

العام المالك الوحيد لها · فقد رأى جانب من الفقه أن استقراء الأحكام التى تضمنها القانون سالف الذكر فى خصوص تكوين هذا النوع من الشركات والاختصاصات التى تمارسها يتنافى مع خضوعها لأحكام القانون الخاص(١).

يراجع في هذا الشأن مؤلف الأستاذ الدكترر فؤاد مهنا في القانون الإداري طبعة ١٩٨١ (سبقت الإشارة إليه) هامش ص ١٣٨ رمابعدها حيث ورد به ما يلي دومن كل هذا يتسبين بوضوح أنه في ظل القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ لايزال رئيس مجلس إدارة الشركة التي علك كل رأسمالها شخص عام أو أكثر ونصف أعضاء المجلس يعينون بقرار من رئيس مجلس الوزراء ولايزال الوزير المختص هو رئيس الجمعية الممرمية لمثل هذه الشركات فضلاعن أن أعضاء الجمعية العمرمية كلهم يمثلون وزارات معينة يختارون من المجلس الأعلى للقطاع بواسطة الوزير المختص وأعضاء هذا المجلس بعضهم يعين بقرار من رئيس مجلس الوزراء (رؤساء مجالس إدارة الشركات والأعه : ﴿ ذُوي الحبرة رَائكُنا ﴿ ﴾ أو يختارهم الوزير المُختص أثمثلو وزارات المالية والتخطيط والاقتصاد والتعاون الاقتصادي) ولا شك أنه لا يمكن القول في ظل هذه النصوص أن إدارة شركات القطاع العام التي علكها شخص عام أو أكثر هئ إدارة ذاتية غير حكومية أو أن الأجهزة المكومية لا قلك الرأى الأعلى في إدارتها » ويخستم الدكسور فؤاد مهنا رأيه بقرله وبقيت ملاحظة أخيرة تشعلق بأساس البحث في طبيعة الشركات العامة تلخصها فيما بلي: ان الخلاف حول تحديد طبيعة الشركات العامة هو في الحقيقة خلاف حول تحديد ِ القانون الذي يحكم هذه الشركات هل هو القانون العام (الإداري) أم القانون الخاص (المدنى والتجاري) .

ذلك أن الذين يقولون بأن الشركات العامة هي شركات خاصة أو ذات طبيعة خاصة الما يستهدفون عدم اخضاع هذه الشركات للقانون الإداري أو بعبارة أدق عدم اعتبار قرارات مجالس إدارتها قرارات إدارية تقبل الطعن بالالغاء أمام القضاء الإداري وعدم اعتبار العاملين فيبها موظفين عموميين يوجدون في علاقتهم بالدولة في مركز تنظيمي أو لاتحى، وهم في هذا يعتقدون أن اخضاع هذه الشركات لمثل هذه =

وإزاء صمت المشرع عن تحديد الطبيعة القانونية للشركات العامة التي تستقل الدولة بملكيتها في القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥، فقد كنا

= المبادئ والأحكام الإدارية لا يتفق مع طبيعة نشاط هذه الشركات وهو أساسا نشاط تجارى أو صناعى أو زراعى أو مسالى من نفس نوع النشاط الذى يقوم به الأفراد والشركات الخاصة وتحكمه قواعد القانون الخاص المقررة فى هذا الشأن وهم تحت تأثير هذا الاعتقاد يتمسكون بوجوب اعتبار شركات القطاع العام شركات خاصة بالرغم مما هو ظاهر من أن نصوص القوانين العديدة التى صدرت فى شأن المؤسسات العامة وشركات القطاع العام لا تسعفهم فى الدفاع عن رأيهم ويمكن القول بعبارة أوضع أن من يقولون بأن الشركات العامة هى شركات خاصة إنما يخشون من تطبيق مبادئ وقواعد القانون الإدارى على هذه الشركات ونحن نرى أن القول بأن شركات القطاع العام هى شركات عامة أى أشخاص إدارية تمارس نشاطا تجاريا وصناعيا وزراعيا وماليا لايستلزم حتما تطبيق مبادئ وقواعد القانون الإدارى التى لا تلائم طبيعة هذا النوع من النشاط .

ذلك لأن القانون الإدارى في صورته الحالية لم يعد مقصوراً على المبادئ والقواعد التي تقرر سلطات وامتيازات للسلطة الإدارية وإغا أصبح يشمل كثيرا من المبادئ والأحكام المدنية والتجارية المقررة في القانون الخاص وهذه المبادئ والأحكام تعتبر الآن بإتفاق الفقه والقضاء مبادئ وأحكاماً مشتركة بين القانون الإدارى والقانون المدنى فهى مدنية في القانون المدنى وإدارية في القانون الإدارى.

وقد سبق لنا شرح هذه النقطة بالتفصيل في معرض الكلام عن أوجه التقارب والتعارض بين القانونين المدنى والإدارى.

وعلى هذا فإن القول بأن الشركات العامة أشخاص عامة لا يترتب عليه حتما اخضاع نشاط هذه الشركات لمبادئ وأحكام تخالف المبادئ والأحكام المقررة لحكم هذا النشاط في القانونين المدنى والتجارى بل انه يمكن في نطاق القانون الإدارى أن ينشئ المشرع أو القضاء أو الفقه مبادئ وأحكاما تلائم هذا النوع من النشاط، وهذا هو ما فعله المشرع فعلا في القوانين المتعددة التي أصدرها في شأن المؤسسة العامة وشركات القطاع العام.

ونعرض هنا لنقطة هامة نود أن نوضحها بالنسبة لأحكام القانون الإدارى ذلك أن=

ننتظر من المحكمة الدستورية العليا - حسما لأى جدل فقهى - أن تفصح بوضوح فى أحكامها الحديثة عن الطبيعة القانونية لتلك الشركات ولكنها مع الأسف اقتصرت على ترديد التكييف التقليدى لشركات القطاع العام باعتبارها من أشخاص القانون الخاص، وذلك دون أن تميز فى هذا الشأن بين الشركات التى تستقل الدولة بملكتيها والشركات التى يساهم فيها رأس المال العام مع رأس المال الخاص طبقا لأحكام القانون يساهم فيها رأس المال العام مع رأس المال الخاص طبقا لأحكام القانون

= اعتبار شركات القطاع العام أشخاصا إدارية عامة وبالتالى اعتبار قرارات مجالس إدارة هذه الشركات قرارات إدارية من شأنه أن يخضع هذه القرارات لمبدأ الشرعية وهو مبدأ من أهم المبادئ التى يجب أن نحرص على تطبيقها على الشركات العامة مع انعلم بأن هذا التطبيق لا يؤثر مطلقا على نشاط هذه الشركات فيما عدا أنه يضمن سلامة هذه القرارات من ناحية المشروعية ومن شأن هذا الخضوع أن يخلق الشقة والاطمئنان في أعمال هذه الشركات في وقت أصبح فيه نشاط الدولة واسع الأنق متشعب النواحي يشمل كل ما يحتاجه الفرد في حياته من مسكن ومأكل وملبس.

وتحقيقا لهذه الغاية يسير التطور الحديث في القانون الإداري نحو اعتبار كثير من القرارات التي تصدر عن هيئات خاصة قرارات إدارية تقبل الطعن فيها بالإلغاء أمام مجلس الدولة بالرغم من أنها ليست قرارات صادرة عن سلطة إدارية».

۱) يراجع في هذا الصدد على سبيل المثال حكم المحكمة الدستورية العليا في القضية رقم ۱۱ لسنة ۱ قضائية (تنازع) بجلسة ۱۹ فبراير ۱۹۸۰ حيث ورد به ما يلي: ومن المقرر في قضاء هذه المحكمة أن شركات القطاع العام من أشخاص القانون الخاص وبالتالي لا يعد العامل بها مرظفا عاما ولا يعتبر قرار انهاء خدمته لانقطاعه عن العمل بغير سبب مشروع قراراً إدارياً، ولما كان هذا القرار على ما سبق بيانه ليس جزاء تأديبيا، فإن المنازعة بشأنه سواء بإلغائه أو التعويض عنه - لا تدخل في اختصاص محاكم مجلس الدولة، المنصوص عليها في المادة =

ويبدو أن المشرع قد تنبه إلى الغموض الذى اكتنف الطبيعة القانونية للشركات العامة فى ظل القانون رقم ١٩٧٨ لسنة ١٩٧٥ فقرر بقتضى القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ فى شأن هيئات القطاع العام وشركاته - العودة الى الأسلوب التقليدى القائم على أساس التمييز بين المؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها كل ما فى الأمر أن المشرع بدلا من أن يستخدم اصطلاح «مؤسسة عامة» استخدم اصطلاح «هيئة القطاع العام» وقرر منحها شخصية اعتبارية وأصبحت بالنص الصريح من أشخاص القانون العام، حيث تقضى المادة الثانية من هذا القانون بأنه «تنشأ هيئة القطاع العام بقرار من رئيس الجمهورية وتكون الها الشخصية الاعتبارية وتعتبر من أشخاص القانون العام ويحدد

= العاشرة من قانونه الصادر بالقرار بقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ وإنما يختص بها القضاء العادى صاحب الولاية العامة» مجموعة أحكام وقرارات المحكمة الدستورية العليا التي أصدرتها حتى ٣٠ يونيو ١٩٨١ الجزء الأول، ص ٢٦٢٠

العليا التي اصدرتها على ١٠ بيوليو ١٩٨١ أبريل ١٩٨١ في القضية رقم ٣٣ لسنة ١ قضائية (تنازع) حيث ورد به ما يلى: ولما كانت المنحة والفروق المالية اللتان اقتصرت عليهما طلبات المدعى قد نشأ حقه فيهما وقت أن كانت شركة الطيران العربية المدعى عليها قائمة وقبل أن تنقضى شخصيتها المعنوية بالاندماج في مؤسسة الطيران العربية المتحدة طبقا لقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧٦ لسنة ١٩٦٧ وكانت شركات القطاع المام - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - من أشخاص القانون الحاص، فإن علاقة المدعى بشركة الطيران العربية بإعتباره عاملا بها وقت نشوء حقد الذي يطالب به تكون علاقة تعاقدية، وبالتالى تدخل المنازعات المتعلقة بهذا الحق في اختصاص القضاء العادى صاحب الولاية العامة به مجموعة أحكام وقرارات المحكمة الدستورية العليا - المرجع السابق، الجزء الأول، مجموعة أحكام وقرارات المحكمة الدستورية العليا - المرجع السابق، الجزء الأول،

القرار الصادر بإنشائها:

١- اسمها ومركزها الرئيسي.

٧- الغرض الذي أنشئت من أجلد.

٣- الوزير المشرف عليه\_\_\_ا.

٤- مجموعة الشركات التي تشرف عليها وتحدد على أساس قاثل أنشطتها أو تشابهها أو تكاملها، ويؤول إلى الهيئة صافى حقوق الدولة في هذه الشركات ويجوز أن يعهد قرار انشاء الهيئة إليها بمباشرة نشاط معين بنفسها».

وطبقا للنص السابق، فإن العقود المبرمة بين هيئة القطاع العام وبين الأشخاص الخاصة أو الأفراد تعد من قبيل العقود الإدارية ·

أما بالنسبة للشركات التابعة لهيئات القطاع العام، فببدو أن المشرع أراد أن يخضعها لأحكام القانون الخاص ويعتبرها من أشخاص هذا القانون، فقد قررت المادة السابعة عشرة (١) من القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ وجوب اتخاذ تلك الشركات لشكل الشركة المساهمة، كما نصت المادة الثانية من مواد اصدار هذا القانون على أن «تسرى على شركات القطاع العام فيما لم يرد به نص خاص في هذا القانون وبما لا يتعارض مع أحكامه الأحكام التي تسرى على شركات المساهمة التي تنشأ وفقا مع أحكامه الأحكام التي تسرى على شركات المساهمة التي تنشأ وفقا

<sup>(</sup>۱) تنص المادة السابعة عشرة على أن وشركة القطاع العام وحدة تقوم على تنفيذ مشروع اقتصادى وفقا للسياسة العامة للدولة وفظة التنمية الاقتصادية والاجتماعية ويجب أن تتخذ شكل الشركة المساهمة».

لقانون شركات المساهمة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة الصادرة بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١».

وطبقا للتصوير المتقدم، فإن الشركات التابعة لهيئات القطاع العام تعد من أشخاص القانون الخاص، ولا تعد العقود المبرمة بينها وبين غيرها من الأشخاص الخاصة من قبيل العقود الإدارية.

الخلاصة إذن أنه في ظل قبانون هيئات القطاع العبام وشركاته تعتبر هيئات القطاع العام أشخاص عامة بالنص الصريح وتعد عقودها عقودا إدارية أما بالنسبة للشركات التابعة لتلك الهيئات فإن المشرع ولو أنه لم ينص صراحة على طبيعة تلك الشركات وذلك على غرار ما فعل بالنسبة للهيئات المشرفة عليها – فقد أفصح عن رغبته في اعتدارا من أشخاص القانون الخاص وعلى ذلك وفي حدود هذا التصور فإن العقر لبرمة بينها وبين غيرها من الأشخاص الخاصة لا تعد من قبيل العقود الإدارية .

التكييف القانوني للعقرد التي تبرمها شركات قطاع الأعمال العام:

ويصدور القانون رقم ٢٠٣ لسنة ١٩٩١ (١) بإصدار قانون شركات قطاع الأعمال العام فإن الشركات الخاضعة لأحكام هذا القانون (الشركات القابضة والشركات التابعة) تعد بصريح نص المشرع من أشخاص القانون الخاص فقد قررت المادة الأولى من القانون في فقرتها الشانية بأن

<sup>(</sup>١) نشر بالجريدة الرسمية العدد ٢٤ مكرر في ١٩ يونيو ١٩٩١.

«تأخذ الشركات القابضة شكل شركة المساهمة، وتعتبر من أشخاص القانون الخاص. ويحدد القرار بتأسيسها اسمها ومركزها الرئيسى ومدتها والغرض الذي أنشئت من أجله ورأسمالها».

كما قررت المادة الأولى من مواد اصدار القانون على أن «يعمل فى شأن قطاع الأعسمال العام بأحكام القانون المرافق ويقصد بهذا القطاع الشركات القابضة والشركات التابعة لها الخاضعة لأحكام هذا القانون، وتتخذ هذه الشركات ينوعيها شكل الشركات المساهمة، ويسرى عليها فيما لم يرد بشأنه نص خاص فى هذا القانون وبما لا يتعارض مع أحكامه نصوص قانون شركات المساهمة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة الصادر بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١.

ولا تسرّى أحكام قانون هيئات القطاع العام وشركانه الصاد. بالقانون رقم ۹۷ لسنة ۱۹۸۳ على الشركات المشار إليها (۱۱).

<sup>(</sup>۱) لم يقرر المشرع صراحة بمقتضى القانون ٢٠٣ لسنة ١٩٩١ الغاء قانور حيشات القطاع العام الصادر بالقانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ كل ما فى الأمر وأن الشركات القابضة التى يصدر بتأسيسها قرار من رئيس مجلس الوزراء بناء على اقتراح الوزير المختص (مادة و ١ » من القانون ٢٠٣ لسنة ١٩٩١) وكذا الشركات التابعة لها التى يصدر بتأسيسها قرار من الوزير المختص بناء على اقتراح مجلس إدارة الشركة القابضة (مادة ١٩ من القانون ٣٠٠ لسنة ١٩٩١) هى فقط التى تخضع لأحكام القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٩١) هم فقط التى تخضع لأحكام التابعة لها بمقتضى القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ والتى لم يتم تحويلها بمقتضى القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٩١ والتى لم يتم تحويلها بمقتضى القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ والتى لم يتم تحويلها بمقتضى القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٨١ إلى شركات قابضة أو تابعة فإنها تظل خاضعة لأحكام القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ إلى شركات قابضة أو تابعة فإنها تظل خاضعة لأحكام القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ فى شأن هيئات القطاع العام،

وطبقا لما تقدم فإن العقود التي ستبرمها الشركات القابضة وكذا الشركات التابعة لها مع غيرها من أشخاص القانون الخاص سوف تعتبر من قبيل عقود القانون الخاص وتخضع المنازعات الناشئة عنها لأحكام القيضاء العادى، ولا يستثنى من ذلك إلا العقود التي تبرمها تلك الشركات (القابضة – التابعة) بصفتها نائبة عن أحد الأشخاص المعنوية العامة، فإستنادا لفكرة الوكالة على النحو السابق إيضاحه في المطلب الأول من هذا المبحث – تعد هذه العقود من قبيل العقود الإدارية إذا استوفت التي مقومات العقد الإداري من حيث اتصالها بالمرفق العام واحتوائها على شروط غير مألوفة في القانون الخاص.

#### \* \* \*

وفي نعتام هذا المطلب يطيب لنا أن نلقى الضوء على مدوقف القيام القيام كوندابيل القيام كوندابيل موضوعي في المعيار المهيز للعقد الإداري.

موقف القضاء الفرنسى والمصرى من مدى صلاحية نكرة المرنق العام كضابط موضوعى في المعيار المهز للدقيد الإدارى:

منذ عبام ۱۹۵۹ وصدور حكمي Bertin - Grimouard استقر

<sup>(</sup>۱) يراجع في هذا الخصوص حكمي مجلس الدولة الفرنسي بتاريخ ۲۰ ابريل ۱۹۵۳ في قضيتي Epoux Bertin et Consorts Grimouard مجموعة أحكام المجلس ص ۱۹۵۹، کما تراجع التعليقات على هذين الحكمين المنشورة بكتاب الأحكام الكبرى للقضاء الفرنسي، المرجع السابق، ص ۹۳۹ ومابعدها، ومن المؤلفات الفقهية يراجع مؤلف الأستاذ و قالين به في القانون الإداري طبعة عولف الأستاذ و قالين به في القانون الإداري طبعة عولف الأستاذ و قالين به في القانون الإداري طبعة عولف الأستاذ و قالين به في القانون الإداري طبعة عولف الأستاذ و قالين به في القانون الإداري طبعة عولف الأستاذ و قالين به في القانون الإداري طبعة عوله الأستاذ و قالين به في القانون الإداري طبعة عوله الأستاذ و قالين به في القانون الإداري طبعة عوله الأستاذ و قالين به في القانون الإداري طبعة عوله الأستاذ و قالين به في القانون الإداري طبعة و المنابعة و المن

القضاء الإدارى الفرنسى على اعتبار العقد المبرم إداريا إذا كان يتضمن تسييرا للمرفق العام فى ذاته من جانب المتعاقد مع الإدارة L'execution تسييرا للمرفق العام même du service public وهى أذا كان العقد يشكل بذاته طريقة من طرق تسيير المرفق العام du service public وهى الفكرة المستخلصة من حكم مجلس الدولة الفرنسى فى قضية Grimouard ، وذلك دون ثمة حاجة للبحث عما إذا كان العقد يحوى شروطا غير مألوفة لما هو متبع فى القانون الخاص بحيث أصبحت صلة العقد بالمرفق العام على النحو السابق كافية فى بحيث أصبحت صلة العقد بالمرفق العام على النحو السابق كافية فى ذاتها لإسباغ الطابع الإدارى عليه (١).

= ١٩٦٩ المرجع السابق ص ٣٩٣، ومؤلف الأستاذ المستاذ و قيدل. في الإداري طبعة ١٩٧١ سبقت الإشارة إليه ص ٣٤٤، ومؤلف الأستاذ و قيدل. في القانون الإداري طبعة ١٩٧٩، ص ٢٣٥، حيث يرى أن المعيار المستحد من Bertin وإن كان يشكل عودة ظافرة لفكرة المرفق العام في صدد علاقتها بالمعيار الميز للعقد الإداري إلا أن هذا المعيار نظري ويجافي الاعتبارات العملية فنادرا ما يتضمن العقد الإداري تسبيرا للمرفق العام في ذاته من جانب المتعاقد، ونظرا لانتماء الأستاذ و قفيدل للهدسة السلطة العامة فهو يرى أن المعيار المنتج في مجال قييز العقد الإداري هو المعيار الذي يستند على فكرة الشروط غير المألوفة في القانون الخاص.

(۱) يراجع في هذا الخصوص مقال الأستاذ Weil عن أرمة معيار العقد الإدارى - سبقت الإشارة إليه فقد ورد بهذا المقال ص ٨٤٢ ما يلى:

"Au lendemain des arrêts Bertins et Grimouard la situation paraissait d'une grand netteté: le contrat était administratif soit par son objet soit par ses clauses. un seul de ces deux elements suffisait pour rendre le contrat administratif.

وتجدر الإشة في هذا الصدد إلى ملاحظة أساسية وهي أنه مع تعدد الاصطلاحات الى استخدمها القضاء الإدارى الفرنسى لبيان علاقة العبقد الإدارى بالمرفق العبام، ورغم أنها تحوى مفهوما واحدا قوامه معاونة Collaboration مر جانب المتعاقد مع الإدارة بهدف تسيير المرفق العبام، إلا أن النزعة التأصيلية للفقه الفرنسي صاغت تلك الاصطلاحات في صورة نظريات متعددة: فيقال على سبيل المثال نظرية الهدف الحال المباشر (نظرية تحقيق غرض المرفق العام حالا ومباشرة) أو نظرية الشروط الاستثنائية المتبعة في إدارة المرفق العام أو نظرية اشتراك المتعاقد في تسيير المرفق العام ذاته (۱).

وحقيقة الأمر في تقديرنا أن تلك الاصطلاحات المتعددة تعبر عن درجات المعاونة من جانب المتعاقد مع الإدارة في تسيير المرفق العام الذي من أجله أبر العقد الإداري، وهذه الاصطلاحات وإن كانت غثل اتجاهات قضائية يستهدى بها في شأن المعيار الميز للعقد الإداري، فإنها لا ترقى إلى مستوى النظرية التي يصعب الخروج على ما تتضمنه من أحكام.

وفي هذا المقام تتعدد صور المعاونة من جانب المتعاقد مع الإدارة . ذلك أن من العقود ما يتعلق بتنظيم المرفق العام أو استغلاله كعقود الامتيار والأشغال العامة، ومنها ما يتصل بالمعاونة في تسيير المرفق عن

<sup>(</sup>۱) يراجع في هذا الخصوص مقال الأستاذ Jacques Georgel السابق الإشارة إليه والمنشور بجموعة J.C.A. ملزمة رقم ۲۰۵ ص ۲ ومابعدها كما تراجع أيضا رسالة الدكتور أحمد عشمان عباد في مظاهر السلطة العامة في العقود الإدارية، المرجع السابق ص ۲۹ وكذا المراجع المشار إليها في هامش ص ۳۰ ومابعدها من تلك الرسالة .

طريق توريد مواد أو تقديم خدمات(١١).

ومن الشابت أن مدى اتصال العقد بالمرفق العام يعد مسألة موضوعية يراغيها القضاء الإدارى في كل حالة على حده فإذا انقطعت صلة العقد بالمرفق العام فإن مجلس الدولة سواء في فرنسا أو في مصر يعتبره عقدا خاصا ومن ذلك العقود التي تبرمها الأشخاص العامة لإدارة الأموال الداخلة في دومينها الخاص .

هذا ويشير القضاء الإدارى الفرنسى فى العديد من أحكامه إلى علاقة العقد الإدارى بالمرفق العام (٢) وكذلك الأمر فى مصر حيث تحرص

ومن أحكام محكمة التنازع الفرنسية الحديثة يراجع فى هذا الصدد حكمها بتاريخ Groupement d'intérêt économique Co- ماير ۱۹۹۰ فى قضية المحديث ورد بهذا الحكم pagau- Copagly Taxitel C/Préfet de Police.

#### في خصوص علاقة العقد الإداري بالمرفق العام ما يلي:

Cons. que l'action récursoire exercée par l'administration contre son cocontractant a pour fondement la convention par laquelle la première a confié au second, en tout ou en partie, l'exécution du service public de la fourrière: qu'une telle convention revetant le caractère d'un contrat administratif. le litige né de son execution ressortit à la juridiction administrative.

<sup>(</sup>١) مؤلف أستاذنا الدكتور الطماوي في العقود · المرجع السابق ص ٨٣ ومابده! ·

<sup>(</sup>٢) يراجع على سبيل المثال في هذا الصدد الأحكام التالية لمجلس الدولة الفرذس.

<sup>- √</sup>ille de Royan et sté inonyme de Royen et sieur couzinet 25 mars 1966 Rec p. 237.

<sup>-</sup> Chantemerle 13 Decembre 1967 Rec p. 849.

<sup>-</sup> Sieur Trauvé 4 juillet 1969 Rec p. 360.

<sup>-</sup> Ministre de l'agriculture C/ sieur Mornet et syndicat national des veterinaires praticiens français 23 Avril 1971. p. 288.

<sup>-</sup> Société untchadienne 5 Janvier1972 p. 4.

كل من المحكمة الإدارية العليا<sup>(۱)</sup> والمحكمة الدستورية<sup>(۲)</sup> على الإشارة إلى فكرة المرفق العام بإعتبارها قمل إحدى الضوابط الثلاثة في المعيار المميز للعقد الإداري.

(١) من أحكام المحكمة الإدارية العليا الحديثة نسبيا يمكن الرجرع إلى الأحكام التالية على سبيل المثال:

- حكمها بتاريخ ٣٠ ديسمبر ١٩٦٧ مجموعة أحكام السنة الثالثة عشرة ص ٣٥٩ سبة " أو شارة إليه ا

- وحكسها بتاريخ ٢٤ فبراير ١٩٦٨ مجسوعة أحكام السنة الثالثة عشرة ص ٥٧٧ .

- وحكمها بتاريخ ١١ مايو سنة ١٩٦٨ مجموعة أحكام السنة الثالثة عشرة ص ٨٧٤ سبقت الإشارة إليه.

من أحكامها يراجع على سبيل المثال حكمها بتاريخ ١٩ يناير ١٩٨٠ في القضية رقم ٧ لسنة ١ قضائية (تنازع) وقد ورد به في هذا الشأن ما يلى: «يتعين لاعتبار العقد إداريا أن يكون أحد طرفيه شخصا معنويا عاما يتعاقد بوصفه سلطة عامة، وأن يتصل العقد بنشاط مرفق عام بقصد تسييره أو تنظيمه، وأن يتسم بالطابع المبيز للعقود الإدرية وهر انتهاج أسلوب القانون العام فيما تتضمنه هذه العقود من شروط استثنائية بالنسبة إلى روابط القانون الخاص، مجموعة أحكام المحكمة، الجزء الأول ص ٤٤٢ (سبقت الإشارة إليه) وقد انتهت المحكمة في هذه الدعوى إلى اعتبار العلاقة التعاقدية محل النزاع من قبيل روابط القانون الخاص لانتفاء مقومات العقود الإدارية بالنسبة لها وفقا للمعبار المتقدم.

# المطلب الثالث اتباع أساليب القانون العام في العقد الإداري

#### ئۇيسىد:

عثل اختيار المتعاقدين لأساليب القانون العام الشرط الثالث من شروط المعيار المميز للعقد الإدارى، وذلك وفقا للاتجاه السائد فقها وقضاء.

ولما كانت أساليب القانون العام - التي يعبر عنها الفقه والقضاء بالشروط غير المألوفة في القانون الخاص - تعد أحد مظاهر السلطة العامة في مجال المعيار المبيز للعقد الإدرى، فإنها تثير بذلك العديد من المناقشات الفقهية المستفيضة التي تخرج عن موضوع دراستنا الأساسي.

وبناء عليه، فإننا نكتفى - من خلال معالجتنا فى هذا المطلب - بإبراز أهم ما تضمنته تلك المناقشات من اتجاهات، وما واجهته من تطورات، لكى ننتهى إلى التصور الحقيقى لما يسمى بمعيار تمييز العقود الإدارية،

ويطيب لنا في بداية معالجتنا لهذا الشرط من شروط المعيار المميز للعقد الإداري أن نشير إلى ملاحظتين أساسيتين:

الملاحظة الأولى: وتتسمئل فى أنه مع ترديد الفقه والقساء الإدارى لاصطلاح اختيار المتعاقدين لوسائل أو أساليب القانون العام وهى بلا شك كثيرة ومتنوعة - إلا أنه يحصرها فى الشروط الاستثنائية وغير المألوفة فى القانون الخاص بوصفها المظهر الوحيد لاستخدام أسلوب

القانون العام · وقد كان هذا الاتجاه من جانب الفقه التقليدي هدفا للنقد والتعليق في الفقه الفرنسي الحديث (١) ، وذلك على ضير الأحكام الحديثة لقضاء مجلس الدولة الفرنسي (٢) · وسوف نعرض لتلك الملاحظة بالتفصيل المناسب فيما بعد ·

الملاحظة الشانية: وتتعلق بالأصل الفرنسى لاصطلاح الشروط غير المألوفة في القانون الخاص-Tes cluses exorbitantes du droit com-غير المألوفة في القانون الخاص هدف النقد من جانب بعض الفقهاء في ساسا فقد كان ذلك الأصل هدف المنقد من جانب بعض الفقهاء في فرنسا، حيث رأى الفقيه «قالين Waline منضسما في ذلك لرأى الفقيه الفقيه المنافقية المن

<sup>(</sup>۱) يراجع في هذا الصدد مقال الأستاذ Lamarque بمنوان وتدهور معيار الشروط غير المألوفة يا "Le declin du critère de la clause exorbitante" سبقت غير المألوفة يا "Le declin du critère de la clause exorbitante" الإشارة إليد الإشارة إليد ص ٤٩٧ كما يراجع أيضا مقال الأستاذ Weil السابق الإشارة إليد عن أزمة معيار العقد الإدارى، ص ٨٤٦ .

<sup>(</sup>۲) يراجع في هذا الخصوص حكم مجلس الدولة الفرنسي بتاريخ ۱۹ يناير ۱۹۷۳ في Société d'exploitation électrique de la riviere du sant قضية مجموعة أحكام المجلس ص ٤٨-٤٩٠

<sup>(</sup>٣) يراجع في هذا الخصوص مؤلف الفقيه Benoit في القانون الإداري الفرنسي طبعة ١٩٦٨، صفحة ٦١ ومابعدها، وأيضا ص ٥٩٦ ومابعدها.

والقانون الإدارى يمثل قواعد استثنائية غير مألوفة وهذا يتعارض بلا شك مع أصالة القانون الإدارى واستقلاله(١١).

والحقيقة فى تقديرنا أن الترجمة العربية للاصطلاح الفرنسى كانت أوفق فى الدلالة على المعنى المقصود، حيث ترجم الفقه والقضاء المصرى اصطلاح Droit commun على أنه يعنى القانون الخاص.

وبناء عليه يكون اصطلاح الشروط غير المألوفة في القانون الخاص لا يتعارض مع أصالة واستقلال القانون الإدارى .

هدذا وتثيسر معالجة الشروط غير المألوفة في القانون الخاص جملسة مسائل أساسية يشير إليها الفقه في كل من فرنسا (٢)

<sup>(</sup>١) يراجع في هذا الصدد مؤلف الأستاذ وثالين، في القانون الإدارى طبعة ١٩٦٩ سبقت الإشارة إليه ص ٣٩٣ وقد ورد به في هذا الشأن:

<sup>&</sup>quot;Elle suggère l'idée que le droit privé serait le droit commun, et le droit administratif un droit d'exception, ce qui est une affirmation gratuite et que l'hi stoire est loin de corroborer".

كما يراجع كذلك مؤلف Maurice Bourjol في القانون الإداري، طبعة ١٩٧٢، ص ٢٥٤.

<sup>(</sup>٢) في الفقد الفرنسي يمكن الرجوع إلى المؤلفات التالية في خصوص فكرة الشروط غير المألوفة في القانون الخاص:

<sup>-</sup> مؤلف الأستاذ Waline في القانون الإداري طبعة ١٩٦٩ ص ٣٩٣ ومابعدها . وقد سبقت الإشارة إليد .

<sup>-</sup> مؤلف الأستاذ Debbasch في القيانون الإداري طبيعية ١٩٧١ ص ٣٤٣ ومابعدها · سبقت الإشارة إليد .

<sup>-</sup> مؤلف الأستاذ Bourjol في القانون الإدارى طبعة ١٩٧٧ ص ٢٥٤٠ سبقت الإشارة إليد.

ومصر(١١)، ويمكن تلخيصها فيما يلى:

أولا: مدى كفاية الشروط غير المألوفة كمعيار عيز للعقد الإدارى وذلك على نحو مستقل عن فكرة المرفق العام.

ثانيا: صور الشروط غير المألوفة وتكييفها القانوني.

ثالثا: أساس الاستناد إلى فكرة الشروط غير المألوفة.

وطبقا لما تقدم فإن خطة دراستنا في هذا المطلب تنقسم إلى فروع ثلاثة على النحو التالي:

مؤلف الأستاذ Vedel في القانون الإداري طبعة ١٩٧٣ ص ٢٣٣ ومابعدها وقد سبقت الإشارة إليد .

<sup>-</sup> مؤلف الأستاذ Rivero في القانون الإداري، طبعة ١٩٧٣ ص ١١١ ومابعدها .

<sup>-</sup> مؤلف الأستاذ De laubddère في القانون الإداري الخياص De laubddère مؤلف الأستاذ الأستاذ المحامرة في القيانون الإداري الخياص ١٩٧٧ . ص ١٩٧٠ مورد المحامرة الم

<sup>-</sup> مؤلف الأستاذ Vedel في القانون الإداري بالاشتراك مع الأستاذ Vedel طبعة ١٩٨٨ السابق الإشارة إليها، صطبعة ١٩٨٨ السابق الإشارة إليها، ص ٣٣٦ ومابعدها،

<sup>(</sup>۱) من مؤلفات القانون الإدارى في مصر يراجع ما سبق الإشارة إليبه في مقدمة هذا المبحث. ويراجع بصفة خاصة مؤلف أستاذنا الدكتور الطماوى في العقود، المرجع السابق، ص ٨٦ ومابعدها، وأيضا مقال الأستاذ الدكتور ثروت بدوى المنشور بمجلة القانون والاقتصاد. سبقت الإشارة إليه، ص ١٣٢ ومابعدها، كما تراجع رسالة الدكتور أحمد عياد عن مظاهر السلطة العامة في العقود الإدارية، سبقت الإشارة إليها، ص ٥٩ وابعدها.

الفرع الأولى: مدى كفاية الشروط غير المألوفة كمعيار مميز للعقد الإدارى استقلالا من فكرة الرفق العام.

الشرع الثاني: صور الشروط غير المألوفة وتكييفها القانوني. الشرع الثالث: أساس الاستناد إلى فكرة الشروط غير المألوفة.

الفرع الاول مدى كفاية الشروط غير الما لوفة كمعيار مبيز للعقد الإدارى استقلالا عن فكرة المرفق العام

مع اتفاق الفقه والقضاء في كل من فرنسا ومصر على ضرورة وأهمية الشروط غير المألوفة كضابط من ضوابط المعيار المميز للعقد الإدارى، إلا أن الفقه وعلى وجه الخصوص من أنصار مدرسة السلطة العامة، قد أثار تساؤلا يتعلق بمدى فاعلية الشروط غير المألوفة كمعيار فاصل وحاسم لتمييز العقد الإدارى وذلك على نحو منبت الصلة بفكرة المرفق العام؟

وفى محاولة للرد على هذا التساؤل من خلال تتبع أحكام القضاء الإدارى الفرنسى لم يجد الفقد ردا يتضمن معنى الإيجاب إلا فى العقود المتعلقة بإدارة الدومين الخاص(١).

<sup>(</sup>۱) يراجع في هذا الصدد مقال الأستاذ Lamarque عن تدهور معبار الشروط غير المألوفة. سبقت الإشارة إليه ص ۰۰، ويراجع أيضا مقال الأستاذ Weil عن أزمة معبار العقد الإدارى، وقد سبقت الإشارة إليه أيضا ص ۰۸٤، وكذلك مؤلف الأستاذ Vedel في القانون الإدارى طبعة ۱۹۸۰ ص ۲۲۹،

مدى فاعلية الشروط غير المألوفة في التكييف القانوني لعقود إدارة الدومين الخاص:

تعدالعقود المتصلة بإدارة الدومين الخاص بحسب طبيعتها وتكبيفها من قبيل عقود القانون الخاص، ومع ذلك فقد اتجه القضاء الفرنسي إلى اسباغ الصفة الإدارية عليها في حالة احتوائها لشروط غير مألوفة في القانون الخاص، وبذلك يكون القضاء الفرنسي قد اعترف لتلك العقود بالصفة الإدارية دون ما نظر لعلاقتها بالمرفق العام، حيث ان الاستناد إلى فكرة المرفق العام وحدها في هذا الصدد من شأنه رفض الطبيعة الإدارية لتلك العقود، فرغم اتساع فكرة المرفق العام وشمولها لكل نشاط إداري ذي نفع عام إلا أن القصاء الفرنسي وعلى رأسه محكمة التنازع يرفض اعتبار إدارة الدولة لدومينها الخاص من قبيل النشاط المتصل عرفق عام.

وفى محاولة لتفسير اتجاه القضاء على النحو السابق يقرر الأستاذ الدكتور ثروت بدوى بأن «السبب فى ذلك أن المصلحة المالية للدولة لم تكن تعتبر مصلحة عامة ومن ثم فلا يمكن أن تعتبر إدارة الدولة لأموالها

الخاصة نشاطا ذا نفع عام عير أن هذه الفكرة قد انهارت في الوقت الحاضر وأصبح القضاء في كل من فرنسا ومصر يعترف بأن المصلحة المالية للدولة مصلحة عامة وهذا طبيعي فليس ثمة مبرر لعدم اعتبار المصلحة المالية للدولة مصلحة عامة. ثم أليس من الغريب أن نقول بأن مصلحة الضرائب تسعى إلى تحقيق مصالح عامة بينما تعتبر مصلحة الأملاك كما لو كانت تستهدف غرضا آخر غير المصلحة العامة؟ ويترتب على اعتبار المصلحة المالية للدولة مصلحة عامة امكان اعتبار العقود المتعلقة بالدرمين الخاص متعلقة بمصلحة عامة»(١١). وأخيرا يتسامل الدكتور ثروت بدوى عن امكان اعتبار تلك العقود المتعلقة بالدومين الخاص من قبيل العقود الإدارية. ويرد على هذا التساؤل بالاجابة التي سبق أن أشرنا إليها من واقع اتجاهات الفقد والقضاء في فرنسا، وهي أن تلك العقود لايمكن اعتبارها إدارية إلا إذا احتوت على شروط غير مألوفة فى القانون الخاص بوصفها التعبير عن استخدام أسلوب القانون العام في التعاقد . فمع وحدة الهدف الذي تسعى إلى تحقيقه العقود الإدارية وعقود إدارة الدومين الخاص، إلا أن الوسائل المستخدمة في التعاقد تكون مختلفة فتتجه الإدارة عادة إلى استخدام أسلوب القانون الخاص فيما يتعلق بعقود الدومين الخاص ولذلك فإنها تعتبر من قبيل عقود القانون الخاص للإدارة ولا يرفع عنها تلك الصفة إلا في حالة احتراء العقد لشروط غير مألوفة بوصفها التعبير عن استخدام أسلوب القانون العام.

وأيا ما كان الأمر بشأن مدى فاعلية الشروط غير المألوفة في

<sup>(</sup>١) المقال السابق الإشارة إليه عن المعبار المميز للعقد الإداري ص ١٤٣، ١٤٢٠

القانون الخاص، فإن القضاء الإدارى قد استقر منذ صدور حكم السابق الإشارة إليه، على اعتبار العقود التى تبرمها جهة الإدارة عقودا إدارية إما لأنها ذات صلة بالمرفق العام أو لأنها تحوى شروطا غير مألوفة في القانون الخاص<sup>(١)</sup>، بحيث أصبح كل من الضابطين (المرفق العام الشروط غير المألوفة) على حده كافيا لإسباغ الصفة الإدارية على عقود الإدارة.

وفى هذا الصدد يقرر الأستاذ «فيدل» بأنه ليس من الضرورى الجراء موازنة بين أهمية الشروط المألوفة وأهمية الشروط غير المألوفة فى العقدلاستخلاص طبيعته الإدارية، فوجود أحد الشروط غير المألوفة فى القانون الخاص يكون كافيا فى حد ذاته لإضاعاء الطابع الإدارى على العقد(٢).

من أحكام مجلس الدولة الفرنسي يراجع في هذا الخصوص على سبيل المثال حكمه بتاريخ ١٠ مايو ١٩٦٧ في قضية Société cooperative agricole de بتاريخ ١٩٦٧ مايو ١٩٦٧ في قضية production "La prosperité fermiere".

sté du velcrome du parc des المجموعة ص ١٩٦٥ في قضية princes بتاريخ ٢٦ فبراير ١٩٣٥ كما يراجع التعليق على هذا الحكم للأستاذ وثالين المنشور بجلة القانون العام الفرنسية لسنة ١٩٦٥ ص ١٩٧٥، ومابعدها، ومن الأحكام الحديثة لمحكمة التنازع الفرنسية يراجع حكمها بتاريخ ١٥ نوفمبر ١٩٧٥ في قضية Leclert والمنشور بجموعة دالوز لعام ١٩٧٦ ص ١٩٧٠ مع تعليق الأستاذ عام المرجع السابق ص ٣٢٨.

<sup>(</sup>۲) يراجع في هذا الشأن مؤلف الفقيد Vedel بالاشتراك مع الأستاذ Delvolvé في التانون الإداري طبعة ١٩٨٨ - سبقت الإشارة إليه وقد ورد بهذا المؤلف في صفحة الإسارة المين الإداري طبعة ١٩٨٨ - سبقت الإشارة إليه وقد ورد بهذا المؤلف في صفحة الإسارة المين الإداري طبعة المراد المين ا

ذلك أن احتواء العقد على شرط واحد غير مألوف يكون كافيا لإظهار نية الإدارة في الأخذ بأسلوب القانون العام وأحكامه.

أما بالنسبة للقضاء الإدارى المصرى، فكما سبق أن أوضحنا، فإن أحكامه وعلى رأسها المحكمة الإدارية العليا<sup>(١)</sup> تحرص على الجمع بين

= Contrairement à ce que l'on croit parfois, Il n'y a pas lieu de "peser" dans le contrat l'importance comparée des clauses exorbitantes et des clauses non exorbitantes. Une seule clause exorbitante imprime au contrat le caractere administratif".

وفي مصر أكدت المحكمة الإدارية العليا هذا المعنى في حكمها بتاريخ ٣٠ ديسمبر ١٩٦٧ (سبقت الإشارة إليه) حيث تقول «ان العقد الإداري هو العقد الذي يبرمه شخص معنوي من أشخاص القانون العام بقصد إدارة مرفق أو بمناسبة تسييره وأن تظهر نيته في الأخذ بأسلوب القانون العام وذلك بتضمين العقد شرطا أو شروطا غير مألوفة في القانون الخاص» فالعبرة إذن ليست بكثرة أو بقلة عدد الشروط غير المألوفة في العقد الواحد .

من أحكام المحكمة الإدارية العلبا يراجع على سبيل المثال حكمها بتاريخ ٣١ مارس ١٩٦٧ والمنشور بجموعة أحكام السنة السابعة ص ٧٧٥ والمنشور أيضا بجموعة المبادئ القانونية التي قررتها المحكمة الإدارية العلبا في العقود الإدارية في خمسة عشر عاما من أول أكتربر ١٩٥٥ إلى آخر سبتمبر ١٩٧٠ ص ١٠٠ وفي هذا الحكم تقرر المحكمة بأن والعقد يعتبر اداريا إذا كان أحد طرفيه شخصا معنويا عاما ومتصلا بمرفق عام ومتضمنا شروطا غير مألوفة في نطاق القانون الخاص فإذا تضمن عقد هذه الشروط الثلاثة مجتمعة كان عقدا إداريا يختص به القضاء الإداري بحسب ولايته المحددة وغني عن البيان أن الشروط المتقدمة تسرى بالنسبة للعقود الإدارية المسماة في القانون لاعتبارها كذلك فإذا كان العقد المسمى مبرما لتحقيق مصلحة خاصة وليس في نصوصه شروطا غير مألوفة في القانون الخاص فهو عقد من عقود هذا القانون وتخرج المنازعة بشأنه عن ولاية القضاء الإداري» ومن أحكام المحكمة الإدارية العليا يراجع أيضا في هذا المعني حكمها بتاريخ ٢٤ فيراير ١٩٦٨ والمنشور بجموعة أحكام السنة الثالثة عشر ص ٥٥٧ حيث أشار إلى الضوابط =

الضرابط الثلاثة التقليدية بوصفها مناطا لتمييز العقد الإداري، وهي وجود شخص معنوى عام واتصال العقد بالمرفق العام واحتوائه على شروط استثنائية غير مألوفة في القانون الخاص.

# الفرع الثانى صور الشروط غير الما'لوفة وتكبيفها القانوني

لا سك أن الحديث عن ماهية الشروط غيير المألوفة في القانون الخاص وبيان مقوماتها والصور التي تتخذها في العمل كان وما يزال من الأمور التي احتدم بشأنها الجدل الفقهي في محاولة لصياغة نظرية عامة أو مبادئ ثابتة يمكن أن يستهدي بها القضاء في صدد المعيار المميز للعقد الإداري.

وبناء على ما تقدم فإن محور دراستنا في هذا الفرع سوف يتناول أمور ثلاثة نعرض لها على التوالى:

أولا: الصعوبات التي تحول دون تأصيل الحلول القضائية بشأن تحديد ماهية الشروط غير المألوفة ·

ثانيا: صور الشروط غير المألوفة طبقا لآراء الفقه الفرنسى والمصرى،

= الثلاثة مجتمعة كمعيار لتمييز العقد الإدارى، ومن أحكام المحكمة العليا الدستورية، تراجع في هذا الشأن الأحكام السابق الإشارة إليها بتاريخ ٥ ابريل ١٩٧٥، ٥ فبراير ١٩٧٧، كما يراجع أيضا حكم المحكمة الدستورية العليا بتاريخ ١٩٧٥ وقد سبقت الإشارة إليه أيضا،

ثالثا: التكييف القانوني للشروط غير المألوفة.

عبر وبحق الأستاذ «قالين» (١) عن أسباب الصعوبات التى تكتنف محاولة تأصيل الحلول القضائية بشأن تحديد ماهية الشروط غير المألوفة في القانون الخاص، حيث لخصها في أمور أربعة نعرض لها فيما يلى:

۱- تكمن الصعوبة الأولى في تقدير الأستاذ وقالين، في أن القضاء الإداري لا يعطى إلا حلولا جزئية وعناسبة كل حالة على حدة، عما لا يكن معه تحديد المسار العام لهذا القضاء.

۲- أن الأحكام التى يستند إليها الفقه تصدر من محاكم مختلفة فى درجاتها وأنواعها ويكون من العسير الاقتصار فقط فى هذا المقام على أحكام المحاكم العليا وحدها وفى هذا الصدد يلاحظ أنه مع وفرة عدد الأحكام التى تشير إلى دور الشروط غير المألوفة كمعيار مميز للعقد الإدارى، فإن القليل والنادر منها هو الذى يحدد ما المقصود بتلك الشروط.

٣- مع تعدد الأحكام الصادرة من جهات قبضائية مختلفة، وبالنسبة للمسائل محل الخلاف والتي لم تحسم بحكم يصدر من محكمة التنازع، فإننا سنكون أمام قضاء متضارب في أحكامه، قضاء يعبر عن

Marcel Waline-note de jurisprudence-les clauses exorbitantes du droit commun. C.E. 26 fevrier 1965. Société du Veldrome du parc des princes. R.D.P. 1965 p. 1175 et suiv.

وقد سبقت الإشارة إلى هذا الحكم من أحكام مجلس الدولة الفرنسي.

وجهّة نظر الجهة التابع لها، وبالتالي لاعكن أن يستمد مند حلا ثابتا في شأن الشروط غير المألوفة، إلا إذا صادف قبولا من الجهة القضائية الأخرى.

٤- وأخيراً فإن الأحكام التي تتناول الشروط غير المألوفة يمكن أن
 يتأخر صدورها لمدة طويلة وبالتالي فإن ما تتضمنه من حلول قد لا يطابق
 الاتجاهات القضائية الحديثة.

ثانيا: صور الشروط غير المألوقة طبقا الأراء الفقه الفرنسي والمصري:

إزاء الصعوبات التي تواجد تحديد ماهية الشروط غير المألوفة في القانون الخاص، والتي عرضنا لها فيما تقدم، فإن الفقد في كل من فرنسا (۱) ومصر (۲) يكتفى بالإشارة إلى بعض صور الشروط غيير

<sup>(</sup>۱) يكن الرجرع في هذا الصدد إلى المراجع التالية على سبيل المثال: مطول الفقيه دى ليادير في العقود الإدارية الجزء الأول ص ٩١ ومابعدها مقال الأستاذ Georgel عن العقود الإدارية بطبيعتها والمنشور بجموعة J.C.A. سبقت الإشارة إليه، ص ٧ ومابعدها مؤلف الأستاذ دى لوبادير في القانون الإداري الخاص، طبعة ١٩٧٧، سبقت الإشارة إليه، مؤلف الأستاذ وقيدل في القانون الإداري بالاشتراك مع الأستاذ Delvolvé طبعة ١٩٨٠ سبقت الإشارة إليه ص

<sup>(</sup>۲) يراجع في هذا الصدد مقال الأستاذ الدكتور ثروت بدوي، عن معيار قييز العقد الإداري، المرجع السابق ص ١٥٠ ومابعدها وأيضا مؤلف أستاذنا الدكتور الطماوي في العقود، المرجع السابق ص ٩٢ ومابعدها وأيضا رسالة الدكتور أحمد عياد المرجع السابق ص ٧٦ ومابعدها وكذلك مؤلف الدكتورة عزيزة الشريف بعنوان ودراسات في نظرية العقد الإداري، طبعة ١٩٨١، ص ٨٨ ومابعدها .

المألوفة والتى استخلصها من أحكام القضاء ونعرض فيما يلى الأهم تلك الصور:

## ١- - الشروط المتصلة بإمتيازات السلطة العامة:

من الأمثلة التى يسرقها الفقه فى هذا الصدد، ما تتمتع به الإدارة من امتياز التنفيذ المباشر فى مواجهة المتعاقد معها وذلك فى سبيل اجباره على تنفيذ ما تعهد به من التزامات بموجب العقد المبرم بينه وبين جهة الإدارة.

ومن ذلك أيضا، ما يحويه العقد من نصوص تبيح للإدارة سلطة تعديل التزامات المتعاقد معها بإرادتها المنفردة وذلك لقاء تعويضه تعويضا عادلا وكذلك أيضا النصوص التي تخضع المتعاقد مع الإدارة لسلطة الاشراف والتوجيه والمراقبة التي قارسها عليه جهة الإدارة للاطمئنان إلى حسن أداء الالتزامات التي يتضمنها العقد وأخيرا النصوص التي تبيح للإدارة سلطة فسخ العقد بالإرادة المنفردة في أحوال معينة وذلك دون سابق إعذار للمتعاقد معها .

# الشروط التي تتضمن منع المتعاقد مع الإدارة سلطات في مواجهة الغير:

ومن أشهر الأمثلة في هذا الخصوص تكييف وضع الملتزم في عقد الامتياز في مواجهة المنتفعين بخدمة المرفق الذي يدار بطريق الامتياز حيث يصور الفقد الملتزم وكأند يتلقى تفويضا من السلطة مانحة الالتزام في تحصيل الرسوم من المنتفعين والتي تمثل بالنسبة له المقابل المادي لقاء ما يؤديه من خدمات لهم، وفي سبيل أداء تلك الخدمات يمارس الملتزم

سلطات البوليس ونزع الملكية والانتفاع بحقوق الارتفاق وذلك على النحو المرسوم في عقود الامتياز.

وكذلك الأمر فيما يتعلق بعقود الأشغال العامة، حيث تتضمن شروطا تبيح للمتعاقد مع الإدارة سلطة شغل بعض الأماكن مؤقتا.

٣- الشروط التي لا يكن تفسيرها أو تنفيلها إلا على ضرء نظريات القائون الإدارى:

من أمثلة تلك الشروط ما يعد تطبيقا لنظرية إعادة التوازن المالى للعقد الإدارى ومنها أيضا ما ينظم سلطة الإدارة في تعديل العقد، ويفسر على ضوء القواعد الضابطة لسير المرافق العامة، وفي مقدمتها قابلية تلك المرافق للتغيير والتبديل على ضوء التطورات الحديثة.

وف في السدد تجدر الإشارة إلى أنه مع استقرار المبادئ التى تحكم نظرية الظروف الطارئة في العقود الإدارية، فيإن العديد من تلك العقود أصبحت تتضمن شروطا خاصة بمراجعة الأسعار المتفق عليها وذلك على ضوء التقلبات التى يمكن أن تصادف العقد عند تنفيذو(١١).

ومن الشروط التي لا يمكن تفسيرها إلا على ضوء أحكام القانون الإداري أيضا ما يتعلق بسلطة الإدارة في توقيع جزاءات على المتعاقد

<sup>(</sup>۱) وهذه الشروط وإن كانت متصورة في عقود القانون الخاص، إلا أنها غير مألوفة فيها، فهي ترتبط أساسا بنظرية الظروف الطارئة التي ابتدعها القضاء الإداري الفرنسي ولذلك فهي تعتبر نصوصا استثنائية غير مألوفة تكسب العقد الذي يتضمنها الطابع الإداري، يراجع في هذا الخصوص مقال الدكتور ثروت بدوى عن معيار غيبز العقد الإداري، المرجع السابق ص ١٥٢، ١٥٣.

معها حال إخلاله بتنفيذ الالتزامات المفروضة عليه بموجب العقد المبرم بينهما . هذا إلى جانب العديد من الشروط التي لا يمكن تبريرها إلا على ضوء مبادئ القانون الإداري المرنة المتطورة والتي يمكن الرجوع إليها من خلال استقراء أحكام القضاء الإداري في كل من فرنسا(١) ومصر(٢).

(۱) من أبرز أحكام القضاء الفرنسى وأكثرها شيوعا فى خصوص فكرة الشروط غير المألوفة فى القانون الخاص يراجع حكم محكمة التنازع الفرنسية بتاريخ ٢٧ يوليو • ١٩٥ فى قضية "Paulabeuf" المجموعة، ض ١٩٨٠ فقد أشار هذا الحكم إلى سلطات الرقابة والتوجيه والتنفيذ المباشر التى تتمتع بها جهة الإدارة فى مواجهة المتعاقد بإعتبارها من مظاهر الشروط غير المألوفة فى عقود القانون الخاص ومن أحكام مجلس الدولة الفرنسى أيضا يراجع حكمه بتاريخ ٨ يناير ١٩٦٥ فى قضية تضية Da Fonseca المجموعة، ص ٧٠ وقد أشار هذا الحكم إلى حقوق الاشراف والرقابة التى قارسها جهة الإدارة على المتعاقد، كما أشار أيضا إلى سلطة الإدارة فى وقف تنفيذ العقد دون سابق إعذار للمتعاقد معها حال إخلاله بشروط التعاقد،

وقف تنفيذ العقد دون سابق إعذار للمتعاقد معها حال إخلاله بشروط التعاقد، بإعتبار أن حقوق الإدارة وسلطتها في هذا الشأن والمنصرص عليها في العقد تعد من قبيل الشروط غير المألوفة في عقود القانون الخاص . كما يراجع أيضا حكم مجلس الدولة الفرنسي بتاريخ ١٧ نوفمبر ١٩٦٧ في قضيتة Brille المجموعة ص ٤٢٨ و ويثل هذا المكم تحول جوهري في قضاء مجلس الدولة الفرنسي فيما يتعلق بإتساع فكرة الشروط غير المألوفة واشتمالها على صورة جديدة، وسوت تلقى الضوء على هذا المكم فيما بعد وبالاضافة للأحكام السابقة تراجع أحكام مجلس الدولة الفرنسي في خصوص فكرة الشروط غير المألوفة التي لا يكن تبسريرها إلا على ضسوء مسبسادئ القسانون الإداري والواردة بقسال الأستاذ المرجع السابق، ص المرجع السابق، ص الأستاذ المرجع السابق، ص الأستاذ المرجع السابق، ص المرجع السابق، ص الأستاذ المربع السابق، ص المرجع السابق، ص المرجع السابق، ص الأستاذ المربع السابق، ص المربع السابق، ص

(۲) من الأحكام المفصلة لفكرة الشروط غبر المألوفة يراجع حكم المحكمة الإدارية العليا بتاريخ ۳۱ مبارس ۱۹۹۲ (سبقت الإشارة إليه) وقد أبرز هذا الحكم بعض صود الشروط غير المألوفة في عقود القانون الخاص والتي تتمثل في حق جهة الإدارة في توقيغ غرامة على المتعاقد عند اخلاله بأي شرط من شروط العقد، وحقها في فسخ=

ومايعدها ٠

• • • • • • • • •

= المقد عند اخلال المتماقد بإلتزاماته التعاقدية، وأخبرا استقلال جهة الإدارة بوضم شروط العقد، في هذا المعنى تقرر المحكمة بأنه ويبين من نصوص العقد وشروطه أن بعضها غير مألوف في مجال القانون الخاص فالنص على حق الهيئة الدائمة لاستصلاح الأراضي في توقيع غرامة يومية قدرها جنيه عند الإخلال بأي شرط من شروط العقد إنما هو نص استئنائي غير مألوف في العقد الخاص ولا يعرف القانون المدنى سوى الفرامة التهديدية، فنص في المادة (٢١٣) على أنه إذا كان تنفيذ الالتزام عينا غير محكن أو غير ملائم إلا إذا قام به المدين نفسه، جاز للدائن أن يحصل على حكم بإلزام المدين بهذا التنفيذ وبدفع غرامة تهديديد أن أستنم عن ذلك. وإذا رأز القاض أن مقدار الفرامة ليس كافيها إكراه المنبئ شيئم من التنفيذ جاز له أن يزيد في الفرامة كلما رأي داعيا لذلك، وظاهر من هذا النص أن الحكم الذي تناوله مقاير قاما للنص الوارد في العقد خاصا بالقرامة. كان النعر. أن أحقد على حق الإدارة المطلق في قسعه إذا أخل المورد بأي شرط من الشروط. لأن مشر الشرط غير سألوك أيضا ثير نطاق القانون القاص ومقاير لأمكاء الفسسخ الراردة واليسينة ني الراد ١٥٧، ١٥٨، ١٥١، ١١١ من القسائون المننى ويكنى احشواد المشدعلي شرط استشائي لاظهار نينة الإدارة ني الأخذ بأسلوب الفائون العام وأحكامه، شأ إلى أنه وانتج من الصورة التي تم التماقة على أساسها في ١١/١١/١٠ أن القراعد الخاصة بدقد وضعتها الهبئة من قبل وقام المنتماقدان بدفع التأمين في ٨ ديسمبر ١٩٥٦ وكل ذلك من مقومات العقد الإداري غير المألوقة في مجال القانون الخاص ومن ثم يكون موضوع الدعوى قد تكاملت له العناصر الثلاثة المشار اليها بإعتباره عقدا إداريا عما يختص بنظره القضاء الإداري رمن الأحكام الحديشة نسبيا للمحكمة الإدارية العليا والتي أبرزت بعض الأمثلة للشروط غير المألوفة في عقود القانون الخاص براجع حكمها بتاريخ ١٦ نوفمبر سنة ١٩٧٤ والمنشور بمجموعة أحكام السنة العشرون ص ١١ ويتعلق هذا الحكم بشروط الالتزام بالخدمة في عقود التعليم وإلا دفعت نفقات الدراسة بالكامل. فقد قررت المحكمة بمرجب هذا الحكم بأن «يلتزم خريج المدرسة (الثانوية للبريد)، بالعمل في هيئة البريد مدة لا تقل عن خمس سنوات من تاريخ تعييند، وإذا رفض التعيين أو= 14 La reference à un cahier: الإحالة إلى دفاتر الشروط العامة: des charges

تلجأ الإدارة في أحوال كشيرة إلى إعداد شروط موحدة وغطية لطوائف مختلفة من العقود الإدارية، تضمنها دفاتر تعد مسبقا قبل التعاقد وتعتبر جزءا من العقد الإدارى بعد إبرامه، وذلك بالاضافة إلى الشروط الخاصة التي يتفق عليها بين الإدارة والمتعاقد معها ، فإذا لم يتضمن العقد شرطاً غير مألوف ولكنه أحال إلى دفتر من دفاتر الشروط السابقة فهل تعد واقعة الاحالة في ذاتها كافية لإضفاء الطابع الإدارى على المقد "

استقر الفقد الإداري (١١) وبحق على أن الاجابة علي هذا التساؤل تترقف على طبيعة الشروط الواردة بدفاتر الشروط العامة، فإذا كانت تلك الشروط غير مالوفة في القانون الخاص، فإن العقد يصبح إداريا، لأن الإحالة على دفتر صعين بد مل الشروط الواردة به جزء لا يتجزأ من العتد.

أما إذا كانت الذئاتر المحال عليها لا تتضمن شروطًا غير مألوقة، فإن الإحالة إليها لا تكون منتجة في تحديد طبيعة العقد، ومع ذلك فإنه

<sup>=</sup> ترك الخدمة أو فصل تأديبيا قبل انقضاء المدة المذكورة ألزم مع كفيله بالتضامن بأداء المبالغ المبينة بالفقرة الثامنة من المادة الثانية (من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٠، لسنة ١٩٦١، بإنشاء المدرسة الثانوية للبريد ٠٠٠٠٠٠).

<sup>(</sup>۱) في الفقد المصرّى يراجع مؤلف أستاذنا الدكتور الطماوي في العقود و المرجع السابق ص ۱۵-۹۵ كما يراجع مقال الأستاذ الدكتور ثروت يدوي عن معيار قييز العقد الإداري والمنشور بمجلة القانون والاقتضاد و المرجع السابق ص ۱۶۸ ومابعدها و

بصدور حكم مجلس الدولة الهرنسى بتاريخ ١٧ نوفمبر ١٩٦٧ في موقف الفقه والقضاء قضية Roudier de la Brille حدث تطور هام في موقف الفقه والقضاء الفرنسى (٢)، فقد قرر ذلك الحكم بأن مجرد الإحالة إلى دفتر الشروط العامة يكون كافيا بذاته للتحقق من وجود شروط غير مألوفة في القانون الخاص.

وهذا القضاء في تقديرنا محل نظر، فمن المتصور أن تتضمن دفاتر الشروط العامة شروطا مألوفة في عقود القانون الخاص، وعلى ذلك فإن واقعة الإحالة إلى تلك الدفاتر قد لا تكون منتجة في استخلاص

<sup>&</sup>quot;La seule reference à un canier des clauses et conditions generales suffit à établir l'existence dans ce contrat de clauses es, exorbitantes du droit commun".

<sup>(</sup>۲) يراجع في هذا الصديد على سبيل المثال كتتاب الأحكام الكبرى للقنضاء الإدارى الله للشائدة Braibant, Long, Weil طبيعة ١٩٧٨ ص ١٩٧٨ المرجع الفرنسي للأسائدة تحولا عن قضاء سابق قرر مجلس الدولة الفرنسي في الوقت الماضر بأن مجرد الإحالة إلى دفتر الشروط العامة يكون كافيا للتحقق من وجود شوط غير مألوفة

ومع المراجع الفقهية يراجع على سبيل المثال مؤلف الأستاذ «دى لريادير» فى القانون الإدارى الحاص، طبعة ١٩٧٧ المرجع السابق ص ٢٠٠ كما يراجع مؤلف الأستاذ وفيدل» فى القانون الإدارى طبعة ١٩٧٣ ص ٢٣٤ وطبعة ١٩٨٠ بالاشتراك مع الأستاذ Delvolvé ص ٣٢٨ وقد أشرنا فى هذا المقام إلى طبعتى مؤلف «فيدل» لكى ندلل على استمرار تحول الفقه والقضاء الفرنسى منذ صدور حكم مجلس الدولة فى قضية Roudier de la Brille وقد كان العقد محور النزاع فى هذه القضية مبرم بين وزير الحربية وإحدى المنشآت المعهود إليها مهمة تنظيف مكاتب مرفق البحرية القومى، وقد أحال هذا العقد إلى دفتر الشروط العامة الخاص بإصلاح

طبيعة العقد. ومن هنا فإننا نؤيد الرأى الفقهى والاتجاه القضائى السابق على صدور حكم مجلس الدولة الفرنسى في قبضية Brille.

ويبدو أن مجلس الدولة الفرنسي قد تنبد إلى هذا الوضع الشاذ فعاد مرة أخرى إلى الاتجاد الفقهي والقضائي المستقر عليد قبل حكم Rodier de la brille حيث توحي الأحكام الحديثة اللاحقة بعدم جدوى شرط الإحالة إلا إذا كان النص محل التطبيق يحوى في طياته لعناصر غير مألوقة في القانون الخاص(۱).

(۱) حكم مجلس الدولة الفرنسى بتاريخ ۲ أكتوبر ۱۹۸۱ في قضية Commune de مجلس الدولة الفرنسى بتاريخ ۲ أكتوبر ۱۹۸۱ في قضية Borce المجموعة ص ۷٤۷، وقد ورد في التعليق على هذا الحكم بمجموعة الأحكام الكبرى للقضاء الإداري الفرنسي الطبعة التاسعة ۱۹۹۰ السابق الإشارة إليها ص ۱۵۷ ما يلي:

"mais certains des arrêts ulterieurs semblent ne donner à la clause de renvoi un effet positif que si le texte dont elle détermine comporte lui même des éléments exorbitants du droit commun".

كما يراجع في هذا الصدد مؤلف الأساتذة فيدل وديلفوقيه في القانون الإداري طبعة المراجع المرجع السابق، ص ٣٣٧ حيث لخص الاتجاه المستقر، والعدول عنه، والعودة إليه في العبارات التالية:

"Dans le passé, le cosseil d'Etat n'avait pas admis que la simple reference d'un contrat à un cahier "de clauses et conditions generales" suffise à établir l'existence de clauses exorbitantes".

Cette jurisprudence a été renversée par le conseil d'Etat (17 novembre 1967 Roudier de la Brille) dans une espèce au cependent la reference au cahier des charges paraissait avoir un =

## ٥ - - الشروط غير المألوقة في العقود المبرمة بين الأفراد:

وهذه الشروط ليست مستحيلة بطبيعتها في عقود القانون الخاص التي تتم بين الأفراد، ولكنها نادرة على أن معيار الندرة في هذا المقام نسبى ومرن، فما كان يعد من قبيل الشروط غير المألوفة في عقود القانون الخاص فيما مضى لم يعد كذلك الآن، وبالتالي فإن تلك الشروط لا تعد بذاتها حاسمة في مجال التمييز بين نوعي العقود التي تبرمها الإدارة، ولكنها مع غيرها من الشروط يمكن أن تصلح أساسا للتمييز.

ثالثا: التكييف القانوني للشروط غير المألوفة:

حاول مجلس الدولة الفرنسى تعسريف الشروط غيير المألوفة في القانون الخاص، فقرر في أحد أحكامه (١) بأنها الشروط التي تمنح أحد

caractère assez formel (contrat de nettoyage de bureau comportant une reference au cahier des conditions communes pour les réparations de navires).

Mais un arrêt T.C. 10 mai 1971 sté laboratoires Derveaux et plus nettement encore un arrêt C.E. 2 octobre 1981, commune de Borce ont admis que la référence à un cahier des charges ne donne à un contrat un caractere administratif que si ce cahier comporte des clauses exorbitantes du droit commun.

(۱) حكمه في ۲۰ أكتوبر ۱۹۵۰ في قضية Stien المجموعة ص ۵۰۵ مما تجدر الإشارة اليه في هذا المقام أن تعريف الشروط غير المألوفة المستمد من ذلك الحكم هو تعريف شائع ومتداول في كتب الفقه الفرنسي والمصرى، ففي الفقه الفرنسي أشار إليه على سبيل المثال الأستاذ Debbasch في مؤلفه عن القانون الإداري، المرجع السابق ص ۳٤۳ كما أشار إليه الأستاذ Bourjol في مسؤلف عن القانون الإداري، المرجع السابق ص ۳۵۴، وأيضا الأساتذة فيدل وديلفولفيه، مؤلفهما عن القانون الإداري طبعة ۱۹۸۸، المرجم السابق ص ۳۷۳،

المتعاقدين حقوقا أو تحمله بإلتزامات غريبة في طبيعتها عن تلك التي عكن أن يوافق عليها من يتعاقد في نطاق القانون المذنى أو التجاري.

ومع ذلك فإن التكييف القانونى للشروط غير المألوفة وتحديد طبيعتها كان وما يزال من الأمور التي احتدم بشأنها الجدل الفقهى وعلى وجد الخصوص في فرنسا، ويكن في هذا الصدد أن غير بين اتجاهات فقهية ثلاثة:

الانجاه الأول: وعشله الأستاذ «فالين» ويرى أن الشرط غيس المألوف هو الشرط الذي لا نجده عادة في عقود القانون الخاص، سواء لأنة يعتبر إذا أدرج فيها باطلا لمخالفته للنظام العام، أو لأن السلطة الإدارية نصت عليه في العقد إعمالا لمقتضيات الصالح العام التي تعتبر غريبة على أشخاص القانون الخاص عندما يتعاقدون فيما بينهم (١).

<sup>&</sup>quot;Il me semble que la clause exorbitante du droit commun est celle que l'on ne trouve pas normalement dans le contrat de droit privé, soit parce qu'elle y serait nulle comme contraie à l'ordre public, soit encore parce qu'elle a été inséreé dans le contrat par l'autorité administrative en fonction de préoccupation d'interêt public qui sont étrangères aux personnes de droit privé lorsque celles ci contractent entre elles".

مؤلف الأستاذ وفالين به في القانون الإداري، المرجع السابق، ص ٣٩٤٠ كما تراجع في هذا الخصوص رسالة الدكتور أحمد عثمان عباد عن مظاهر السلطة العامة في العقود الإدارية، المرجع السابق، ص ٧٧٠ وقد تصور الدكتور أحمد عباد أن رأى الأستاذ وفالين به المتقدم في طبيعة الشروط غير المألوفة يتضمن عدولا عن رأى سابق تبناه الأستاذ وفالين به في خصوص طبيعة تلك الشروط حيث كان الفقيه وفالين به يرى أن الشرط غير المألوف هر ذلك الشرط الذي يعتبر باطلا في عقود القانون الخاص لمخالفته للنظام العام، ثم تبنى الأستاذ وفالين به في أحدث مؤلفاته

الاتجاه الثانى: وعثله الأستاذ «فيدل» وهو يرى أن غالبية الشروط الاستثنائية مجرد شروط غير مألوفة فى العقود المدنية، وأنه من النادر أن نجد بين الشروط التى قضى بإعتبارها استثنائية ما يعتبر باطلا أو مستحيلا بالنسبة لعقود القانون الخاص، وفى هذا الصدد يقرر الفقيه «فيدل» تأييده لتعريف الشروط غير المألوفة فى القانون الخاص والمستمد من حكم مجلس الدولة الفرنسى فى قضية Stien أ، فالشروط غير المألوفة فى نظر «فيدل» هى التى يكون موضوعها منح المتعاقدين حقوقا أو تحميلهم بإلتزامات غريبة بطبيعتها عن تلك التى يكن الاتفاق عليها بحرية بين المتعاقدين فى ظل القوانين المدنية والتجارية (٢).

<sup>=</sup> فى القانون الإدارى الرأى المشار إليه بالمتن والحقيقة فى تقديرنا أن الأستاذ وفالين» لم يعدل عن رأيه السابق فى خصوص اعتبار الشرط غير المألوف باطلا فى عقود القانون الخاص لمخالفته للنظام العام، فقد تمسك بهذا الرأى وأضاف إليه اعتبار الشرط غير المألوف ذو صلة وثيقة بالصالح العام الذى يعتبر غريبا على أشخاص القانون الخاص عندما يتعاقدون فيما بينهم، فالعدول فى تصورنا يقتضى تخلى الأستاذ وفالين» عن تمسكه بفكرة بطلان الشرط غير المألوف إذا ورد بعقود القانون الخاص، وهذا لم يحدث فالرأى المشار إليه بالمتن تضمن فكرة بطلان الشرط غير المألوف إذا ورد فى عقود القانون الخاص لمخالفته للنظام العام.

<sup>(</sup>١) سبقت الإشارة إليه،

<sup>(</sup>۲) يراجع في هذا الصدد مؤلف الفقيه وفيدل في القانون الإداري طبعة ١٩٨٠ المرجع السابق ص ١٣٧٠ كما يراجع مقال الأستاذ الدكتور ثروت بدوى عن معيار قييز العقد الإداري، المرجع السابق، ص ١٥٤، وأيضا رسالة الدكتور أحمد عياد، المرجع السابق ص ١٧٠ ومما تجدر الإشارة إليه في هذا المقام أن الدكتور ثروت بدوى قرر الانضمام لرأى الفقيه وفيدل مع بعض التحفظات التي أشار البها والتي تقوم أساسا على فكرة التمييز بين نوعين من الشروط الاستثنائية.

النوع الأول: ويتعلق بالشروط التي تعد مظهرا من مظاهر السلطة العامة في =

أما الاتجاه الثالث: فيمثله الأستاذ «دى لوبادير» (١) فهو يرى أن الشروط غير المألوفة لا ترتبط فقط بامتيازات السلطة العامة الممنوحة لأحد المتعاقدين، كما أنها ليست بالضرورة شروطا غير متصورة فى العقود المبرمة بين الأفراد ، فالشروط غير المألوفة في نظر الفقيه «دى لوبادير» تتمثل أساسا في الشروط الوثيقة الصلة بجادئ القانون العام وفي هذا الصدد يقرر «دى لوبادير» بأن الشروط غير المألوفة في القانون الخاص ترتكز على فكرتين أساسيتين:

الفكرة الأولى: أن الشرط غيسر المألوف هو ذلك الشرط الذى يتسخسمن احالة إلى المسادئ والقواعد الفنية الخاصة بنظرية العقود الإدارية، ومن تلك المبادئ والقواعد يشير الفقيه «دى لوبادير» على سبيل المثال إلى قواعد نظرية الطروف الطارئة في العقود الإدارية، كما يشير أيضا إلى نظرية التوازن المالي في العقد الإداري،

<sup>=</sup> العقد وهو يعتبرها من قبيل الشروط الاستثنائية بطبيعتها ويرى أنها تلعب دورا حاسما في اضفاء الطابع الإداري على العقد، حيث لا يكن أن نرى تطبيقا لها في عقود القانون الخاص بإعتبارها قمل السلطة العامة في العقد.

أما النوع الثانى: فإنه يتصل بالشروط غير المألوفة فى عقود القانون الخاص، ومع ذلك فهى وهى شروط ليست مستحيلة فى ذاتها بالنسبة لعقود القانون الخاص، ومع ذلك فهى تلعب دورا بطريق غير مباشر فى تحديد الطبيعة الإدارية للعقد لأنها تكشف عن نية المتعاقدين فى اتباع أسلوب القانون العام، بحيث إذا وجد ما يدل على عكس ذلك أى إذا تبين أن نية المتعاقدين قد الجهت الى ابرام عقد من عقود القانون الخاص فقدت الشروط غير المألوفة كل أثر فى تحديد طبيعة العقد، المقال السابق الإشارة اليد ص ١٥٤-١٥٥.

<sup>(</sup>١) مطوله في العقود، المرجع السابق، الجزء الأول، ص ١٠٠ ومابعدها٠

الفكرة الثانية: أن الشرط غير المألوف يكون مستوحى من اعتبارات النفع العام الوثيقة الصلة بالقانون الإدارى، وفى هذا الخصوص يستشهد «دى لوبادير» بحكمين شهيرين لمجلس الدولة الفرنسى، الحكم الأول(١١): ويتعلق بعقود التأمين البحرى، فمن بين الشروط غير المألوفة التى تتضمنها تلك العقود، ذلك الشرط الذى يقضى فى حالة هلاك السفينة المؤمن عليها، بإحتجاز جزء من مبلغ التأمين المستحق للمؤمن تحت يد الدولة، حتى يقوم الدليل على تخصيص مبلغ التأمين لشراء سفينة أخرى، وهذا الشرط قليد اعتبارات النفع العام التى تتمثل فى الحفاظ على الأسطول البحرى للدولة وصيانته،

أما الحكم الثانى (٢): فهو خاص بعقد أبرمته شركة خاصة مع جهة الإدارة موضوعه استنجار سيارات نقل كانت الحكومة الفرنسية قد استلمتها من حكومة الولايات المتحدة الأمريكية لمساعدتها في مجهودها الحربي، وقد تضمن هذا العقد شروطا غير مألوفة في القانون الخاص من بينها الزام الشركة المتعاقدة بتنفيذ أوامر النقل التي تصدرها الإدارة، وفسخ العقد إذا لم تقم الشركة بصيانة واستخدام سياراتها الخاصة

<sup>(</sup>۱) حكم مجلس الدولة الفرنسى بتاريخ ۲۳ مايو ۱۹۲٤، في قضية Les affreteurs والمنشور بجموعة سيرى لعام ۱۹۲۹ القسم الثالث، ص ۱۰ مع تقرير المفوض Rivet .

<sup>(</sup>۲) حكم مجلس الدولة الفرنسى بتاريخ ۲۳ ديسمبر ۱۹۵۳، في قضية Dame vue حكم مجلس الدولة الفرنسى بتاريخ ۲۳ ديسمبر Tricot ويراجع في هذا الصدد Lillo المجموعة ص ۵۷۳ مع تقرير المفوض Tricot ويراجع في هذا الصدد أيضا مقال الدكتور ثروت بدوى عن معبار تمييز العقد الإدارى المرجع السابق ص ۱۳۹۰.

جميعا، فهذا الشرط الأخير تمليه اعتبارات النفع العام - كما صورها مغوض الحكومة «تريكو» Tricot، ففي حالة عدم استخدام المتعاقد لسياراته الخاصة جميعا، فإن جهة الإدارة سوف تسحب عونها المادى له، ذلك العون المرتبط أساسا بتحقيق اعتبارات الصالح العام (١١).

والحقيقة في تقديرنا وبصرف النظر عن الأمثلة السابقة للشروط غير المألوفة المستمدة من أحكام مجلس الدولة الفرنسي، فإن اتجاه الفقيه «دى لربادير» في تكييف الشروط غير المألوفة في القانون الخاص، هو اتجاه واقعى شامل يعبر عن الطبيعة الحقيقية لتلك الشروط، فإعتبار الشروط غير المألوفة في القانون الخاص وثيقة الصلة بجادئ القانون العام من شأنه اتساع نطاق تعريف تلك الشروط لكي تشمل كل الصور التي لا يمكن ادراجها في طائفة الشروط المتصلة بامتيازات السلطة العامة، أو تلك التي تعد غير مشروعة في عقود الأفراد،

ولاشك أن الفقيه «فالين» كان على حق عندما أشار الى الارتباط القائم بين الشروط غير المألوفة واعتبارات الصالح العام التى تعد غريبة على أشخاص القانون الخاص عندما يتعاقدون فيما بينهم · كذلك أيضا فإن الاتجاهات الحديثة في قضاء مجلس الدولة الفرنسي - كما سنرى في التكيف القانوني في التكيف القانوني للشروط غير المألوفة في القانون الخاص ·

<sup>(</sup>١) هامش ص ١٠٢ من مطول ودي لوبادير، في العقود، المرجع السابق، الجزء الأول،

# الفرع الثالث اساس الاستناد إلى فكرة الشروط غير الما لوفة

مع التسليم بأهمية الشروط غير المألوفة كضابط من ضوابط المعيار المميز للعقد الإداري، أثار الفقه تساؤلا يتعلق بحقيقة الدور الذي تؤديه تلك الشروط في اضفاء الطابع الإداري على العقد، وهل يتوقف هذا الدور على ارادة المتعاقدين؟

فى مقام الاجابة على هذا التساؤل يشير الفقه الى نوعين من الأسس يتم بمتنطاها الاستناد الى الشروط غير المألوفة فى القانون الخاص:

## ۱- الأساس الشخصي: Fondement subjectif

وهر يقوم على أن للمتعاقدين حرية اختيار أساليب التعاقد، فهم بالخيار إما أن يلجأوا إلى أسلوب القانون العام فيبرموا عقودا ادارية، وإما أن يلجأوا الى أسلوب القانون الخاص فيبرموا عقودا مدنية وعلى ذلك، فإن احتواء العقد لشروط غير مألوفة في القانون الخاص يعد دليلا على اختيار المتعاقدين لأسلوب القانون العام في التعاقد.

ومع أهمية الاعتبار الشخصى بوصفه دليلا على اتجاه إرادة المتعاقدين لإبرام عقد من العقود الإدارية، بتضمين العقد شروطا غير مألوفة في القانون الخاص، إلا أن الفقه - وعلى وجه الخصوص في فرنسا (١) - يرى عدم كفاية الاعتبار الشخصى كأساس للاستناد إلى

<sup>(</sup>١) يراجع في هذا الصدد مطول ودي لوبادير يه في العقود، المرجع السابق، الجزء الأول =

فكرة الشروط غير المآلوفة . فإرادة المتعاقدين لا تكون دائما حرة وطليقة من كل قبيد، فشمة قبيرد ترد على إرادتهم في هذا الشأن، منها على سبيل المثال ما يتعلق بقراعد الاختصاص القضائي بوصفها من القواعد ذات الصلة الوثيقة بالنظام العام وبالتالي لايجوز الاتفاق على مخالفة أحكامها . فإحتراء العقد على نص خاص بتحديد جهة القضاء صاحبة الاختصاص بنظر المنازعات الناشئة عند لن تكون لد قيمة فعلية ما لم يكن متفقا مع الطبيعة الحقيقية للعقد أى أن العقد إذا كان في مضمونه ونصوصه عقدا إداريا، فإن النص الذي يحدد اختصاص المحاكم المدنية سيكون عديم الجدوى. بالعكس إذا كان العقد بطبيعته من عقود القانون الخاص(١١)، فإن النص على اختصاص مجلس الدولة به لن ينتج أي أثر. ومع ذلك تبدو قيمة النص الخاص بتحديد جهة الاختصاص القصائى إذا كانت الشروط التي يتضمنها العقد غير قاطعة في الدلالة على طبيعته، عندئذ يكن الاستعانة بهذا النص لتحديد ما إذا كانت تلك الشروط تعد غير مألوفة في القانون الخاص وذلك في حالة ما إذا كان النص يحيل الاختصاص الى القضاء الإدارى، أو أنها تعد من قبيل الشروط المألوفة إذا كان النص يعقد الاختصاص للمحاكم المدنية. فالنص يعتبر في هذه الحالة بمثابة قرينة أو دليل تكميلي للاستدلال على طبيعة العقد ولكنه لا يكفى وحده للدلالة على طبيعة عقد من العقود (٢).

<sup>=</sup> ص ٨٧. كما يراجع أيضا مقال الأستاذ Lamarque عن تدهور معيار الشروط غير المألوفة. المرجع السابق ص ٤٩٨.

<sup>(</sup>١) كعقود الدومين الخاص.

<sup>(</sup>۲) يراجع في هذا الصدد مقال الدكتور ثروت بدوى عن معيار قييز العقد الإدارى، المرجع السابق ص ۱۶۸٠

## Fondement Objectif : الأساس الموضوعي: Fondement Objectif

ويتمثل في الدور الذي تؤديه فكرة الشروط غير المألوفة استقلالا عن إرادة المتعاقدين، ذلك أن دور الشروط غير المألوفة لايقف عند حد الكشف عن نية المتعاقدين، فالشرط غير المألوف له طبيعة خاصة يطبع بها العقد الذي يحتويه، فهو يحدد الطبيعة الإدارية للعقد بصورة مباشرة.

ووفقا لهذا الأساس الموضوعي، فإن تضمين العقد لشروط غير مألوفة في القانون الخاص يعد تطبيقا لقواعد القانون العام يستلزم حتما اخضاع العقد لاختصاص المحاكم الإدارية، وهو أمر يكون خارج عن إرادة المتعاقدين.

ويطب لنا في هذه المناسبة أن ننوه إلى الملاحظة التي سبقت الإشارة إلىا في مدخل الحديث عن الشروط غير المألوفة بوصفها غثل الضابط الثالث من ضوابط المعيار المميز للعقد الإداري – وهو أنه مع ترديد الفقه والقضاء الإداري لاصطلاح اختيار المتعاقدين لأساليب القانون العام في التعاقد، إلا أنه يحصرها في الشروط غير المألوفة في القانون الحام، بوصفها المظهر الوحيد لاتباع أساليب القانون العام والمعبر عن الإرادة الشخصية للمتعاقدين.

وقد كان ذلك الاتجاء هدف المنقد في الفقه الفرنسي أشار إليه الأستاذ «دي لوبادير» في مؤلفه عن العقود الإدارية سنة ١٩٥٦ (١١)،

<sup>(</sup>١) الجزء الأول، المرجع السابق ص ٨٧ ومابعدها.

وذلك في صدد تناوله للأساس الموضوعي لفكرة الشروط غير المألوفة، حيث رأى أن الاستناد إليها يثير العديد من المسائل والمعطيات الوثيقة الصلة بالقانون العام والتي لا يمكن تفسيرها إلا على ضوء مبادئ القانون الإدارى، والتي يمكن أن تشمل في نفس الوقت القواعد ذات الصلة بالمرفق العام.

وفي تقديرنا أن الرأى الذى أشار إليه الأستاذ «دى لوبادير» في معرض الحديث عن الأساس الموضوعي للأخذ بفكرة الشروط غير المألوفة، لم يقف عند حد بيان ذلك الأساس ومقارنته بالأساس الشخصى الذي يستند إلى إرادة المتعاقدين، بل انه كان يحوى ولكن بطريق غير مباشر الأساس الذي يمكن الاستناد إليه في مقام التمييز بين نوعي العقود التي تبرمها الإدارة، ذلك الأساس الذي يتجاوز مجرد الدور الذي يكن أن تؤديه الشروط غير المألوفة كضابط في المعيار المميز للعقد الإداري،

يؤكد ذلك في تقديرنا أن الأستاذ «دى لوبادير» قد أشار صراحة الى القواعد الخاصة بتسيير المرفق العام كمثال يوضع الأساس الموضوعي للشروط غير المألوفة، على اعتبار أن احتواء العقد لها إنما هو ترجمة لتطبيق قواعد القانون العام، تلك القواعد التي لايمكن أن تقف عند حد الشروط غير المألوفة بوصفها المظهر الوحيد لاتباع أساليب القانون العام في التعاقد.

وعا يؤيد صحة الاستنتاج السابق من جانبنا، أنه بصدور

حكم مجلس الدولة الفرنسى فى قبضية-Société d'exploitation éléc" وتناوله «لفكرة "trique de la rivière du sant"

(۱) المجموعة ص ۱۹-۹۹ يتصل هذا الحكم بتكييف علاقة تعاقدية بين مرفق كهرباء فرنسا وإحدى الشركات الموردة للكهرباء وقد رفض مرفق الكهرباء في فرنسا التعاقد مع هذه الشركة بسبب خلاف حول تعريفة الشراء فلما عرض الأمر على المحكمة الإدارية بمدينة تولوز اعتبرت القرار الصادر من مرفق كهرباء فرنسا قرارا برفض ابرام عقد مدنى على أساس أن العلاقة بين مرفق الكهرباء وهذه الشركة من قبل روابط القانون الخاص (فمرفق كهرباء فرنسا مرفق عام اقتصادى والشركة رافعة الدعوى تعد من قبيل المنتفعين من خدمات المرافق العامة) وعلى ذلك قررت المحكمة الإدارية عدم اختصاصها بنظر هذه الدعوى.

فلما رفع الأمر إلى مجلس الدولة رفض اعتبار الشركة صاحبة الدعوى من قبيل المنتقمين بخدمات المرافق العامة الاقتصادية · كما قرر بأن المرسوم الصادر في · ٧ ما تد وضع نظاما للشراء الاجبارى يلتزم بقتضاه مرفق كهرباء فرنسا بأن يشترل الطاقة من منتجيها المستقلين · كما أن المادة ٧٧ من دفتر الشروط العامة الملحق بالاتفاقية المبرمة بين الدولة ومرفق كهرباء فرنسا في ٧٧ نوفمبر ١٩٥٨ تتضمن أحكاما تنظم العلاقة بين صرفق الكهرباء ومنتجى الطاقة المستقلين تلك الأحكام التي تقرر اختصاص وزير الكهرباء بعد أخذ رأى المجلس الأعلى للكهرباء والفاز بالفصل في المنازعات التي قد تنشب بين مرفق الكهرباء وموردى الطاقة المستقلين.

واستنادا إلى نظام الشراء الاجبارى الذى يلتزم به مرفق كهرباء فرنسا، وبالنظر لاختصاص وزير الكهرباء (جهة الإدارة) بالفصل فى المنازعات التى تنشب بين المرفق المذكور ومورديد، قرر مجلس الدولة الفرنسى بأن العقود المبرمة بين مرفق الكهرباء ومورديد تخضع لنظام غير مألوف فى عقود القانون الخاص وينعقد الاختصاص بشأنها للقضاء الإدارى،

وفى الموضوع قرر المجلس عدم قبول الدعوى على اعتبار أنه كان يتعين على الشركة رافعة الدعوى أن تتظلم أولا للوزير المختص إعمالا لنص المادة ٢٧ سالفة الذكر من دفتر الشروط العامة الملحق بالاتفاقية المبرمة بين الدولة ومرفق كهرباء فرنسا.

النظام غير المألوف في القانون الخاص Le regime exorbitant du droit "النظام غير المألوف في القانون الخاص commun" وجد وبحق جانب من الفقه الفرنسي (۱) في ذلك القيضاء تحولا جذريا في فكرة الشروط غير المألوفة كضابط من ضوابط المعيار المميز للعقد الإداري يستند في المقام الأول إلى إرادة المتعاقدين، إلى اتجاه جديد يحكم التمييز بين نوعي العقود التي تبرمها الإدارة، يقوم أساسا على فكرة مناخ أو بيئة القانون العام (۲) Climat de droit public ذلك المناخ الذي يستهدى في التعرف عليه

Le contrat conclu dans un régime exorbitant. Ce critère résulte de l'apport de l'arrêt précité du 19 janvier 1973 société d'Exploitation électrique de la rivère du sant.

Il s'applique aux contrats qui, même sans lien direct avec le service public et sans clause exorbitante du droit commun, sont conclus dans un contexte juridique imposé par le légis-lateur et comportant pour les parties des droits et surtout des obligations que ne connait pas le droit commun.

كما ورد بكتاب الأحكام للقضاء الإدارى الفرنسى طبعة ١٩٩٠ السابق الإشارة إليها في مسجلاً التسعليق على هذا الحكم ص ١٩٧ أن مسجلس الدولة يوسع الآن فكرة الشروط غير المألوفة إلى فكرة النظام غير المألوف في القانون الخاص، فهكذا اعتبرت العقود التي تشترى بها مؤسسة كهرباء فرنسا التيار الكهربائي من منتجى الطاقة

<sup>(</sup>۱) الأستناذ Weil مقاله عن أزمة معيار العقد الإدارى، المرجع السابق ص ٨٤٦ ومابعدها .

<sup>(</sup>٢) من الجدير بالذكر أنه رغم مضى ما يقرب من عشرين عاما على صدور هذا الحكم إلا أن تعليقات الفقه الفرنسى عليه لازالت تبرز أهميته فقد أشار مؤلف الأساتذة فيدل ودلفولفيه في القانون الإداري، طبعة ١٩٨٨، المرجع السابق، ص ٣٣٨ إلى أن المعيار المستمد من هذا الحكم يطبق دون ما نظر إلى علاقة العقد المباشرة بالمرفق العام، أو بالشروط غير المألوفة في القانون الخاص فوفقا للمعيار المستمد من هذا الحكم تعد إدارية العقود المبرمة بمقتضى نص قانوني يفرضه المشرع ويتضمن حقوقا والتزامات لطرفي الرابطة العقدية غير معروفة في القانون الخاص و

بضوابط عديدة منها على سبيل المثال الخصيصة الملزمة لابرام العقد (١) تدخل الإدارة لحسم المنازعات بين طرفيه، احتوائه لشروط غير مألوفة في القانون الخاص، مساهمة المتعاقد المباشرة في تنفيذ مهمة المرفق العام، تحليل العقد وكأنه يحوى طريقة من طرق تسيير المرفق العام إلى غير ذلك من الضوابط المرنة التي يمكن الاستهداء بها في شأن الأساس الذي يحكم التمييز بين نوعي العقود التي تبرمها الإدارة.

= المستقلين عقودا ادارية استقلالا عن أى شرط غير مألوف فإبرام هذه العقود اجبارى، والمنازعات الناشئة عنها تعطى مجالا لتدخل الوزير سلفا .

Le critere du regime exorbitant s'est encore élargi avec le passage du regime auquel renvoie le contrat à la procédure selon laquelle est conclu le contrat, ainsi ont été considérés comme administratifs independamment de toute clause exorbitant les contrats par lesquels E.D.F. achète aux producteurs autonomes d'electricité le courant produit par leurs installations, ces contrats étant conclus obligatoirement et leur contentieux donnant lieu à une intervention préalable du ministre.

(۱) كا تجدر ملاحظته في هذا الصدد أن الخصيصة الملزمة لإبرام المقد - بإعتبارها إحدى مظاهر النظام غير المألوف في عقود القانون الخاص - فكرة ليست مستحدثة بقتضى حكم مجلس الدولة الفرنسي في قضية Société d'exploitation"

"Société d'exploitation فقد أشار إليها الفقيه «دى لوبادير» خادما تناول فكرة العقود الإجبارية التي يلزم القانون الأفراد بإبرامها مع جهة الإدارة، وأعطى مشالا لها بعقود التأمين البحري خلال الحربين العالميتين الأولى والثانية حيث رأى الفقيه «دى لوبادير» أن الطابع الملزم لإبرام تلك العقود يعد استثناء غير مألوف يتعارض مع مبدأ حرية التعاقد، وقد انتهى إلى اعتبار تلك العقود من قبيل المقود الإدارية استنادا للطابع الاجباري في ابرامها، يراجع في هذا الصدد مطول «دى لوبادير» في العسقود، المرجع السابق، الجيزء الأول ص ١٥ ومابعدها.

# التصور الحقيقى لما يسمى بمعيار نقييز العقود الإدارية

لاشك أنه مع التسليم بأهمية الشروط الثلاثة التى أشار إليها الفقه الفرنسى والمصرى فى صدد تمييز العقود الإدارية وهى - وجود الإدارة طرفا فى العقد - وصلته بالمرفق العام، واحتوائه لشروط غير مألوفة فى عقود القانون الخاص - والتى استخلصها من قضاء مستقر إلا أنه لا يمكن التسليم بأن تلك الشروط يمكن أن تشكل معيارا Critère إلا أنه لا يمكن التسليم بأن تلك الشروط يمكن أن تشكل معيارا جامعا مانعا يصعب الخروج عليه، ذلك، أنه مما يتنافى والطبيعة الانشائية للقضاء الإدارى بوصفه المصدر الأساسى لقواعد ومبادئ القانون الإدارى أن يقيد بمعايير جامدة يصعب الخروج على ما تتضمنه من قواعد.

انه من الممكن النظر إلى تلك الشروط التى نوه عنها الفقه بإعتبارها قمثل ضوابط ( تساهم مع غييرها في تحديد الأساس الذي يحكم التمييز بين نوعى العقود التى تبرمها الإدارة، ذلك الأساس الذي يكمن في فكرة «النظام غير المألوف في عقود القانون الخاص»-Le re" يكمن في فكرة «النظام غير المألوف في عقود القانون الخاص»-بيئة وبيئة وبيئة القانون العام، والذي يكن الاستهداء في شأنه بضوابط كثيرة ومتعددة قد تتجاوز في الحقيقة الشروط الثلاثة التقليدية .

ان عدم التقيد بمعايير جامدة هو أمر يتفق وطبيعة القانون الإدارى

<sup>(</sup>١) تراجع الأمثلة السابق الإشارة إليها في خصوص تلك الضوابط.

بوصفه قانونا قضائيا في المقام الأول(١). والحقيقة أن الرأى الذى تبناه الأستاذ Weil والمستخلص من حكم مجلس الدولة الفرنسى الصادر عام 197 لم ينشأ من فراغ فقد سبق أن أشار إليه الأستاذ 190٦ لم عام 190٦ كما أوضعنا فيما سبق وذلك استخلاصا من أحكام قضائية لمجلس الدولة الفرنسى. كل ما في الأمر أن الأستاذ-De Lau قضائية لمجلس الدولة الفرنسى. كل ما في الأمر أن الأستاذ على معطيات badère قد عالج فكرة «النظام غيير المألوف» والمبنى على معطيات وروابط القانون العام في صدد معالجته لفكرة الشروط غير المألوفة وبيان الأساس الموضوعي للإستناد إليها.

وفي ختام الفصل الأول من هذا الباب يطيب لنا أن نعرض تقديرنا لحقيقة التمييز بين نوعي العقود التي تبرمها الإدارة وقد آثرنا أن نرجئ عرض تقديرنا لهذا الموضوع إلى ما بعد إلقاء الضوء على التصور الحقيقي الذي نراه لما يسمى بمعيار تمييز العقود الإدارية وذلك حتى تكون عناصر التقدير لحكمة التمييز بين نوعي العقود واضحة تماها .

## تقديرنا لحقيقة التمييز بين نوعي العقود التي تبرمها الإدارة

عرضنا في المبحث الأول من هذا الفصل للتفرقة التي يشير إليها الفقد التقليدي بين نوعي العقود التي تبرمها

<sup>(</sup>۱) فمع التسليم بأهمية المنهج التأصيلي الذي تبناه فقه المدرسة اللاتينية في القانون المختلفة، والذي يحفل في المقام الأول بتشييد العديد من النظريات في فروع القانون المختلفة، فإنه يجب التحفظ إلى حد كبير في مجال القانون الإداري الذي تتسم قواعده بطابعها المرن.

الإدارة وهي عقود الإدارة الخاصة، والعقود الإدارية بالمعنى الفنى لهذا الاصطلاح، كما أوضحنا الأساس التاريخي الذي استند إليه ذلك الفقه للتمييز بين نوعي العقود سالفة الذكر والذي يكمن في حكم مجلس الدولة الفرنسي في قضية Terrier في ٦ فبراير ١٩٠٣ وذلك من خلال تقرير مفوض الحكومة Romieu وما تضمنه ذلك التقرير من التمييز بين الإدارة الخاصة والإدارة العامة، كما أشرنا إلى من النوعين من العقود لقانون مستقل وقضاء متميز، فالعقود الإدارية وحدها هي التي تخضع لأحكام ومبادئ فالعقود الإداري وينعقد الاختصاص بشأن المنازعات الناجمة عنها للقضاء الإداري في حين أن عقود الإدارة الخاصة تخضع عنها من منازعات لاختصاص النضاء العادي، عنها من منازعات لاختصاص النضاء العادي،

وقد أعقبنا هذا العرض بالإشارة إلى اتجاه حديث فى الفقد الفرنسى يحاول تأصيل الآراء الفقهية للتمييز بين نوعى العقود سالف الذكر وذلك على ضوء الأحكام القضائية الصادرة فى هذا الخصوص ملقبا الضوء على حكمة التمييز المقيدة بين نوعى العقود التى تبرمها الإدارة ومنتهيا إلى وضع تصور بشأن مستقبل ذلك التمييز.

وقد كان الخط العريض الذي تبناه الرأى السابق وهو رأى الأستاذ Lamarque هو أن حكمة التمييز بين نوعي

العسقود الا تستند إلى المنطق القانوني البحث وإلما تجد أساسها في السياسة القضائية القضائية التي تهيمن على توزيع الاختصاص بين المحاكم القضائية والمحاكم الإدارية،

وقد خلص الأستاذ Lamarque إلى تبنى وجهة النظر التى تقوم على توحيد الاختصاص في مجال عقود الإدارة وأن يختص القضاء الإدارى وحده بها لمقدرته ولما يحققه من ضمانات للمتقاضين وللتغلب من جهة أخرى على الصعوبات التى يمكن أن تكتنف مسألة توزيع الاختصاص بين جهتى القضاء فيما يتعلق بمقود الإدارة وفي مقدمتها الاتفاق على العقود المعيار موحد جامع مانع يحكم التمييز بين نوعى العقود التي تيرمها الإدارة.

والحقيقة أن الرأى الذى نتجه إليه فيما يتعلق بحقيقة التمييز بين نوعى العقود التى تبرمها الإدارة، خاصة بعد معالجتنا للشروط الثلاثة التى يشير إليها الفقه الفرنسى والمصرى استخلاصاً من أحكام القضاء والتى يرى أنها تشكل المعيار المميز للعقد الإدارى، نرى أنه مع التسليم بوجود قوارق جوهرية بين نوعى العقود التى تبرمها الإدارة وذلك فيما يتعلق بالنظام القانونى الذى يحكم كل نوع منها، إلا أننا نرى أن هذا التمييز الذى يبدو جوهريا فى نتائجه، إنا يستند إلى اعتبارات تاريخية تحكمها فى المقام الأول سياسة قضائية تهيمن على توزيع الاختصاص بين القضاء الإدارى والقضاء العادى، كان هذا هو شأن أحكام

مجلس الدولة الفرنسى القديمة المنشئة لمعايير ترزيع الاختصاص كحكم Therond سنة ١٩٠٣، وحكم ١٩٠٣ سنة ١٩١٠ السابق الإشارة إليهما٠

هذا ويتمثل جوهر السياسة القضائية - التى تحكم توزيع الاختصاص بين القضاء الإدارى والعادى فيما يتعلق يعقود الإدارة فى فرنسا - فى ملاحظة مدى اتساع أو انكماش اختصاص مجلس الدولة الفرنسى، فإذا لوحظ أن اختصاص المجلس قد اتسع نتيجة اتباع ضابط معين أو ما يسميد الفقد معيارا معينا وذلك بشكل ملحوظ يجاوز إمكانات المجلس فى الفصل فى الدعاوى المنظورة أمامه، لعبت السياسة القضائية دورها من خلال تبنى أحكام مجلس الدولة الفرنسى لضوابط تقيد من اختصاصه إلى حد ما بالمكس فإذا لوحل انكماش اختصاصه إلى حد ما السياسة القضائية دورها من خلال اتباع ضوابط يتسع معها السياسة القضائية دورها من خلال اتباع ضوابط يتسع معها الختصاصه، وهو أمر يتفق إلى حد كبير مع طبيعة القضاء الإدارى المنشئة التى لا تقف عند حلول جامدة أو ضوابط ثابتة لا يحيد عنها حتى في ظل ظروف متفيرة،

ويؤكد صحة الاستنتاج السابق في تقديرنا أن أيا من الأفكار التي أشار إليها الفقد الفرنسي بوصفها غشل معايير تحكم توزيع الاختصاص فيما يتعلق بعقود الإدارة كفكرة المرفق العام أو الشروط غير المألوقة لم تسلم من النقد وذلك فيما يتصل بدى كفايتها أو صلاحيتها كمعيار حاسم،

ونذكر على سبيل المثال في هذا الصدد ما يتعلق بفكرة الشروط غير المألوفة، فرغم احتواء العقود التي تبرمها المرافق العامة الصناعية والتجارية مع المنتفعين يخدماتها لشروط غير مألوفة في القانون الخاص، فقد استقر مجلس الدولة الفرنسي على اعتبار تلك العقود من قبيل عقود الإدارة الخاصة التي تخضع لاختصاص القضاء العادى،

ان التفسير الوحيد والمقبول في نظرنا للتمييز بين نوعي العقود التي تبرمها الإدارة إلما يجد أساسه في اختلاف الرسيلة لا الغاية فمع وحدة الهدف الذي تتغياه الإدارة في جميع تصرفاتها ومنها ما تبرمه من عقود، تلك الغاية التي تتمثل في الصالح العام أو النفع العام، إلا أن الوسيلة المستخدمة لتحقيق تلك الغاية قد تختلف، ففي يعض الأحيان تكون الوسيلة المستخدمة من وسائل القانون الخاص كما هو الحال في عقود الإدارة التي تخضع الأحكام القانون الخاص، وفي أحيان أخرى تكون الوسيلة المستخدمة من وسائل القانون العام، وفي أحيان أخرى تكون الوسيلة المستخدمة من وسائل القانون العام كما هو الشأن في العقود الإدارية.

ومع وحدة الهدف الذي تسعى إليه الإدارة في الحالين يكرن دائما ومن العسير وضع المعيار الحاسم للتمييز بين نوعى العقرد ويظل الأساس الذي يحكم التمييز ماثل في مدى اتفاق الرسيلة المستخدمة مع روابط القانون العام أو روابط القانون الحاص، ذلك الأساس الذي عبرنا عند فيما سبق بفكرة والنظام غير المألوف في عقود القانون الخاص»

والذي يستهدي في شأنه بضوابط كثيرة تتجاوز في الحقيقة الشروط الثلاثة التقليدية التي عبر عنها الفقد كمعيار عبز للعقد الإداري.

وطبقا للتصوير المتقدم والمبنى على وحدة الغاية التى تسعى إليها الإدارة من ابرام كل من نوعى العقود والذى يرى أن حكمة التمييز بين نوعى العقود تستند فى المقام الأول إلى السياسة القضائية نرى أنه ليس ثمة ما يحول بين القضاء الإدارى سواء فى فرنسا أو مصر من التصدى للمنازعات المتعلقة بعقود الإدارة بنرعيها وذلك من وجهة نظر القانون البحت، إلا أن المسألة ترجع فى أولها وآخرها إلى امكانات القضاء الإدارى الفعلية والواقعية سواء فى فرنسا أو فى مصر،

#### الفصل الثاني

#### التعريف با'هم صور العقود الإدارية

جبهة الإدارة الحق في أن تدخل مع غيرها في روابط عقدية تتخذ صورا مختلفة وتتضمن شروطا متعددة تتفق مع مقتضيات سير المرافق العامة التي تبرم هذه العقود لخدمتها ومن أبرز صور العقود الإدارية التي يشير إليها الفقه والقضاء الإداري في هذا الصدد: عقود امتياز المرافق العامة، وعقود التوريد والنقل، وعقود تقديم المعاونة، وعقود العمل، وعقود التعهد بالانتظام في الدراسة وخدمة الدولة .

ونعرض بإيجاز فيما يلى لكل صورة من صور تلك العقود في مبحث مستقل، مع القاء المزيد من الضوء على عقود الامتياز نظرا لصلتها الوثيقة بإدارة وتسيير المرافق العامة،

# المبحث الأول عقد امتياز المرفق العام

La concession de service public

يعد عقد الامتياز من أبرز العقود الإدارية، وقد تحددت طبيعته الإدارية لمقوماته الذاتية التي ميزته عن أي عقد مدنى سواء لاتصاله المباشر بالمرفق العام، أو لشروطه المتميزة التي أحاطته بها الدولة، والتي أهمها الشروط اللاتحية التي يتعين على المتعاقد قبولها، وتفرض بها الإدارة وجودها المباشر على نشاط المرفق، وذلك إلى جانب الشروط التعاقدية الأخرى التي تلقى على الجهة مانحة الامتياز التزامات تعاقدية

شأنها في ذلك شأن أي رابطة تعاقدية أخرى(١١).

ومن الموضوعات محل الدراسة الأساسية في عقد الامتياز التعريف به وبيان عناصره، وكيفية منحد، ومدتد، وأخيرا أحكام انقضاء عقد امتياز المرفق العام،

وسوف نخصص لكل من الموضوعات السابقة مطلباً مستقلاً.

المطلب الأول التعريف بعقد الامتياز وبيان عناصره

#### التعريف التقليدي لعقد الامتياز:

يعرف الفقد التقليدى عقد الامتباز بأنه عقد إدارى يتولى الملتزم - نردا كان أو شركة - بمقتضاه وعلى مسئوليته، إدارة مرفق عام اقتصادى واستغلاله مقابل رسوم يتقاضاها من المنتفعين، مع خضوعه للقواعد الأساسية الضابطة لسير المرافق العامة فضلا عن الشروط التى تضمنها الإدارة عقد الامتياز (٢).

كسما يمكن تعريف الامتساز بأنه طريقة تعهد بمقتضاها الإدارة (الدولة أو أحد الأشخاص الاقليمية) إلى أحد الأفراد أو الشركات بإدارة مرفق عام اقتصادى واستغلاله لمدة محدودة، وذلك عن طريق عمال وأموال

<sup>(</sup>١) يراجع في هذا الصدد مؤلف الأستاذة الدكتورة/ عزيزة الشريف بعنوان دراسات في نظرية العقد الإداري، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٨١، ص ٧٣.

<sup>(</sup>٢) أستاذنا الدكتور الطماري، مؤلفه في العقود، المرجع السابق، ص ١٠٨.

يقدمها الملتزم وعلى مسئوليته في مقابل تقاضى رسوم من المنتفعين بهذا المرفق العام (١١).

(۱) أستاذنا الدكتور الطماوى، الرجيز في القانون الإدارى، دار الفكر العربي، طبعة استاذنا الدكتور الطماوى، الرجع أيضا في خصوص التعريف التقليدي لعقد الامتياز، مؤلف المرحوم الأستاذ الدكتور/ فؤاد العطار في القانون الإدارى، المرجع السابق، ص ٥٨٠ – ص ٥٨٠ وأيضا الأستاذه الدكتوره/ عزيزة اشريف المرجع السابق ص ٧٦٠

ويعرف الفقد الفرنسي امتياز المرفق العام بأند:

"Il ya un concession d'un service public lorqu'une personne publique (l'autorité concédante) confie contractuellement la charge d'assurer pendant une durée déterminée, l'exécution du service à une personne (privée ou publique) qu'elle a librement choisie (le concessionnaire).

Il faut ajouter que selon la conception classique et stricte de la concession, le concessionnaire doit assurer le service à ses frais et risques confermement aux prescriptions d'un chaier des charges et que sa rémunération resulte du produit des redevances qu'il perçoit conformement à un tarif sur les usagers du service".

يراجع فى هذا الصدد مؤلف الفقيه René chapus فى القانون الإدارى، طبعة المراجع المرجع السابق، ص ٤٠٦، كما يراجع تعريف امتياز المرفق العام أيضا فى مؤلف الأساتذة وفيدل، و وديلفولفيه، فى القانون الإدارى، طبعة ١٩٨٨، المرجع السابق، ص ١٩٣٨، ص ١٩٣٤ حيث ورد به فى هذا الشأن:

"C'est un procédé par lequel une peronne publique, dite autorité concédante, confie à une personne physique ou morale appelée concessionnaire le soin d'instatller et de gérer un service public sous le contrôle de l'autorité concédante, moyenant une rémuneration qui consiste, le plus souvent, dans les redevances que le concessionnaire percevra sur les usagers du service.

وحقيقة الأمر أن الحكمة من ترديد التعريفات التقليدية لعقد امتياز المرفق العام فى كل من فرنسا ومصر هو بيان ما طرأ على هذه التعريفات من تطورات حديثة وعلى وجه الخصوص فى فرنسا وذلك على نحو ما سنراه فى هذا المطلب.

وإذا كان التعريف التقليدي لعقد امتياز المرفق العام يبرز أمور الاثة أساسية هي:

أولا: دور أشخاص القانون الخاص في إدارة المرافق العامة عن طريق الامتياز.

ثانيا: اتصال عقد الامتياز بإدارة المرافق العامة الاقتصادية (الصناعية والتجارية) فقط دون غيرها من أنواع المرافق العامة الأخرى.

ثالثا: تحمل الملتزم (المتعاقد) بمفرده النفقات المالية لتسيير المرفق العام المدار بطريق الامتياز.

فإن ثمة تطورات حديثة قد طرأت في فرنسا على التعريف التعديف التعديف التعديف التعديف التعديف التعديف التعديف المتعدد الم

التطورات الحديثة التي طرأت في فرنسا على التعريف التقليدي لعقد امتياز المرفق العام:

لخص وبحق الفقيه René Chapus هذه التطورات فيما يلى:

أولا: لم يعد امتياز المرفق العام قاصرا على الشركات ذات رأس المال الخاص فمن الممكن منح امتياز المرفق العام لمؤسسات عامة أو شركات اقتصاد مختلط.

<sup>(</sup>۱) على الرغم من ذلك فمازال جوهر التعريف التقليدي لعقد الامتياز يحتفظ بقيمته حتى الآن.

ثانيا: إذا كانت المرافق العامة الاقتصادية عكن أن تدار بطريق الامتياز، قإن المرافق العامة الإدارية عكن أيضا أن تدار بهلذا الأسلوب.

ثالثا: قاعدة تحمل الملتزم بمفرده لنفقات تشغيل المرفق العام المدار بطريق الامتياز قد تم التخفيف من حدتها بمساهمة مالية يمكن أن تقدمها الجهة مانحة الامتياز (١١).

هذا وبالنظر لاعتبار الامتياز من الطرق الرأسمالية في إدارة المرافق العامة، فإن عقد الامتياز ستتزايد قيمته بلا شك مع اتجاه دول العالم في نهاية القرن العشرين نحو نظام الاقتصاد الحر.

ومن الجدير بالذكر أن عقد الامتياز قد ينطوى على القيام بأشغال عامة، فعقد امتياز الأشغال العامة concession de travaux public هو العقد الذي يتعهد بمقتضاه فرد أو شركة ببناء أو صيانة مشروع عام

En second lieu, la concession peut porter sur l'execution de services administratifs, aussi bien que sur l'exploitation de services industriels et commerciaux.

Ensin, le plus souvent, le principe que le concessionnaire exploite à ses frais est attenué par une certaine association financière avec la collectivité concédante".

<sup>&</sup>quot;D'autre part, et sans rupture avec sa définition traditionnelle, la concession de service public s'est renouvelléeà trois égards. En premier lieu, aussi bien qu'à des sociétés à capitaux privés, la concession peut être consentie à des Etablissements publics et à des sociétés d'économie mixte. En second lieu, la concession peut porter sur

الفقيه René chapus المرجع السابق، ص ٤٠٩

(وقد يلجأ في ذلك إلى مقاول لإجراء هذا العمل) ولكن المقابل هنا ليس ثمنا كما هو الشأن في عقد الأشغال العامة وهو ما يميزه عند، وإنما المقابل يتمثل في سلطة الملتزم في استغلال المشروع العام لمصلحته خلال مدة محددة مناسبة تكفل لد تغطية نفقاته.

وهذا الاستغلال للمشروع يتيح للملتزم الفرصة في تشغيل المشروع كمرفق عام يقدم خدماته للجمهور مقابل رسوم تغرض على المنتفعين بهذه الخدمات، كما هو الشأن مثلا في تمكين الجمهور من استعمال قناه أو طريق أو عرات مقابل رسوم معينة، وإن كان هذا لا يعطى الملتزم الحق في أن ينفرد بتحديد هذه الرسوم . فمن المتصور أن يتم الاستغلال من جانب الملتزم بصورة احتكارية لا يشاركه أحد في هذا المجال على مستوى مدينة أو منطقة معينة، لهذا فإن الدولة تتدخل بوضع حد أقصى للتعريفة التي يكن تحصيلها من المنتفعين وتحددها في دفاتر الشروط التي تعتبر جزء من العقد الااري.

وفيما يتصل بعقد الامتياز الذي يكون محله مشاركة المتعاقد في تسيير مرفق عام فقط دون أن يتضمن أشغال عامة يلتزم بها المتعاقد فسممكن أن نضرب مشالا له بامتياز تشغيل خطوط الأتوبيس أو السيارات للخدمة العامة، فالملتزم غير ملزم بأشغال عامة وقد يقتصر الأمر على تأجير جراج لحفظ هذه السيارات دون حاجة لاقامة أية أشغال عامة (١).

<sup>(</sup>١) الأستأذة الدكتورة/ عزيزه الشريف، المرجع السابق، ص ٧٥، والمراجع المشار اليها في هامش تلك الصحيفة.

وبالنظر إلى اختصاص القضاء الإداري بالمنازعات الناشئة عن العقود الإدارية ومنها عقود الامتياز وعقود الأشغال العامة، فقد يبدو أن التفرقة بين هذين العقدين لا تشكل أية أهمية من هذه الناحية، ومع ذلك فهناك بعض مسائل أخرى تجعل من المهم تحديد ما إذا كان العقد يتضمن أشغال عامة من عدمه ذلك أن العقد الذي يتضمن أشغال عامة عادة يتميز بمدة زمنية أطول تمكن الملتزم من تغطية نفقاته التي تكبدها في اقامة هذه الأشفال العامة،

هذا ولا يقتصر اختصاص القضاء الإدارى على نوع معين من عقود الامتياز دون آخر بل يشمل كل صور عقود الامتياز (الالتزام) سواء كان موضوع العقد إدارة مرفق عام كإلتزام المرافق العامة، أو استغلال مورد من موارد الشروة الطبيعية في البلاد كإلتزام استغلال المناجم والمحاجر ومناطق صيد الأسماك.

وتطبيقا لذلك قضت محكمة القضاء الإدارى فى مصر بأن العقد المحرر بين المدعى ومصلحة مصائد الأسماك بتخويله حق استغلال بعض مناطق صيد الأسماك هو فى حقيقته عقد التزام موضوعه استغلال مورد من موارد الثروة الطبيعية فى البلاد، ومن ثم فهو مما ينتظمه نص المادة الخامسة من قانون مجلس الدولة، ولا حجة فيما تدعيه الحكومة من أن عقود الالتزام التى نص عليها فى المادة الخامسة المشار إليها مقصورة على عقود التزام المرافق العامة، إذ أن عبارة المادة وردت بصورة عامة مطلقة دون تحديد نوع معين دون آخر، ولا تخصيص بلا مخصص، ومن ثم يكون الدفع بعدم اختصاص هذه المحكمة بنظر الدعوى فى غير محله

متعينا رفضه(١١).

عناصر عقد الامتياز (الطبيعة المركبة لعقد الامتياز):

يمتاز عقد التزام المرافق العامة طبقا للرأى الراجح فقها وقضاء بأند يحتوى على نوعين من الشروط:

شروط تعاقدية clauses contractuelles تحكمها قاعدة أن العقد شريعة المتعاقدين وهي تتناول الأعباء المالية المتبادلة بين مانح الالتزام من ناحية أخرى، وهي شروط لا تهم المنتفعين مباشرة ومثلها مدة الامتياز وكيفية استرداده، والأحكام الخاصة بتنفيذ الأشغال العامة التي يقتضيها الالتزام ١٠٠٠ الخ.

وشروط لاتحية Clauses réglementaires لايقسسر أثرها على الملتزم، راغا تمتد إلى المنتفعين، وهي الخاصة بتنظيم المرفق العام وسيره، كتحديد الرسوم التي يجوز تحصيلها، والاجراءات الكفيلة بحفظ سلامة المنتفعين، وشروط الانتفاع بالخدمة التي يقدمها المرفق ٠٠٠ الخ.

ويتمثل مرجع التفرقة بين الشروط التعاقدية والشروط اللاتحية في عقد الامتياز كما تقرر محكمة القضاء الإداري إلى أن الدولة مكلفة أصلا بإدارة المرافق العامة، فإذا عهدت إلى غيرها أمر القيام بها، لم يخرج الملتزم في إدارته عن أن يكون معاونا لها، ونائبا عنها في أمر هو أخص خصائصها وهذا النوع من الانابة – أو بعبارة أخرى هذه الطريقة

<sup>(</sup>۱) حكمها بتاريخ ۱۶ ديسمبر ۱۹۵٤، السنة التاسعة حكم رقم ۱۰۷ ص ۱۶۱، كما يراجع مؤلف الأستاذ الذكتور فؤاد العطار في القانون الإداري، المرجع السابق، ص ۱۸۸٠

غير المباشرة لإدارة المرفق العام – لا تعتبر تنازلاً أو تخليا من الدولة عن المرفق العام بل تظل ضامنة ومسشولة قبل أفراد الشعب عن إدارته واستغلاله، وهي في سبيل القيام بهذا الواجب تتدخل في شئون المرفق العام كلما اقتضت المصلحة العامة هذا التدخل · · ولذلك فإن عقد الالتزام ينشئ في أهم شقيه مركزا لائحيا يتضمن تخويل الملتزم حقوقا مستمدة من السلطة العامة يقتضيها قيام المرفق واستغلاله وهذا المراكز اللائحي الذي ينشئه الالتزام والذي يتصل بالمرفق العام هو الذي يسود العملية بأسرها .

أما المركز التعاقدى فيعتبر تابعا له، وليس من شأنه أن يحول دون صدور نصوص لاتحية جديدة قس الالتزام · · · وأنه ولو أن الشروط اللاتحية تتقرر بإتفاق بين السلطة مانحة الالتزام والملتزم إلا أن هذا الاتفاق ليس عقدا، ولا يترتب عليه التزامات دائنية ومديونية، بل هو يقرر قاعدة تنشئ مركزاً قانونياً أو لاتحياً، فإن حق الدولة في تعديل هذا المركز بإرادتها المنفردة من الأمور التي تخرج عن نطاق الجدل» (١) ·

وقد أتيح للمحكمة الإدارية العليا أن تؤكد ذات التكييف في أحكامها باستمسرار ومن ذلك على سبيل المشال حكمها بتباريخ

<sup>(</sup>۱) حكم محكمة القضاء الإدارى في القضية رقم ٤٨٥ ورقم ١٣٦٧ لسنة ٧ قيضائية كما يراجع مؤلف أستاذنا الدكتور الطماوى في العقود، المرجع السابق ص ١٠٩،

· ٣ديسمبر١٩٧٧ (١) حيث تقول «ومن حيث أن المسلم بد فقها وقضاء أن شروط عقد التزام المرفق العام تنقسم الى نوعين: شروط لاتحية وشروط تعاقدية، والشروط اللاتحية فقط هي التي علك مانح الالتزام تعديلها بإرادته المنفردة في أي وقت وفقا لمقتضيات المصلحة العامة دون أن يتوقف ذلك على قبول الملتزم، والمسلم به أن التعريفة أو خطوط السير وما يتعلق بهما من الشروط اللائحية القابلة للتعديل بإرادة مانح الالتزام المنفردة غير أنه وإن كان استعمال مانح الالتزام لحقه في تعديل قواعد التعريفة أو خطوط السير لصالح المنتفعين، إلا أن إيشار الصالح العام على الصالح الخاص للملتزم ليس معناه التنضحية بهذه المصالح الخاصة بحيث يتحمل الملتزم وحده جميع الأضرار، فإذا ترتبت على مثل هذا التعديل اضرار بالملتزم فعلى مانح الالتزام أن يعوضه بما يجبر هذه الأضرار ولقد أخذ المشرع المصرى عا استقرعليه الفقه والقضاء الإداريان في هذا الصدد، إذ نصت المادة الخامسة من القانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٤٧ بإلترامات المرافق العامة على أن «لمانع الالترام دائما -متى اقتضت ذلك المنفعة العامة أن يعدل من تلقاء نفسه أركان تنظيم المرفق العام موضوع الالتزام وقواعد استغلاله وبوجه خاص قوائم الأسعار الخاصة به وذلك بمر اعاة حق الملتزم في التعريض إن كان له معل». وبالابتناء على ما تقدم فإنه إذا كان من حق المجلس البلدي (مانح

<sup>(</sup>۱) منشور بمجموعة المبادئ القانونية التي قررتها المحكمة الإدارية العليا في خمسة عشر عاما ١٩٢٥ - ١٩٨٠ المرجع السابق، ص ١٩٢٤ ومابعدها .

الالتزام) أن ينقل موقف الأتوبيس من ميدان (٧٧) من خارج المصيف الى جواز نقطة الشرطة داخل المصيف ابتغاء صوالح رواد المصيف، فإن ذلك ينطوى على تعديل لدائرة الالتنزام ونطاقه على وجه مؤثر على خطوط السير وبالتالي على شروط التعريفة على ما سلف البيان ويلحق بالملتزمين خسارة من جراء انصراف رواد المصيف القادمين من القاهرة عن استعمال الوحدات التي أعدها الملتزمان لنقلهم الى داخل المصيف. وقد استشعر المجلس المذكور تحقق هذه الخسارة حسبما يبين ذلك من مناقشات أعضاء المجلس بجلستي ٢٠،١٢ يونيو ١٩٥٨ فقد نوه رئيس المجلس أن ركاب الأتربيس كان من المفروض أن يتركوا الأتربيس خارج المصيف ويستعملوا سيارات ووحدات الملتزم للانتقال الى داخل المصيف، وأن دخول الأتوبيس سيضيع على الملتزم بعض ما كان يتوقعه من إيراد ويجب عدم اغفال وضع الملتزم وتعرضه للخسارة، كما أوضح مدير مديرية دمياط (ووكيل المجلس) بأنه خشى أن يخسر الملتزمان من جراء دخول الأتربيس وأنه استدعاهما فأكدا له أن خسارتهما لن تقل عن ٥٠٠٠ جنيه سنويا، وأن آخر ما أمكنه الوصول إليه أنهما حددا خسارتهما بمبلغ ٢٠٠٠ جنيد سنويا، ثم اقستسرح بعض أعسطاء المجلس تقسرير اعسانة للملتزمين غير أن رئيس المجلس أورد أن تقرير الاعانة يضعف مركز المجلس أمام القضاء واقترح تأجيل نظرها، ومن ثم وفي ضوء الاعتبارات السابقة، فإن الخسارة التي لحقت الملتزمين تتمثل في واقع الأمر وبصفة خاصة فيما ضاع عليهما من إيراد نتيجة السماح للأتوبيس بالدخول الى منطقة مترسطة بالمصيف، وما تحملاه في صيانة وتشغيل الوحدات التي كانت معدة - بحسب خطوط السير - لنقل ركاب الأتوبيس من خارج

المصيف الى داخله وتقدر المحكمة التعويض الذى يجبر هذه الخسارة ببلغ ٢٠٠٠ جنيم عن سنتى ١٩٥٨ ، ١٩٥٩ السابقتين على اسقاط الالتنام براعاة أن المجلس البلدى وافق فى ٤ من ابريل ١٩٥٩ على السماح للأ توبيس القادم من دمياط بدخول أرض المصيف علاوة على الأتوبيس القادم من القاهرة بما يزيد من الخسارة التى تلحق الملتزمين فى موسم ١٩٥٩» .

وإذا كانت العبارات السابقة لحكم المحكمة الإدارية العليا قد أكدت على الطابع المركب لعقد الامتياز من حيث احتوائه على شروط تعاقدية وأخرى لاتحية، فقد ركزت تلك العبارات أيضا على فكرة التوازن المالى للعقد الإدارى وضرورة الحفاظ عليه في مجال تنفيذ عقد الالتزام، فإستعمال الجهة مانحة الامتياز لحقها وسلطتها في تعديل التزامات المتعاقد معها على نحو يختل معه التوازن المالى لعقد الامتياز ينبغى أن يقابل بتعويض للملتزم عما أصابه من أضرار من جراء ذلك التعديل.

#### المطلب الثاني

## كيفية منح امتياز المرفق العام

لم ينص القانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٤٧ بشأن الترامات المرافق العامة في مصر على كيفية منح الالتزام (الامتياز) وهل يتم ذلك بمجرد اتفاق بين الإدارة والملتزم، أم لابد من موافقة البرلمان في صورة قانون فقد كانت صياغة المادة ١٣٧٧ من دستور ١٩٢٣ في هذا الصدد ما يلي «وكل

التزام موضوعه استغلال مورد من موارد الثروة الطبعيية في البلاد أو مصلحة من مصالح الجمهور العامة وكل احتكار لايجوز منحه إلا بقانون وإلى زمن محدود».

وقد اختلف الرأى بصدد عبارة «بقانون» التى وردت بالنص، وهل يقصد منها صدور قانون خاص فى كل حالة يراد فيها منح امتياز كما هو المدلول اللفظى لهذه العبارة أم يكتفى أحيانا بقرارات ادارية (قرار مبجلس وزراء أو مبجلس مديرية أو مبجلس بلدى٠٠٠) ولا سيما أن المقابل الفرنسى لعبارة «بقانون» هو qu'en vertu de la loi وترجمتها الدقيقة هى «بمقتضى القانون» وهى تبيح للبرلمان أن يخول الحكومة منح التزامات مرافق عامة، وأخيرا استقر الرأى فى ظل دستور ١٩٢٣ وبعد سقوطه على اشتراط القانون لمنح التزام قومى (١).

هذا وقد اعتنقت محكمة القضاء الإدارى في مصر وجهة النظر التي تستلزم صدور قانون في كل حالة يراد فيها منع التزام برفق عام (حكمها بتاريخ ٢٤ يونيو ١٩٥٦، مجموعة السنة العاشرة، ص ٣٦٥). وعند سقوط دستور ١٩٢٣ واجتماع السلطتين التشريعية والتنفيذية في يد مجلس الوزراء خلال فترة الانتقال وفقا =

<sup>(</sup>۱) نظرا لأهمية عقد الامتباز بإعتبار أنه بخول فردا عاما أو شركة الحلول محل السلطات العامة في إدارة مرفق عام واستغلاله، وغالبا ما يكون ذلك عن طريق الاحتكار القانوني أو الفعلي، فقد بات من الضروري اخضاع الملتزم في إدارة المشروع واستغلاله لكافة القواعد الضابطة لسير المرافق العامة من ناحية أخرى فقد أوجب هذا الاعتبار ضرورة تنظيم نوع من الرقابة على الإدارة ذاتها في منحها لالتزامات استغلال المرافق العامة لأن بعض شركات الامتياز القوية، لا سيما إذا تغلفل فيها العنصر الأجنبي قمل خطرا حقيقيا على مصالح الدولة وسيادتها ومن ثم فيقد كنان هذا هو الدافع الأساسي وراء صياغية نص المادة ١٣٧ من دستور

وفيما يتصل بصياغة الدساتير المصرية الصادرة في عام ١٩٥٦، ١٩٥٨، ١٩٥٤، ١٩٧١، ١٩٧٤ لهذا الموضوع نلاحظ ما يلي:

أولا: دستور ۱۹۵۷:

نظم هذا الموضوع في المادتين ٩٨، ٩٩ على النحو التالى:

مادة ٩٨: «ينظم القانون القواعد والاجراءات الخاصة بمنح الالتزامات المتعلقة باستغلال موارد الثروة الطبيعية والمرافق العامة» .

مادة ٩٩: «لايجوز منح احتكار إلا بقانون وإلى زمن محدود».

وفى مقام التعليق على هذين النصين، نجد أن المشرع الدستورى قد فرق بين حالتين:

الحالة الأولى: حالة كون الالتزام المراد منحه يتضمن احتكارا،

= للاستور المؤقت الأول الصادر عام ١٩٥٣ فقد استمر العمل على منع الامتياز عقتضى قانون خاص يصدر في كل حالة على حده، بل أن الجمعية العمومية لقسم الرأى بجلس الدولة أفتت في ١٩٥٤/١١/٢٨ (فتوى رقم ٩٤٤ مجموعة الأستاذ أبر شادى ص ٤٦) بأنه دولو أن الدستور المؤقت الصادر في ١٠ فبراير ١٩٥٣ قد خلا من النصوص المنظمة لكيفية منع الالتزام باستغلال موارد الثروة الطبيعية والمرافق العامة فإنه بإستقراء أحكام الدساتير المقارنة ١٠ يبين أن هناك عرفا دستوريا مستقرا يقضى بقيام نوع من الرقابة البرلمانية على السلطة التنفيذية في خصوص منع التزامات المرافق العامة أو استغلال موارد الثروة الطبيعية عير أن هذه الرقابة لبست مطلقة بل تقتصر على المرافق القومية الرئيسية والموارد الطبيعية العامة». راجع مؤلف أستاذنا الدكتور الطبياوي في العقود، المرجع السابق، ص ١١٧ ومابعدها.

وحینئذ لایمکن منحد إلا بقانون فی کل حالة علی حده کما کان الشأن فی ظل دستور ۱۹۲۳ سواء فی ذلك أکان الأمر يتصل بإحتكار قانونی أو فعلی٠

الحالة الثانية: ألا يتضبن الامتياز احتكارا، وهنا قد أحال الدستور الى قانون عام يصدر مبينا كيفية منع الامتيازات بإستغلال الموارد الطبيعية والمرافق العامة ويكون منع الامتياز في هذه الحالة بقرار ادارى (قرار جمهورى) استنادا الى القانون السابق،

ويتميز هذا الاتجاه بلا شك بتبسيط الاجراءات والابتعاد عن البطء الذي يقتضيه استصدار قانون بخصوص كل امتياز على حده ·

## ثانیا: فی ظل دستور ۱۹۵۸ (المؤقت):

نص هذا الدستور في المادة ٣٠ منه على أنه لايجوز منع احتكار الا بقانون وإلى زمن محروي، ولم تكن هذه المادة إلا مجرد ترديد للمادة الا بقانون وإلى زمن محروي، ولم تكن هذه المادة الا مجرد القانون وقت - الذي لم يكن إلا مجرد امتداد لدستور ١٩٥٦ - صدر القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥٨ ونص في المادة الأولى منه على أنه «يكون منع الامتيازات المتعلقة بإستثمار موارد الشروة الطبيعية والمرافق العامة، وكذلك أي تعديل في شروط الامتياز يتعلق بشخص صاحب الامتياز أو مدة الامتياز أو نطاقه أو الاتاوة (العائدات) بقرار من رئيس الجمهورية بعد موافقة مجلس الأمة، ويكون تعديل من الوزير المختص،»

هذا وقد أضاف المشرع فقرة ثالثة الى القانون المشار إليه بمقتضى القانون رقم ١٩٢ لسنة ١٩٦٠ نصها كما يلى «على أنه بالنسبة إلى موارد الثروة المائية ومناطق صيد الطيور التابعة لوزارة الحربية، يكون منح الامتيازات المتعلقة باستثمارها وتعديل شروطها بقرار من وزير الحربية إذا لم تجاوز مدة الامتياز خمس سنوات» (١).

ولما كان القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٨ (معدلا) يعتبر مكملا للمادة ٣٠ من الدستور المؤقت لعام ١٩٥٨، فإنه بمقتضاهما معا يتعين منح الاحتكارات بقانون، ومنح الامتيازات التي لا تتضمن احتكارا بقرارات جمهورية بشرط موافقة مجلس الأمة مقدما .

## النا: . في . ظل . دستوري . ١٩٧١ . . ١٩٧١:

بالرجوع إلى دستور ١٩٦٤ نجد أنه ينص فى المادة ٧٤ منه على أن «ينظم القانون القواعد والاجراءات الخاصة بمنح الالتزامات المتعلقة باستغلال موارد الشروة الطبيعية والمرافق العامة، كما يبين أحوال

<sup>(</sup>۱) جاء في المذكرة الايضاحية لهذا القانون (۱۵۲ لسنة ۱۹۹۰) أن إعمال حكم القانون رقم ۲۱ لسنة ۱۹۵۸ على اطلاقه بالنسبة الى موارد الشروة المائية ومناطق صيد الطيور سيؤدى الى عدم امكان تأجيرها في الوقت المناسب لأن المناطق التابعة لوزارة الحربية تزيد على مائة وخمسين منطقة يتراوح ايجارها السنوى بين ثلاثة جنيهات وعشرين الف جنيه، ومنها ما يؤجر موسميا لبضعة أشهر · لذلك رؤى تيسيرا لاستسفلال هذه المناطق تعديل القانون رقم ۲۱ لسنة ۱۹۵۸ بحيث يكون منع امتيازها بقرار من وزير الحربية إذا لم تجاوز مدة الامتياز خمس سنوات» · يراجع في هذا الصدد مؤلف أستاذنا الدكتور الطماوى في العقود · المرجع السابق ص ۲۱۸ .

التصرف بالمجان في العقارات المملوكة للدولة، والنزول عن أموالها المنقولة والقواعد والاجراءات المنظمة لذلك» .

وقد وردت هذه المادة بذات ألفاظها في دستور ١٩٧١ (الدستور الحالي) تحت رقم ١٩٣٩ وواضع أنها لم تميز بين الاحتكارات وغيرها ·

ونظرا لعدم صدور التشريع المشار اليه في المادتين السابقتين، فإن القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٥٨ (المعدل) هو الذي ينطبق في هذا الشأن ومن ثم يكون منح الالتزامات بقرار من رئيس الجمهورية بعد موافقة مجلس الشعب.

ومن الجدير بالذكر في هذا المقام أن المسرع إذا كان يخضع عقود الإدارة لأساليب معينة عند ابرامها (كالمناقصات والمزايدات) كما سنرى من خلال دراستنا في الباب الثاني من هذا المؤلف، فإنه لم يقيد جهة الإدارة بأسلوب معين عند ابرام عقود الامتياز بالنظر الى اتصال هذا العقد الوثيق بالمرافق العامة عا يجعل للاعتبارات الشخصية في الملتزم وزنا خاصا عند ابرام العقد (١).

<sup>(</sup>۱) أشار مؤلف الأساتذة وفيدل وديلفولفيه ، في القانون الادارى، طبعة ١٩٨٨ ، المرجع السابق، ص ١٩٨٨ الى هذا المعنى حيث أكدا ما يلى:

Alorsque, pour beaucoup d'autres contrats administratifs, l'administration est tenue de recourir à des procédés de désignation automatique du contractant (par exemple à l'adjudication) en matiere de concession elle est absolument maîtresse de choisir son partenaire.

كما يراجع في هذا الصدد حكم مجلس الدولة الفرنسي بتاريخ ١٤ فبراير ١٩٧٥ في

= قضية epoux Martin والمنشور بجلة القانون العام مع تعلبق الفقيد وقالين به على أن الحرية المكفولة للإدارة في مجال ابرام عقود الامتباز قد يقيد منها احتكار بنع لبعض الأشخاص العامة أو بعض شركات الاقتصاد المختلط لإدارة بعض المرافق العامة ، في هذا الصدد يقرر الفقيهان وفيسل وديلفولفيه، المرجع السابق ص ١١٤٠ ما يلي:

"Cependant, le principe du libre choix du concessionnaire se trouve écarté par les règles conférant un monopole à certaines personnes publiques pour la gestion de certains services publics. Ainsi, l'Etat ou les collectivités locales ne peuvent accorder de production, de transports ou de distribution d'électricité qu'a Electricité de france.

Dans certains cas, le choix est limité à certains types de personnes (par ex. sociétés d'économie mixte ou établissements publics pour les concessions d'améngement urbain ou régional".

ومن الجدير بالذكر أن اشتراط الجنسية الفرنسية في ملتزمي المرافق العامة في فرنسا كان يتعارض مع اتفاقية السوق الأوربية المشتركة، وقد تم ازالة هذا التعارض بوجب مرسوم رقم ٧٠-٤١ الصادر في ١٥ ابريل ١٩٧٠، وذلك دون أن يؤثر هذا الوضع في الاحتكار المنوح لاستغلال مرفقي كهرباء وغاز فرنسا (يراجع في هذا الصدد مرسوم رقم ٧٠-٤١٤ الصادر في ١٧ مايو ١٩٧٠) كما يراجع أيضا مؤلف «فيدل وديلفولفيه»، المرجع السابق ص ١١٤٠ حيث يقرر ما يلي:

"En revanche, les dispositions rest rictives imposant la nationalité française aux personnes physiques ou morales concessionnaires de services publics contraire au traité de Marché commun, ont été levée par le decert n. 70-410 du 15 avril 1970, sans que pourtant il ait été porté atteinte au monopole d'Electricité de france et de Gaz de France (decret n. 70-414 du 17 mai 1970)".

#### المطلب الثالث

#### مدة عقد الامتياز

للمدة في عقد الامتياز معان كثيرة (١)، فقد يقصد بالمدة الفترة التي قنع للملتزم لإدارة واستغلال المرفق العام والتي يعبر عنها بمدة الاستغلال (٢) وهي مدة طويلة نسبيا إذ لا يتصور أن ينعقد امتياز لبضعة أشهر وإنما تتراوح تلك المدة عادة بين عشرين وستين عاما .

ونما تجدر الإشارة اليد في هذا المقام أنه قبل صدور القانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٤٧ بخصوص التزام المرافق العامة في مصر والذي وضع طد أقصى لمدة الامتياز لا تجاوز ثلاثين عاما، فإن مدة الامتياز كانت تصل قبل صدور هذا القانون لما يقرب من قرن من الزمان (٩٩ عاما) وقد كان هذا الوضع منتقد، فكما عبرت وبحق المذكرة الايضاحية للقانون ١٢٩ لسنة ١٩٤٧ وأنه لم يعد من المقبول ازاء ما نشهده من التطور السريع في المسائل الاقتصادية والاجتماعية أن تمنع الالتزامات لما يقرب من قرن والحق أنه إذا ما حدد للالتزام عدة ثلاثين عاما كفل

<sup>(</sup>۱) يراجع في هذا الصدد مطول الفقيد وجيز» في العقود، الجزء الثاني، طبعة ١٩٣٢، باريس، ص ٢٨٩٠

<sup>&</sup>quot;La durée de la concession c'est a dire la periode de temps (\*) pendant la quelle le concessionnaire est chargé d'exploiter le service public.

جيز، المرجع السابق، ص ٢٨٩٠

ذلك للملتزم الانتفاع بد المدة الكافية لاستهلاك ما قام بد من نفقات الانشاء».

هذا وتستخدم مدة الامتياز بمفهومها السابق للتمييز بين عقد الامتياز وغيره من العقود المشابهة وقد استندت بالفعل المحكمة الإدارية العليا في مصر (١) للمفهوم السابق لعنصر المدة للتمييز بين

(١) حكمها بتاريخ ١٧ يناير ١٩٧٠، مجموعة المبادئ التي قررتها المحكمة في خمسة عشر عاما ٢٥/-١٩٨٠ المرجع السابق، ص ١٩٢٣، ص ١٩٢٤ وقد نص هذا الحكم على ما يلى يبين من مراجعة القانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٤٧ بالتزام المرافق العامة أنه وضم لتنظيم العلاقة بين السلطة مانحة الالتزام والملتزم في شأن إذارة المرفق العام الذي يعهد الى الملتزم بالمشاركة في تسييره على أساس أن عقد الالتزام عنع لمدد طريلة نسبيا وليس لمدد قصيرة وآية ذلك أن المادة الثالثة من القانون تنص على ما يأني «لايجرز أن تتجارز حصة الملتزم السنوية في صافي أرباح استغلال المرفق العام عشرة في المائة من رأس المال الموظف والمرخص له من مانح الالتزام وذلك بعد خصم مقابل استغلال رأس المال، ومازاد على ذلك من صافى الأرباح يستخدم أولا في تكرين احتياطي خاص للسنوات التي تقل فيها الأرباح عن ١٠ في المائة وتقف زيادة هذا الاحتياطي حتى يبلغ ما يوازي ١٠٪ من رأس المال، ويستخدم ما يبقى من هذا الزائد في تحسين وتوسيع المرفق العام أو في خفض الأسعار حسيما يرى مانح الالتزام، فهذا النص يفترض أن الالتزام لا ينح إلا لمدد طريلة نسبيا تعد بالسنوات، وذلك لأن الفقرة الأولى منه نصت على ألا تحصل نسبة الربع إلا بعد خصم مقايل استهلاك رأس المال، وقضت الفقرة الثانية بأن مازاد على الأرباح عن تلك السنة يستخدم في تكرين احتياطي للسنوات التي تقل فيها نسبة الأرباح عن ١٠٪ ويضاف الى ذلك أيضا أن الزيادة التي تجنب من أرباح الملتزم لا تمنع الى جهة الإدارة مانحة الالتزام، وإنما تخصص بإعتبارها قد استقطعت من أرباح الملتزم، لمواجهة الخسارة أو النقص في الربع الذي يصيب الملتزم في بعض سنوات الاستخلال، أو تستخدم في تحسين وترسيع المرفق العام.

عقد الامتياز والترخيص باستغلال مرفق عام ميث استعسرضت المحكمة أحكام القانون ۱۲۹ لسنة ۱۹٤٧ لاميل (المعدل) والتي توضع بجلاء أن امتياز المرفق العام إقا يكون لمدد طويلة وأرضعت أن أحكام الالتزام (الامتياز) الواردة في القانون ۱۲۹ لسنة ۱۹٤۷ لايكن تطبيقها على التراخيص باستغلال بعض المرافق العامة لأنها مرققة بطبيعتها، وقنع لأجال قصيرة، وغير قابلة للتجديد ويحق بطبيعتها، وقنع لأجال قصيرة، وغير قابلة للتجديد ويحق ومن ثم فلا تسرى عليها أحكام القانون ۱۲۹ لسنة ۱۹۵۷ لأنها مقصورة على عقود التزام المرافق العامة دون غيرها، وفي معنى آخر قد يقصد بدة الامتياز المدة التي يلتزم خلالها المتعاقد بإقامة المنشآت والأجهزة وكالمانع في عقود المتياز البترولي

<sup>=</sup> وليس من شك في أن هذه الأحكام كلها مستحيلة التطبيق على التراخيص التى قد قنع لاستغلال بعض المرافق العامة لأنها مؤقتة بطبيعتها وقنع لآجال قصيرة، وغير قابلة للتجديد ويحق لجهة الإدارة مانحة الترخيص الغازها في أي وقت طبقا لصريح نصوصها ومن ثم فلاتسرى عليها أحكام القانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٤٧ المثار البه لأنها مقصورة التطبيق على عقود التزام المرافق العامة دون غيرها»

<sup>&</sup>quot;Il y a les délais d'execution pour l'installation des differ- (1) ents parties du service. Ex. distribution d'electricité: delai pour la construction des usines, pour la pose des canalisation ets...".

وأخيرا قد يقصد بدة الامتياز المواعيد الدورية التي يلتزم بها المتعاقد لأداء الخدمات للمنتفعين بالمرفق بصورة دائمة ومنتظمة كمواعيد تسيير القطارات وغيرها من وسائل النقل التي تكون محلا لعقود امتياز،

هذا وتحدد تلك المواعيد عادة بالاتفاق بين السلطة الإدارية مانحة الالتزام والمتعاقد ولاشك أن مدة الامتياز بهذا المعنى الأخير تعد الترجمة الفعلية للقاعدة الأصولية التى تقضى بضرورة سير المرافق العامة بانتظام واطراد بفرض تحقيق خدمة دائمة ومنتظمة للمنتفعين.

ومما يؤكد ذلك المعنى حرص جهدة الإدارة مانحة الالترام على التدخل المستمر لتنظيم المواعيد التي يلتزم من خلالها المتعاقد بأداء خدمات دورية للمنتفعين (١).

الفقيد وجيز» المرجع السابق، ص ٢٨٩٠

كما يراجع في هذا الصدد حكم مجلس الدولة الفرنسي في ٢١ مارس ١٩١٠ في قضية الشركة العامَة الفرنسية للترام، المجموعة ص ٢١٦؛

Compagnie générale française des tramways.

كما يراجع التعليق على الحكم بكتاب الأحكام الكبرى للقضاء الإدارى الفرنسى، المرجع السابق، ص ١٣٧ ومابعدها حيث بعد هذا الحكم الركبزة الأولى التى استند البها الفقد الفرنسى ومن بعده الفقد المصرى للاعتراف للإدارة بسلطة التعديل المنفرد لالتزامات المتعاقد معها .

<sup>&</sup>quot;Le concessionnaire devant faire des prestations continues, (1) régulières dont le quantum et la nature sont determinés par l'organisation même du service public concédé, le delai dans lequel ces prestations doivent être effectuées est immediat (Ex: depart des paquebots, des trains, etc.).

#### المطلب الرابع

## احكام انقضاء عقد امتياز المرفق العام(١)

تتمثل أحكام انقضاء عقد الامتياز في معالجة أمور ثلاثة أساسية، فهناك أولا: النهاية الطبيعية لعقد الامتياز ثم النهاية المبتسرة لد ثانيا، وأخيرا يثير موضوع انقضاء عقد الامتياز بحثا هاما يتصل بتصفية هذا العقد لمعرفة مصير الأموال والأدوات المستخدمة في إدارة المرفق ولتصفية الحسابات بين الإدارة والملتزم.

ونعرض للأمور الثلاثة السابقة في فروع ثلاثة على التوالي.

## الفرع الأول

#### النماية الطبيعية لعقد الامتياز

لما كان عقد الامتياز ينتمى الى طائفة العقود الزمنية التى يمثل الزمن فيها عنصرا جوهريا، فإن النهاية الطبيعية لعقد الامتياز تحل بإنقضاء الزمن المحدد لنفاده وإذا كان موضوع عقد الامتياز هو الالتزام بتسيير مرفق عام، وكان المفروض أن يستمر المرفق في أداء الخدمة المنوطة به إلى زمن غير محدد فإن المسلم به في فرنسا وفي مصر تأقيت

<sup>(</sup>۱) في خصوص هذا الموضوع يراجع مطول الفقيد ودى لوبادير به في العقود ، المرجع السابق ، الجزء الثالث ، ص ۱۷۹ ومابعدها ، كما يراجع مؤلف أستاذنا الدكتور الطماوى في العقود ، المرجع السابق ص ۷۸۸ ومابعدها · وأيضا مؤلف الأستاذه الدكتوره / عزيزه الشريف في العقود ، المرجع السابق ، ص ۸۹ ومابعدها ·

التزامات المرافق العامة فقد حرم دستور ١٩٢٣ في مصر على النحو السابق ايضاحه تأبيد عقود امتياز المرافق العامة كما أن القانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٤٧ قد وضع حد أقصى لمدة نفاذ عقود الامتياز هو ثلاثين سنة .

وإذا كان تحديد المدة المقررة لنفاذ عقد الامتياز يتم بمقتضى العقد ذاته، فقد يغفل العقد - وهو أمر نادر الوقوع - تحديد هذه المدة، حينئذ فلا مناص من اعتبار تلك المدة ثلاثين عاما بإعتبارها تمثل الحد الأقصى لما يمكن أن يتفق عليه الطرفان.

ويبدأ سريان تلك المدة من تاريخ المصادقة النهائية على العقد وبإنقضاء المدة المحددة من هذا التاريخ ينقضى العقد بقوة القانون.

# مدى ادكانية تجديد أو امتداد عقد الامتياز:

ان تحديد حد أقصى لمدة الامتياز قدرة ٣٠ عاما لايحول دون تجديد عقد الامتياز عند نهاية المدة، كما أنه لا يحول دون مد المدة المتفق عليها أصلا في نطاق الحد الأقصى وهو ثلاثين عاما . كل ما في الأمر أنه يجب التمييز بين حالتين:

الحالة الأولى: وتتصل بتجديد العقد، وهو أمر لا خلاف عليه فالقانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٤٧ إذا كان قد حدد مدة العقد بثلاثين عاما، فإنه لم يمنع التعاقد مرة أخرى مع ذات الملتزم بمقتضى عقد جديد إذا ثبت للإدارة أنه أصلح المتقدمين لأداء الحدمة المطلوبة،

أما الحالة الثانية: فتتعلق بد المدة المتفق عليها في العقد

الأصلى، فالإدارة لا تستطيع مد مدة الالتزام إلا إذا كانت المدة المحددة أصلا تقل عن ثلاثين عاما، أما إذا كانت المدة المقررة في العقد ثلاثين عاما فلايجوز مدها إلا بمراعاة أحكام تجديد العقد.

وسواء تعلق الأمر بالتجديد أو بمد العقد لفترة أخرى، فيجب أن تكون نية الطرفين واضحة وقد تم التعبير عنها بما لايدع مجالا للشك كما يجب أن يصدر التجديد أو المد من السلطة المختصة بإبرام العقد الأصلى.

## شرط الأفضلية:

يحدث أحيانا أن يحوى عقد الامتياز شرطا بإعطاء أولوية للملتزم القديم عند التجديد. وهذا الشرط يعنى أنه عند نهاية العقد الأصلى، ورغبة الإدارة في استمرار ادارة المرفق بطريق الالتزام، فإن الملتزم القديم يفضل عند تساوى الشروط والظروف بينه وبين المتقدمين الجدد للتعاقد. وهذا الشرط بلا شك مشروع ويتعين على الإدارة احترامه، فهذا الشرط لايتعارض مع مقتضيات سير المرفق العام واعتبارات العدالة، فالملتزم القديم عتاز عن سائر المتقدمين الجدد للتعاقد باكتسابه الخبرة في إدارة المرفق محل التعاقد، وبالتالى فعند تساوى الظروف بينه وبينهم ترجح كفته،

مواجهة الاهمال المحتمل من جانب الملتزم في صيانة أدوات المرفق قرب نهاية المدة المحددة للعقد:

قد يحدث أن يهمل الملتزم في تجديد أدرات المرفق ومشتملاته قرب

نهاية المدة المحددة للعقد، ولهذا تحرص عقود الامتياز في كثير من الأحيان على النص على ضرورة خصم مبالغ محددة من الأرباح وتخصيصها لتجديد أدوات المرفق ومشتملاته بما يجعلها صالحة لأداء الخدمة في نهاية العقد، والمسلم به عادة أن الإدارة لا يكنها أن تحجز هذه المبالغ إلا إذا وجد نص صريح في العقد بهذا المعنى (١).

ومع ذلك يرى وبحق أستاذنا الدكتور الطماوى (٢)، أن سلطة الإدارة في الإشراف والرقابة تمكنها من اجبار الملتزم على تجديد أدوات المرفق إذا قصر وفي حالة رفض الملتزم الامتثال لأوامر جهة الإدارة، فإنها تستطيع أن تطلب فسخ العقد على مسئوليته وبالتالي تحبط مسعاه وترد عليه قصده وإن كان النص على تنظيم هذه المسألة يسهل رقابة القضاء ويقلل فرص الخلاف بين الإدارة والملتزم ولهذا تحرص معظم عقود الامتياز على تنظيم نسبة المبالغ الواجب اقتطاعها من الأرباح، والمدة التي يبدأ منها الالتزام بتجديد الآلات.

<sup>&</sup>quot;Il importe de souligner que cette saisie des revenus, me- (\) sure de garantie, evidement exorbitante, n'est possible que lorsqu'elle est expressement prévue dans le contrat".

مطول ودى لوبادير، في العقود، الجزء الثالث، المرجع السابق، ص ١٧٩.

<sup>(</sup>٢) مطوله في المقود، المرجع السابق ص ٧٩١، ص ٧٩٢٠

#### الفرع الثاني

## النهاية المبتسرة لعقد الامتياز La fin anticipée de la concession de service public

قد ينتهى عقد الامتياز كما هو الحال بالنسبة الى سائر العقود الإدارية نهاية مبتسرة قبل المدة المحددة لنفاذه ومع ذلك ينفرد عقد الامتياز دون سائر العقود الإدارية بخاصتين أساسيتين في هذا الصدد:

أولا: الصلة الوثيقة لعقد الامتياز بالمرفق العام، الأمر الذي يزيد من فرص انهاء العقد قبل ميعاده المحدد ·

ثانيا: جسامة المبالغ التي يستلزمها اعداد المرفق والتي تستوجب حماية الملتزم.

هذا ويمكن رد أسباب الانقضاء المبتسر لعقد الامتياز إلى ثلاثة عوامل هي:

١- استرداد المرفق المدار بطريق الالتزام٠

٢- فسخ عقد الامتياز قبل نهاية مدته الطبيعية .

٣- اسقاط الالتزام.

ونعرض للأسباب السابقة فيما يلى على التوالى:

## ١- استرداد المرفق

Le rachat de la concession

وهى حالة انهاء الإدارة لعقد الامتياز قبل حلول موعده دون خطأ من جانب الملتزم مقابل تعويضه تعويضا عادلا. ومن ثم فإن الاسترداد يتم بقرار إدارى حتى ولو تضمن العقد نصا على حق الإدارة في اللجوء إليه، فمثل هذا النص كاشف ومنظم لا مقرر لحق جديد،

والاسترداد بالمعنى السابق يمثل إحدى تطبيقات حق الإدارة فى انهاء عقودها الإدارية فى أى وقت كلما تطلبت المصلحة العامة ذلك (١). ولكن مراعاة للاعتبارات الخاصة بعقد الامتياز استلزم المشرع ضرورة تنظيم سلطة الدولة فى استرداد المرفق حتى يمكن التوفيق بين حق الدولة وبين المصالح المالية للملتزم والتى عادة ما تصل إلى درجة عالية من الجسامة.

<sup>(</sup>۱) أشار الفقيه ودى لربادير به إلى الخلاف الفقهى حول التكييف القانونى للاسترداد فقد ذهب رأى إلى تكييف الاسترداد بأنه من قبيل نزع الملكبة للمنفعة العامة ولكن هذا الرأى قد انتقد لاختلاف النظام القانونى لكل من الاجراءين، فضلا عن أن الاسترداد ينصب على منقولات بل وعلى أموال ليست محلوكة للملتزم والحقيقة أن الاسترداد ليس إلا مجرد فسخ لعقد الالتزام استعمالا من الإدارة لحقها في انهاء العقود الإدارية دون خطأ من المتعاقد لدواعى الصالح العام.

<sup>&</sup>quot;Certains estiment qu'elle s'analyse en une expropriation du concessionnaire pour cause d'utilité publique" Non seulement le regime juridique du rachat est absolument étranger à celui de l'expropriation, mais encore on ne peut même pas dire que le rachat se ramène à un transfert de propriété immobilière car il ne porte pas seulement sur des immeubles et ceux sur lequels il porte ne sont pas tous la propriété du concessionnaire.

مطول «دى لربادير» في العقود، المرجع اسابق، الجزء الثالث، ص ١٨٧ و١٨٨٠ . كما يراجع مؤلف أستاذنا الدكتور الطماوي، في العقود، المرجع السابق ص ٧٩٦.

ولهذا نص المشرع المصرى فى المادة الرابعة من القانون رقم ١٩٤٩ السنة ١٩٤٧ الخاص بإلتزام المرافق العامة على أنه «يجب أن تحدد وثيقة الالترام شروط وأوضاع استرداده قبل انتهاء مدته» وعلى ذلك فالاسترداد يجب أن ينظم فى العقد وحينئذ يطلق على تصرف الإدارة الاسترداد التعاقدى Rachat contractuel ولكن قد تمارس الإدارة سلطتها خارج الحدود المتفق عليها أو تمارسها فى حالة اغفال العقد على تنظيم هذا الاسترداد وحينئذ يعرف الاسترداد بأنه غير تعاقدى Rachat non وقد تقرر الاسترداد قوانين خاصة Rachat légal وقد تقرر الاسترداد قوانين خاصة Rachat légal

ونعرض فيما يلى لحالات الاسترداد الثلاث (الاسترداد التعاقدي، والاسترداد غير التعاقدي، والاسترداد القانوني) على التوالي.

#### أولا: الاسترداد التعاقدي

#### Le rachat contractuel

وهو الاسترداد الذي ينظمه العقد ويحدد شروطه، ولهذا تعتبر اجراءات تحقيق هذا الاسترداد من الشروط التعاقدية التي يتعين على الإدارة مراعاتها كما يتعين على القضاء احترامها ويجرى مجلس الدولة الفرنسي على ضرورة التزام بعض الشروط لممارسة هذا الحق من جانب الإدارة نعرض لها فيما يلي:

١- يتعين أن ينص على هذا النوع من الاسترداد صراحة في العقد، ويفسر القضاء هذا الشرط بدقة، وبالتالي فإذا نص على هذا الشرط في عقد معين، وانقضت مدتد وعادت الإدارة الى الاتفاق من جديد

مع ذات المسلتزم وخلا العقد الجديد من الشرط السابق فإن الإدارة لا يمكن أن تطبق النظام المنصوص عليه في العقد القديم على العقد الجديد، وإن كان هذا لا يحول بين الإدارة وحقها في اللجوء إلى الاستوداد غير التعاقدي،

٢- إذا حدد العقد فترة زمنية أو حدا زمنيا أدنى لا يجوز للإدارة استرداد المرفق خلاله، يتعين على الإدارة احترام هذه الشروط، فإذا استخدمت الإدارة حقها قبل هذا التاريخ تعين عليها الالتزام بتعويض المتعاقد، أما إذا تراخت الإدارة في استعمال حقها في الاسترداد فهذا لا يعد تنازلا من جانبها عن هذا الحق.

٣- الغالب أن يتضمن العقد - في حالة نصه على الاسترداد - شرطا يقضى بضرورة التنبيه على الملتزم قبل استعمال حق الاسترداد بمدة كافية أو مدة يحددها العقد وهو شرط ملزم.

٤- السلطة المختصة عمارسة حق الاسترداد التعاقدي هي السلطة المختصة بإبرام العقد .

0- قد يتضمن العقد أسبابا على سبيل الحصر لممارسة الاسترداد، وحينئذ يتعين على الإدارة احترام هذا الشرط وتلك الأسباب، أما إذا خلا العسقد من نص من هذا القبيل فإن الإدارة لا تستطيع أن تلجأ إلى الاسترداد إلا لأسباب تتعلق بالمصلحة العامة بإعتبار أن هذا الشرط عام يهيمن على جميع تصرفات الإدارة، فإذا لجأت الإدارة الى استرداد المرفق للجرد تحقيق أغراض مالية، فإن مجلس الدولة الفرنسي يقضى بأن مثل

هذا الاسترداد يكون مشوبا بعيب الانحراف(١).

٦- إذا ثبت للقاضى أن الإدارة خالفت الشروط المنصوص عليها
 فى العقد، فإنه علك الحكم عليها بالتعويض، كما علك الغاء القرار
 الصادر بالاسترداد ٠

## نتائج الاسترداد التعاقدى:

يترتب على استرداد الإدارة للامتياز وفقا لشروطه انقضاء العقد، وبالتالي فيأنه على الملتزم رد الأرباح التي يحققها بعد تاريخ الاسترداد ·

والأصل أن يتناول الاسترداد المرفق بأجمعه، بحيث لا تستطيع الإدارة أن تسترد جانبا منه فحسب، اللهم إلا إذا تضمن العقد نصا صريحا بهذا المعنى.

هذا ويشير الاسترداد التعاقدى تساؤلا بالغ الأهمية يتمثل في ماهية موقف الإدارة بالنسبة إلى الالتزامات التي يتحملها المتعاقد (الملتزم) في مواجهة الغير؟

<sup>&</sup>quot;Le rachat serait injustifié et entaché de detournement de pouvoir s'il était prononcé uniquement en vue d'évincer le concessionnaire pour des motifs d'intérêt financier".

مطول الفقيه ودى لوبادير» فى العقود، المرجع السابق، الجزء الثالث، ص ١٩٧، وأيضا مطول وجيز» فى العقود، المرجع السابق، الجزء الثالث، ص ١٢٠٧، كما يراجع مؤلف أستاذنا الدكتور الطماوى فى العقود، المرجع السابق، ص ٧٩٩٠

يجيب الفقد الفرنسى (١) على هذا التساؤل استخلاصا من أحكام القضاء الإدارى بما يلى: قد يتولى العقد الاجابة على هذا التساؤل صراحة بالنص على حلول الإدارة محل المتعاقد في تلك الالتزامات وحينئذ تتقيد الإدارة بهذا النص، ولا تستطيع التحلل من التزامات المتعاقد في مواجهة الغير، إلا إذا أثبتت أن ذلك المتعاقد قد تحمل بالتزامات لا يقتضيها التفسير المعقول للعقد،

أما إذا لم يتول العقد تنظيم هذا الموضوع، فإن الإدارة تتحمل كافة الالتزامات التي تقتضيها إدارة المرفق والتي تعهد بها الملتزم في مواجهة الغير، أما بالنسبة لغيرها من الالتزامات فلا يكفي الشرط السابق والذي يقضى بأن تكون تلك الالتزامات في حدود التفسير المعقول للعقد بل يتعين أن تكون الإدارة قد علمت بتلك الالتسزامات ولم تعسرض عليها.

أما بخصوص موقف مجلس الدولة المصرى من هذا الموضوع، فقد قررت فتاوى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع بالمجلس بأن استرداد الإدارة لالتزام استغلال المرفق العام أو استفاطها إياه لايترتب عليه اعتبار الإدارة خلفا للملتزم

<sup>(</sup>۱) مطول «دى لوبادير» في العق،دو الجزء الثالث، المرجع السابق ص ۱۹۴، ۱۹۴، کما تراجع أحكام مجلس الدولة الفرنسي المشار اليها في هاتين الصحيفتين، وأيضا في عرض هذا الاتجاه يراجع مؤلف أستاذنا الدكتور الطماوي في العقود، المرجع السابق، ص ۸۰۰

السابق، ومن ثم فلا تسرى عليها العقود السابقة التى أبرمت بين الملتزم وعماله وينشأ بينها وبين العمال وغيرهم علاقات جديدة عما يقتضيها استغلال المرفق وإدارته وهذه العلاقات منبتة الصلة بالعلاقات القديمة التى نشآت بين الملتزم والغير ومن بينهم عمال المرفق.

رفى محاولة لتأصيل هذا المبدأ ذكرت إحدى الفتاوى(١) العبارات التالية وان انشاء المرافق العامة والقيام عليها وإدارتها هى قدوام وظيفة الدولة تأدية لواجبها الأساسى وهو تقديم الخدمات للجمهور وسد حاجاته على اختلاف أنواعها وللدولة التي قتلها جهاتها الإدارية المختلفة في هذا السبيل أن تتخذ لإدارة هذه المرافق من الوسائل والأساليب ما تراه أكفل بتحقيق الخدمة وتوفيرها على أكمل وجه - قلها أن تديرها مباشرة أي بطريق الاستغلال المياشر أو تعهد بإدارتها إلى شركة أو قرد وذلك بنحد التزام استغلالها، كما أن لها.

ومن المسلم أن الدولة لا تتنازل ولا قلك أن تتنازل أو تتخلى عن المرفق مهما كانت الوسيلة التي اختارتها لإدارته، وتظل رقابتها على سير المرفق دائما متصلة ولها

<sup>(</sup>۱) فترى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفترى والتشريع بتاريخ 1/۷/۱ - مجموعة المستشار أحمد سمير أبو شادى، في عشر سنوات، يناير ۱۹۹۰ - يناير ۱۹۷۰ الجزء الثالث، ص ۲۵۵۸، ۲۵۵۹ .

إذا ما عهدت بإدارته إلى فرد أو شركة بنحه التزام استغلاله أن تسترده وتتولى إدارته مباشرة متى اقتضت المصلحة العامة ذلك ولها أن تسقط الالتزام عنه إذا أخل بإلتزاماته التى التزم بها في عقد الالتزام وتدير المرفق على النحو الذي تراده وإخيرا فإن لها أن تبقى على الالتزام مع تعديل طريقة سير المرفق بها يكفل توفير الخدمة على نحو أكمل.

ويخلص من ذلك أن الجهة الإدارية متى استردت التزام استغلال المرفق أو أسقطته لاخلال الملتزم بالتزاماته التي يعدد البها لا بوصفها خلفا يتضمنها عقد الالتزام فإنه يعرد البها لا بوصفها خلفا للملتزم السابق وإفا بوصفها السلطة مانحة الالتزام باستفلال المرفق القوامة عليه المسئولة أصلا بحكم وظيفتها عن توفير خدماته للجمهور، ومن ثم فلا تسرى عليها العقود السابقة التي أبرمت بين الملتزم وعماله وينشأ بينها وبين العمال وغيرهم علاقات جديدة عما يقتضها استغلال ألمرفق وأدارته وهذه العلاقات منبتة الصلة بالعلاقات القديمة التي نشأت بين الملتزم والغير، ومن بينهم عمال المرفق.

وعلى مقتضى ما تقدم لاتعتبر مؤسسة النقل العام لدينة القاهرة وهى الجهة الإدارية القائمة على هذا المرفق خلفا للملتزم ومن ثم فلا تنتقل اليها التزاماته التى التزم بها لعمال المرفق في العقود التي أبرمت بينه وبينهم.

أما علاقة مؤسسة النقل العام بوطفى المرفق وعماله

الذين استبقتهم للقيام بأعمالهم بعد اسقاط الالتزام فإند يبين من الأوراق أن استبقاء هؤلاء الموظفين والعمال كان يصفة مؤقتة لضرورة استمزار سير المرفق وانتظامه وذلك حتى تستونى مؤسسة النقل العام أرضاعها ومقرماتها وتعيد تنظيم المرقق بعد اسقاط التزام استغلاله وأيلولته إليها. ومن ثم تكون العلاقة القائمة بين المؤسسة وبين هؤلاء الموظفين والعمال علاقة عرضية مؤقعة اقتضعها حالة الضرورة المشار اليها، وعلى مقتضى ذلك يجوز لمؤسسة النقل العام عدينة القاهرة أن تنهى خدمة هؤلاء الموظفين يؤيد هذا النظر أن المادة الأولى من القانون رقم ١٩٥٣ لسنة ١٩٥٣ بشأن · موظفي · ومستخدمي · المرافق · العامة · المعدل · بالقانون · رقم ٥٣٠ لسنة ١٩٥٤ أجازت لجلس الرزراء عند انتهاء عقد التسزام ادارة مسرفق عسام وعسودة المرفق الى الدولة لإدارته بالطريق المهاشر أن يعين المدة التي يحددها بخدمة المرفق من تقتضى المصلحة تقيينهم من المرطفين الذين كانوا بخدمته قيل تولى الدولة إدارته وذلك استثناء من أحكام المواد ٢٠ ١٥٠،١٣ من القسائون وقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشسأن نظام موظفى الدولة.

لهذا انتهى رأى الجمعية الى أن مؤسسة النقل العام عدينة القاهرة لا تلتزم بأى التزام من الالتزامات الناشئة عن عدينة القاهرة لا الترم بأى الترام بين الملتزم السابق وبين عقود العمل السابقة التي أبرمت بين الملتزم السابق وبين

موظفى وعمال المرفق الذي أسقط التزام استفلاله، كما أنها: غير ملزمة بتعيين هزلاء المرطفين والعمال لديها يا(١).

(۱) وفيما يتصل بمسئولية مؤسسة النقل العام بدينة القاهرة عن أداء المبالغ المستحقة على الملتزمين السابقين قررت فتوى الجمعية بتاريخ ٢٥٦٠ / ١٩٦٤/٥ ، مجموعة الأستاذ أبو شادى، المرجع السابق، ص ٢٥٥١ ، ٢٥٦٠ وأن المؤسسة لاتعتبر خلفا للملتزم السابق حيث استبان لها أن الأصل أن الدولة هي المكلفة بإدارة المرافق العامة فإذا ما رأت أن تعهد الى غيرها أمر القيام بمرفق ما، لم يخرج الملتزم في إدارته عن أن يكون معاونا لها ونائبا عنها في أمر هو أخص خصائصها وهذه الانابة لا تعتبر تنازلا أو تخليا من الدولة عن المرفق العام بل يجوز لها في أي وقت استرداد المرفق. ومن حيث أنه إذا ما استردت الدولة المرفق فإنه يعاد اليها لتديره بالطريق المباشر ومن ثم فإنها لا تعتبر خلفا للملتزم بالسابق ويترتب على ما تقدم ألا تكون الجهة ماتحة الالتزام مسئولة إلا عن الوفاء بالتزاماتها خلال الفترة التالية لاسقاط الالتزام دون الأعباء الأخرى التي كانت على عاتق الملتزم السابق.

وقد قضت محكمة النقض بذات المبدأ بجلستها المنعقدة في ٣٠ مايو ٩٥٧ (الطعن رقم ١٤٨ لسنة ٢٣ القضائية) وينبني على ما تقدم أن مؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة لا تعتبر خلفا للملتزمين السابقين ومن ثم فهي لا تكون مسئولة عن أداء المبالغ المستحقة على هؤلاء الملتزمين بسبب عقود الالتزام كالاتاوات والغرامات».

كذلك أيضا قررت ذات الفتوى فى خصوص الضرائب المستحقة على العقارات المبنية المملوكة للملتزمين السابقين والتى آلت الى مؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة عدم الزام المؤسسة بتسديدها، حيث أن أموال الملتزمين فقدت صفتها الخاصة بمجرد أيلولتها الى مؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة وأصبحت أموالا عامة .

ولما كانت الأمرال العامة لا يجرز التنفيذ عليها بالحجز أو البيع أو بأى طريق آخر من طرق التنفيذ عليها بالحجز أو البيع أو بأى طريق آخر من طرق التنفيذ من ثم فلا يمكن أن تكون محلا لحق استباز أو غيره من الحقوق العينية .

ومن أبرز النتائج التي يرتبها الاسترداد التعاقدي حق الملتزم في المحصول على تعويض وعتاز التعويض في هذا المقام بكوند اتفاقيا، ومن

وفي مقام التعليق على الفتاوي السابقة يقرر المستشار أحمد سمير أبو شادي، المرجع السابق، ص ٢٥٥٧، ٢٥٥٨ . أن الملتزم بإدارة المرفق العام على ما يقيد . تص المادة . ٣٦٨ . من القانون المدنى . هو . من . يربطه . بالمكومة عقد التزام يكون الفرض منه إدارة مرفق عام في صفة اقتصادية لفترة معينة من الزمن والقاعدة أن الملتزم يدير المرقق الحسايه وعلى الفقته وحده وتحت مسئوليته فلا يعتبر الملتزم في قيامه بإدارة المرفق لحسايه وكيلاعن جهة الإدارة كما أنها لا تعتبر بمثابة خلف خاص أو عام له (تقض ١٢٥ لسنة ٢٧٠ قضائية، ٢١٢ لسنة ٧٩ . قضائية) . ومن . ثم . فلا - شأن . لجهة - الإدارة - مانحة - الالتزام - بالديون التي قد تترتب في ذمة الملتزم أثناء قيامه بإدارة المرفق إذ هي أنهت الالتزام وعاد المرفق اليها وليس لدائنيه في حالة اسقاط الالتزام ، بالنسبة ، لجهة ، الإدارة ، سرى ، مجرد ، حق ، احتمالي ، في ، استيفاء ديوتهم من الثمن الذي قد يرسر به مزاد بيع المرقق على الملتزم الجديد فإذا لم يأت المزاد بهذه النتيجة وكانت شروط الالتزام تقضى باستيلاء الإدارة على مرجودات المرفق بغير مقابل فلا سبيل لدائني الملتزم الى استيقاء ديرتهم من هذه الجهة (نقض ١٢٥ لسنة ٢٧ ق، ۲۱۲ لسنة ۲۹ ق).

ثم فإن القاضى بطبق النصوص الخاصة به فى ضوء الأصل العام الذى يقضى بأن يكون التعويض كاملا فى مثل هذه الحالات.

ويكون التعويض إما بدفع مبلغ اجمالى للملتزم أو بطريق دفع أقساط سنوية لمدة محددة (١١) وكشيرا ما تجمع عقود الامتياز بين الطريقتين. وتتمثل الأسس العامة لكل منهما فيما يلى:

بالنسبة للتعريض الأجمالي: يراعى عند تقديره ضرورة اشتماله على عنصرين:

العنصر الأول: مواجهة النفقات اللازمة لتغطية رأس المال والذي يتمثل في الأسهم والسندات التي يتكون منها رأس المال، وما أنفق على تجهيز المرفق واعداده وذلك وفقا للأسس التي يقوم عليها عقد الالتزام

العنصر الثانى: مايفقده الملتزم من أرباح نتيجة لاسترداد المرفق قبل ميعاده الطبيعى ويقدر عادة وفقا لمتوسط أرباح الملتزم خلال عدد يحدده العقد من السنوات التى تسبق الاسترداد مباشرة.

وبالنسبة للتعريض في صورة أقساط سنوية: يدخل في

Indemnité en capital et indemnisation par annuités. (۱)

یراجع فی هذا الصدد مطرل «دی لربادیر» فی العقود، المرجع السابق، الجزء الثالث

ص ۱۹۵ ومابعدها، وأيضا مؤلف أستاذنا الدكتور الطماوی فی العقود، المرجع
السابق، ص ۸۰۲، ۸۰۲،

تقديرها العنصران السابقان فبدلا من أن تدفع الإدارة المبلغ مرة واحدة، فإنها تقسطه على عدد من السنين يتفق عليها الطرفان.

## ثانيا: الاسترداد غير التعاقدي Le rachat non contractuel

ويترتب عليه كما فى الاستراداد التعاقدى انهاء عقد الالتزام أى انهاء الرابطة العقدية بين الإدارة والملتزم، وحق الإدارة فى انهاء العقد دون حاجة إلى النص عليه فى العقد أو فى دفاتر الشروط أمراً مسلماً به وثابت للإدارة استناداً إلى سطلتها التي لايكن التتنازل عنها فى تعديل أركان تنظيم المرفق العام، وقواعد إدارته واستغلاله، وفى الغائه أو استبدال طريقة جديدة بطريقة الإدارة القديمة بشرط أن يكون وراء ممارسة هذه السلطة دافع المصلحة العامة دائما وإلا جاز للقضاء الحكم بالتعويض للملتزم أو الغاء قرار الادارة بالاسترداد،

وتطبيقا لما تقدم فإنه يستوى لإمكان ممارسة الإدارة لهذه السلطة، وبالنسبة لأثر القرار على الملتزم أن تسترد الإدارة المرفق لتديره بطريقة مباشرة بدلا من الالتزام، أو أن تسترده بقصد إلغاء المرفق، فهذا الاجراء سيحقق انهاء الرابطة التعاقدية دون حاجة لاثبات خطأ من جانب المتعاقد ويعتبر دائما تطبيق للمبدأ العام الذي يقرر سلطة الإدارة في انهاء عقودها الإدارية في أي وقت إعمالا لمتطلبات الصالح العام.

وإذا كانت ممارسة الإدارة لهذا الحق دون حاجة إلى نصوص في العقد هو تطبيق للقواعد العامة في هذا الصدد، فإن هذه القواعد تفرض أيضا ضرورة حصول المتعاقد على تعويض كامل يغطى كل ما يلحقه من

خسارة وما يفوته من كسب، من ناحية أخرى فإن الإدارة تمارس هذه السلطة بطبيعة الحال تحت رقابة القضاء (١١).

## ثالثا: الاسترداد القانوني (التشريعي)

#### Le rachat légal

قد يتدخل المشرع في مجال عقود الامتياز بإصدار قوانين خاصة ينظم بها استرداد بعض المرافق الهامة والتي تدار عن طريق الامتياز.

وهذا التدخل من جانب المشرع ليس بمستغرب فقد سبق أن أوضحنا أن منح الامتياز في بعض الحالات لايكون إلا بقيانون، لذا يكون من الطبيعي أن يقرر القانون استرداد المرفق وإلغاء الامتياز.

قد تدخل بالفعل المشرع الفرنسى منذ عام ١٨٤٥ فى مجال عقود الامتياز، أو مدر قوانين خاصة، نظم بها استرداد بعض المرافق الهامة التى تدار عن طريق الامتياز وأهم هذه القوانين (٢).

- قانون ٢٩ مايو ١٨٤٥ والذي يتعلق بإسترداد الامتيازات المتسازات المتسازات الملاحة في فرنسا ·

Loi du 29 mai 1845 sur le rachat des canaux.

<sup>(</sup>١) يراجع في هذا الصدد مؤلف الدكتوره/ عزيزة الشريف في العقود، المرجع السابق ص٩٣ ومابعدها كما تراجع المؤلفات المشار اليها في هامش تلك الصفحات.

<sup>(</sup>۲) يراجع في هذا الصدد مطول الفقيه «دى لوبادير» في العقود، المرجع السابق، الجزء الثالث ص ۲۰۷ ومابعدها .

- قانون ۳۰ يوليو ۱۸۸۰ والخاص باسترداد الكبارى التي يتعين دفع رسوم للمرور عليها ·

Loi du 30 juillet 1880 sur le rachat des ponts à péage.

- قانونا ۱۱ يونيو ۱۸۸۰ و ۳۱ يوليو ۱۹۱۳، ويتعلقان بإنهاء عقود الامتياز الخاصة بالسكك الحديدية المحلية والنقل بواسطة الترام.

Loi des 11 juin et 31 juillet 1913 sur le rachat des chemins de fer d'intérêt local et des tramways.

- قانون ۱۳ یولیو ۱۹۰۸، والذی أنهی عقد امتیاز شرکة سکة حدید الغرب،

Loi du 13 juillet 1908 sur le rachat du réseau du chemin de fer de l'ouest.

- قانون ۱۷ ابريل ۱۹۱۹ الخاص بالتعويض عن أضرار الحرب العالمية الأولى وقد خول الإدارة استرداد بعض المرافق التي تدارعن طريق الامتياز و

procedure de rachat ouverte par la loi du 17 avril 1919 sur les dommages de guerre.

- قانون ٣١ يوليو ١٩٤٧ والذي خول الهيئات المحلية حق استرداد مرافق الامتياز المحلية في خلال سنة من صدوره بقصد تمكين تلك الهيئات من إدارة المرافق المحلية عن طريق الإدارة المباشرة أو الاقتصاد المختلط،

أما في مصر فقد لجأ المشرع إلى هذا الأسلوب في انهاء امتياز شركة قناة السويس وذلك بمقتضى القانون رقم ٢٨٥ لسنة ١٩٥٦ الصادر في ٢٦ يوليو ١٩٥٦ وقد نص هذا القانون في المادة الأولى منه على أن «تؤمم الشركة العالمية لقناة السويس البحرية (شركة مساهمة مصرية) وتنتقل الى الدولة جميع ما لها من أموال وحقوق وما عليها من التزامات، وتحل جميع الهيئات واللجان القائمة حاليا على ادارتها، ويعوض المساهمون وحملة حصص التأسيس عما يملكون من أسهم وحصص بقيمتها مقدرة بحسب سعر الاقفال السابق على تاريخ العمل بهذا القانون في بورصة الأوراق المالية بباريس ويتم دفع هذا التعويض بعد اقام استلام الدولة لجميع أموال وعتلكات الشركة المؤعة».

أما المادة الثالثة فقد نصت على أن «تجمد أموال الشركة المؤمة وحقوقها في جمهورية مصر وفي الخارج، ويعظر على البنوك والهيئات والأفراد التصرف في تلك الأموال بأي وجه من الوجوه أو صرف أي مبالغ أو أداء أية مطالبات أو مستحقات عليها إلا بقرار من الهيئات المنصوص عليها في المادة الثانية».

وفيما يتصل بموظفى الشركة المؤتمة ومستخدميها وعمالها الحاليين نصت المادة الرابعة من القانون رقم ٢٨٥ لسنة ١٩٥٦ على أن «تحتفظ الهيئة بجميع موظفى الشركة المؤتمة ومستخدميها وعمالها الحاليين، وعليهم الاستمرار في أداء أعمالهم ولا يجوز لأى منهم ترك عمله أو التخلى عنمه بأى وجمه من الوجوه أو لأى سبب من الأسباب إلا

بإذن من الهيئة المنصرص عليها في المادة الثانية ١١٠٠.

ويتضح من النصوص السابقة أن القانون رقم ٢٨٥ لسنة ١٩٥٦ بالرغم من تسميته بأنه خاص «بتأميم الشركة العالمية لقناة السويس البحرية) فإنه في حقيقته ليس تأميما، فالتأميم بمعناه الفني ينصرف الى نزع ملكية المشروعات الخاصة الحيوية من الأفراد أو الشركات لمصلحة الجماعة أما شركة قناة السويس، فإنها لم تملك قط قناة السويس، وإنما كانت تتولى ادارة المرفق نيابة عن الدولة وهكذا يكون القانون السابق مجرد استرداد تشريعي لمرفق القناة (٢).

ولقد كشفت المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٢٨٥ لسنة ١٩٥٦ عن المعنى السابق بصورة قاطعة حيث تقول « ٠٠٠ وان هذه الشركة إنما تقوم على استغلال مرفق المرور بقناة السويس، وذلك العمل يعتبر مرفقا عاما وثيق الصلة بالكيان الاقتصادى والسياسى لمصر وهى إنما تقوم بهذا الاستغلال نيابة عن الحكومة المصرية بمقتضى الامتياز الموضح بالفرمانين الصادرين في ٣٠ نوف مبسر ١٨٥٤، ويناير سنة ١٨٥٦ وما تلاهما من

<sup>(</sup>۱) قررت المادة الشانية من القانون أن يتولى إدارة مرفق المرور بقناة السريس هيئة مستقلة تكون لها الشخصية الاعتبارية وتلحق بوزارة التجارة ويكون لها في سبيل ادارة المرفق جميع السلطات اللازمة لهذا الفرض دون التقيد بالنظم والأوضاع المكومية.

ومع عدم الاخلال برقابة ديران المحاسبة على الحساب الختامي يكون للهيئة ميزانية مستقلة يتبع في وضعها القواعد المعمول بها في المشروعات التجارية ·

<sup>(</sup>٢) أستاذنا الدكتور الطماوي، العقود، المرجع السابق، ص ١٠٨٠

فرمانات أخرى ٠٠٠ فالشركة فى قيامها بهذا العمل ليست صاحبة الحق الأصيل المسلم دائما بأنه للحكومة المصرية، إذا من المعترف به أن المرافق العامة إغا تدار مباشرة من الدولة أو بالوساطة بطريق الامتياز، وأن من حق الدولة دائما أن تسترد هنا الامتياز بإعتباره منحة منها سواء ورد فى هذا الشأن نص صريح فى عقد الامتياز أو لم يرد وأن المصلحة العامة وحدها هى التى تجعل الدولة تختار الوسيلة التى تحقق أكبر قسط من المصلحة العامة، إذ أن العلاقة بين مانح الالتزام ومستغلة اغا تبنى على قواعد القانون الإدارى وهو فرع من فروع القانون العام» ٠

٧- . فسخ عقد الامتياز . قبل نهاية مدته

الطبيعية الأسباب أخرى غير الاسترداد والاسقاط La résiliation de la concession (en dehors de la décheance et du rachat)

الى جانب اسقاط الالتزام، واسترداد المرفق العام المدار بطريق الامتياز، قد ينفسخ عقد الامتياز قبل مدتد الطبيعية لأسباب أخرى متفرقة منها:

أولا: النسخ الاتفاتى: La resiliation conventionnelle

وهو الذي يتم بإتفاق بين الإدارة وبين الملتزم قبل نهاية مدة الالتزام وقد يختلط من حيث الواقع بطريقة الاسترداد الاتفاقيين الالتزام وقد يختلط من حيث الواقع بطريقة الاسترداد ولكن الطريقين مختلفتان: فحق الإدارة في استرداد المرفق هو حق أصيل سواء نص عليه في العقد أو لم ينص أما الفسخ

الاتفاقى فهر يتم عن تراض كامل بين الإدارة والملتزم وعقتضاه يتولى الطرفان تقدير التعويض المستحق للملتزم وكيفية سداده وتلجأ الإدارة عسادة إلى هذه الطريقة إذا قدرت صعوبة الالتجاء الى طريقة الاسترداد (١١).

ثانيا: النسخ يقوة القانون: La résiliation de plein droit

ومن أوضح الأمثلة لهذه الطريقة حالة القوة القاهرة-La force ma إذا أدت الى تدمير المرفق المدار بطريق الامتياز، ومن ذلك أيضا أن يتضمن العقد نصا بمقتضاه ينقضى العقد في حالة وفاة الملتزم.

# ثالثا: الفسخ القضائي بناء على طلب الملتزم:

Resiliation prononcée par le juge sur la demande du concessionnaire.

قد يلجأ الملتزم الى القضاء طالبا انهاء عقده قبل الأوان لأسباب

<sup>(</sup>۱) ومن الأمثلة الراضعة على ذلك الاتفاق الذي تم بين الدولة في فرنسا وبين شركات الامتياز الخاصة بمرافق السكة الحديد في عام ۱۹۳۷ حيث قدرت الحكومة الفرنسية أن طريقة الاسترداد ستكلف الدولة مبالغ لايكن تدبيرها وبالتالي فضلت الالتجاء الى طريقة الاتفاق الودي. يراجع في هذا الصدد مطول الفقيه ودي لوبادير» في العقود، المرجع السابق، الجزء الثالث، ص ۱۸۳ كما يراجع أيضا مقال الفقيه وجيز» المنشور بمجلة القانون العام لسنة ۱۹۳۷ بعنوان: La reorganisation des"

وفى الفقد المصرى يراجع مؤلف أستاذنا الدكتور الطماوى فى العقود، المرجع السابق، ص ٧٩٤.

#### متعددة منها:

أ- خطأ الإدارة الجسيم في تنفيذ التزاماتها .

ب- تعديل الإدارة لشروط عقد الاستنباز عا يخل بتوازنه الاقتصادى اخلالا جسيما يفوق امكانات الملتزم الاقتصادية أو الفنية أو يغير من جوهر العقد عا يجعله عثابة عقد جديد ما كان الملتزم ليقبله لوعرض عليه عند التعاقد لأول مرة.

ج - وأخيرا فقد يطلب الملتزم أو الإدارة انهاء عقد الالتزام إذا اختل التوازن المالى للعقد نتيجة ظرف طارئ وثبت للملتزم أن التوازن المالى للعقد نتيجة ظرف طارئ وثبت للملتزم أن التوازن المالى للعقد لن يعود اليه (١١).

## ٣- اسقاط الالتزام

La déchance du concessionnaire

وهر فسخ العقد على حساب الملتزم نتيجة لخطئه الجسيم وإذا كانت جهة الإدارة المتعاقدة كأصل عام قلك أن توقع الجزاء بنفسها على

هذا وتعد فكرة القوة القاهرة الادارية من نتاج مجلس الدولة الفرنسي بمرجب حكمد

<sup>(</sup>۱) يطلق الفقه والقيضاء الإداري في فرنسا على هذه الحالة اصطلاح القوة القاهرة الإدارية La force majeure administrative وهي حالة لا يتطلب القيضاء في شأنها استحالة التنفيذ ولكن فقط مجرد قلب توازن العقد نهائيا وهي بهذا الشكل تقع في مرحلة متوسطة بين القوة القاهرة بمفهرمها التقليدي وبين نظرية الظروف الطارئة L'imprévision

المتعاقد معها دون اللجوء إلى القضاء مقدما (١١)، فقد استثنى القضاء الإدارى الفرنسى عقوبة اسقاط الامتياز من هذه القاعدة العامة، حيث يجعل توقيعها من اختصاص القضاء.

وبناء على ما تقدم فإن اسقاط الالتزام وفقا لقضاء مجلس الدولة الفرنسي لايكن اللجوء اليه إلا بشرطين:

الشرط الأول: أن يخطئ الملتزم خطأ جسيما.

الشرط الثانى: أن يحكم بد القاضى، وبالتسالى لاتستطيع أن تأمر بد الإدارة إلا بناء على نص صريح في العقد أو التشريع (٢).

وفى تقديرنا أن هذا الموقف من جانب مجلس الدولة الفرنسى له ما يبرره ويعد ضمانة فعالة للمتعاقد ضدعسف الإدارة المحتمل،

<sup>=</sup> الصادر بتاريخ ٩ ديسمبر ١٩٣٧ في قضبة شركة ترام شرورج: Compagnie الصادر بتاريخ ٩ ديسمبر ١٩٣٧ في قضبة شركة ترام شرورج: des tramways de cherbourge المنشرر بجمرعة أحكام مجلس الدولة ، ص . ١٠٥٠

<sup>(</sup>١) وإن كان ذلك تحت رقابة القضاء بطبيعة الحال.

<sup>(</sup>٢) يراجع في هذا الصدد مؤلف الأساتذة وفيدل وديلفولفيه، في القانون الإداري طبعة الاسابق، ص ١١٤١ حيث ورد به ما يلي:

<sup>&</sup>quot;En principe la déchéance doit être prononcée par le juge a la demande de l'administration, mais cette règle n'est pas d'ordre public, le contrat de concession peut prévoir que l'autorité concedante ou une autre autorité peuvent prononcer unilateralement la déchéance sous reserve évidemment du contrôle du juge. La decheance ne peut être prononcée que pour manquement grave du concessionnaire.

فإسقاط الالتزام فى حقيقته يعد جزءا شديد لما يترتب عليه من نتاتج خطيرة وعلى ذلك فإن التجاء جهة الإدارة إليه ينبغى ألا يكون إلا فى أحوال المخالفات الجسيمة أو عندما يتكرر الاهمال الفاحش من جانب الملتزم أو يعجز عن تسيير المرفق وأداء الخدمات المطلوبة .

أما بخصوص موقف مجلس الدولة المصرى من هذا الموضوع، فإن المحكمة الإدارية العليا لم تتابع مجلس الدولة الفرنسي في هذا الصدد وقسررت في حكم مطول لها بتاريخ ١٩٧٧/١٢/٣٠ أنه «ليسس صحيحا في القانون أن هذا الجزاء (سحب الالتزام أو اسقاطه) لايجوز توقيعه إلا بجكم من المحكمة المختصة، إذ أن مانع الالتزام لد سلطات عديدة يملك استعمالها في حالة عدم قيام الملتزم بالوفاء بالتزاماتد المفروضة عليه بموجب العقد، فله بقرار منه توقيع الغرامات المنصوص عليها بالعقد أو تنفيذ التزامات الملتزم على حسابه وكذلك له أن يتخذ ما يراه كفيلا لضمان سير المرفق العام، كما يثبت لمانح الالتزام بجانب هذه الجزاءات اسقاط الالتزام إذا اختل المرفق اختلالا جزئيا أو كليا أو إذا ارتكب الملتزم مخالفات جسيمة، غاية الأمر أنه يشترط في هذا الصدد توافر شرطين أولهما أن يرتكب الملتزم مخالفات جسيمة أو يتكرر اهماله أو يعجز عن تسييره بانتظام، وثانيهما وجوب انذار الملتزم قبل توقيع هذا الجزاء٠٠٠ ولا يتطلب الأمر حكم من المحكمة المختصة بل يكفى فيد قرار من مانح الالتزام».

<sup>(</sup>١) سبقت الاشارة اليد.

وقد سبق لذات المحكمة تقرير هذا المبدأ في أحكامها السابقة (١١)، كما أن فتاوى قسم الرأى مستقرة على أن للإدارة الحق في أن توقع عقربة الاسقاط بنفسها دون حاجة الى اللجوء الى القضاء (٢).

وفى مقام التعليق على موقف مجلس الدولة المصرى فى خصوص حق جهة الإدارة فى توقيع عقوبة اسقاط الالتزام بنفسها، فإننا نتصور أنه مع التسليم بحق جهة الإدارة فى توقيع مختلف أنواع الجزاءات بنفسها على المتعاقد دون الرجوع الى القضاء، إلا أنه ينبغى التحفظ فيما يتعلق بعقوبة اسقاط الالتزام، فبالنظر لجسامة هذا الجزاء وآثاره فيجب فى تقديرنا أن يتم توقيعه بمعرفة القضاء وذلك على نحو ما هو متبع فى فرنسا.

<sup>(</sup>۱) حكم المعكمة الإدارية العليا بتاريخ ۱۷ يونيو ۱۹۷۷، السنة السابعة عشرة، ص ٥٨٥ مكم المعكمة الإدارة في سعب التزام بإدارة سوق في حالة ارتكاب الملتزم خطأ جسيما.

<sup>(</sup>۲) يراجع على سبيل المثال فتوى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى رقم ٥٩ فى فبراير ١٩٥٨، مجموعة الأستاذ أبو شادى، ص ٦٤٠

### الفرع الثالث

### تصفية عقد الامتياز(١)

Liquidation de la concession

يثير موضوع انقضاء عقد الامتباز - كما أشرنا في مقدمة هذا المطلب - بحثا هاما يتصل بأمرين هما: أولا معرفة مصير الأموال والأدوات المستعملة في إدارة المرفق ثانيا: تصفية الحسابات بين الإدارة والملتزم.

ونعرض من خلال هذا الفرع للأمرين السابقين على التوالى: أورات مصير الأموال المادية المتعلقة باستغلال المرفق:

Sort des biens materiels dependant de l'exploitation.

ي حمل الملتزم في سبيل اعداد المرفق محل الالتزام أنواعا من نتلغة من الأموال، بعضها من قبل العقارات كالمباني ومعطات القوى والسكك الحديدية وبعضها من المنقولات كالسيارات والمواد الخام اللازمة للاستغلال.

وبعض هذه الأموال قد تكون عملوكة للملتزم، وبعضها قد تسلمد لد الإدارة كأن تضع تحت تصرف أجزاء الدومين العام اللازمة للاستغلال:

<sup>(</sup>۱) يراجع في خصوص هذا الموضوع مطول الفقيه ودى لوبادير به في العقود ، المرجع السابق ، الجزء الثالث، ص ۲۱۱ ومابعدها ، وفي الفقه المصرى يراجع مؤلف أستاذنا الدكتور الطماوي في العقود ، المرجع السابق ص ۸۰۷ ومابعدها .

كالسماح له بشغل جانب من الطريق أو مد أسلاك فوقه أو حفر أنفاق تحتد . . . الغ فما مصير كل هذه الأموال عقب انقضاء الالتزام؟

تتمثل الاجابة على هذا التساؤل من خلال وثيقة الامتياز فهى التي تتضمن تحديد مصير تلك الأموال عند انقضاء الالتزام، فليس ثمة قاعدة قانونية مسلم بها في خصوص تلك الأموال، من ناحية أخرى ليست هناك قاعدة تقضى بأيلولة تلك الأموال مجانا الى الدولة عقب نهاية الامتياز في خارج حدود الاتفاق(١).

كما يراجع أستاذنا الدكتور الطماوي، مؤلفه في العقود، المرجع السابق ص ١٨٠٨٠

<sup>(</sup>١) بهذا المعنى أفتت إدارة الرأى لمصلحة السكك الحديدية في ٤ يونيو ١٩٥٥ يقولها ولايتنضمن القانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٤٧ بإلتزامات المرافق العامة نصا صريحا يقضى بأيلولة موجودات المرافق العامة التي تدار بطريق الالتزام الى الدولة يدون مقابل عند انقضاء مدة الامتياز. وما نصت عليه المادة الثانية من هذا القانون من أنه «لايجوز أن تتجاوز حصة الملتزم السنوية ١٠٠ (نص المادة) لا يكفي وحده لتقرير حق الدولة في الاستبلاء دون مقابل على موجودات المرفق في نهاية مدة الالتزام، ذلك أن ما ذهب اليه المشرع من خصم مقابل استهلاك رأس المال من الأرباح التي يغلها المرفق لا يعدر أن يكون تقريرا للقراعد العامة في الاستغلال التجاري. أما تنظيم كيفية أيلولة موجودات المرافق العامة عند نهاية مدة الالتزام فأمر مرضوعي محض يتمين الاتفاق عليه سلفا بين السلطة مانحة الالتزام والملتزم. ومن ثم فلا رجه لانتقال الملكية للحكومة بالمجان، ما لم يقم على ذلك نص في عقد الالتزام. وقد أيد قسم الرأى مجتمعا المبدأ السابق في فتواه الصادرة في ٢٣ مارس ه ١٩٥٥ بقسوله ووعند أيلولة المرفق لجسهسة الإدارة تؤول تبسعسا له كسافسة المنشسآت والموجودات التابعة له واللازمة لسيره سواء نص في عقد الالتزام على أيلولتها أو لم ينص وتكون هذه الأيلولة مقابل التعريض اللازم ما لم ينص في عقد الالتزام على أيلولة هذه الأشياء بدون مقابل».

هذا وبالرجوع الى التقليد الذى تجرى عليه عقود الامتياز فى فرنسا ومصر، نلاحظ أن تلك العقود تنص عادة على أيلولة بعض الأموال الى الدولة مجانا، وعلى بقاء ما لم ينص عليه ملكا للملتزم، كذلك أيضا فقد تنص تلك العقود على حق السلطات العامة في شراء ما يلزم من تلك الأموال في إدارة المرفق العام.

رنعرض فيما يلى للأحكام الخاصة بكل طائفة من تلك الأموال. ١- الأموال التي تؤول الي الدولة مجانا

#### Biens de retour

وهي الأموال التي تعتبر كلا غير قابل للتجزئة فيها يتعلق باستفلال الرفق وينبغى النص عليها صراحة في العقد والعادة أن تشمل هندار في المقارات المستفلة في المشروع كالأراض، والمصانع، والطرق وعقارات بالشخصيص، ومع ذلك فقد ينص العقد على إدراج بعض المنقولات في قائمة الأموال التي تؤول الى الدولة مجانا كالعربات في مرافق النقل بالسكك الحديدية أو السيارات أو الترام، أو قطع الفيار اللازمة للإدارة من الخ

وإذا كان الأصل أن ينص على أبلولة الأموال السابقة الى الدولة بقرة القانون بجرد انقضاء الالتزام، فقد يتضمن العقد نصا على حق الإدارة الاختياري في ترك بعض الأدوات التي يتبين عند انقضاء العقد

عدم صلاحيتها لاستغلال المرفق(١).

وتفترض الأيلولة المجانية لهذه الأدوات، أن الملتزم قد كان لديه من الوقت الكافى ما يسمح باستهلاك ثمنها من الأرباح، ومن ثم فإن عقود الامتياز تتضمن عادة الشروط اللازمة لمواجهة المفاجآت والتى قد تحول بين الملتزم وبين استهلاك ثمنها ومن أوضح الأمثلة على ذلك استرداد المرفق المدار بطريقة الالتزام قبل نهاية مدته الطبيعية،

ومن قبيل الحفاظ على الأموال التى تؤول مجانا الى الدولة، تحتوى عقود الامتياز عادة على شروط مفصلة بالتزامات المتعاقد فيما يتصل بصيانة تلك الأموال بحث تسلم فى نهاية المدة بحالة جيدة وصالحة للاستخدام. ومن المسلم به أن الالتزام بصيانة تلك الأموال مقرر دون حاجة الى النص عليه صراحة فى العقد.

هذا وقلك الإدارة الحق في أن تخصم المبالغ اللازمة لتلك الصيانة أو لإصلاح الأدوات التي قصر الملتزم في صيانتها عما يكون مستحقا له عند تصفية الحساب النهائي.

Cependant, la contrat peut stipuler que pour certains Biens (1) déterminés le retour sera simplement facultatif pour l'administration.

مطول « دى لوبادير »، المرجع السابق، الجزء الثالث، ص ٢١٦٠

## ٢- ١ الأموال ١ التي تبقى ملكا للملتزم

# Biens demeurant la protriété du concessionnaire

الأصل كما أوضحنا فيما تقدم أن عقد الامتياز هو الذي يحدد الأموال التي تؤول الى الإدارة عند انقضاء المدة، وماعداها يكون ملكا للملتزم، فالتحديد إذن يتم بطريقة سلبية بعد استبعاد الأموال التي تؤول الى الدولة مجانا،

### ٣- الأموال التي من حق الدولة أن تشتريها

#### Biens de reprise

وهى كالنوع الأول، أى من قبيل الأموال التى تعتبر كلا لا يتجزأ فيما يتعلق باستغلال المشروع، غير أنها تكون من المنقولات عادة، بينما ينتمى النوع الأول الى طائفة العقارات غالبا٠

هذا وتحدد شروط العقد مدى حرية الإدارة فى شراء هذه الأموال، فقد تتمتع الإدارة برخصة الشراء من عدمه، وفى أحيان أخرى تلتزم بشراء ما يحدده العقد من بين تلك الأموال.

كما تحدد شروط العقد أيضا الأسس التي يقوم عليها تقدير ثمن تلك الأموال.

ثانيا: تصفية الحسابات بين اللتزم والإدارة: Règlements financiers

إذا كان الملتزم يعتمد غالبا على الرسوم التي يتقاضاها من

المنتفعين في سبيل تغطية ما ينفقه على تشغيل المرفق، وما يعول عليه من ربح، فإن انقضاء الامتياز يثير مسألة هامة وأخيرة وهي تتعلق بتصفية الحسابات بين الإدارة والملتزم، فقد تنهى الجهة مانحة الامتياز العقد نهاية مبتسرة على النحو السابق ايضاحه، وقد تكون الإدارة قد التزمت في مواجهة المتعاقد معها بأن تضمن له حدا أدنى من الربح، أو تكون قد تسببت بتصرفاتها في أن تحمله بعض الأعباء، من ناحية أخرى فقد يكون الملتزم مقصرا فيما يتعلق بصيانة الأموال التي ستؤول مجانا الى الدولة أو فيما يتصل بالاتاوة التي يتعين دفعها للدولة. . . .

كل هذه الأمور تقتضى تصغية على أساس المقاصة بين حقوق الطرفين، واستنزال المبالغ المستحقة للإدارة من ثمن الأموال التي يتعين على الإدارة شراؤها .

والمبدأ الأساسى الذى يحكم تلك التصفية يتمثل فى الأساس التعاقدى وعمنى آخر شروط العقد باعتبار أن النصوص الواردة فى عقد الامتياز بخصوص التصفية هى نصوص ذات طبيعة تعاقدية ملزمة لطرفى العقد. وبناء عليه فإن مهمة القضاء فيما لو طرح عليه نزاع فى هذا الشأن أن يعمل على تفسير تلك النصوص التعاقدية، والتزام أحكامها وفقا للنية المشتركة للطرفين (١).

Il en resulte que le règmement de ces rapports financiers en (1) fin de contrat doit s'opérer conformement à l'intention =

### المبحث الثاني

#### عقد الاشغال العامة

Le Marché de travaux estics

### تعريف عقد الأشفال العامة:

يكن تعريف عقد الأشغال العامة بأند اتفاق بين الإدارة وأحد الأفراد أو الشركات بقصد القيام ببناء أو ترميم أو صيانة عقارات لخساب شنص معنوى عام، وبقصد تحقيق منفعة عامة في نظير المقابل المتفق عليه ووفقا للشروط الواردة بالعقد (١).

des parties par l'interpretation et la stricte application de dispositions qui ont pu être inserées a cet égard dans المجرى المرابع عنه العادير على العقود المرجع السابق الجزئ الثالث ص ١٩٢٠ على العادير على العقود المربع السابق الجنون الثالث المربع عكم مجلس الدولة الغرنسي الصادر في ١١ أغسطس ١٩٢٧ في دسم الدولة الغرنسي الصادر في ١١ أغسطس ١٩٢٧ في دسم ١٩٣٠ المجموعة ص ١٩٣٠ في

(۱) يراجع في هذا الصدد تعريف الأشفال العامة المستخلص من حكم مجلس الدولة الفرنسي في قضية Commune monsegur الصادر في ۱۰ يونيو عام ۱۹۲۱ المجموعة ص ۵۷۳ ما يراجع التعليق على الحكم بكتاب الأحكام الكبري للقضاء الإداري الفرنسي المرجع السابق، طبعة ۱۹۹۰، ص ۲۲۹، فطبقا لهذا الحكم أصبحت الأشغال العامة تعرف بأنها:

"Tout travail exécuté sur un immeuble pour le compte d'une personne publique, dans un but d'utilité generale".

ونظرا الأهمية الحكم السابق فسوف نلقى مزيدا من الضوء عليه من خلال دراستنا في هذا المبحث.

### العناصر الأساسية التي يرتكز عليها عقد الأشفال العامة:

استخلاصا من التعريف السابق لعقد الأشغال العامة يقرر الفقه الفرنسي والمصرى ضرورة توافر عناصر ثلاثة أساسية للقول بوجود أشغال عامة، يكن إيجازها فيما يلى:

= هذا ويراجع في خصوص تعريف الأشغال العامة رسالة المرحوم الأستاذ الدكتور/ مَوْا العطار عن عقد الأشغال العامة، المرجع السابق ص ١١ ومابعدها، كما يراجع مؤلف أستاذنا الدكترر الطماوي في العقود، المرجع السابق ص ١٧٥، وأيضا رسالة الدكتور هارون عبد العزيز الجمل عن النظام القانوني للجزاءات في عقد الأشغال العامة، دراسة مقارنة وقد نوقشت بكلية الحقوق جامعة عين شمس عام ١٩٧٩ ص ٣٠ ومابعدها . كما يرأجع حكم محكمة القضاء الإداري في مصر يتاريخ ٢٣ ديسمبر ١٩٥٦ في القضية رقم ٢٨٤ السنة ١١ المجموعة، ص ١٠٤ حيث أورد هذا الحكم تعريفا مقاربا و ٠٠٠ ومن حيث أن عقد الأشفال العامة هو عقد مقاولة بين شخص من أشخاص القانون العام، وفرد أو شركة بمقتضاه يتعهد المقاول بالقيام بعمل من أعمال البناء أو الترميم أو الصيانة في عقار لحساب هذا الشخص المعنوي المام، وتحقينا لمصلحة عامة مقابل ثمن يحدد في العقد» ويتطبيق هذا التعريف على موضوع الدعوى قررت المحكمة بأن والعقد موضوع الدعوى هو عقد من عقود الأشفال العامة طبقا للتعريف سالف الذكر، وقد أبرم لحساب شخص معنوى هو وزارة الشئون البلدية والقروية (مصلحة المجاري) وموضوعه عقار مخصص لمرفق عام والغرض منه تحقيق منفعة عامة وهي حفر بئز ارتوازي لتزويد أهالي المنطقة بالمياه العذبة الصالحة للشرب، ومن ثم تختص محكمة القصاء الإداري بالفصل في المنازعات القائمة بشأنه ي

## أولا . - . يجب أن . يكون . موضوع . الأشغال . عقارا:

Le travail public a pour objet un immeuble.

فكل اتفاق يكون موضوعه منقولات عملوكة للإدارة، ولو كانت تندرج في أموال الدومين العام، لا يكن اعتباره من عقود الأشغال العامة حتى ولو اعتبر ذلك العقد إداريا، ومهما كانت ضخامة المنقول.

وعلى هذا الأساس لم يعتبر القضاء الإدارى عقودا من عقود الأشغال العامة الاتفاقات التي يكون محلها إعداد أو بناء أو ترميم سفينة أو حظيرة متحركة للطائرات.

وعلى العكس من ذلك يعتبر العقد من عقود الأشغال العامة إذا تناولت الأشغال عقارا بالتخصيص Les immeubles par destination كإقامة خطوط تليفونية ومد أسلاك تحت الماء٠

وإذا كان المعنى الأصيل للأشغال العامة يتناول أساسا أعمال البناء والترميم كبناء دور المصالح والخزانات واقامة الجسور والسدود وحفر الترع أو ردمها، فإن قضاء مجلس الدولة الفرنسى قد توسع فى فكرة الأشغال العامة فأدخل فيها كافة الأعمال المتعلقة بالصيانة ومثال ذلك التنظيف والرش فى الطرق العامة ونقل المواد اللازمة لتنفيذ العمل.

ثانیا: ، پجب ان ، پتم العمل الحساب شخص ، معنری ، عام:

Pour le compte d'une personne publique.

وإذا كان انجاز الأشغال العامة لحساب شخص معنوى عام يعد شرطا بديهيا فإنه يحتاج مع ذلك مزيدا من التفصيل فطبقا لقضاء

مجلس الدولة الفرنسى والمصرى يشترط أن يتم تنفيذ الأشغال لحساب شخص معنوى عام اقليمى كالدولة والمحافظات والمدن والقرى أو مصلحى كالهيئات والمؤسسات العامة على أساس أن قواعد القانون العام تحكم نشاط السلطات الإدارية لا نشاط الأفراد .

وبناء عليه فإن العقد المبرم بين أفراد لحسابهم لا يمكن أن يكون عقدا إداريا حتى ولو كان أحد المتعاقدين هيئة أو مؤسسة ذات نفع عام، أو كان يستهدف غرضا من أغراض النفع العام، على أن وجوب انجاز الأشغال لحساب شخص معنوى عام لا يؤدى الى ضرورة اشتراط أن يكون العقار محل الشغل مملوك للشخص المعنوى العام، إذ يكفى أن يتم العمل لحسابه، ولو كان محله عقارا خاصا إذا كان مصيره أن يؤول الى الشخص المعنوى العام في تاريخ معين.

هذا ويعتبر مجلس الدولة الفرنسى أن العمل قد تم لحساب شخص معنوى عام إذا كان للشخص اشراف ورقابة دقيقة على الأشغال محل الاتفاق.

فلا يكفى تدخل الإدارة لدى بعض المقاولين ودعوتها لهم لتقديم عطاءاتهم لاقامة مبانى لأفراد تهدمت مساكنهم، فذلك لا يجعل من العقود التى أبرمها هؤلاء الأفراد مع المقاولين كل منهم حسب اختياره وبمحض ارادته عقود أشغال عامة، فإلادارة لم تكن طرفا فى العقد وإنما تدخلت فقط للحصول على أفضل الشروط المالية لمصلحة الأفراد المنكوبين.

وخلاصة القول في هذا الصدد أن انجاز الأشغال لحساب شخص معنوى عام يقصد به أن يكون للإدارة اشراف ورقابة شديدة على الأشغال الجارى تنفيذها أو أن يؤول ما يتم تنفيذه من أعمال - فيما بعد - إلى الإدارة (١).

ثالثا: يجب أن يكرن الغرض من الأشغال مرضوع العقد "un but d'utilité generale"

وقد كان هذا العنصر أكثر عناصر الأشغال العامة تطورا في القضاء الفرنسي.

ويشير الفقد الفرنسى والمصرى فى هذا الصدد إلى حكمين شهيرين للقضاء الإدارى الفرنسى يوضحان مدى استقلال فكرة الأشغال العامة عن الدومين العام، وعن المرقق العام.

ونعرض فيما يلى لهذين الحكمين، ثم نوضح من خلال حكم لاحق لمحكمة التنازع الفرنسية عودة الصلة بين فكرتى الأشغال العامة والمرفق العام.

<sup>(</sup>۱) انظر الدكتور هارون الجمل، المرجع السابق، ص ۳۷ ومايعدها، وأيضا المراجع المسار اليها في هامش تلك الصفحات.

۱- حكم محكمة التنازع الفرنسية بتاريخ ۲۵ أكتوبر prefet des Bouches - du - ١٩٤٢ في قضية ١٩٤٧ واثره على استقلال فكرة الأشغال العامة عن Rhone الدومين العام:

ارتبطت أحكرة الأشفال العامة في أول الأمر بفكرة الدومين العام، فإقتصرت الأشفال العامة على الأعمال التي تتم على عقارات تدخل في نطاق الدومين العام مثل الطرق والمواني والسكك الحديدية.

ولكن القضاء الإدارى الفرنسى سرعان ما فصل بين الفكرتين وتأكد هذا الفصل بالحكم الذى أصدرته محكمة التنازع الفرنسية فى ٢٤ أكتربر ١٩٤٧ فى قضية prefet des Bouches - du - Rhones حبث قررت المحكمة «بأن سبب الضرر المدعى به يرجع إلى اهمال فى صيانة دار القضاء فى مدينة "Aix" وهى مخصصة كلها لمرفق العدالة وبالتالى لتحقيق مصلحة عامة ورسن ثم فإن الدعوى تدخل فى اختصاص المجلس الاقليمى بإعتبارها متعلقة بتنفيذ أو عدم تنفيذ أشغال عامة دون حاجة للبحث في ما إذا كان المبنى يدخل فى نطاق الدومين العام أو الخاص للبحث في ما الأشغال العامة عن الأموال العامة (٢).

<sup>(</sup>١) منشور بمجموعة سيرى لعام ١٩٤٥، القسم الثالث ص ١٠٠

<sup>&</sup>quot;La cause du commage allégué reside dans le défaut (7) d'entretien du palais de justice d'Aix édifice qui tout entier affecté au service de la justice, a une destination d'intérêt generale. Il suit de la que l'action engagée... rentre dans la competence du conseil de préfecture... comme se rattachant à l'execution ou à l'inexecution d'un travail public, sans=

- حكم مبجلس الدولة الفرنسى في ١٠٠ يونيس ١٩٢١ في - ٧ حكم مبجلس الدولة الفرنسى في ١٩٧١ يونيس ١٩٢١ في استقلال تضية (١٩٢١) وأثره على استقلال فضية العام:

لقد ارتبطت فكرة الأشغال العامة أيضا بالمرفق العام فإعتبرت أشغالا عامة تلك التي تنفذ على عقارات مخصصة لمرفق عام، ولو كانت داخلة في نطاق الدومين الخاص أو غير مملوكة للإدارة .

ومع ذلك فقد حدث تطور هام في مفهوم الأشغال العامة استقلت عنتضاه فكرة الأشغال العامة عن فكرة المرفق العام، تم هذا بموجب حكم مجلس الدولة الفرنسي في قضية بلدية مونسجير في ١٠ يونيو ١٩٢١ حيث قرر هذا الحكم بأنه «إذا كان مرفق العبادة لم يعد مرفقا عاما مئذ قانون ٩ ديسمبر ١٩٠٥ بفصل الكنائس عن الدولة حيث تنص المادة الخامسة من قانون ٢ يناير ١٩٠٧ على أن تستسمر المباني المخصصة لمارسة العبادة - في غير حالات ازالة التخصيص المنصوص عليها في قانون ٩ ديسمبر ١٩٠٥ - متروكة تحت تصرف المكلفين بإقامة شعائر العبادة لممارسة ديانتهم، وأنه يترتب على ذلك أن الأشغال التي تنفذ في الكنيسة لحساب شخص عام من أجل غرض ذي نفع

qu'il y ait lieu d'apprecier si le palais de justice constitue une depandance du domaine public ou privé de la collectivité. la nation de travail public étant independante de la domanialité".

<sup>(</sup>١) - سبقت الإشارة اليه-

عام الحتفظ بسفة الأشغال العامة وتدخل الدعاوى الموجهة ضد البلديات بسبب الأضرار الناشئة عن عدم صيانة الكنائس فى اختصاص مجلس الاقليم بإعتبارها مرتبطة بتنفيذ أو عدم تنفيذ أحد الأشغال العامة (١)، ومن ذلك يتضع مدى اتساع فكرة الأشغال العامة كأعمال غت المرفق العام، فقد اعترف هذا الحكم بصفة الأشغال العامة لأعمال غت على عقارات مخصصة للعبادة وهى ليست مرافق عامة بمقتضى قانون الديسمبر ١٩٠٥ ولم تعد فكرة الأشغال العامة مقصورة على أشغال المامة بلاعمة بلنفع المرافق العامة بل اعتبرت أشغالا عامة كافة الأعمال المخصصة للنفع المام ويتم تنفيذها لحساب شخص معنوى عام وهذا ما أبرزه بوضوح مفوض الحكومة Comeille في تقريره في حكم مونسجير.

<sup>&</sup>quot;Si, depuis la loi du 9 decembre 1905 sur la separation des (1) Eglises et de l'Etat, Le service du culte ne constitue plus un servicé public, l'art 5 de la loi du 2 janvier 1907 porte que les édifices affectés à, l'exercice du culte continueront, sauf désaffectation dans les cas prévus par la loi du 9 decembre 1905 a être laissés à la disposition des fidèles et des ministres du culte pour la pratique de leur religion, qu'il suit de la que les travaux executés dans une eglise pour le compte d'une personne publique, dans un but d'utilité generale conservent le caractère de travaux publics et que les actions dirigées contre les communes a raison des dommages provenant du défaut d'entretien des eglises rentrent dans la competence du conseil de presecture comme se rattachant à l'execution ou à l'inexecution d'un travail public".

۳- حكم محكمة التنازع الفرنسية في ۲۸ مارس ۱۹۵۵ في تابع محكمة التنازع الفرنسية في ۲۸ مارس ۱۹۵۵ في تابع نالم تابع الله محكمة الفرنسية في ۱۹۵۵ مارس ۱۹۵۵ في تابع المنطق المنطق العامة والمرفق العام:

إذا كانت فكرة الأشغال العامة قد انفصلت عن فكرة المرفق العام بمقتضى حكم مونسجير على النحو السابق إيضاحه، فإن محكمة التنازع الفرنسية قد جددت الصلة بين فكرتى الأشغال العامة والمرفق العام بمقتضى حكم شهير لها في ٢٨ مارس ١٩٥٥ في قضية Effimieff حيث قسر هذا الحكم «أن المادة ١٧ من قانون ٦ يونيو ١٩٤٨ أضفت على الجمعيات النقابية للتعمير صفة المؤسسات العامة وأن المشرع عبر بذلك عن قصده صراحة في أن يعهد الى هذه المنظمات بمهمة مرفق عام فيما يتعلق بأعمال التعمير العقارى بالأوضاع المحددة لهذه المهمة ومن أجل غايات المصلحة الوطنية المحددة جميعها في القانون واللاتحة عا يستلزم اخضاع هذه المنظمات لمجموع قواعد القانون العام المناسبة لهذه المهمة وبصفة خاصة امتيازات السلطة العامة المرتبطة بتلك الصفة. ويتسرتب على ذلك أنه رغم أن العقارات المبنية ليست ملكا لهذه الجمعيات التي تعد طبقا للمادة ٣٩ من قانون ١٦ يونيو ١٩٤٨ «رب العمل حتى التسليم النهائي للأشغال» – فتعتبر عمليات العمير التي تتم بواسطتها سواء تعلقت بعقارات عملوكة التعمير التي تتم بواسطتها سواء تعلقت بعقارات عملوكة

<sup>(</sup>۱) المجموعة ص ٦١٧ كما يراجع التعليق على الحكم بكتاب الأحكام الكبرى للقضاء الإدارى الفرنسي طبعة ١٩٩٠، المرجع السابق ص ٥٣١ ومابعدها .

لأفراد أو أموال أشخاص عامة عمليات أشغال عامة، وأنها على هذا الأساس تنظمها بصفة خاصة أحكام مرسوم ٢ أغسطس ١٩٤٩ الصادر تنفيذا لقانون ١٢ نوفمبر ١٩٣٨ التي وضعت للعقود المتعلقة بهذه العمليات أحكاما مستوحاة من تلك التي تضمنها مرسوم ٦ ابريل ١٩٤٧ معدلا بمرسوم أول أبريل ١٩٤٨ الذي ينظم عقود الدولة،

وأنه على هذا الوجه يترتب على ما تقدم أن المنازعات الناشئة عن مثل هذه العقود تدخل في اختصاص قاضي الأثغال العامة(١)٠٠٠٠٠٠

<sup>&</sup>quot;L'art. 17 de la loi du 6 juin 1948 a attribué aux associa- (1) tions syndicales de reconstruction le caractère d'Etablissements publics, que le legislateur a ainsi expressement manifesté son intention d'assigner à ces organismes, dans l'oeuvre de la reconstruction immobiliere une mission de service public, dans les conditions définies et pour les fins d'intérét national visees par la loi et le reglement et correlativement de les soumettre, qu'il s'agisse des prérogatives de puissance publique attachées à cette qualité ou des sujetions qu'elle entraine, à l'ensemble des regles de droit public correspondant a cette mission, qu'il suit de la que nonbstant le fait que les immeubles reconstruits ne sont pas la propriété des ces associations qui, aux termes de l'art 39 de la loi du 16 juin 1948 "sont maîtres de l'oeuvre jusq'a reception définitive des travaux" les operations de reconstruction qui ont lieu par leur intermediaire, qu'elle interessent des immeubles appartenant à des particuliers ou des biens de collectivités publique, constituent des operations de travail public.... qu'il resulte de ce qui précède que les litiges soulevés par l'execution de tels marchés relèvent de la competence du juge des travaux publics".

وتدور وقائع النزاع في هذه القضية حول نشاط التجمعات التي أنشأها المشرع الفرنسي بقانون ١٦ يونيو ١٩٤٨ بهدف تعجيل إعادة بناء العقارات التي أضيرت بالحرب حيث قسم المشرع تلك التجمعات الى فئتين: الشركات التعاونية للتعمير وهي منشآت تخضع للقانون الخاص والجمعيات النقابية للتعمير وهي طبقا للقانون ذاته مؤسسات عامة ومهمة هذه التجمعات تنفيذ أشغال التعمير لحساب أعضائها.

وقد أقرت غالبية المحاكم العادية اختصاصها مقررة أن لهذه الأشغال صفة الأشغال الخاصة .

واتجهت المحاكم الإدارية على العكس إلى تبنى الحل المخالف. ولم تكن الفرصة أتيحت على أى حال لمحكمة النقض الفرنسية أو لمجلس الدولة الفرنسى للفصل في هذا التساؤل قبل أن تفصل فيه محكمة التنازع نهائيا في اتجاه الاختصاص الإداري بمقتضى حكم Effimieff.

ولاشك أن الاتجاه الذى اتبعته المحاكم العادية كان يطابق التعريف التقليدى للأشغال العامة الذى يتطلب اجتماع ثلاثة شروط ١- أشغال عقارية ٢- تنفذ لحساب شخص عام ٣- لغرض ذى نفع عام وكان الواضح فى واقعة النزاع أن للأشغال صفة عقارية، ولكن كان محلها إعادة بناء عقارات عملوكة لأشخاص خاصة وهكذا أمكن التساول عما إذا كانت تحقق غرضا ذات نفع عام؟ ولكن كان يمكن على أى حال تأكيد أنها لا تنفذ لحساب شخص عام .

ولم يكن القضاء حتى ذلك الحين أقر بعد بالصفة العامة لأشغال تنفذ لحساب الأفراد إلا بطريقة استثنائية تماما متى كانت تابعة لأشغال عامة (١١).

وفي غيس هذه الحالات لم تكن الأشغال التي تجرى في عقارات خاصة تعتبر أشغالا عامة إلا إذا كان يجرى تنفيذها في الحقيقة لحساب شخص عام (٢).

وكان القضاء التقليدى يؤدى الى انكار صفة الأشغال العامة على الأشغال التى تنفذها الجمعيات النقابية للتعمير لحساب المضرورين من أشخاص القانون الخاص.

<sup>(</sup>۲) حكم مجلس الدولة الفرنسي بتاريخ ۲۱ نوفمبر ۱۹٤۸، في قضية Chardon المجموعة ص ٤٤٦٠

ولكن لم تقف مسحكمة التنازع عند هذه الأنكار التقليدية، فقدرت أن المشرع بإضفائه صفة المؤسسة العامة على الجمعيات النقابية للتعمير أفصح عن قصده في تكليفها (بهمة مرفق عام) من أجل غايات من المصلحة الوطنية وأخضعها نتيجة لذلك لقواعد القانون العام المتعلقة بهذه المهمة، واستخلصت المحكمة من ذلك أن الأشفال أيا كان من تجرى لحسابه هي أشفال عامة،

و كذا استخلصت محكمة التنازع تعريفا جديدا وموسعا بصورة فريدة لفكرة الأشغال العامة لا يجافى العريف التقليدي ولا يحل محله فالتصوران قائمان معا في القضاء الحالي حيث تعتبر بدءا من هذا الحكم أشفالا عامد - الأشغال المنفلة لشخص عام لغرض ذي منفعة عامة التعريف التقليدي المستمد من حكم مونسجير).

والأشغال التي ينفذها شخص عام في اطار مهمة مرفق عام (١).

Le tribunal des conflits a degagé ainsi une definition nouvelle et singulierèment extensive de la notion de travaux publics. Citte définition n'est pas incompatible avec la précédente et elle ne s'y substitue pas . les deux conceptions coexistent dans la jurisprudence actuelle. Constituent donc, desormais des travaux publics.

Soit les travaux executée pour une personne publique dans un but d'utilité generale (jurisprudence commune de monsegur) Soit les travaux executées par une personne publique =

وهكذا يرتكز تكييف الأشغال أحيانا على من تؤول اليه، وأحيانا أخرى على طرق تنفيذها ولكن يجب في كلا الحالتين توافر شرطين جوهريين يعطيان فكرة الأشغال العامة وحدتها الجوهرية: فيجب أن ترتبط الأشغال بفاية ذات نفع عام، وأن تتضمن في أية مرحلة كانت تدخل شخص عام سواء بصفته وسيطا أو مستفيدا أو رب عمل .

فإذا تخلف أحد هذين الشرطين فتكون الأشغال ذات صفة خاصة أيا كانت المنفعة منها، وحتى لو كانت تتمتع بوسائل قانونية غير مألوفة في القانون الخاص، مثل حالة الانشاءات التي تنفذها شركات الاسكان ذات الأجرة المعتدلة لحسابها الخاص (١١). أو الأشسغال التي تنفذها تعاونيات التعمير لحساب الأفراد، وهذه على خلاف الجمعيات النقابية للتعمير من هيئات القانون الخاص (٢١).

ولكن مثل هذه الأشغال تكتسب صفة الأشغال العامة اعتبارا من اللحظة التى تتحول فيها تعاونية التعمير من شخص خاص الى مؤسسة عامة أو شخص عام (٣).

dans le cadre d'une mission de service public (Jurisprudence Effimieff).

الأحكام الكبرى للقضاء الإداري الفرنسي، المرجع السابق، طبعة ١٩٩٠ ص ٥٣٣٠

<sup>(</sup>۱) حكم مجلس الدولة الفرنسى بشاريخ ٧ نوفمبر ١٩٥٨ في قضية Eugène Revert المجموعة ص ٥٤١٠

<sup>(</sup>۲) حكم مجلس الدولة الفرنسي يتاريخ ١٨ مايو ١٩٦٠ في قضية Epoux Grenet المجموعة ص ٠٣٤٠

<sup>(</sup>٣) حكم محكمة التنازع الفرنسية يتاريخ ٢٥ نوفمبر ١٩٦٣ في قطية Rauby المجموعة ص ٧٨٩٠

كذلك لا تعتبر أشغالا عامة تلك التي ينفذها فرد على جزء من الطريق العام لحسابه الخاص (١١).

هذا وقد أجرى القضاء الفرنسى منذ عام ١٩٥٥ تطبيقات متوازية للتعريفين التقليدي والجديد للأشغال العامة ·

فتطبيقا للتعريف الأول أقر على سبيل المثال بصفة الأشغال العامة لإنشاء قناطر مالباسية لحساب اقليم «الفار» (٢)، وانشاء كنيسة بمعرفة شركة تعاونية للتعمير لحساب بلدية (٣) وينطبق ذات القضاء على أشغال المرافق العامة الصناعية والتجارية التي تدار بمعرفة مؤسسة عامة مثل كهرباء فرنسا .E.D.F

ومن المحتمل مد هذا الحل إلى أشغال المنشآت العامة التي تدير مرفق عاما أيا كان نظامها القانوني حتى ولو لم يكن لها صفة الملتزم٠

ومن ناحية أخرى طبق مجلس الدولة الفرنسى قضاء Effimieff

<sup>(</sup>۱) حكم منجلس الدولة الفرنسي يتاريخ ۱۱ ماير ۱۹۹۲ في قضية Dame Ymain المجموعة، ص ۳۱۳٠

<sup>(</sup>۲) حكم محكمة التنازع الفرنسية بتاريخ ١٤ نوفمبر ١٩٦٠ في قضية Pourcin المجموعة، ص ١٩٥٢،

<sup>(</sup>٣) حكم مجلس الدولة الفرنسي بتاريخ ٢ يونير ١٩٦١، في قضية Leduc المجموعة، ص ٥٣٦٠

على أشغال إعادة التشجير التى تنفذها الدولة لحساب أفراد (١)، ثم على الأشغال التى تقوم بها بلدية من تلقاء نفسها فى عقار خاص مهدد بالسقوط لكفالة الطمأنينة العامة (٢)، أو على عقار موبوء (٣).

وأخيرا يغطى التعريفان بعضهما إذا كانت الأشغال قد قام بها شخص لغرض ذى نفع عام أو لمرفق عام (٤) ، ولحساب الشخص العام وهذه بصفة خاصة حالة مجموع الأشغال التي تنفدها الأشخاص العامة على الطرق العامة المملوكة لها .

(١) حكم مجلس الدولة بتاريخ ٢٠ ابريل ١٩٥٦ في قضية:

Ministre de l'agriculture C.Consorts Grimauard.

المجموعة، ص ١٦٧، ١٦٨٠

- (۲) حكم مجلس الدولة الفرنسى بتباريخ ۱۲ ابريل ۱۹۵۷ في قبضية Mimouni المجموعة ص ۲۹۲۰
- (٣) حكم مجلس الدولة الفرنسي بتاريخ ٣٠ ماير ١٩٦٢ في قضية Poplin المجموعة، ص ٣٥٩.
- (٤) نذكر بما سبقت الإشارة إليه من أن فكرة المرفق العام واجهت اتساعا قمل في تفسير القضاء الإداري الفرنسي لمدلول عبارة والمرفق العام» تفسيرا أدى إلى تغييرها تغييرا جوهريا بحيث لم يعد هناك فارقا عملا بين التعريف الموضوعي للمرفق العام وفكرة النفع العام إذا نظر الى المرفق العام بإعتباره نشاطا تقوم به الهيئات بقصد تحقيق نفع عام .

#### المبحث الثالث

### عقد التوريد والنقل

لما كان مجلس الدولة وعلى وجه الخصوص فى فرنسا يطبق على هذين النوعين من العقود أحكاما واحدة، فيكون من المناسب أن نعرض للتعريف بهما من خلال مبحث واحد.

وهذان العقدان - على عكس عقود الامتياز والأشغال العامة - لا يعتبر القضاء الإدارى عقودا إدارية بإستمرار بل من المكن أن يكونا من طبيعة إدارية أو خاصة وفقا لما يتضمناه من أحكام المكام المناه عن أحكام المناه عن المناه

هذا ويعسرف عقد التوريد الإدارى بأنه «اتفساق بين شخص معتوي من أشخاص القانون العام وفرد أو شركة يتعهد بمقتضاه الفرد أو الشركة يتعهد بمقولات معينة للشخص المعنوى لازمة لمرفق عام مقابل ثمن معين »(١).

فمحل عقد التوريد هو بإستمرار أشياء منقولة، كالبضائع أو مواد التسموين أو الفحم أو السفن أو المواد الحربية المختلفة ، و ولا عكن أن يكون محلد العمل في عقار بطبيعته أو بالتخصيص وإلا أصبح عقد أشغال عامة كما أوضحنا في المبحث السابق .

<sup>(</sup>۱) حكم محكمة القضاء الإدارى في مصر بتاريخ ٢ ديسمبر ١٩٥٢ مجموعة أحكام السنة السابعة ص ٧٦، كما يراجع مؤلف أستاذنا الدكتور الطماوى في العقود، المرجع السابق، ص ١٣٥٠

ومن عقود التوريد التي اعترف لها القضاء الإداري المصريع بالصفة الإدارية، الاتفاق على توريد شعير، وتوريد بطاطين، والتصريع للأفراد بإستيراد بعض صفقات من الصفيع بشروط معينة (١١)، وتوريد كميات من الدقيق لوزارة التموين ٠٠٠ الغ٠

وفي خصوص تحديد الطبيعة الإدارية لعقد التوريد، فإن محكمة القضاء الإداري في مصر كانت تعتمد في بداية الأمر على مدى صلة العقد بالمرفق العام ومن أحكامها في هذا الصدد حكمها بتاريخ لاديسمبر ١٩٥٧ (٢) الذي قسرت فسيمه «ومن حسيث أن الوزارة عندما عرضت شراء الشعير من المدعين بالشمن والشروط والمواصفات التي قررتها، إنما قصدت تخصيصه لنشاط مرفق التموين طبقا لما هو واضح بالمستندات المودعة في الدعوى، ومتى كان المودعون قبد قابلوا ايجابها بقبول فيكون قد انعقد بذلك عقد اداري لا عقد مدنى»

<sup>(</sup>۱) حكم مجلس الدولة المصرى (محكمة القضاء الإداري) في ٨ يونيو ١٩٥١ السنة الشامنة ص ١٥٥١ وقد جاء فيه و ١٠٠٠ ان المستفاد عاتم من اجراطت في شأن صفات الصفيح أن عمليات الاستيراد تتمخض في الواقع عن عقد توريد، فعناصر المقد قد توافرت من حيث السلع ومواصفاتها وأسعارها ولقد كان ذلك الأمر معلرما للطرفين بادئ ذي بدء، فكانت الشركة تعلم قبل الإذن بالاستيراد أنها ليست جرة التصرف فيما تستورده، واغا هي تستورد لحساب الحكومة، وكانت الحكومة بدورها تعمل على الاستيراد وتشجع عليه لعلمها أن مآل الصفقات جميعها إليها ولذلك لم تأذن إلا بإستيراد ما يتفق وحاجات البلادي .

<sup>(</sup>٢) سبقت الإشارة إليه.

ثم بدأت المحكمة بعد ذلك تحرص على ابراز الضابط الثالث من ضوابط العيار الميز للعقد الإدارى وهو احتواء العقد على شروط استثنائية وغير مألوفة، حيث قررت في حكم لها بتاريخ ١٦ ديسمبر ١٩٥٦(١) «ومن حيث أن هذه المنازعة خاصة بعقد توريد، وهو من العقود الإدارية التي لا تخضع لأحكام القانون الخاص وإنما يفصل فيها على مقتضى مبادئ القانون العام في شأن العقود الإدارية، ولما كانت هذه العقود تختلف عن العقود المدنية في أنها تستهدف مصلحة عامة في تسيير المرافق العامة، من أجل تحقيق هذا الهدف خولت جهة الإدارة سلطات استثنائية وحق تطبيق قواعد غير مألوفة في عقود القاون الخاص بقصد الوفاء بحاجة المرافق العامة، من وهي أبرز الخصائص التي تميز نظام العقود الإدارية عن نظام العقود المدنية، من »

هذا وقد يختلط عقد التوريد بعقد آخر، فيسرى على كل من العقدين نظامه القانونى . فى هذا المعنى قررت المحكمة الإدارية العليا فى مصر فى حكم لها بتاريخ ٢٥ ينارير ١٩٦٩ (٢) بأن العقد مثار المنازعة انصب كله على اصلاح الدراجات البخارية (الموتوسيكلات) وعلى توريد وتركيب ما يلزم لها من قطع غيار جديدة وصاح وأخشاب

<sup>(</sup>١) القضية رقم ١٦٠٩ لسنة ١٠ ق وزارة التمرين ضد السيد محمد محمد خليل.

<sup>(</sup>۲) مجموعة المبادئ القانونية التي قررتها المحكمة الإدارية العليا والجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع في العقود الإدارية في خمسة عشر عاما من أول أكتوبر ١٩٥٥ إلى آخر سبتمبر ١٩٧٠، ص ٢٦٣٠

ومشمع وما إلى ذلك واستكمال الفرانيس والاشارات الحمراء ولما كان الترريد في هذا العقد ذا شأن محسوس من حيث قيمته وأهميته بجانب العمل، فإن العقد بهذه المشابة ينطوى على مزيج من مقاولة الأعمال والتوريد، تقع المقاولة على أعمال الاصلاح وتنطبق أحكامه عليه ويقع التوريد على المواد وتسرى أحكامه فيما يتعلق بها».

وفيما يتصل بتطبيقات عقد التوريد في العمل فإنها تتخذ صورا كثيرة من أشهرها في قضاء مجلس الدولة الفرنسي التمييز بين أن يقتصر التوريد على مرة واحدة ويطلقون على العقد في هذه الحالة تسمية marché de livraison وبين أن يتم التوريد على دفعات متعددة ويطلقون على هذا العقد في هذه الحالة اصطلاح marché de fourniture ويطلقون على هذا العقد في هذه الحالة اصطلاح multiples et successives

ويتجه القضاء الفرنسى عادة إلى اعتبار العقد الأول من عقود القانون الخاص أو من عقود القانون الخاص أو من عقود القانون الخاص أو من عقود القانون العام.

ويؤخذ على هذا التمييز أنه غير صحيح على اطلاقه فعقد التوريد بالمعنى الأول (التوريد مرة واحدة) قد يحوى في طياته مقومات العقد الإدارى وبالتالى يمكن اسباغ الطابع الإدارى عليه ·

هذا وقد أسفر التقدم التقنى في مختلف أوجه النشاط عن ظهور أغاط جديدة من عقود التوريد لم تكن مألوفة فيما مضى كعقود التوريد الصناعية marchés de fabrication ou industriels وهي عقود لاتقتصر فيها مهمة المتعاقد على تسليم منقولات معينة، بل يتولى تصنيعها عمرفته، مما يتطلب خضوعه لرقابة فعالة من جانب الإدارة في مرحلة تصنيع تلك المنقولات محل عقد التوريد.

كذلك أيضا فقد أسفر التطور الفنى الحديث عن ظهور طائفة من عقود التوريد تحتل مكانة عليا لاتصالها بأمن وسلامة الدولة وهى عقود التوريد الحربى، تلك العقود التى تتطلب اشرافا دائما من جانب الإدارة على المتعاقد فيها، حيث تتأكد الإدارة من المصادر التى يحصل منها المورد على مواد الخام، كما أغا تمارس رقابة فنية عليه خلال مراحل التصنيع المختلفة بهدف التأكد من سلامة وأمن المواد والمهمات محل عقد التوريد.

#### \*\*\* \*\*\*

أما بخصوص تعريف عقد النقل Le marché de transport فهو اتفاق يتعهد بمقتضاه فرد أو شركة بنقل أشياء منقولة للإدارة أو بوضع سنينة تحت تصرفها وقد يكون موضوع العقد مقصورا على مرة واحدة أو عدة مرات منتظمة (١١) والأحكام القانونية لهذا العقد هي بذاتها

<sup>(</sup>۱) يراجع تعريف عقد النقل بمطول الفقيد ودى لوبادير، في العقود · المرجع السابق · الجزء الأول، ص ۱۱۲ ، حيث ورد بد في هذا الخصوص ما يلي:

<sup>&</sup>quot;Le marché de transport est un contrat par lequel un particulier s'engage, moyennant rémuneration sous la forme d'un prix, à effectuer un transport de personnes ou d'objets =

أحكام عقد التوريد كما أوضحنا فيما سبق كما أن كلا منهما يكون إداريا أو مدنيا وفقا لطبيعته الذاتية ويحدث في العمل أن يقوم خلط بين عقد النقل من ناحية وعقد الامتياز من ناحية أخرى، إذا كان موضوع عقد الامتياز ينصب على نقل الأشياء، كما في حالة امتياز نقل الخطابات بالسفن "Service postal maritime" والغالب أن يكون ثمة عقد امتياز إذا كان النقل منتظما وبمقتضى رسم مقدر مقدما، وكان مسموحا به للإدارة والأفراد على السواء(١١).

وقضاء مجلس الدولة الفرنسى فى المنازعات المتعلقة بعقود النقل غنى، لا سيما فيما يتعلق بالنقل بالسفن وهو يعتبر عقد النقل مدنيا، إذا ما اقتصر صاحب السفينة على وضع سفينته تحت تصرف الإدارة بذات الشروط المألوفة فى العقود التجارية، ودون أن يتضمن العقد شروطا غير مألوفة أو أن يخول صاحب السفينة التدخل مباشرة فى نشاط

materiels pour le compte d'une collectivité publique. Il peut s'agir d'un transport unique ou d'une serie de transports successifs, distinction en tous points analogue à celle, deja signalée, des marchés de livraison et des marches a fournitures multiples".

<sup>(</sup>۱) أستاذنا الدكتور الطماوى، المرجع السابق، ص ۱٤۱، وأيضا المراجع المشار اليها في هامش هذه الصحيفة،

المرفق العام(١).

وعلى العكس من ذلك يصبح العقد إداريا إذا انطوى على شروط استثنائية وغير مألوفة (٢)، أو إذا ألزم صاحب السفينة بأن يتولى بنفسه

Le contrat de transport conclu entre l'Etat et la compagnie (1) de navigation est un contrat de droit commun lorsqu'il ne contient pas de clause exorbitante, par ailleurs la compagnie n'est pas appelée à participer directement à l'execution du service, mais se borne à louer son navire et son équipage à l'Etat qui se charge lui même de l'excution du service, Il y a alors contrat d'affrètement du droit commercial maritime (location en time - charter).

مطول ودى لوبادير، في العقود، المرجع السابق، الجزء الأول، ص ١١٣٠ ومن أحكام القضاء الإداري الفرنسي يراجع في هذا الصدد:

حكم مجلس الدولة الفرنسى بتاريخ ١٨ يونيو ١٩١٩ فى قضية المعارس ١٩٢٣ فى ١٩٢٣ فى المجسوعة، ص ١٩٢٠، وحكسه فى ٧ مسارس ١٩٢٣ فى قضية المعارب المعام الفرنسية لعام ١٩٢٣ فى قضية Hellenic transport المنشور بمجلة القانون العام الفرنسية لعام ١٩٢٣ فى ص ١٩٢٣، كما يراجع حكم محكمة التنازع الفرنسية بتاريخ ٩ يونيو ١٩٢٣ فى قضية Vimont المجموعة ص ١٩٧٤، وأيضا حكم مجلس الدولة الفرنسى بتاريخ ١٠ يوليو ١٩٢٨ فى قضية One المحموعة ص ١٩٨١ للجموعة التنازع الفرنسية بتاريخ ١٠ يوليو ١٩٥٤ فى قضية Revue pratique de droit administratif للعام ١٩٥٤ – القسم القضائي تحت رقم ٢٧٦٠.

(۲) حكم مجلس الدولة الفرنسى بتاريخ ١٩ يونير ١٩١٨، في قضية -Sté des voili (٢) حكم مجلس الدولة الفرنسي بتاريخ ١٩ يونير ١٩١٨، في قضية -ers français

وبحارته نقل الجنود، فيساعدهم بذلك مباشرة في تسيير المرفق العام (١).

أما بالنسبة لمجلس الدولة المصرى، فقد أعمل القواعد السابقة فى تحديد طبيعة عقد النقل المبرم بين الإدارة وأحد الأفراد وكانت الإدارة هى التى تعبهدت بالنقل وذلك بمقسضى حكمه الصادر فى ٢٤ فسبراير التى تعبهدت بالنقل وذلك بمقسضى حكمه الصادر فى ٢٤ فسبراير والمدعى لنقل الطرود من مصر الى السودان، والذى ينظم أسس المستولية والمدعى لنقل الطرود من مصر الى السودان، والذى ينظم أسس المستولية فى هذه الدعوى لا يندرج تحت المادة العاشرة من القانون رقم ١٦٥ لسنة عدده قضاء المحكمة على الرجه المتقدم (والذى أورده الحكم فى صدره) إذ ليس المقصود به تسيير مرفق عام وليس فى نصوصه شروط غير مألوفة فى القانون الخاص، وإنما هو عقد مبرم لتحقيق مصلحة فردية خاصة وهى نقل رسالة من مصر الى السودان فى مقابل أجر أو رسم، فهو عقد من عقود القانون الخاص التى تخرج المنازعة بشأنها عن ولاية هذه المحكمة».

<sup>(</sup>۱) حكم محكمة التنازع الفرنسية بتاريخ ٧ نرفمبر ١٩٢٢ في قضية Manon المجموعة ص ٧٨٥٠

<sup>(</sup>٢) القضية رقم ٧٩٩ (لسنة ١٠ قضائية)

### المبحث الرابع

### عقد تقديم المعاونة (١)

#### L'offre de concours

### تعريف العقد وبيان أحكامه:

هو عقد بمقتضاه يلتزم شخص من أشخاص القانون الخاص أو العام بالمساهمة نقدا أو عينا في نفقات مرفق عام أو أشغال عامة و فقد يتقدم إلى الإدارة بعرض المساهمة فرد من الأفراد كمالك يعرض المساهمة في نفقات انشاء طريق يؤدى إلى أملاكه، أو شخص من أشخاص القانون العام كغرفة تجارية، تعرض الاشتراك في نفقات انشاء محطة للسكة الحديد أو توسيع ميناء من المواني العامة و فإذا ما قبلت الإدارة العرض، انعقد بين الإدارة ومن يتطوع بالمساهمة عقد إداري هو عقد تقديم المعاونة -

والأصل أن يكون التطوع بالمساهمة اختياريا ولو جاء نتيجة طلب من الإدارة، أو بإغراء من جانبها .

هذا ويستطيع من يتقدم بالمساهمة أن يسحب عرضه قبل أن تقبله الإدارة . أما إذا قبلته الإدارة فقد أصبح المتقدم ملتزما بعرضه أما بالنسبة لجهة الإدارة فالأصل أن عقد تقديم المعاونة لا يولد التزاما في

<sup>(</sup>۱) يراجع في عرض هذا الموضوع مؤلف أستاذنا الدكتور الطماوي في العقود، المرجع السابق، ص ١٤٣ ومابعدها .

جانبها، فهى ليست ملزمة بالقيام بالمشروع الذى قدم العرض عنه، حتى ولو قبلت العرض صراحة، فهى قلك العدول عنه، وإذا فعلت ذلك فإنه لا يمكن مسئوليتها على أساس خطأ عقدى، وكل ما يملكه المتقدم بالعرض التحلل من التزامه بتقديم ما أتفق عليه،

وطبقا للتصوير المتقدم رفض الفقيه «جيز» (١) اعتبار تقديم المعاونة عقدا من العقود، حيث أنه لا يولد التزامات في جانب الإدارة ·

ولكن الرأى الراجع يؤكد عكس اتجاه الفقيه «جيز» فليس من الخلازم أن يولد العقد التزامات في جانب الطرفين في جميع الحالات، عن العقود ملزمة لجانب واحد، وهذا هو شأن عقد تقديم المعاونة.

من ناحية أخرى، فإن هذا العقد عند تنفيذه قد يرتب التزامات فى جانب الإدارة، وذلك إذا اقترنت المعاونة المقدمة بشروط مشروعة، مثل تعليم بعض الناس مجانا، أو توريد خدمات معينة بالمجان لمن قدم المعاونة فحينئذ تسأل الإدارة إذا قصرت فى أداء تلك الخدمة مسئولية تعاقدية،

هذا وقد أتيح لمحكمة القيضاء الإدارى في ميصر أن تستعرض ألتكييف القانوني لعقد تقديم المعاونة وبيان خصائصه فقررت في حكمها الصادر في ٢٦ ديسمبر ١٩٥١ (٢) ميا يلي: «ومن حيث أن

<sup>(</sup>١) مطوله في القانون الإداري، الجزء الثالث، ص ٤٤٦ ومابعدها .

<sup>(</sup>٢) مجموعة أحكام السنة السادسة، ص ٢١٤.

العلائق القانونية التي قامت بين المدعين والحكومة مصدرها في الحقيقة العقد الذي عرض فيد المدعون أن يلتزموا بالمساهمة في نفقات انشاء مبنى المحكمتين الوطنية والشرعية عن طريق هبة قطعة الأرض ومبلغ من المال: وهذا العقد هو ما يسمونه في فرنسا "L'offre de concours" أي عرض المساهمة في نفقات مشروع ذو نفع عام، وهو عقد إداري يتعهد عقتضاه شخص برضائه واختياره بأن يشترك في نفقات مشروع من مشروعات الأشفال العامة أو المرافق العامة، وقد يصدر من أحد الأفراد كما في حالة هذه الدعرى أو من أحد الأشخاص الإداريين كالهيئات الاقليمية أو المؤسسات العامة، وقد يكرن المتعهد ذا مصلحة في تعهده أو غير ذي مصلحة فيه، وقد يكون بعوض أو يتمخض تبرعا، وقد يكون مبتدأ من تلقاء المتعهد أو مثارا من جانب الحكومة، كما لو عرضت على إجدى المدن إنشاء مدرسة بها بشرط مساهمتها في نفقاتها فساهمت فيها، وقد تكون المساهمة بمبلغ من المال أو بشئ عينى كأرض أو غيرها رقد يكون التعهد منجزا وقد يكون مشروطا . ولكن مهما اختلفت صور هذا العقد وتباينت أوصافه، فهر يقوم على المساهمة الاختيارية في مشروع ذي نفع عام. ومن هنا تظهر خصيصتاه الأساسيتان: الأولى أند عقد فيتميز بذلك عن الاستيلاء وعن نزع الملكية للمنفعة العامة إذ كلاهما يتم جبرا. وفي الحق فالعقد يتكون من عرض من جانب المتعهد يصادف قبولاً من جانب الإدارة. وإلى أن يتم هذا القبول، يجوز للعارض سحب عرضه، فإذا تم يتلاقى القبول بالإيجاب، نشأ التزام على جانب المتعهد بأن ينفذ تعهده بالمساهمة في النفقات بحسب موضوعها، وكان الالتزام من جانبه وحده وإذا كان العرض لا يتضمن سوى قيام الحكومة

بالمشروع ذى النفع العام، إذ هي لا تلزم بتنفيذ هذا المشروع إن ارتأت في تقديرها ملاءمة عدم تنفيذه ولا يكون ذلك منها عندئذ خطأ تعاقديا، وغاية الأمر أن التعهد يسقط لأنه بطبيعته معلق على شرط هو القيام بالمشروع. فإن تخلف هذا الشرط سقط التعهد تبعا. أما إذا اشترط المتعهد في عرضه اشتراطات ثانوية كأن تورد الإدارة المياه أو النور إلى منزله مجانا إن عرض مساهمته في نفقات مشروع المياه أو النور في المدينة، وقامت الحكومة بتنفيذ المشروع ذاته، فإنها تلتزم بتنفيذ هذه الاشتراطات القانونية. فإن لم تنفذها كان ذلك خطأ تعاقِديا من جانبها. والثانية هي أنه عقد إداري. ويترتب على ذلك أن العرض لا يسقط بوفاة المتعهد قبل قبول الإدارة بل يجب على الورثة سحبه وذلك على خلاف الهبة المدنية التي يسقط عرضها بوفاة الواهب قبل قبولها من جانب الموهوب لد بغير حاجة الى سحبها من جانب ورثته، وعلة التشدد في العقد الإداري هر اتصاله بالمصلحة العامة . ويترتب على هذه الخصيصة أيضًا أنه يجوز للإدارة أن تتحلل من قبولها للعرض إذا قدرت بعد هذا القبول أنه لا يتفق مع الصالح العام كما لو ظهر لها أن تنفيذ المشروع يكلفها نفقات طائلة أو أنه عديم النفع أو لا يحقق الصالح العام على خير الوجوه أو أن المشروع على وجه آخر أوفى بهذا الغرض، كما يترتب عليها أن المنازعات الناشئة عن هذا العقد تعتبر منازعات إدارية بإعتبارها متفرعة عن عقد إداري» ·

كما أن المحكمة الإدارية العليا قد أكدت بدورها خصائص عقد تقديم المعاونة وبيان أحكامه فقررت في حكمها بتاريخ ٢٦ ديسمبر (١١)١٩٧١: «أن تقديم أحد المواطنين قطعة أرض تبرعا مساهمة منه في

<sup>(</sup>١) الطعن رقم ١٣٦٦ لسنة ٢٥ قضائية.

مشروع ذى نفع عام، وقبول جهة الإدارة وتسلمها الأرض، هو «عقد يجمع مقومات عقد المساهمة في مشروع ذى نفع عام وهو عقد إدارى

كما يراجع في هذا الصدد حكم المحكمة الإدارية العليا بتاريخ ١٥ مارس ١٩٨٠ (سبقت الإشارة إليه) والذي قرر في خصوص تعريف عقد تقديم المعاونة وبيان خصائصه ما يلى: وومن حيث أن العلاقة القانونية بين الطاعن ومجلس مدينة طنطا قرامها في الراقع عقد التزم الطاعن بمرجبه بتقديم قطعة أرض بمدينة طنطا على سبيل التبرع أسهاما في المشروعات التي يقررها مجلس المدينة وهو عقد يستجمع مقرمات عقد المساهمة في مشروع ذي نفع عام كعقد إداري يتعهد بموجبه شخص برضائه واختياره بالمساهمة نُقدا أو عينا في مشروعات الأشفال العامة أو المرافق العامة. وقد يكون المتمهد ذا مصلحة في تمهده أو غير ذي مصلحة فيه وقد يترتب بعرض أو يتمخض تبرعا وقد يكون مبتدأ من تلقاء المتعهد أو يطلب من جانب الإدارة وقد يكون التعهد منجزا وقد يقع مشروطا، ومهما اختلفت صور هذا العقد وتباينت أوصافه فهر يقوم على المساهمة الاختيارية في مشروع ذي نفع عام فهو عقد إدارى وثيق الصلة بعقود الأشغال العامة عتار بخصائص العقود الإدارية التي تنأى عن القراعد المألوفية في مجالات القانون الخاص ومن ثم فلا يتقيد في شأنه إذا تم على رجه التبرع بقراعد الهبة المقررة في القانون المدنى وإنما تنطبع قراعده بإحتياجات المشروع العام الذي يعهد العقد إلى خدمته وأسباب المصلحة العامة التي تستهدف المساهمة تحقيقها . وعليه فلنن كانت القاعدة في ظل أحكام القانون المدنى وجرب أن تكون هبة العقار بورقة رسبية وإلا وقعت باطلة ما لم تتم تحت ستار عقد آخر مراعاة لأن الورقة الرسمية بما تتضمنه من الاجراءات وما تستتبعه من الجهر والعلانية توسد ضمانات لأطرافها فتتفتح للواهب فرصة تأمل وتدبر فلا يتجرد من ماله وراء انفعال عارض كما يظفر الموهوب له يسند رسمي يتسلح به دفاعا عن حقه قبل ما تستهدف له الهبة من المطاعن، فإن مثل تلك الاعتبارات لا تستقيم دواعيها في مجال العقد الإداري بما يؤمنه لأطرافه من أسباب التدبر والروية وما يقتضيه من اجرامات أمام الجهة الإدارية ذات الشأن ومن جانبها تقابل الرسمية التي تتطلبها الهبة المدنية - هذا إلى أن هبة العقار إذا ما ترافق الإيجاب مع القبول فيها وتمخضت ==

يتعهد بمقتضاه أحد الأشخاص، برضائه واختياره، بالمساهمة نقدا أو عينا في نفقات مشروع من مشروعات الأشغال العامة أو المرافق العامة، وقد

= اسهاما في مشروع ذي نفع عام فإن اعتبارات المسلحة العامة والوفاء بإحتياجات المرفق الذي تمهد المساهمة إلى خدمته تعلو ما عداها من الاعتبارات بما لا سبيل معه الى التمسك بشكلبات تفتقد دواعيها وقد يكون في استلزامها ما يحقق مشروعات النفع العام ويتهدد موردا أساسيا عول عليه في الجازها، ومقتضى ذلك جميعا أن عقد تقديم المعاونة الذي التزم الطاعن بموجبه بتقديم قطعة أرض على سبيل التبرع اسهاما في المشروعات التي يقرها مجلس مدينة طنطا مما ينأى عن أوضاع الهبة المدنية وشكلباتها فليست الرسمية شرطا في صحته وسلامته قانونا ومن ثم فإن النعى ببطلانه بدعوى عدم افراغه في ورقة رسمية، نعى على غير أساس متعين الرفض.

ومن حيث أن ذرائع الطاعن قدحا في عقد المعاونة وسلامته القانونية بقولة أن إرادته فيه شابها إكراه يبطلها وأنه لم تصدر منه مساهمة في مشروع محدة ومن ثم ينتفى المقد الإدارى الذي لا ينعقد إلا بقصد تسيير مرفق عام أو المساهمة في تسييره فمردودة كلها فيما استظهره الحكم الطعين وما تأخذ به هذه المحكمة من نفى أسباب الاكراه ودواعيه والذي لا يستقيم الزعم به على أية دلائل تظاهره، كذا فإن الطاعن إنا أسهم بالأرض التي انطرى عليها تبرعه في المشروعات التي وكل من جانبه إلى مجلس المدينة تحديدها – بما يعقد للمجلس من اختصاص في تنفيذ مشروعات النفع المعلس في دائرته المحلية – وهي مشروعات قابلة للتعيين بما يترامى للمجلس في اختيارها، وقد أعمل المجلس هذا الاختيار بالفعل إذ تسلم الأرض محل المساهمة وخصصها منتزها عاما كمشروع من مشروعات المنفعة العامة التي ينهض على وجد تغدو معه أسباب الطعن جميعا قدحا في عقد المعاونة وسلامته القانونية على غير أساس حرية بالرفض.

ومن حيث أن مفاد ما سبق جميعا أن الحكم المطعون فيد أصاب صحيح القانون فيما انتهى إليه من رفض الدعوى والزام المدعى مصروفاتها بما يقتضى الحكم بقبول الطعن شكلا ورفضه موضوعا، والزام الطاعن بالمصروفات»

يكون المتعهد ذا مصلحة في تعهده أر غير ذي مصلحة فيه وقد يترتب التعهد بعوض أو تبرعا، وقد يكون تلقائيا من ذات المتبرع أو بطلب من جهة الإدارة، وقد يكون منجزا أو مشروطا . ومهما اختلفت صور هذا التعهد وتباينت أوضاعد، فهو يقوم على المساهمة الاختيارية في مشروع ذى تفع عام، فهر عقد إدارى وثيق الصلة بعقود الأشغال العامة، يمتاز بخصائص العقود الإدارية، التي تنأى عن القواعد المألوفة في مجالات القانون الخاص، ومن ثم فلا يتقيد في شأنه إذا تم على وجه التبرع بقواعد الهبة المقررة في القانون المدنى وبالتالى ينأى عن أوضاع الهبة المدنية وشكلياتها، وليست الرسمية شرطا في صحته أو سلامته للقول بفسخ العقد المذكور استنادا الى أن الجهة الإدارية عدلت عن السير في انشاء مشروع النفع العام لمضى مدة طويلة ولقيامها بتأجير الأرض محل التبرع، ذلك أن العقد وقد قام سليما منتجا لجميع آثاره، فإن ما بقى بعد ذلك، وهو تعيين المشروعات التي ستقام على الأرض محل التبرع أو تحديد الوقت المناسب للسير في انشائها أمر تترخص فيه الجهة الإدارية وفقا للاعتبارات التي تقدرها، ومن بينها الاعتبارات المتعلقة بالميزانية، بلا معقب عليها من قبل المتبرع» ·

#### المبحث الخامس

## عقود العمـــل(١)

Les contrats de prestation des services personnels

تتمثل تطبقات هذا النوع من العقود في صورتين أساسيتين: فقد يلتزم الأفراد بمقتضى اتفاق بينهم وبين الإدارة بتقديم خدماتهم الشخصية لجهة الإدارة في مقابل عوض يتفق عليه، وعلى العكس فقد تقدم الإدارة للأفراد بمقتضى اتفاق بينها وبينهم خدمات بعض الأشخاص التابعين لها في مقابل عوض معلوم.

ونعرض فيما يلى لهاتين الصورتين في مطلبين على التوالي:

المطلب الأول العقود التي تتضمن تقديم خدمة لجمة الإدارة

Contrats comportant une prestation de services personnels à l'administration

تلجأ الإدارة في تسييرها للمرافق العامة إلى الاستعانة بالأفراد، وهي في هذا الصدد تسلك سبلا متعددة: فقد تلجأ وهذا هو الغالب إلى

<sup>(</sup>۱) يراجع في خصوص هذا الموضوع مطول الفقيه «دى لويادير» في العقود، المرجع السابق، الجزء الأول ص ۱۲۶ ومايعدها، وفي الفقد المصرى مؤلف أستاذنا الدكتور الطماوى في العقود، المرجع السابق، ص ۱۲۹ ومايعدها،

طريق التعيين بقرارات إدارية فردية، وحينئل يوجد الفرد في مركز نظامي "Situation reglementaire" ويسمى موظفا أو مستخدما .

ولكن الإدارة قد تلجاً - في حدود معينة - إلى الأسلوب التعاقدي - وهنا يثور التساؤل حول طبيعة العقد في مثل هذه الحالات؟

يجيب الفقيد «دى لوبادير» على هذا التساؤل من وحى أحكام مجلس الدولة الفرنسى، بأن هناك ثلاث وسائل للتعرف على طبيعة العقد الإدارية وذلك على النحو التالى:

أرلا: احتراء العقد على شروط استثنائية غير مألوفة في عقرد التانين الخاص:

Le Critere tiré des clauses exoribitantes

وهذا ليس إلا تطبيقا للمعيار العام في غييز العقود الإدارية عن عقود القانون الخاص(١١).

<sup>(</sup>۱) في هذا الصدد قرر المجلس أن خلو العقد من أى شرط غير مألوف في عقود القانون العام الخاص، بالاضافة الى الطابع المؤقت للعقد يكون من شأنه انعدام رابطة القانون العام بين رافع الدعوى والدولة .

<sup>&</sup>quot;Considérant que le contrat ne comportait aucune disposition exorbitante du droit commun, et ne presentait au surplus qu'un caractère temporaire, qu'ainsi il n'existait aucun lien de droit public entre le requerant et l'Etat.

يراجع حكم مجلس الدولة الفرنسى في قضية Thomas بتاريخ ٧ مارس سنة ١٩٥١.

وفى تطبيق هذا المعيار يراعى المجلس السلطات الاستثنائية التى تحتفظ بها الإدارة فيما يتعلق بالغصل، وطريقة سداد المقابل المالى، والمبالغ التى تقتطع من الأفراد، ومقابل التقاعد إن وجد، كما أن مجلس الدولة الفرنسى يفحص أيضا الشروط المتعلقة بالرقابة أثناء تأدية العمل، ووسائل التأديب، ومدى القيود التى يفرضها العقد على المتعاقد الآخر.

على أنه يجب أن يلاحظ من ناحسية أخسرى أن مسجلس الدولة الفرنسى لايكتفى بشرط واحد من الشروط السابقة وإنما يضع فى اعتباره مجموع الشروط غير المألوفة المستمدة من العقد لإضفاء الطابع الإدارى عليه.

ثانیا: أن تنظوی الخدمة علی اتصال دائم بالمرفق العام: Le critère tiré de la permanance de la participation du service public:

ويتجه مجلس الدولة الفرنسى في كثير من الحالات إلى انكار الطابع الإدارى على العلاقة التي تربط الفرد بخدمة المرفق إذا كانت تلك العلاقة عارضة ومؤقتة (١).

Lorsque le contrat comporte une participation au service (1) public "temporaire" ou "precaire" ou "non permanente" et qu'il ne contient par ailleurs de clauses exorbitantes il constitue un contrat de droit commun.

يراجع على سبيل المثال حكم مجلس الدولة الفرنسي بتناريخ ٣٠ يناير ١٩٣٨ في قضية Métrany المجموعة ، ص ٥٤٠

وعلى العكس يؤكد المجلس الطابع الإدارى للعدلاقة إذا كانت تتضمن مشاركة دائمة في خدمة المرفق العام (١١).

### ثالثا: طبيعة العمل المستد إلى الغرد:

La nature de l'emploi occupé:

فمجلس الدولة الفرنسى يتجه منذ أمد بعيد الى التمييز بين عمال المرافق العامة الاقتصادية (الصناعية والتجارية)، حيث يعتبر من يشغل منهم مراكز الترجيه أو المراكز الرئيسية فى الحسابات-Le person شاغلين لمراكز قانونية عامة أما من يشغلون المراكز القانونية الأخرى الثانوية nel dirigeant et comptable فيتواجدون المراكز القانونية الأخرى الثانوية وعلى هذا الأساس يعتبر المجلس الطائفة الأولى من قبيل الموظفين العموميين إذا ما عينوا بقرارات إدارية، ومن قبيل الموظفين العموميين إذا ما عينوا بعقود أما الطائفة قبيل الموظفين المعينين بعقود إدارية إذا ما عينوا بعقود أما الطائفة الثانية فإنهم أجراء يخضعون للقانون الخاص بإستمرار (٢).

Au contraire, le permanance de la participation au service (1) public crée "Lien administratif" fait du contrat un contrat administratif.

يراجع في هذا الصدد حكم محكمة التنازع الفرنسية في ١٥ يناير ١٩٣٨ في قضية Eric de mare المشاك، قضية Eric de mare المنشور بجموعة سيرى لعام ١٩٣٨، القسم الشاك، ص٢٨٠.

<sup>(</sup>۲) لم يأخذ مجلس الدولة المصرى بالتفرقة السابقة ومن أوضع أحكامه فى هذا الشأن حكمه بتاريخ ٨ مارس ١٩٥٣ (مجموعة أحكام السنة السابعة، ص ٦١١) الذى قرر بأن والأصل فى موظفى المؤسسات العامة أنهم موظفون عموميون تربطهم=

وفى نطاق المرافق العامة الإدارية لجأ مجلس الدولة الفرنسى الى فكرة «طبيعة الوظيفة» كقرينة استخلص منها تكييف العقد بالاضافة الى القرائن الأخرى، فنى حكمه الصادر فى ٨ ديسمبر ١٩٤٨ فى قضية Delle pasteau أضفى الطابع الإدارى على العقد استنادا الى طبيعة الوظيفة التى تشغلها رافعة الدعوى،

= بالمرسسات العامة علاقة تنظيمية · · ولا تعرل المحكسة على ما ذهب إليه بعض رجال الفقه في هذا الصدد من تفرقة بين طائفتين من موظفي المصالع أو المؤسسات العامة الاقتصادية: الأولى طائفة الموظفين ذوى المناصب الرئيسية، والأخرى تضم من عدا هؤلاء من صغار الموظفين، إذ يضفون على أفراد الطائفة الأولى دون الثانية صفة الموظفين العموميين، ذلك لأن هذه التفرقة لا تقوم على أساس علمي فمن العسير وضع مقياس لها يحيث لا يقع الخلط والليس بين أفراد الطائفتين » وقد أكدت المحكمة الإدارية العليا هذا القضاء بمتنضى حكمها الصادر في ماير ١٩٦٧ (مجموعة أحكام السنة السابعة ص ١٩٩٧) الذي يقرر ( · · · وفي مصر يعتبر موظفين عموميين عمال المرافق العامة، سواء أكانت إدارية أو اقتصادية، مادامت هذه المرافق تدار بأسلوب الاستغلال المباشر » ·

(۱) مجلة القانون العام لسنة ١٩٤٩ ص ٧٥ مع تعليق الفقيد وفالين، كما يراجع مجمع عمليق الفقيد وفالين، كما يراجع عجموعة سيرى لعام ١٩٤٩ القسم الثالث ص ٣ مع تعليق الفقيد "Rivero" وقد ورد بهذا الحكم ما يلى:

"La requerante assistante sociale chef, est liée à l'Etat par un contrat de droit public... eu egard à la nature des fonctions exercées par cette catégorie d'agents qui collaborent de façon permanente à l'execution d'un service public prévu et reglementé par l'ordonnance du...".

فى حين استند المجلس فى حكم آخر إلى طبيعة الوظيفة للحكم بالصفة المدنية للعقد الذى يربط الأفراد بالإدارة (١١).

ويعلق الفقيه «دى لوبادير» على القيضاء السابق لمجلس الدولة الفرنسى مقررا أن القريئة التى أوردها المجلس فى كثير من أحكامه لا تقدم كثيرا ومن العسير تفسيرها ·

اللهم إلا على ضوء قرينة أخرى مستمدة من علاقة الوظيفة بمرفق منظم على نحو معين يستتبع اضفاء الطابع الإدارى على العقود المتصلة به(٢).

من ناحية أخرى يؤكد الفقيه «دى لربادير» أن مجلس الدولة الفرنسى عيل إلى اضفاء الطابع الإدارى على غالبية عقود الاستخدام العامة، ولا يعتبرها من عقود القانون الخاص إلا إذا تعلق الأمر بوظائف ثانوية جدا (٣).

(۱) يراجع في هذا الصدد حكم مجلس الدولة الفرنسى في قطية Dame Broquet براجع في هذا الصدد حكم مجلس الدولة الفرنسى في قطية ١٩٥٢ القسم الثالث ص يتاريخ ٢٥ يوليس ١٩٥٢ والمنشور عجموعة سيرى لعام ١٩٥٢ القسم الثالث ص ١١٧ وقد قرر هذا الحكم ما يلي:

"Considérant qu a raison de sa nature l'emploi qui était confié à l'interessée n'etait pas au nombre de ceux qui ne sauraient être attribues qu'à des agents liés à l'administration dans les conditions du drois public".

La notion de contrat administratif en raison des conditions (Y) particulières d'organisation du service public.

المرجع السابق ص ١٣٢٠

Des circonstances des arrêts qui forment cette jurisprudence (Y) on peut en tout cas très certainement déduire qu'à l'heure=

وخلاصة القول في هذا الشأن أن أهمية الوظيفة، وخطورة الأعباء الملقاة على شاغلها، تعتبر قرينة على أن الموظف يشغل مركزا من مراكز القانون العام، وهي المراكز التي تتفق مع واجبات تلك الوظيفة ·

أهم تطبيسًات الأسلوب التصاقدي للوظيفة العامة في مصر(١):

تتمشل أهم حالات الموظفين المتساقدين في مسر في مجالين أساسيين:

المجال الأول: توظيف الخيراء الأجانب:

وينظم أوضاعهم الوظيفية قرار الوزير المختص بالتنمية الإدارية رقم ٢ لسنة ١٩٧٩ وقد نصت المادة الثانية من هذا القرار على اللجوء إلى الأسلوب التعاقدي في توظيف الخبراء الأجانب وذلك في حدود الاعتمادات المالية المالية المدرجة بموازنة الوحدة من بين ذوى الخبرات

actuelle la plupart des contrats de recrutement d'agents publics sont considérés par le conseil d'Etat comme des contrats de droit public relevant au contentieux du juge administratif. seuls des emplois très subalternes sont considérés comme susceptibles de se prêter à un recrutement par contrat de droit commun.

المرجع السابق ص ١٣٢٠

 <sup>(</sup>۱) يراجع في هذا الشأن مؤلف أستاذنا الدكترر الطماوي في العقود، المرجع السابق، ص
 ۱۷۳ ومابعدها.

والتخصصات النادرة أو التي يتعذر الحصول عليها من بين المواطنين و تبرم السلطة المختصة عقد توظيف الخبير لمدة لا تجاوز سنة تبدأ من تاريخ تسلم العمل ويجوز تجديدها .

هذا ويجب أن يتضمن العقد المبرم مع الخبير بيانات حددتها المادة المخامسة من القرار المشار إليه حيث تشمل هذه البيانات أسماء طرفى العقد، والبيانات الشخصية المتعلقة بالخبير، ومدة العقد، ووصف الوظيفة المسندة إلى الخبير وواجباتها ومكافأتها الشاملة، كما تشمل أيضا تلك البيانات أيام العمل وساعاته والاجازات المقررة للخبير والمحكمة المختصة بنظز المنازعات القضائية وذلك بالاضافة الى أية والمحكمة المختصة بنظز المنازعات القضائية وذلك بالاضافة الى أية بيانات أخرى ترى الوحدة اضافتها الى ما تقدم وذلك عا لا يتعارض مع أحكام قرار الوزير المختص بالتنمية الإدارية رقم ٢ لسنة ١٩٧٩.

المجال الثانى: توظيف العاملين الوطنيين الذين يقومون يأعمال مؤقنة:

ويحكم أوضاعهم الوظيفية قرار الوزير المختص بالتنمية الإدارية رقم ٣ لسنة ١٩٧٩ والمقصود بالأعسال المؤقتة في هذا الشأن الأعسال العارضة أو الموسمية.

ويكون توظيف العاملين المؤقستين بطريق التسعاقد في حدود الاعتسمادات المالية المدرجة بموازنة الوحدة، ويجوز أن يتضمن العنقد بيانات نوهت عنها المادة الثالثة من القرار المشار إليه حيث تشمل هذه البيانات أسماء طرفى العقد، والبيانات الشخصية المتعلقة بالعامل،

ومدد التعاقد، والأعمال العارضة والموسمية محل العقد، والمكافأة الشاملة المقررة للأعمال المشار إليها، والجزاءات التي توقع على العامل، والمحكمة المختصة بنظر المنازعات القضائية، وذلك بالاضافة الى أية بيانات أخرى ترى الوحدة اضافتها إلى ما تقدم وذلك عا لا يتعارض مع أحكام القرار الوزارى رقم ٣ لسنة ١٩٧٩، هذا ويجوز للسلطة المختصة فسخ العقد في حالة الاخلال بشروطه»

# المطلب الثاني العقود التي تتضمن تقديم خدمات من جانب الإدارة للإفراد

وهذا النوع من العسقسود رغم ندرته، إلا أن تطبيسة الدليست مستحيلة ومن أشهرها في فرنسا تعهد الإدارة بتوريد بعض العمال من المسجونين إلى أحد الأفراد أو الشركات في مقابل أجر معلوم ويطلق "Contrats de main-d'oeuvre péni" على هذا النوع من العقود اصطلاح: -tentiaire وقد يكون عمل المساجين داخل السجن أو خارجه والمساجين داخل السجن أو خارجه

فبالنسبة للعمل داخل السجن هذا الصدد يتعلق الاتفاق عادة les prisons وهو التطبيق الغالب في هذا الصدد يتعلق الاتفاق عادة بعقد توريد أو أشغال عامة، تتعهد الإدارة بمقتضاه بأن تضع تحت يد المتعهد بالتوريد أو بالأشغال العامة العدد اللازم لإنجاز العمل المتفق عليه وكثيرا ما يدخل في اختصاص مجلس الدولة الفرنسي النظر في المنازعات الناشئة عن تنفيذ هذا العقد، كالتأخير في تنفيذ التوريد أو الأشغال العامة على أثر تدخل الإدارة بإنقاص عدد المسجونين الموضوعين المشعهد أو المقاول.

ويؤكد مجلس الدولة اختصاصه بنظر هذه المنازعات استنادا الى الطبيعة الإدارية للعقد (١١) وإلى بعض نصوص القانون في هذا الشأن.

<sup>(</sup>۱) يراجع في هذا الصدد حكم مجلس الدولة الفرنسي بتاريخ ۱۶ يناير ۱۹۲۹ في المجموعة ص ۲۹، وحكمه في ۲۹ ديسمبر ۱۹۵۱ في قضية "Galby" المجموعة ص ۲۹، وحكمه في ۹۱۷ ديسمبر Durand et poitevin المجموعة، ص ۹۱۷۰

أما بخصوص عقود العمل خارج السجن الما بخصوص عقود العمل خارج السجن أما بخصوص عقود العمل خارج السجن التطبيق، فإن الإدارة تسلم بمقتضاها عددا من العمال لمقاول أو شركة للعمل في خارج السجن أو المعتقل، سواء أكانوا من المساجين العاديين أو أسرى الحرب، ويعتبر مجلس الدولة الفرنسي تلك الاتفاقات من قبيل العقود الإدارية (۱).

<sup>(</sup>۱) يراجع في هذا الشأن على سبيل المثال حكم مجلس الدولة الفرنسي بتاريخ ۲۸ يراجع في هذا الشأن على سبيل المثال حكم مجلس الدولة الفرنسي بتاريخ ۲۸ يرليو ۱۹۵۲ في قضية Cassan المجموعة، ص ۴۳۸٠

## المبحث السادس عقود التعمد بالانتظام في الدراسة وخدمة الدولة (١)

عقد التعهد بالانتظام في الدراسة وخدمة الدرلة هو عقد إداري يلتزم بموجبه شخص بأن يتم دراسته في أحد المعاهد سواء في داخل البلاد أو خارجها، مقابل أن يخدم الجهة الإدارية التي أوفدته مدة معينة ويتعهد – في حالة اخلاله بإلتزامه – بأن يرد جميع ما تكبدته الجهة الإدارية من نفقات عليه.

وتطبيقا لذلك قرر مجلس الدولة المصرى بأن التعهد الذى يوقعه أعضاء البعثات الحكومية قبل إيفادهم، والذى يتعهدون بمقتضاه بالخدمة فى الحكومة مدة معينة بعد انتهاء بعثتهم أو برد ما أنفقته الحكومة عليهم إذا امتنعوا عن الخدمة فى الحكومة الفترة المحددة أو استقالوا أو فصلوا لأسباب تأديبية، إنما هو من قبيل العقود الإدارية، إذ أن الإدارة تبغى من وراء الحصول على هذا التعهد عن يوفدون إلى البعثات أن يكون ذلك التعهد مقابل انفاقها عليهم لتحصل على موظفين يؤدون

<sup>(</sup>۱) يراجع في هذا الصدد مؤلف المرحوم الأستاذ الدكتور/ فؤاد العطار في القانون الإداري، المرجع السابق ص ۵۸٤ كما يراجع مؤلف أستاذنا الدكتور الطماوي في العقود، المرجع السابق ص ۱۷۹ ومابعدها .

خدمات أوفى للمصالح أو المرافق العامة(١١).

ويستنتج من القضاء السابق أن انقطاع المتعهد عن الوفاء بإلتزامه التعاقدى يرتب حتما تكليفه برد ما أنفق عليه وذلك إذا لم يقم بخدمة الجمهة الإدارية التى أوفدته المدة المقررة في التعهد أو في حالة ما إذا فصل منها لأسباب تأديبية، كذلك أيضا في حالة ما إذا تزوج المتعهد في أثناء مدة بعثته دون إذن سابق من الجهة المرفدة.

ويتفرع عن ذلك أن اخلال المتعهد بإلتزامه إذا كان يستند إلى عذر مقبول كإنقطاعه عن الوفاء بإلتزامه كلية بسبب العجز الدائم عن العمل، أو الزواج إذا كانت المتعهدة آنسة، أو الانقطاع الجرئى أو المؤقت عن العمل (التخلف عن الوفاء بالتعهد لفترة معينة) ففي مثل هذه الحالات لا يكون ثمة إخلال من جانب المتعهد في الوفاء بإلتزاماته التعاقدية،

ولمجلس الدولة الصرى قضاء غنى فى خصوص محاولة التحلل من دفع المبالغ التى يتعهد الطالب بدفعها إذا أخل بالتزاماته الناشئة عن العقد.

(۱) حكم محكمة القضاء الإداري في أول ديسمبر، ١٩٥٧ مجموعة المبادئ القانونية التي قروتها المحكمة السنتان ١٩، ١٣ حكم رقم ٢٠ ص ٢٥ وقد تأيد هذا الاتجاه القضائي بموجب حكم المحكمة الإدارية العليا في ١٧ مايو ١٩٥٨ مجموعة المبادئ القانونية التي قروتها المحكمة الإدارية العليا السنة الشالشة، حكم رقم ١٣٤ ص القانونية التي قروتها المحكمة الإدارية العليا السنة الشالشة، حكم رقم ١٣٤ ص ١٢٥٨ مما يراجع مؤلف الأستاذ الدكتور فؤاد العطار في القانون الإداري، المرجع السابق ص ١٨٤٠

فمن الأمور التي رفض القضاء الإداري اعتمادها كسبب يعنى من الالتزام بالدفع تكرار الرسوب، في هذا المعنى قررت المحكمة الإدارية العليا بمقتضى حكمها الصادر في ١٨ مايو ١٩٧٤ (١) «ان قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن تكرار الرسوب في صف واحد لا يعتبر بذاته عذرا مقبولا يحل الطالبة أو ولى أمرها من التزامها دفع مصروفات التعليم التي أنفقت على الطالبة خلال مدة دراستها إذا ما فصلت بسبب تغيبها أكثر من خمسة عشر يوما .

ولا حجة فيما ذهب إليه المدعى عليهما وأيدهما فيه الحكم المطعون فيه من أن رسوب المدعى عليها الثانية المتكرر فى دار المعلمات بالمنيا يدل على عدم استعدادها لهذا النوع من التعليم ذلك أنه ليس فى الأوراق ما يفيد أن المدعى عليها الثانية قد سلكت بعد فصلها من الدار سبيلا آخر من سبل التعليم ونجحت فيه حتى يقال إن إخفاقها فى الدراسة بالدار كان مرده إلى عدم ملاسة استعدادها الطبيعى لهذا النوع من الدراسة كما لا يستقيم ما ذهب إليه المدعى عليهما من أن اخفاق المدعى عليهما الثانية فى الدراسة بالدار مرده إلى وجود قصور فى المتعدادها الذهنى، إذ لا يوجد ثمة دليل يؤيد ذلك بل أن الواقع يدحضه فنجاح المدعى عليها الثانية فى دراستها السابقة على التحاقها بدار المعلمات وانتقالها فى دار المعلمات من السنة الأولى الى الثانية يقطع

<sup>(</sup>۱) مجموعة المبادئ القانونية التي قررتها المحكمة الإدارية العليا في خمسة عشر عاما ١٩٦٥-١٩٨٠، المرجع السابق ص ١٩٦٩، ١٩٧٠

بعدم وجود قصور في استعدادها الذهني إذ لو كان هذا القصور موجودا لديها لما وصلت في مثل سنها إلى السنة الثانية بدار المعلمات.

وتأسيسا على ما تقدم لايكون هناك ثمة عذر مقبول يحل المدعى عليهما من الوفاء بإلتزامهما متضامنين بدفع مصاريف التعليم التى أنفقت على المدعى عليها الثانية خلال الأربع سنوات التى قضتها بدار المعلمات بالمنيا وقدرها ستون جنيها بواقع ١٥ جنيها عن كل سنة والفوائد القانونية عن هذا المبلغ بواقع ٤٪ سنويا من تاريخ المطالبة القضائية الحاصلة في ١٢ من أغسطس سنة ١٩٦٧ حتى تمام السداد بإعتبار أن هذا المبلغ كان معلوم المقدار وقت المطالبة عملا بنص المادة ١٩٢٧ من القانون المدنى» .

كذلك أيضا فإن تطوع الطالب في الجيش لا يعد سببا مقبولا للتحلل من التعهد بالمواظبة على الدراسة في هذا المعنى قررت المحكمة الإدارية العليا بمقتضى حكمها الصادر في ٣ فبراير ١٩٦٨ (١١) «ولئن كان التطوع في الجيش شرفا لا يدانيه شرف إلا أنه ليس من الأسباب القانونية المسقطة للالتزام والقول بأن التطوع بالجيش يعتبر سببا مقبولا يتحلل به المدين من التزامه قد يدفع بأى مدين إلى التطوع في الجيش تنصلا من الوفاء بإلتزامه ويصبح من ثم هذا الشرف وسيلة لتحقيق أهداف غير نبيلة، هي التحلل من الالتزامات، ومن المجافاة الصريحة

<sup>(</sup>١) مجموعة المبادئ القانونية للمحكمة الإدارية العليا المرجع السابق، ص ١٩٧١٠

للمبادئ القانونية أن يتخذ الإنسان من عمله الاختيارى مبررا للإخلال بإلتزاماته» .

هذا وقد قررت المحكمة الإدارية العليا أن تعهد الطالب بمواصلة الدراسة في معهد معين بمحافظة معينة يترتب عليه أن انقطاع الدراسة بهذا المعهد يعتبر إخلالا بتعهده ولو إلتحق بمعهد مماثل في محافظة آخرى. في هذا المعنى تقبضى المحكمة بمقتبضى حكمها الصادر في . ٢ماير ١٩٧٢ (١) وإن تعهد المدعى عليهما لم يكن - حسبما يبين من عباراته - بمواصلة المدعى عليه الأول الدراسة لخدمة مرفق التعليم بعد تخرجه، وإغا مواصلة الدراسة بدار المعلمين بشبين الكوم لخدمة مرفق التعليم بها، إذ أن لكل محافظة شخصيتها المعنوية المستقلة وميزانيتها الخاصة بها، ومن ثم فلا يمكن مسايرة الحكم المطعون فيه فيما ذهب إليه من أن انتظام المدعى عليه الأول في الدراسة بكفر الشيخ يسقط عنه التزامد بمراصلة الدراسة بشبين الكرم، رما انتهى إليه ترتيبا على ذلك من أند ليس هناك ثمة مخالفة لتعهد المدعى عليهما الصريح بمراصلة المدعى عليه الأول الدراسة بشبين الكوم لخدمة مرفق التعليم بها، إذا انقطع عن الدراسة بشبين الكوم ليواصلها بعد انقطاع عام دراسي كامل بمحافظة كفر الشيخ».

من ناحية أخرى فإن مرض والدة الطالبة لا ينهض سببا لتخلف

<sup>(</sup>۱) مجموعة المبادئ القائنية للمحكمة الإدارية العليا، المرجع السابق ص ١٩٧١، ١٩٧٢.

ابنتها عن إلتزامها بالعمل. في هذا المعنى قررت المحكمة الإدارية العليا عقتضى حكمها الصادر في ٢٣ فبراير ١٩٧٤) بأنه ولايغنى المدعى عليهما التذرع بمرض أسرتهما إذ فضلا عن أن هذا المرض – فيما لو صح ذلك قد قام في أسرتها وليس في شخص المدعى عليها الأولى بما لايترتب عليه الحيولة بينها وبين أداء عملها فإن جهة الإدارة لم تقبل هذا العذر كذلك لا يغيد المدعى عليها الأولى أن والدتها كانت مريضة بمرض خبيث وترفيت متأثرة به بعد ثماني سنوات من فصلها ذلك لأن هذه الواقعة حتى لو صحت فإنها لا ترقى إلى السبب الأجنبي أو القوة القاهرة التي تدرأ المسئولية عنها كما أن مطالبة المدعى عليها الأولى بأن ترجع الى عملها مرة أخرى لا يصلح بذاته سببا لدفع مسئوليتها العقدية النابعة من المتعبهد الذي وقعته هي وولى أمرها المدعى عليه الشاني عند التحاقها بالمدرسة ذلك أن إعادتها إلى عملها هو من قبيل التعيين المديد الذي تترخص فيه الجهة الإدارية بما تراه متفقا والصالح العام وحسن سير المرفق»

هذا وإذا كان الملتزم في عقد التعهد بالانتظام في الدراسة وخدمة الدولة ينبغى عليه الوفاء بإلتزاماته الناشئة عن هذا العقد، فإن جهة الإدارة ينبغى أن تمكنه من الوفاء بتلك الالترامات وإلا كان في حل منها.

في هذا المعنى قررت المحكمة الإدارية العليا بمقتضى حكمها

<sup>(</sup>١) مجموعة المبادئ القانونية، المرجع السابق، ص ١٩٧٤.

الصادر في ١٩٩٧/٩/٢ (١) «أن التزام المدعى عليه الأول بالتدريس على الوجه الذي تضمنه تعهده يقابله بحكم اللزوم التزام يقع على عاتق وزارة التربية والتعليم بتعيينه في إحدى مدارسها فور تخرجه من كلية التربية أو بعد ذلك بدة معقولة إذ أن قيام المدعى عليه الأول بتنفيذ التزامه منوط بقيام جهة الإدارة بتمكينه من أداء العمل وذلك بتعيينه في الوظيفة التي تعهد بالقيام بأعمالها مدة الشلاث سنوات التالية لتخرجه مباشرة فإذا لم تقم الوزارة بتمكينه من تنفيذ ما التزم به أو تراخت في ذلك مدة غير معقولة فإنه لا تثريب على المدعى عليه الأول أن يتحلل هو الآخر من التزامه وأن يضرب صفحا عن طلب جاء بالتعيين متأخراً بعد مضى مدة تزيد على السنة بعد اقام دراسته».

كما قررت المحكمة في ذات المعنى السابق بأن التحاق طالب مقيم بسوهاج بدرسة المعلمين العامة بسوهاج وتعهده بالاستمرار في الدراسة الى أن يتخرج وأن يقوم بالتدريس مدة الخمس سنوات التالية لاتمام الدراسة، هذا الالتزام يسقط إذا ألغيت الفرقة المقيد بها الطالب ونقل تلاميذها الى مدرسة المعلمين بأسبوط لأن ذلك يعتبر خروجا من جهة الإدارة بإرادتها المنفردة على شروط ما تعاقدت عليه يقابله حق الطالب في التحلل من التزامه بالاستمرار في الدراسة (٢).

<sup>(</sup>١) مجموعة المبادئ القانونية، المرجع السابق، ص ١٩٧٩٠

<sup>(</sup>۲) حكم المحكمة الإدارية العليا بتباريخ ١٩٧٢/١٢/٢ مجموعة المبادئ القانونية للمحكمة، المرجع السابق، ص ١٩٨٠، ١٩٨١٠

#### الباب الثاني

#### احكام ابرام عقود الإدارة

قهيد: ابرام عقود الإدارة بنوعيها (إدارية كانت أم مدنية) يتميز عن ابرام عقود الخاص التي تتم بين الأفراد من ناحيتين:

الناحية الأولى: وتتمثل في القيود المفروضة على الشخص المعنوى العام (جهة الإدارة) في مجال ابرام العقد ·

أما الناحية الثانية: فتكمن في السلطات المخولة للشخص المعنوى العام في مجال ابرام العقد ·

هذا ويهيمن على موضوع ابرام عقود الإدارة اعتباران جوهريان يؤديان إلى نتائج متعارضة .

الاعتبار الأول: ويتمثل في ضرورة المحافظة على صالح الخزانة العامة وتوفير أكبر قدر مالى لها ويترتب على هذا الاعتبار لو نظر إليه وحده أن تلتزم الإدارة باختيار المتعاقد الذي يقدم أفضل الشروط المالية.

أما الاعتبار الثانى: فيضع فى المركز الأول المصلحة الفنية للإدارة وبالتالى يمكن الإدارة من اختيار أكفأ المتقدمين لأداء الخدمة بصرف النظر عن الاعتبارات المالية.

وواضع أن الاعتبار الأول يؤدى إلى تقييد حرية الإدارة إلى مدى بعيد بينما ينتهى الاعتبار الثانى إلى منع الإدارة قسط من الحرية في اختيار المتعاقد معها .

وتراعى التشريعات عادة التوفيق بين هذين الاعتبارين لصالح الخزانة العامة مع عدم اهدار الاعتبارات الفنية ·

وإلى جانب الاعتبارين السابقين فإن اتاحة الفرصة أمام راغبى التعاقد مع الإدارة مع كفالة المساواة بينهم في هذا الخصوص تحتم فرض بعض القيود على جهة الإدارة عند ابرام عقودها ·

هذا وتتمثل القيود المفروضة على جهة الإدارة عند ابرام عقودها في أمرين أساسيين هما: أساليب اختيار المتعاقد مع الإدارة، وقواعد الاختصاص والشكل في مجال ابرام عقود الإدارة. وفى ضوء التمهيد السابق تنقسم خطة دراستنا من خلال هذا الباب إلى ثلاثة فصول على النحو التالى:

الفصل الاول: أساليب اختيار المتعاقد مع الإدارة.

الفصل الثاني: قواعد الاختصاص والشكل في مجال ابرام عقود الإدارة.

الفصل الثالث: السلطات المخولة للإدارة في مجال ابرام عقودها .

#### الفصل الاول

### اساليب اختيار المتعاقد مع الإدارة

#### غهيد:

فى القانون الخاص يتمتع كل من يرغب فى ابرام عقد بحرية تامة فى اختيار من يتعاقد معه دون التقيد بإجراء شكلى معين إلا ما استثنى بنص صريح.

على العكس من ذلك في مجال ابرام عقود الإدارة - سواء كانت إدارية أم مدنية - فإن تلك العقود تخضع في ابرامها لبعض الأساليب والاجراءات التي تنظمها القوانين واللوائح التي تعد قيدا على حرية الإدارة في مجال ابرام عقودها واختيار المتعاقد معها.

هذا وتتلخص أساليب اختيار المتعاقد مع الإدارة في أسلوبين رئيسيين هما:

4- المناقصة L'adjudication وهى مجموعة من الاجراءات تهدف إلى دعوة الجمهور للاشتراك في العملية التي تطرحها الإدارة بقصد الوصول إلى المناقص الذي يتقدم بأرخص الأسعار للتعاقد معه.

الممارسة gré a gré وهي أسلوب تختار بمقتضاه الإدارة من ترغب في التعاقد معد(١١).

<sup>(</sup>١) يعرف عقد الممارسة بأنه عقد يبرم بين الإدارة والمتعاقد معها (فردا كان أم هبئة)=

أما بالنسبة لأسلوب المزايدة، فإن اجراءاته لا تختلف عن اجراءات المناقصة إلا في تحديد قيمة العطاء، ففي المزايدة يرسو المزاد على مقدم أك عطاء، أما في المناقصة فترسو على مقدم أقل عطاء،

ونعرض بإيجاز فيما يلى لتطور أسلوبى المناقصة والممارسة باعتبارهما عثلان أبرز أساليب اختيار المتعاقد مع الإدارة، ثم نتبع ذلك بدراسة تفصيلية لأحكامهما في التشريعات المعاصرة في مبحثين على التوالي.

## تطور - أسلوب المناقصة (١):

حنى نهاية القرن الماضى كان أسلوب المناقصة عثل القاعدة العامة المتبعة في ابرام غالبية عقود الإدارة في فرنسا ·

وقد كان هذا الأسلوب يتفق والرسالة التقليدية للمذهب الفردى الذي كان سائدا في ذلك الوقت، كما كان من شأنه تغليب الاعتبارات

<sup>=</sup> تختاره جهة الإدارة و يراجع في هذا التعريف بحث المرحوم الأستاذ الدكتور/ فؤاد العطار عن وسائل تعاقد الإدارة و نظرية المناقصة والممارسة و المنشور بجلة مجلس الدولة (مجلة السنتين الخامسة والسادسة) ص ٢٥١ ومابعدها وقد ورد التعريف بصفحة ٢٧٥ من هذا البحث

 <sup>(</sup>١) يراجع في هذا الصدد بحث الدكترر/ فؤاد العطار، السابق الإشارة إليه، عن وسائل
 تعاقد الإدارة، ص ٢٥٧٠

المالية على مصلحة المرفق الفنية عما أدى الى تفضيله لأمد بعيد خاصة بعد أن حال أسلوب المناقصة دون احتمال التواطؤ ما بين الموظفين ومقدمي العطاءات، وأخيرا كان يبدو هذا الأسلوب أكثر اتفاقا والمبدأ التقليدي المرتكز على قاعدة المساواة أمام القانون،

إلا أن مبدأ المناقصة العامة لم يلبث أن تطور تحت تأثير مجموعة أفكار يمكن إجمالها فيما يلى:

١- ثبت عملا أن أسلوب المناقصة لم يعط الإدارة دائما ماكانت تتوقعه من فوائد مالية . فمن المعروف بداهة وعملا أن الشئ الأرخص ليس هو الأكثر اقتصادا في جميع الأحوال إذ أن جودة الصنف تتعارض غالبا مع رخص الثمن .

٧- ثبت عملا أيضا أن هذا الأسلوب لم يقدم دائما لجهة الإدارة الراغبة في التعاقد ما كانت ترجوه من ضمانات، فكثيرا ما يلجأ مقدمو العطاءات إلى طرق التحايل أو يرتبطون فيما بينهم على جعل المنافسة صورية.

"- أن مصلحة المرفق الفنية التي كانت تبدو حتى أواخر القرن الماضى ذات أهمية محدودة بسبب عدم تقدم أساليب الصناعة قد تزايدت أهميتها مع تقدم وسائل الانتاج الفنية وازدياد المرفق العامة الصناعية والتجارية.

3- يضاف إلى ذلك أن هناك حالات متعددة يتعذر فيها على الإدارة التقيد بجداً المناقصة العامة كما إذا أعلنت الإدارة عن اقامة تمثال أو تجميل ميدان أو مصيف ففى مثل هذه الحالات يتعين على الإدارة تقديم الاعتبارات الفنية على الاعتبارات المالية في اختيار المشروع أي أن اختيار المتعاقد لا يتم على أساس أقل العطاءات من حيث السعر، بل على أساس العطاء الأفضل من الناحية الفنية والجمالية .

هذا فضلا عن أن هناك مشروعات يكون عدد المتخصصين فيها محدودا وفي بعض الحالات لايوجد إلا متخصص واحد، كما هي الحال في اقامة مشروع يرتكز على حق اختراع أو شراء سلعة لايقوم بإنتاجها إلا مصنع معين ففي مثل هذه الحالات تعتبر الدولة أهم عميل لهذا الفرد ان لم تكن العميل الوحيد، وبذلك يمكن أن يوجد شبه احتكار في البيع والشراء وتصبح المناقصة حينئذ لا محل لها.

وقد تنبه المشرع في مصر في أحدث قوانين المناقصات والمزايدات القسانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ إلى أهمسيسة الاعتبارات الفنية في التعاقد فقدم الاعتبار الفني على الاعتبار المالي حيث قرر في المادة العاشرة منه تقديم العطاءات في مظروفين مغلقين أحدهما للعرض الفني والآخر للعرض المالي على أن يقتصر فتع مظاريف العروض المالية على العروض المالية على العروض المالية على العروض المالية على العروض المالية

#### التي تبينها اللائمة التنفيذية.

٥- إلى جانب الاعتبارات الفنية والواقعية ظهرت اعتبارات أخرى
 سياسية واقتصادية واجتماعية استوجبت قصر الدخول في المناقصة على
 الوطنيين دون الأجانب٠

وقد ترتب على ذلك تراجع ظاهر لفكرة الاختصاص المقيد وآلية automatisme اجراءات المناقصة وتقدم لفكرة اختصاص الإدارة التقديرى٠

وقد بدأ هذا التحول أولا من جانب الإدارة في صورة التخفيف من جسود شروط اجراءات المناقصة، ثم في صورة ادخال أساليب جديدة لتعاقد الإدارة.

## فبالنسبة للتخفيف من جمود اجراءات المناقصة:

بدأ هذا التخفيف من جانب الإدارة أولا، ثم أيدها فى ذلك القضاء ومن الأمثلة البارزة فى هذا الصدد ذلك الحكم الذي اعترف فيه مجلس الدولة الفرنسى بشرعية النص الوارد بكراسات النصوص والشروط العامة الذى يقضى باستبعاد غير المرغوب فيهم من عداد المقاولين أو المتعهدين مادامت قد استخدمت هذا الحق بناء على وقائع ثابتة وفى سبيل مصلحة المرفق. كما إذا ثبت عدم قدرة المستبعد على تنفيذ العمل

على الوجد المرضى في عقد سابق أو عدم كفاءته بصورة سابقة (١).

### وبالنسبة الاستحداث صور جديدة التعاقد الإدارة:

فإنها تبدو من خلال التطور الذي أدخلته النصوص التشريعية واللاتحية على خصائص المناقصة ذاتها ومن هذه الصور الجديدة صورة المناقصة المحدودة Adjudication restreinte وصورة المناقصة على أساس الموازنة العينة Adjudication sur echantillon أو المناقصة على أساس الموازنة بين السعر والعينة Adjudication sur coefficient

## تطور أسلوب المارسة:

على الرغم من استحداث صور جديدة للمناقصة، فقد ظلت المناقصة العامة الأصل كوسيلة لتعاقد الإدارة، إذ أن الصورتين اللتين تقدم ذكرهما ليستا إلا فروعا للصورة التقليدية، تحفظ للمناقصة عناصرها الأساسية.

<sup>(</sup>۱) يراجع في هذا الصدد حكم مجلس الدولة الفرنسى بتاريخ ۲۸ يوليو ۱۹٤٤ في قضية Pons المجموعة ص ۳۷، وقد سار القضاء الإدارى المصرى في هذا الاتجاه ومن أحكامه في هذا الشأن حكمه بتاريخ ۲۵ نوفمبر ۱۹٤۷ مجموعة مجلس الدولة السنة الثانية ص ۹۱ كما يراجع بحث الأستاذ الدكتور/ فؤاد العطار عن وسائل تعاقد الإدارة، المرجع السابق ص ۲۵۹.

وقد ترتب على ذلك أن اتجه التطور في فرنسا صوب وسائل أخرى تهدف إلى منح الإدارة اختصاصا تقديريا أوسع في وسائل تعاقد الإدارة وأقدم هذه الوسائل عقد الممارسة Le marché de gré à gré الذي تفرع بدوره الى صور متعددة سنعرض لها فيسا بعد من أبرزها العقد بدون مناقصة ويطلق عليه في فرنسا اصطلاح Le marché sur facture ou sur والعقد بإتفاق مباشر Le marché par entente directe مباشر De marché par entente directe وسائل أخرى

وقد ظلت طريقة الممارسة مدة طويلة تتميز بانتفاء القراعد الضابطة لأحكامها انتفاء تاسا و فكان اختصاص الإدارة تقديريا في اختيار المتعاقد معها من الأفراد و كما كان لها أن تعلن عن تقديم عطاءات وأن تناقش هذه العطاءات دون أن يرد على حريتها أي قيد في الأخذ أو عدم الأخذ بأي منها وقد ساعد على ذلك موقف مجلس الدولة الفرنسي الذي ظل مدة طويلة لا يعترف لمقدمي العطاءات بإمكان الطعن في اجراءات المهارسة و

ولما كانت الممارسة في صورتها التقليدية بعيدة عن الحفاظ على مصلحة المرفق الفنية والمالية على السواء فقد انتهى الأمر يشطور وسائل التعاقد عن طريق الممارسة على صورة عكسبة للتطور الذي تم في اجراءات المناقصة، أي أن وسائل التعاقد استهدفت تنظيم اجراءات الممارسة من خلال ضوابط معينة كعدم اللجوء إلى الممارسة المحدودة إلا في أحوال استشنائية يحددها المشرع بقرار مسبب من السلطة المختصة.

# المبحث الأول الانحكام العامة للمناقصة او المزايدة

تعريف المناقصة أو المزايدة وبيان أنواعها:

المناقصة (أو المزايدة) هي طريقة بمقتضاها تلتزم الإدارة باختيار أفضل من يتقدمون للتعاقد معها شروطا، سواء من الناحية المالية أو من ناحية المخدمة المطلوب أداؤها (١١).

وتعد المناقصة العامة الوسيلة الفنية لإبرام العقود الأكثر حماية للبدأ المساواة بين المتنافسين، وكما هو الحال في المسابقة كوسيلة لاحترام مبدأ المساواة بين المرشحين لشغل الوظائف العامة، فإن المناقصة تؤكد مبدأ المساواة بين راغبي التعاقد مع الإدارة،

والمناقصة عكس المزايدة؛ فالأولى تستهدف اختيار من يتقدم بأقل عطاء، ويكون ذلك عادة إذا أرادت الإدارة القيام بأعسال معينة كأشغال عامة مثلا.

<sup>(</sup>١) أستاذنا الدكترر الطماري، مؤلفه في العقود، المرجع السابق ص ٣٣٩٠

أما الثانية فترمى إلى التعاقد مع الشّخص الذى يقدم أعلى عطاء وذلك إذا أرادت الإدارة مثلا أن تبيع أو تؤجر شيئا من أملاكها والأحكام القانونية للنوعين واحدة ويستعمل اصطلاح Adjudication للدلالة عليهما معا ومعناه الحرفى الارساء.

وبالرغم من كثرة التشريعات التى تلزم الإدارة باللجوء إلى طريق المناقصة أو المزايدة لإبرام عقودها فإن القاعدة في فرنسا ما تزال هي حرية الإدارة في التعاقد إذا لم يوجد نص يفرض عليها الالتجاء إلى أسلوب المناقصة (١).

ونى محصر أيضا تطبق القاعدة السابقة فلا تلتزم الإدارة بأسلوب المناقصة إلا إذا وجد نص تشريعي بهذا المعنى.

هذا وقد ألزم المسمع الإدارة بمقتضى القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ بشأن المناقصات والمزايدات في مصر باللجوء إلى أسلوب المناقصة في عقود محددة حيث نصت المادة الأولى من القانون في فقرتها الأولى على

<sup>(</sup>۱) يراجع في هذا الصدد مطول وجيبز، في القانون الإداري · الجزء الرابع، ص ٢٩، يراجع في هذا الصدد مطول وجيبز، في القانون الإدارية المستخرج من مجموعة -jurisclasseur ad بيكنيو، في مقالد عن العقود الإدارية المستخرج من مجموعة -ministratif لعام ١٩٥٣ ملزمة رقم ٥٠٥ ص ١٠٥ وكذا مطول ودي لوبادير، في العقود، الجزء الأول، المرجع السابق ص ٣١٧٠

كما نصت المادة ٣٠ من ذات القانون في فقرتها الأولى على أن «يكون بيع وتأجير العقارات والمنقولات والمشروعات التي ليس لها الشخصية الاعتبارية، والترخيص بالانتفاع أو باستغلال العقارات بما في ذلك المنشآت السياحية والمقاصف، عن طريق مزايدة علنية عامة أو محلية أو بالمظاريف المغلقة».

وهكذا يكون المشرع قد فرض طريقة المناقصة العامة بالنسبة لعقود الشراء وتقديم الخدمات ومقاولات الأعمال والنقل كما فرض طريقة المزايدة العامة بالنسبة لعقود البيع والتأجير وغيرها مما يندرج في معناها العام.

ولدواعى المرونة والفاعلية لم يخضع المشرع المناقصات والمزايدات لأسلوب واحد، بل نوع في الأسلوب على نحو ما سنراه فيما بعد.

هذا، وفي جميع الحالات التي يفرض المشرع فيها على الإدارة اللجوء إلى أسلوب المناقصة أو المزايدة فإن تعاقدها عن غير هذا الطريق يعد باطلا.

### وسيلة تعاقد الإتفاق الركب:

يحدث في العمل أن نكون أمام اتفاق مركب-plex ينتمى إلى أكثر من عقد فهل يخضع ابرامه لأسلوب المناقصة، أم قلك الإدارة التحرر من هذا الأسلوب؟ لقد طرح هذا التساؤل على مجلس الدولة الفرنسي بخصوص اتفاق يتضمن عقد امتياز قلك الإدارة ابرامه عن طريق الممارسة، ولكنه يتضمن في الوقت ذاته عناصر أشغال عامة وتوريد يجب أن تتم عن طريق المناقصة، فقضى المجلس بترجيح عنصر الامتياز الذي يقوم على اختيار المتعاقد لصفاتد الشخصية وبالتائي أجاز ابرام الاتفاق بعناصره المختلفة عن طريق الممارسة(۱).

والمبدأ المستفاد من القضاء السابق، أن ينظر إلى العنصر الغالب في الاتفاق، وأن نتبي روسيلة المتى تتفق وطبيعته من حيث المناقصة أو الممارسة، حتى يمكن اسناد الاتفاق بعناصره المختلفة إلى متعاقد واحد وهو ما لايمكن تحقيقه لولجانا إلى أكشر من طريق لابرام الاتفاق المركب(٢).

<sup>(</sup>١) حكم المجلس بتاريخ ٢٣ يوليو ١٩٢٠ في قضية Marianne المجموعة ص٧٤٩٠

<sup>(</sup>٢) أستاذنا الدكتور الطماوي، مؤلفه في العقود، المرجع السابق ص ٢٤٣٠

وعكن أن نعتبر من هذا القبيل في مصر فتري مجلس الدولة بتاريخ ٢٩ يرلير ١٩٥٧ والتي اعتبرت مجموعة الاتفاقات التي تحت بين الإدارة وبين المتعاقد بخصوص استصلاح وتعمير منطقة المقطم والمنتزه بمثابة عقد امتياز يخضع للقانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٤٧ فقد جاء بهذه الفسرى «انه وإن كانت فكرة المرفق العام غير محددة تحديدا واضحا، وليس لها تعريف جامع، إلا أن العنصر الأساسي فيها هُو ضرورة وجود خدمة عامة يهدف المشروع إلى أدائها وتقوم يها الحكومة مباشرة أو يلزم بها ملتزم تحت اشراف السلطات الإدارية المختصة في نطاق القانون العام. والمرجع في تقدير توافر صفة المرفق الغام في المشروع وعدم توافرها إلى الظروف المحيطة به، والقراعد التي تضعها السلطة العامة لتنفيذه والقيام بدأ والاشراف عليه مع الاستهداء بقصد الدولة القوامة على المرافق العامة ومن الرجوع الى نصوص العقد الخاص بتعمير منطقة المقطم واستغلال منطقة المنتزه، وما أبرم من اتفاقات لاحقة في هذا الشأن، يبين بجلاء أن ما عهد بد إلى القائمين بتنفيذ العقد والاتفاقات المذكورة مرفقان عامان٠٠٠ وكذلك الشأن فيما يتعلق باستغلال منطقة المنتزه٠٠٠٠

وبناء على ذلك فإن استصلاح وتعمير منطقة المقطم واستغلال منطقة قصر المنتزه يعتبر من المرافق العامة ومن ثم تخضع الشركة الملتزمة بذلك في قيامها باستصلاح منطقة جبل المقطم وتعميرها لأحكام

القيانون رقم ۱۲۹ لسنة ۱۹۵۷ المعيدل بالقيانون رقم ۱۹۹۷ لسنة ۱۹۵۷ م. (۱).

## أنراع المناقصة العامة:

قد تكون المناقصة العامة معلية وقد تكون دولية والأولى يقتصر الاشتراك فيها على المقيمين داخل البلاد في حين أن الثانية تشمل إلى جانب المواطنين من يرغب في الاشتراك فيها من الخارج.

وفى هذا الصدد يقرر المشرع المصرى بمقتضى القانون رقم ٨٩ لسنة العامة إما داخلية يعلن عنها فى جمهورية مصر العربية أو خارجية يعلن عنها فى مصر والخارج (٢).

من ناحية أخرى نصت المادة الرابعة من القائون رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ في خصوص التعاقد بطريق المناقصة المحلية فيما التعاقد بطريق المناقصة المحلية فيما لا تزيد قيمته على مائتى الف جنيه، ويقصر الاشتراك فيها على الموردين والمقاولين المحليين الذين يقع نشاطهم في نطاق المحافظة التي يتم بدائرتها تنفيذ التعاقد»

<sup>(</sup>١) مجموعة فتارى المجلس، السنة السابعة ص ٤٦٣٠

<sup>(</sup>۲) المادة الثانية من القانون رقم ۸۹ لسنة ۱۹۹۸ بشأن المناقصات والمزايدات، هذا وقد نصت اللاتحة التنفيذية للقانون الصادرة بالقرار رقم ۱۳۹۷ لسنة ۱۹۹۸ عن وزير المالية والمنشورة بالرقائع المصرية العدد ۲۰۱ تابع في ۲ سبتمبر ۱۹۹۸ في المادة السابعة منها بخصوص المناقصات الخارجية على أن وتترجم كراسة الشروط والقوائم والمراصفات في حالة المطرح في الحارج مع ذكر أن النص العربي هو المعرل عليه في حالة الخلاف أو الالتباس في مضمونها.

هذا ولما كانت المناقصات أو المزايدات العامة تقوم على مبدأ آلية الارساء بتقييد حرية الإدارة في الاختيار إلى أقصى حد فقد أسفر التطبيق عن عيوب المغالاة في التقييد على النحو السابق إيضاحه (١١).

وبناء عليه فقد تنوعت طرق المناقصات والمزايدات بقصد منع الإدارة قدرا أكبر من الحرية ·

ويدر الفقه الفرنسي في هذا الصدد بين ثلاثة أنراع من المناقصات العامة على النحو التالي:

أرلا المناقمة العامة المفترحة (١):

L'adjudication publique ouverte

وهي التي يسمح بالاشتراك فيها لمن يشاء بحد اجراء الملانية

<sup>(</sup>١) يراجع ما سبق ذكره عن تطور أسلوب المناقصة .

<sup>(</sup>۲) يراجع تعريف المناقصة العامة المفتوحة بمدونة عقود الإدارة code des marchés المادرة برسوم ۱۷ يوليو ۱۹۹۴ حيث عرفت المادة ۸۵ منها الصادرة برسوم ۲ مايو ۱۹۸۸ المناقصة المفتوحة بأنها المناقصة التي يملك كل مرشع بأن يودع عطائه فيها

L'adjudication est dite (ouverte) lorsque tout candidat peut deposer une soumission".

التامة، وتلتزم الإدارة بإختيار أفضل من يتقدمون فيها من حيث الشروط المالية.

ثانيا: المناقصة المحدودة أو المقيدة:

L'adjudication restreinte

وهى شكل خاص من أشكال المناقصة العامة تشضمن سلطات واسعة للإدارة ازاء بعض العقرد التى تتطلب كفاءات فنية خاصة، حيث يكون لجهة الإدارة أن تضع مقدما قائمة بأسماء الأشخاص الذين لهم فقطحق التقدم للمناقصة،

هذا وتسرى على المناقصة المحدودة أو المقيدة أحكام المناقصة العامة عدا ما تعلق منها بحرية الاشتراك فيها ومن ثم ينحصر الخلاف بينهما في أن الاشتراك في المناقصة المحدودة يقتصر على الأفراد أو الهيئات التي قررت الإدارة إدراج أسمائهم في كشف خاص.

وقد نص المشرع المصرى فى المادة ٣ من قانون المناقصات والمزايدات رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ على المناقصة المحدودة حسيث قسرر بأن «يكون التعاقد بطريق المناقصة المحدودة فى الحالات التى تتطلب طبيعتها قصر الاشتراك فى المناقصة على موردين أو مقاولين أو استشاريين أو فنيين أو خبراء بذواتهم سواء فى مصر أو فى الخارج، على أن تتوافر فى شأنهم شروط الكفاية الفنية والمالية وحسن السمعة».

ثالثا: المناقصة على أساس الموازنة بين السعر والعينة:

L'adjudication sur coefficient

يقرم هذا النوع من المناقصات على أساس تقدير نسبة مشوية بحسب جودة العبنة حيث يتم ذلك بواسطة الجهات الفنية المختصة، ثم نقارن هذه النسب بفئات الأسعار المقدمة، وترسو المناقصة على العطاء الذي يكون مقدمه قد نال أفضل نسبة مثوية من حيث جودة الصنف بأقل سعر، ففي هذه الحالة يتم اختيار المتعاقد وفقا لعملية حسابية،

ولاتختلف هذه الصورة عن المناقصة العامة إلا في أمر واحد وهو أن النات صة طبقا لهذه الصورة ترسو على مقدم العطاء الأفضل من حيث ودن له من السعر معاحتى ولولم يكن العطاء هو الأنضل سعرا وبذلك يكن الترفيق بين اعتبارات المصلحة المالية للإدارة واعتبارات المصلحة المالية للإدارة واعتبارات المصلحة المالية الخاصة بها .

ويستخدم هذا النوع من المناقصات عادة في عقود التوريد.

وقد تبنى المشرع المصرى بمقتضى القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ جوهر الفكرة التى تقوم عليها المناقصة على أساس الموازنة بين السعر والعينة من اعطاء أهمية للاعتبار الفنى فى التعاقد فكما سبق أن أوضحنا أن المادة العاشرة من القانون أوجبت تقديم العطاءات فى مظروفين أحدهما للعرض الفنى والآخر للعرض المالى على أن يقتصر فتح

مظاريف العروض المالية على العروض المقبولة فنيا .

المهادئ العامة التي عجم المناقصة أو المزايدة العامة:

استقر الفقه والقضاء والتشريع (١١) على أن المبادئ العامة التى تحكم المناقصة العامة تنحصر في ثلاثة مبادئ هي العلانية، والمنافسة، والمساواة.

ولما كان مبدأ المنافسة يتضمن حتما مبدأ الإعلان، وذلك لأن المنافسة تستهدف دعوة الأفراد كافة للاشتراك في العمل المطروح ولا يتأتى ذلك إلا عن طريق الإعلان عن المناقسصة، فأن هذا يؤدي إلى استبعاد مبدأ الاعلان كعنصر مستقل من عناصر المناقصة، والاكتفاء عبدأى المنافسة والمساواة فهذان المبدآن هما الأساس الأول لوسيلة تعاقد الإدارة عن طريق المناقصة العامة (٢).

ميدا المنافسة:

ينطرى هذا المبدأ على عنصر أساسى قرامه ضرورة الاعلان

 <sup>(</sup>١) يراجع في هذا الخصوص نص المادة الشانية من القانون ٨٩ لسنة ١٩٩٨ بشأن
 المناقصات والمزايدات والتي ورد بها في هذا الشأن وتخضع كل من المناقصة العامة
 والممارسة العامة لمبادئ العلانية وتكافؤ الفرص والمساواة وحرية المنافسة .

<sup>(</sup>٢) الدكتور/ فؤاد العطار · القانون الإدارى، المرجع السابق، ص ٥٩١ ·

ومؤدى ذلك التزام جهة الإدارة الراغبة فى التعاقد بتوجيه اخطار إلى الناس كافة للاشتراك فى المناقصة، وأن يكون لهم حق الاشتراك بتقديم عطاء إذا رغبوا، على أن يتم هذا الاخطار بالاعلان عن المناقصة وتوزيع شروطها على من يرغب فى التقدم لها .

هذا ويجب أن يتم الاعلان عن المناقصة وفقا للطريقة وفى المواعيد التى حددها القانون كما يجب أن تشتمل صيغة الاعلان على المكان الذى عكن الحصول منه على شروط المناقصة وتعيين جهة الإدارة التى تتولى اجرا اتها والمكان واليوم والساعة المحددة لتقديم العطاءات

## ملرأ المساواة:

يقتدس مبدأ المساواة تبول جهة الإدارة لجميع الطلبات المقدمة السها من راغبى التعاقد، قليس لها أن تستبعد بعض هذه الطلبات بقرارات عامة أو فردية.

فعق التقدم للمناقصة العامة بجب أن يكون مكفول للجميع كمبدأ عام، إلا أن هذا الحق ليس مطلقا وإنما يخضع لقبود عديدة: منها على سبيل المثال الحفاظ على مصلحة الإدارة من الناحية الفنية بتطلب شروط في مقدم العطاء تتعلق بكفاءته المالية والفنية وحسن سمعتد، وكذلك أيضا قد تحتم ظروف سياسية معينة تطلب بعض الشروط الكفيلة بحماية الدولة من تهيئة الفرصة لدولة أجنبية قدمت عطاء من أن تبسط

نفوذها، وكذلك الأمر بالنسبة للظروف الاقتصادية التى قد تحتم حماية مقدمى العطاءات من الوطنيين دون الأجانب وذلك بتطلب شروط معينة في راغبي التعاقد مع الإدارة.

### اجراءات المناقصة العامة وتطبيقاتها التشريعية:

عر التعاقد عن طريق المناقصة العامة عراحل هامة تنحصر فى التقدم إلى المناقصات، ثم فحص العطاءات، فإرسائها، فإبرام العقد، وبالنظر لأهمية تلك المراحل فإنه يترتب على عدم مشروعيتها بطلان اجراءات التعاقد،

ونعرض فيما يلى للخطوط العريضة لإجراءات التعاقد عن طريق المناقعات العامة وذلك من خلال التطبيقات التشريعية وعلى وجه الخصوص في مصر٠

## التقدم للمناقصات العامة:

ترتكز المناقصات العامة - كما أوضعنا - على أساس المنافسة الحرة، والمساواة بين المتنافسين، مع مراعاة القيود التي ترجع إلى نوع المناقصة ·

ولتحقيق الهدفين السابقين تقرر التشريعات كقاعدة عامة مبدأ الاعلان عن المناقصة العامة وعدم التمييز بين المتنافسين وهذا ما أكده

المشرع المصرى في المادة الثانية من القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨.

هذا وقد عالجت المادة ١٢ من اللاتحة التنفيذية للقانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ الأحكام التفصيلية للاعلان عن المناقصة العامة حيث قررت «يتم الاعلان عن المناقصة ألعامة في الوقت المناسب على مرتين في صحيفة أو صحيفتين يوميتين واسعتى الانتشار ويجب أن يبين في الاعلان الجهة التي تقدم إليها العطاءات وآخر موعد لتقديها والصنف أو العمل المطلوب ومبلغ التأمين المؤقت ونسبة التأمين النهائي وثمن نسخة كراسة الشروط وملحقاتها وأية بيانات أخرى تراها الجهة الإدارية ضرورية نصالح العمل

ويتم الاعلان عن المناقصات الخارجية في مصر والخارج باللغتين العربية والانجليزية كما يطلب الى سفارات الدول الأجنبية بمصر أو قنصلياتها بحسب الأحوال إخطار المشتغلين بنوع النشاط موضوع التعاقد بتلك الدول بصغة الاعلان عن المناقصة.

ويجوز بالإضافة إلى ما تقدم أن يتم الاعلان في غير ذلك من وسائل الاعلام واسعة الانتشار وذلك بموافقة السلطة المختصة بحسب أهمية وقيمة التعاقد».

هذا وقد قررت المادة ١٣ من اللاتحة بأنه «إذا تقرر طرح أكثر من مناقصة عامة في تاريخ واحد أو تواريخ متقاربة فيراعي النشر عنها في

اعلان واحديه.

أما بخصوص المناقصة المحدودة فقد قررت اللاتحة التنفيذية للقانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ بمقتضى المادة ٣٥ منها بأن «توجه الدعوة لتقديم العطاءات في المناقصات المحدودة لأكبر عدد ممكن من المستغلين بنوع النشاط الخاص بموضوع المناقصة والذين تعتمد أسما هم السلطة المختصة من بين المقيدين بسجلات الجهة الإدارية أو غيرهم وذلك بموجب كتب موصى عليها بعلم الوصول قبل الموعد المحدد لفتح المظاريف الفنية بخمسة عشر يوما على الأقل ويجوز بالإضافة إلى ذلك تسليم الدعوة بأية طريقة أخرى مناسبة مع اثبات موعد تسليمها لأصحاب الشأن.

ويجب أن تتضمن الدعوة كافة البيانات الواجب ذكرها في الاعلان المناقصة العامة وفق أحكام هذه اللائحة» ·

وبخصوص المناقصات المحلية أوجبت المادة ٣٧ من اللائحة بأن «يكون التعاقد بطريق المناقصة المحلية بقرار مسبب من السلطة المختصة فيما لاتزيد قيمته على مائتى ألف جنيه ·

وتوجه الدعوة الأكبر عدد ممكن من المستغلين بنوع النشاط الخاص عوضوع المناقصة عمن يقع نشاطهم في نطاق المحافظة التي يتم بدائرتها تنفيذ التعاقد والذين تعتمد أسماءهم السلطة المختصة من بين المقيدين بسجلات الجهة الإدارية أو غيرهم وذلك بموجب خطابات موصى عليها قبل

الموعد المحدد لفتح المظاريف الفنية بعشرة أيام على الأقل. وفي حالة الاستعجال يتم ارسالها مع مخصوص قبل الموعد المحدد بشمان وأربعين ساعة على الأقل وتسلم بموجب ايصال مؤرخ.

ويجب أن تتضمن الدعوة كافة البيانات الواجب ذكرها في الاعلان عن المناقصة العامة وفق أحكام هذه اللائحة» ·

ولاشك أن طريقة الدعوة إلى التقدم إلى المناقصة أو المزايدة عن طريق خطابات مستجلة، أنجع في العلم من طريقة النشر في الصحف والتي تقوم على مجرد قرينة افتراضية بالعلم (١١).

هذا وتلتزم كل جهة قبل الاعلان عن المناقصة أو الممارسة بجميع أنواعهما بإعداد كراسة خاصة بشروط العطاءات وقوائم الأصناف أو الأعمال وملحقاتها ويتم طبع الكراسة المشار إليها وتوزيعها بعد ختمها واعتماد مدير المشتريات لها على من يطلبها وفقا للقواعد وبالثمن الذي تحدده الجهة الإدارية بشرط أن تكون بالتكلفة الفعلية لجميع المستندات مضافا إليها نسبة مئوية لاتزيد على ٢٠٪ كمصروفات إدارية .

وتترجم كراسة الشروط والقوائم في حالة الطرح في الخارج مع ذكر

<sup>(</sup>۱) أستاذنا المرحوم الدكتور/ الطماوى، مؤلفه في العقود الإدارية، المرجع السابق ص ٢٤٨٠

أن النص العربي هو المعرل عليه في حالة الخلاف أو الالتباس في مضمونها ·

ويتبع بشأن هذه الكراسات الاجراءات المخزنية المعمول بها من حيث الاضافة والصرف والالغاء (مادة ٧ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨).

وفى حالة إلغاء المناقصة قبل الميعاد المحدد لفتح المظاريف يرد إلى المشترى ثمن كراسة الشروط والقوائم والمواصفات بناء على طلبه بشرط أن يعيدها كاملة إلى الجهة المختصة (مادة ٣٠ من اللائحة).

والمسلم به أن الشروط التي يتطلبها المشرع في الاعلان ملزمة للادارة، فيتعين عليها احترام أوضاع الاعلان من حيث المده، وكيفية اجرائه، وعدد مراته، وإلا ترتب على ذلك بطلان المناقصة (المزايدة) وعلى هذا يسير قضاء مجلس الدولة الفرنسي فقد حكم ببطلان المزاد إذا لم يتم الاعلان بالطريقة التي نص عليها القانون وهي اللصق على اللوحات المعدة لذلك.

وكذلك الشأن إذا لم تحترم الإدارة المدة المقررة للاعلان، أو إذا لم تسلم لأحد المتقدمين الشروط الكاملة للمناقصة ·

ومع ذلك فإن مجلس الدولة الفرنسى قد تابع فى هذا المجال خطته التى ترتكز على التسميسز بين الأشكال الجسوهرية، والشكليسات غسس

الجوهرية و فمن الشكليات غير الجوهرية والتى لم يرتب عليها البطلان حالة حدوث خطأ في الأرقام من السهل أن يتنبه إليه المتقدم إلى المناقصة (١).

## مهدأ المساواة بين المتنافسين والقيرد التي ترد عليه:

إذا كانت المناقصات العامة المفتوحة – وكذلك الأنواع الأخرى من المناقصات في خارج ما تفرضه طبيعتها من قيود – ترتكز على مبدأ عام يتمثل في المساواة بين المتنافسين، بعنى أن لكل من يملك قانونا أن يتقدم للمناقصات العامة الحق في الاشتراك فيها على قدم المساواة مع باقى المتنافسين، إلا أن هذا المبدأ العام ترد عليه قيود متعددة ترجع إلى اعتبارات مختلفة يمكن إجمالها فيما يلى:

### أولا: طبيعة المناقصة:

فالمناقصات المحدودة أو المحلية بطبيعتها مقصورة على أفراد معينين كما سبق ذكره وبالتالى تكون المنافسة بين من لهم حق الاشتراك فيها دون غيرهم.

<sup>(</sup>۱) يراجع في هذا الصدد مطول الفقيد دى لوبادير في العقود · الجزء الأول ، المرجع السابق ، ص ۲۹۷ · كما تراجع أحكام مجلس الدولة الفرنسي المشار اليها في تلك الصحيفة · كما يراجع أيضا مؤلف أستاذنا الدكتور الطماوي في العقود ، المرجع السابق ، ص ۲٤٩ ·

ثانيا: لما كانت الصلة وثبقة بين العقود الإدارية والنفع العام، فإن من واجب الإدارة أن تتأكد مقدما من صلاحية المناقصين أو المزايدين، في في على هؤلاء أن يثبتوا قيامهم في عهود قريبة بأعمال تشبه في نوعها الأعمال المطروحة في المناقصة أو المزايدة حتى لا تتعاقد الإدارة مع بعض المغامرين فتضار المصلحة العامة، والمسلم به في قضاء مجلس الدولة الفرنسي أن للإدارة سلطة تقديرية في هذا المجال.

وتحرص محكمة القضاء الإدارى في مصر على ابراز هذا المعنى في أحكامها الكثيرة ومن بينها حكمها الصادر في ٢١ ابريل ١٩٥٧ والذي تقرر فيه «من المبادئ الأساسية التي تخضع لها المناقصة العامة الاعلان وحرية المنافسة والمساواة بين المتنافسين والمقصود بحرية المنافسة هو حق الأفراد في التقدم للمناقصة العامة دون منع الادارة لأحد منهم أو حرمانه من حقد في التنافس للوصول الى ارساء العطاء عليه باجراء سواء أكان عاما أم خاصا .

إلا أن هذا المبدأ الطبيعي يحد من إطلاقه قيدان:

أولهما: يتعلق بما تفرضه الإدارة من شروط معينة ترى وجوب توافرها فيمن يتقدم للمناقصة .

وثانيهما: يتعلق بما تتخذه الإدارة من اجرا مات وهي يصدد تنظيم أعمال المناقصة العامة من استبعاد بعض الأفراد الذين يثبت لها عدم

قدرتهم الفنية أو المالية لأداء هذه الأعمال مستهدفة بذلك ألا يتقدم للمناقصة إلا الصالحين من الأفراد القادرين منهم، فتوفر بذلك كثيرا من الجهد والوقت على لجان الفحص والبت.

وقرارات الحرمان التي تصدرها الإدارة في هذا الخصوص تجد سندها ومصدرها فيما للإدارة من سلطة وضع مثل هذه القراعد التي تنظم أعمال المناقصة .

«ومن حيث أن قرارات الحرمان أو الاستبعاد تخضع لرقابة القضاء الإدارى، ويجوز الطعن فيها أمامه بالالغاء لإساءة استعمال السلطة إذا كان القرار قد صدر متنكبا الصالح العام أو لأسباب لا تتصل به كالأسباب السياسية مثلا، كما يجوز الطعن بالإلغاء لعدم قيام الأسباب المبرة للاستبعاد أو الحرمان أو لعدم صحة هذه الأسباب وكما يجوز اصدار قرارات الاستبعاد بالنسبة للمتعهدين أو المقاولين كجزاء بسبب العجز في تنفيذ التزام سابق، يجوز أيضا استبعاد بعض الأشخاص غير المرغوب فيهم بما يتجمع لدى الإدارة من تقدير عام عن كفاية هؤلاء وقدرتهم دون أن يسبق ذلك ارتباطهم مع جهة الإدارة في عمل ما، وذلك كاجراء وقائي قليه غيرة الإدارة لتهبئة الجو الصالح للمناقصة» (١).

<sup>(</sup>۱) القضية رقم ٢٩٤٦ لسنة ٧ قضائية، وقد أكدت كل هذه المعانى المحكمة الإدارية العليا في حكمها الصادر في ٩ ماير ١٩٥٩ السنة ٤ ص ١٢٥٤٠

وتطبيقا لذلك قضت المحكمة بسلامة استبعاد شخص لما ثبت للبلدية من أنه على صلة بشركة اساحت فى تنفيذ بعض العمليات وأن قدراته الفنية والمالية لمواجهة العمليات محل شك كبير (١١). كما قضت بصحة استبعاد آخر من الدخول فى المزايدات لأنه كان يتخذها ذريعة للتنقل إلى مركز الشط بقصد تسهيل مهمته فى تهريب المخدرات والأسلحة (١).

ولتمكين الإدارة من ممارسة حقها السابق فرضت المادة ٥٧ من اللاتحة التنفيذية لقانون المناقصات والمزايدات رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ على مقدمى العطاءات ضرورة تضمين المظروف الفنى جميع البيانات الفنية وغيرها من البيانات والمعلومات والمستندات التي تطلبها الجهة الإدارية ما في ذلك المستندات الدالة على سابقة الخبرة والقيد في المكاتب أو السجلات أو الاتحادات التي يكون القيد في المكاتب أو النقابات أو الاتحادات التي يكون القيد فيها واجبا

ثالثا: ولضمان جدية التقدم إلى المناقصات العامة:

يلزم المشرع المتنافسين بتقديم تأمين مؤقت، وفي هذا الصدد قررت

<sup>(</sup>۱) حكم محكمة القضاء الإداري الصادر في ۲۹ نوفمبر ۱۹۵۵ مجموعة أحكام محكمة القضاء الإداري، السنة العاشرة ص ۵۶۰

<sup>(</sup>٢) حكمها في ١٠ مارس ١٩٥٤، السنة الثامنة ص ٩٢٥.

المادة ١٧ من قانون المناقصات والمزايدات رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ بأنه يجب أن يؤدى مع كل عطاء تأمين مـؤقت تحدد الجمهة الإدارية مبلغه ضمن شروط الاعلان بما لا يجاوز ٢٪ من القيمة التقديرية، ويستبعد كل عطاء غير مصحوب بكامل هذا المبلغ.

من ناحية أخرى أوجبت المادة ١٧ رد التأمين المؤقت إلى أصحاب العطاءات غير المقبولة دون توقف على طلب منهم، وذلك فور انتهاء المدة المحددة لسريان العطاء.

هذا وطبقا لما قررته اللاتحة التنفيذية للقانون في المادة ٧٠ منها تؤدى التأمينات نقدا بإيداعها بخزينة الجهة الإدارية بموجب إيصال رسمي يثبت في العطاء رقمه وتاريخه ولا تحسب فائدة على هذه المبالغ٠ وتقبل الشيكات على المصارف المحلية إذا كان مؤشرا عليها بالقبول من المصرف المسحوبة على مصارف بالخارج بشرط التأشير عليها بالقبول من أحد المصارف المعتمدة بالداخل٠

وإذا كان التأمين خطاب ضمان وجب أن يصدر من أحد المصارف المحلية المعتمدة وألا يقترن بأى قيد أو شرط وأن يقر فيه المصرف بأن يدفع تحت أمر الجهة الإدارية مبلغا يوازى التأمين المطلوب وأنه مستعد لأدائه بأكمله عند أول طلب منها دون الالتنفات الى أية معارضة من مقدم العطاء.

وعندما يرد لإحدى الجهات الإدارية خطابات ضمان عن التأمين المستحق من أحد المصارف المرخص لها في اصدار خطابات الضمان أو أحد فروعها عليها أن تتحقق من أن المصرف أو الفرع قد أعطى اقرارا على خطابات الضمان بأنه لم يجاوز الحد الأقصى المعين لمجموع خطابات الضمان المرخص للمصرف في اصدارها .

فإذا تبين عند مراجعة الاخطارات بوزارة الاقتصاد أن المصرف قد تعدى الحد الأقصى المحدد له أخطرت الجهة الإدارية فورا لمطالبة المصرف بأن يؤدى إليها في ميعاد لايجاوز ثلاثة أيام عمل قيمة خطاب الضمان نقدا.

وإذا كانت خطابات الضمان محددة المدة فيجب ألا تقل مدة سريانها عن ثلاثين يوما على الأقل بعد انتهاء المدة المحددة لسريان العطاءات.

هذا وطبقا لنص المادة ٧٠ من اللاتحة يجوز لمقدم العطاء طلب خصم قيمة التأمين من مبالغ مستحقة لد لدى الجهة الإدارية بشرط أن تكون صالحة للصرف وقت تقديم العطاء٠

رابعا: قد يحظر اشتراك بعض الأفراد في المناقب العامة لاعتبارات مختلفة من أهمها:

١- عقاب الفرد على اخلاله بالتنزامات تعاقدية سابقة اخلالا

جسيما . في هذا الصدد قررت المادة ٢٤ من القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ شطب اسم المتعاقد من سجل الموردين أو المقاولين إذا ثبت أن المتعاقد استعمل بنفسه أو بواسطة غيره الغش أو التلاعب في تعامله مع الجهة المتعاقدة أو في حصوله على العقد، مع اخطار الهيئة العامة للخدمات الحكومية بذلك لنشر قرار الشطب بطريق النشرات المصلحية (١).

٧- حفاظا على كرامة الوظيفة العامة ودر ما للشبهات تقرر التشريعات عادة حظر اشتراك الموظفين العموميين في المناقصات العامة وفي هذا الصدد قررت المادة ٣٩ من قانون المناقصات والمزايدات رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ بأنه يحظر على العاملين بالجهات التي تسرى عليها أحكام هذا القيانون التقدم بالذات أو بالواسطة بعطاءات أو عسروض لتلك الجهات، كما لا يجوز شراء أشياء منهم أو تكليفهم بالقيام بأعمال ولا يسرى ذلك على شراء كتب من تأليفهم أو تكليفهم بالقيام بأعمال فنية كالرسم والتصوير وما عائلهما أو شراء أعمال فنية منهم إذا كانت ذات

<sup>(</sup>۱) ويتم بناء على طلب المتعاقد الذي شطب اسمه إعادة قبده في سجل الموردين أو المقاولين إذا انتفى سبب الشطب بصدور قرار من النبابة العامة بألا وجه لاقامة الدعوى الجنائية ضده أو بحفظها اداريا أو بصدور حكم نهائي ببراءته بما نسب إليه على أن يعرض قرار إعادة القيد على الهيئة العامة للخدمات الحكومية لنشره بطريق النشرات المصلحية (الفقرة الأخيرة من المادة ٢٤ من القانون رقم ٨٩ لسنة بطريق النشرات المصلحية (الفقرة الأخيرة من المادة ٢٤ من القانون رقم ٨٩ لسنة بطريق النشرات المصلحية (الفقرة الأخيرة من المادة ٢٤ من القانون رقم ٨٩ لسنة بطريق النشرات المصلحية (الفقرة الأخيرة من المادة ٢٤ من القانون رقم ٨٩ لسنة بطريق النشرات المصلحية (الفقرة الأخيرة من المادة ٢٤ من القانون رقم ١٩٩٨).

صلة بالأعمال المصلحة، وبشرط ألا يشاركوا بأية صورة من الصور في اجراءات قرار الشراء أو التكليف وأن يتم كل منهما في الحدود ووفقا للقواعد والاجراءات التي تبينها اللائحة التنفيذية ·

كما يحظر على العاملين بتلك الجهات الدخول بالذات أو بالواسطة في المزايدات أو المسارسات بأنواعها إلا إذا كانت الأشياء المستراة لاستعمالهم الخاص وكانت مطروحة للبيع عن طريق جهات أخرى غير جهة عملهم ولا تخضع لاشراف هذه الجهة المجهة

خامسا: تشترط بعض التسسريعات أن يكون المتقدم إلى المناقصات العامة مواطنا ويكون ذلك لتحقيق اعتبارات متعددة تتصل بطبيعة العقد ومدى السلطات التي يخولها للمتعاقد أو بقصد حماية المواطنين.

ولم يتضمن التشريع المصرى شرطا بخصوص جنسية المتعاقد وإن كان قد تضمن ما يفيد تشجيع المصنوعات المصرية حيث نصت المادة ١٦ من قانون المناقصات والمزايدات رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ على أن يعتبر العطاء المقدم عن توريدات من الانتاج المحلى أو عن أعمال أو خدمات تقوم بها جهات مصرية أقل سعرا إذا لم تتجاوز الزيادة فيها (١٥١٪) من قيمة أقل عطاء أجنبي.

سادسا: الشرط الخاص عحل الاقامة: تنص المادة ٦١ من اللاتحة

التنفيذية للقانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ على أنه يجب أن يكون مقدم العطاء مقيما في جمهورية مصر العربية أو يكون له وكيل فيها وإلا وجب عليه أن يبين في عطائه الوكيل المعتمد منه في جمهورية مصر العربية فيما لو رست عليه المناقصة وأن يبين في عطائه العنوان الذي يكن مخابرته فيه ويعتبر اعلانه صحبحا.

## ميعاد التقدم إلى المناقصات العامة:

بعد الاعلان عن المناقصات أو المزايدات العامة يجب بطبيعة الحال أن تحدد مهلة معقولة لكى يفكر فيها من يريد التقدم ولين عطاء وظروف حيدا قبل التقدم وقد ترك المشرع في مصر للاتحة التنفيذية تنظيم هذه المدة فقررت في المادة ١٤ «تحدد مدة ثلاثون يوما على الأقل لتقديم العطاءات في المناقصات العامة من تاريخ أول اعلان في الصحف اليومية ويجوز بموافقة السلطة المختصة تقصير هذه المدة بحيث لا تقل عن عشرين يوما .

ويراعى تضمين شروط الطرح المدة المناسبة لسريان العطاءات بحيث لاتزيد على ثلاثة أشهر على أنه فى حالات الضرورة التى تحتمها طبيعة وظروف موضوع التعاقد فيجوز بموافقة السلطة المختصة تضمين الشروط مدة تجاوز ذلك، وتحسب مدة سريان صلاحية العطاءات اعتبارا من التاريخ المحدد لفتح المظاريف الغنية، على أن يتم البت فى المناقصة

والاخطار في حالة القبول قبل انتهاء مدة صلاحية سريان هذه العطاءات.

فإذا تعذر ذلك فعلى مدير إدارة المستريات أن يطلب في الوقت المناسب إلى مقدمي العطاءات قبول مد مدة صلاحية سريان عطاءاتهم إلى المدة اللازمة.

أما فيما يتعلق بالمناقصات المحلية فقد قررت اللاتحة التنفيذية للقانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ توجيب الدعسوة لأكسبس عدد محكن من المشتغلين بنوع النشاط الخاص بموضوع المناقصة عمن يقع نشاطهم في نطاق المحافظة التي يتم بدائرتها تنفيذ التعاقد والذين تعتمد أسمامهم السلطة المختصة من بين المقيدين بسجلات الجهة الإدارية أو غيرهم وذلك بموجب خطابات موصى عليها قبل الموعد المحدد لفتح المظاريف الغنية بعشرة أيام على الأقل.

وفى حالة الاستعجال يتم ارسالها مع مخصوص قبل الموعد المحدد بثمان وأربعين ساعة على الأقل وتسلم بموجب ايصال مؤرخ.

وهذه المدد بحدودها الدنيا أساسية ومراعاتها شرط لسلامة اجراءات المناقصة فيجب من ناحية الأفراد أن يقدموا عطاءاتهم خلالها، بحيث يسقط حقهم في الاشتراك في المناقصة إذا فوتوا المدة (١). ومن

<sup>(</sup>١) أستاذنا الدكتور الطماري، مؤلفه في العقود الإدارية، المرجع السابق، ص٢٧٢٠.

ناحية الإدارة يتعين عليها أن تقبل كل طلب يصل خلال المدة المحددة . ويكفى في هذا الصدد أن يصل العطاء قبل الساعة الثانية عشرة من ظهر اليوم المحدد بالاعلان .

كما قررت المادة ١٨ من اللائحة بأن «أى عطاء أو تعديل فيه يرد بعد الموعد المعين لفتح المظاريف الفنية يجب تقديمه فور وصوله الى رئيس اللجدة لفتحه والتأشير عليه بساعة وتاريخ وروده ثم يدرج فى كشف العطاءات المتأخرة،

من ناحية أخرى قررت المادة ٦٣ من اللاتحة بأنه يجب وصول العطاءات إلى الجهة الإدارية أو الوحدة المختصة في ميعاد غايته الساعة الثانية عشرة من ظهر اليوم المحدد بالاعلان لفتح المظاريف الفنية ولا يعتد بأى عطاء أو تعديل فيه يرد بعد الميعاد المذكور.

الشروط الواجب احترامها من جانب مقدمى العطامات طبقا لأحكام اللاتحة التنفيذية لقانون المناقصات والمزايدات في مصر (قانون رقم ۸۹ لسنة ۱۹۹۸):

يتعين على كل من يريد الاشتراك في المناقصة المعلن عنها احترام الشروط التي حددتها اللاتحة التنفيذية للقانون التي يمكن اجمالها فيما يلي:

أولا: تقدم العطاءات موقعة من أصحابها على غوذج العطاء المختوم بخاتم الجهة الإدارية والمؤشر عليه برقم وقسيمة تحصيل الثمن وتاريخها وعلى جدول الفئات المرافق له، ويجب أن يثبت على كل من مظروفي العطاء الفني والمالي نوعه من الخارج. ويوضع المظروفين داخل مظروف مغلق بطريقة محكمة ويوضع عليه اسم وعنوان الجهة الإدارية أو الوحدة المختصة وأن ما بداخله المظروف الفني والمالي لجلسة (٠٠٠٠٠) ويكون تقديم العطاءات إما بإرسالها بالبريد الموصى عليه خالصة الأجر أو وضعها داخل الصندوق المختص لوضع العطاءات بالجهة أو تسليمها لقلم المحفوظات بها عرجب إيصال يثبت فيه تاريخ التسليم وساعته.

ويجوز إذا كان العطاء مقدما من فرد أو شركة في الخارج ، أن يقدم على النموذج الخاص بمقدم العطاء بشرط قيامه بسداد ثمن كراسة الشروط والمواصفات (مادة ٤٥ من اللاتحة) . ثانيا: على مقدم العطاء طبقا لنص المادة ٥٥ من اللاتحة مراعاة ما يلى في إعداده لقائمة الأسعار (جدول الفئات) التي يتم وضعها داخل المظروف المالى:

۱- تكتب أسعار العطاء بالحبر الجاف أو السائل أو الطباعة رقما وحروفا باللغة العربية ويكون سعر الوحدة في كل صنف بحسب ما هو مدون بجدول الفئات عددا أو وزنا أو مقاسا أو غير ذلك دون تغيير أو تعديل في الوحدة .

ويجوز في حالة تقديم العطاء من فرد أو شركة في الخارج أن تكتب الأسعار بالعملة الأجنبية وتتم معادلتها بالعملة المصرية بالسعر المعلن في مريخ فتح المظاريف ويجب أن تكون قائمة الأسعار مؤرخة وموقعة من مقدم العطاء.

٢- لايجوز الكشط أو المحو في جدول الفئات وكل تصحيح في
 الأسعار أو غيرها يجب اعادة كتابته رقما وحروفا وتوقيعه .

٣- لايجوز لمقدم العطاء شطب أى بند من بنوده أو من المواصفات
 الفنية أو اجراء تعديل فيه مهما كان نوعه .

وإذا رغب في ابداء أية ملاحظات خاصة بالنواحي الفنية فيثبتها في كتاب مستقل يتضمنه المظروف الفني٠

ولا يلتفت إلى أى ادعاء من صاحب العطاء بحصول خطأ في عطائد إذا قدم بعد فتع المظاريف الفنية ·

3-إذا سكت مسقدم العطاء في مناقسسات توريد الأصناف عن تحديد سعر صنف من الأصناف المطلوب توريدها بقائمة الأسعار المقدمة منه فيعتبر ذلك امتناعا منه عن الدخول في المناقصة بالنسبة الى هذا الصنف أما في مقاولات الأعمال فللجهة الإدارية مع الاحتفاظ بالحق في استبعاد العطاء أن تضع للبند الذي سكت مقدم العطاء عن تحديد فئته أعلى فئة لهذا البند في العطاءات المقبولة وذلك للمقارنة بينه وبين سائر العطاءات فإذا أرسيت عليه المناقصة فيعتبر أنه ارتضى المحاسبة على أساس أقل فئة لهذا البند في العطاءات المقبولة دون أن يكون له حق المنازعة في ذلك.

٥- يبين في قائمة الأسعار ما إذا كان الصنف مصنوعا في مصر أو في الخارج ويترتب على عدم صحة هذه البيانات كلها أو بعضها رفض الصنف علاوة على شطب اسم مقدم العطاء من سجل الموردين.

٦- الفئات التى حددها مقدم العطاء بجدول الفئات تشمل وتغطى جميع المصروفات والالتزامات أيا كان نوعها التى يتكبدها بالنسبة الى كل بند من البنود وكذلك تشمل القيام باقام توريد الأصناف وتنفيذ جميع الأعمال وتسليمها للجهة الإدارية والمحافظة عليها أثناء مدة الضمان

طبقا لشروط العقد وتتم المحاسبة النهائية بالتطبيق لهذه الفئات بصرف النظر عن تقلبات السوق والعملة والتعريفة الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم الأخرى.

ثالثا: طبقا لنص المادة ٥٦ من اللاتحة يراعى أنه فى جميع الحالات التى يشتمل فيها موضوع التعاقد على توريد أو توريد وتركيب أصناف أو مهمات مستوردة من الخارج يجب أن يقدم مع الفاتورة أو المستخلص المستندات الدالة على قام سداد كافة الضرائب والرسوم الجمركية المستحقة عليها وفقا للقوانين والقرارات المنظمة لذلك.

رابعا: طبقا لنص المادة ٥٧ من اللاتحة (سبقت الإشارة إليها) ينبغى على مقدمى العطاءات ضرورة تضمين المظروف الفنى جمسيع البيانات الفنية وغيرها من البيانات والمعلومات والمستندات التى تطلبها الجهة الإدارية بما فى ذلك المستندات الدالة على سابقة الخبرة والقيد فى المكاتب أو السجلات أو النقابات أو الاتحادات التى يكون القيد فيها واجبا قانونا.

خامسا: يكون العطاء عن توريد الأصناف طبقا لنص المادة ٥٨ من اللاتحة حسب العينات النموذجية للجهة الإدارية والمواصفات أو الرسومات المعتمدة التي يجب على مقدم العطاء الاطلاع عليها ويعتبر تقديد العطاء اقرارا منه باطلاعه عليها ويتولى التوريد طبقا لها ولو

رافقت عطاء عينات أخرى، على أنه بالنسبة إلى المنتجات الغذائية والكيمارية يكون التوريد حسب المواصفات المحددة لها وإذا لم يكن لها مواصفات يكون التوريد حسب العينات التي يطلب تقديمها مع العطاءات وإذا كانت هذه العينات مما يفسد ولا تبقى سليمة حتى التوريد فيكون قبول التوريد على أساس مطابقة نتائج فحصها على نتائج فحص عينات التوريد،

وبالنسبة إلى المنتجات الهندسية والمعدنية والكهربائية يكون التوريد حسب المواصفات دون التقيد بالعينات ويجوز تقديم عينات للاسترشاد بها فقط.

أما منتجات الغزل والنسيج فيكون قبولها وفقا للشروط والمواصفات والتجاوزات الفنية التي تقرها وزارة الصناعة ·

وإذا ما أجازت الجهة الإدارية المختصة في اعلانها تقديم عينات مع العطاءات فيجب أن تكون من حجم أو مقاس أو وزن يسمح بالفحص وأن تنطبق عليها المواصفات.

ويكون لمقدمى العينات الحق فى استردادها فى خلال أسبوعين من تاريخ اخطارهم برفضها بكتاب موصى عليه وإلا أصبحت ملكا للجهة الإدارية دون مقابل. سادسا: وفقا لأحكام المادة ٦٢ من اللاتحة كل عطاء مقدم من شركة يجب أن ترافقه صورة رسمية من عقد تأسيسها ومن نظامها الأساسى٠

وعند تقديم عطاء من منشأة تجارية الأكثر من شخص واحد فيجب أن ترافقه صورة رسمية من عقد المشاركة ·

وفى كلتا الحالتين، يجب أن ترافق الصورة المقدمة بيان بأسماء الأشخاص المصرح لهم بالتعاقد لحساب الشركة أو المنشأة ومدى هذا الحق وحدودة وأسماء المسئولين مباشرة عن تنفيذ شروط العقد وامضاء الإيصالات واعطاء المخالصات باسم الشركة أو المنشأة وغاذج من امضاء اتهم على أن تكون هذه النماذج على ذات صورة العقد أو التوكيل.

وإذا كان العطاء مقدما من شخص طبيعى أو معنوى فيجب أن ترافق العطاء صورة معتمدة من بطاقته الضريبية ومن شهادة تسجيله لدى مصلحة الضرائب على المبيعات.

سابعا: قررت المادة ٦٦ من اللاتحة بأن يكون توريد الأصناف في المواعيد والأماكن المبنية بقائمة الأسعار ويراعى عند وضع الأسعار بالعطاء:

(أ) إذا كسان تسليم الأصناف بميناء الشسحن على ظهسر المركب (فوب) FOB فيبجب أن يشمل السعر المبين بالعطاء العبوات بكافة أنواعها وكذا مصروفات النقل إلى ظهر المركب،

(ب) إذا كان التسليم .C.F أو كيناء الوصول فيشمل السعر علاوة على المبين بالبند (أ) نولون الشعن البحرى أو الجوى ومصروفات التغريغ من المركب أو الطائرة كما يشمل قيمة التأمين في حالة .C.I.F أو ميناء الوصول.

وفى كلتا الحالتين إذا اشترط مقدم العطاء قيام الجهة صاحبة الشأن بدفع الثمن بموجب اعتماد يفتح بواسطتها لحسابه أو لحساب عملائد فى الخارج أو فى الداخل فإنه يتحمل مصاريف فتع الاعتماد وعليه أن يبين مقدار المبالغ المطلوب تحويلها الى الخارج مع بيان نوع العملة والجهة التى سيتم الاستيراد منها.

ومع ذلك يجوز للسلطة المختصة بعد موافقة لجنة البت الموافقة على تحمل الجهة بمصروفات فتح الاعتماد إذا اشترط مقدم العطاء ذلك على أن يؤخذ هذا الشرط في الاعتبار عند المقارنة والمفاضلة بين مختلف العروض من حيث الأسعار والشروط المقدمة.

(ج) إذا كان التسليم بمخازن الجهة الإدارية فيجب أن يشمل السعر علاوة على المبين بالبند (ب) رسوم الجمارك وجميع أنواع الرسوم الأخرى

وضريبة المبيعات وغيرها من الضرائب السارية وقت تقديم العطاء ومصروفات النقل الداخلي بحيث تسلم الأصناف لمخازن الجهة الإدارية خالصة من جميع الضرائب والرسوم والمصروفات.

(د) إذا حدث تغيير في التعريفة الجمركية أو الرسوم أو الضرائب الأخرى التي تحصل عن الأصناف الموردة في المدة الواقعة بين تقديم العطاء وآخر موعد للتوريد وكان التوريد قد تم في غضون المدة المحددة له في سوى الفرق تبعا لذلك بشرط أن يثبت المورد أنه أدى الرسوم والضرائب على الأصناف الموردة على أساس الفئات المعدلة بالزيادة أما في حالة ما إذا كان التعديل بالنقص فتخصم قيمة الفرق من العقد إلا إذا أثبت المورد أنه أدى الرسوم على أساس الفئات الأصليسة قبل التعديل.

وفى حالة التأخير فى التوريد عن المواعيد المحددة فى العقد وكان تعديل فئات الضرائب والرسوم قد تم بعد هذه المواعيد فإن المورد يتحمل عن الكميات المتأخرة كل زيادة فى الرسوم والضرائب المشار إليها إلا إذا أثبت أن التأخير يرجع الى القوة القاهرة أما النقص فيها فتخصم قيمته من قيمة العقد.

ثامنا: يلتزم مقدم العطاء بإيداع تأمين مؤقت على النحو السابق الإشارة اليه بمقتضى المادة ١٧ من قانون المناقصات والمزايدات رقم ٨٩

لسنة ١٩٩٨ والمادة ٧٠ من اللاتحة التنفيذية للقانون (سبقت الاشارة إليها).

تاسعا: يجب أن تصل العطاءات إلى الجسهسة الإدارية أو الوحدة المختصة في ميعاد غايته الساعة الثانية عشرة من ظهر اليوم المحدد بالإعلان لفتح المظاريف الفنية (مادة ٦٣ من اللاتحة التي سبقت الإشارة إليها).

عاشرا: يبقى العطاء نافذ المفعول وغير جائز الرجوع فيه من وقت تصديره بمعرفة مقدم العطاء بغض النظر عن ميعاد استلامه بمعرفة الجهة الإدارية وحتى نهاية مدة سريان العطاء المحددة باستمارة العطاء المرافقة للشروط (مادة ٥٩ من اللاتحة).

وإذا سحب مقدم العطاء عطاء وقبل الميعاد المعين لفتح المظاريف الفنية فيصبح التأمين المؤقت حقا للجهة الإدارية دون حاجة الى انذار أو الالتجاء الى القضاء أو اتخاذ أية اجراءات أو اقامة الدليل على حصول الضرد (مادة ٦٠ من اللاتحة).

. . . . . . . . . .

# قحص العطاءات وإرساء المناقصة (أو المزايدة):

أوضحنا فيما تقدم أن التعاقد عن طريق المناقصة أو المزايدة يتم على مراحل ثلاث الأولى: التقدم بالعطاءات من جانب الأفراد والثانية: فحص العطاءات وارساء المزاد، والثالثة: ابرام العقد ·

ولقد انتهينا فيما سبق من دراسة المرحلة الأولى.

أما المرحلة الثانية فهى مرحلة تمهيدية تستهدف اختيار أفضل المتقدمين وفقا لنوع المناقصة ويتولى هذه العملية وفقا لأحكام المادة ١١ من القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ لجنتان تقوم إحداهما يفتح المظاريف، والأخرى بالبت في المناقصة،

وتبسيطا للإجراءات اكست في المشرع بلجنة واحدة بالنسبة للمناقصات قليلة الأهمية في هذا المعنى تقرر الفقرة الأخيرة من المادة ١١ من القانون على أنه «بالنسبة للمناقصة التي لاتجاوز قيمتها خمسين ألف جنيه، فتتولى فتح المظاريف والبت في المناقصة لجنة واحدة».

وقد أحالت المادة ١٢ من القانون فيما يتصل بتشكيل لجان فتح المظاريف ولجان البت إلى قرار يصدر من السلطة المختصة على أن يراعى في تشكيلها أن يضم عناصر فنية ومالية وقانونية وفق أهمية وطبيعة التعاقد .

هذا ويجب طبقا لنص المادة ١٢ أن تمثل وزارة المالية بمن تنيبه في لجان البت إذا جاوزت قيمة المناقصة مائتين وخمسين ألف جنيه، وأن يشترك في عضويتها عضو من إدارة الفتوى المختصة بجلس الدولة إذا جاوزت القيمة خمسمائة الف جنيه،

ونعرض فيسما يلى للأحكام الخاصة بلجان فتح المظاريف ولجان البت.

### لجنة فتح المظاريف

وفقا لنص المادة ١٥ من اللاتحة التنفيذية لقانون المناقصات والمزايدات رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ يكون تشكيل لجنة فتح المظاريف بقرار من السلطة المختصة برئاسة موظف تتناسب وظيفته ودرجته مع أهمية المناقصة وعضوية عمل عن الجهة الطالبة وعضو قانوني وعضو فني وعضو مالي ومدير إدارة المشتريات أو من ينيبه، ويحضر اللجنة مندوب إدارة المشتريات ويجوز أن ينص القرار على ضم عضو آخر أو أكثر إلى اللجنة.

ويجب بطبيعة الحال أن تجتمع اللجنة بالتشكيل المقرر في الأمر الصادر بتشكيلها وإلا كان اجتماعها باطلا وقراراتها باطلة بالتبعية ومهمة اللجنة - كما هو واضع من تسميتها - تنعصر في فتع مظاريف العطاءات المقدمة، قهيدا لفحص العطاءات والتأكد من مطابقتها

للشروط المعلن عنها واستبعاد العطاءات التي لا تستوفى الشروط لسبب أو لآخر إما لطبيعة المناقصة أو للشروط الواجب توافرها في المتقدمين الى المناقصات العامة على النحو السابق إيضاحه (١١).

هذا وقد تضمنت اللاتحة التنفيذية لقانون المناقصات والمزايدات تنظيم أجراءات فستح المظاريف في المواد ١٦، ١٧، ١٨، ١٩، ٢١، ٢١، منها على النحو التالي:

مادة ١٦: يتعين قبل موعد اجتماع لجنة فتح المظاريف الفنية ندب موظف لتسليم العطاءات التي وردت إلى قسم الوارد وإلى القسم المختص ووضعها بداخل صندوق العطاءات الموجود بكل جهة إدارية والتي تعد نتحته بطريقة لا تسمح بإخراج أي شئ من محتوياته ويكون له قفلان يحفظ مفتاح أحدهما لدى رئيس الجهة أو من ينيبه والثاني لدى مدير إدارة المشتريات أو رئيس القسم المختص.

مادة ١٧- يقوم رئيس لجنة فتح المظاريف بفتح صندوق العطاءات في الساعة الثانية عشرة ظهرا في اليوم المعين لفتح المظاريف الفنية كآخر موعد لتقديم العطاءات وغليه اتخاذ الإجراءات التالية وفقا لترتيبها:

<sup>(</sup>١) أستاذنا المرحوم الدكتور الطماوي، العقود الإدارية، المرجع السابق ص ٢٨٨٠.

١- اثبات الحالة التي وردت عليها العطاءات بعد التحقق من سلامتها .

٢- القيام بحيصر العطاءات واثبات عيددها في مسحضر في تع المظاريف.

٣- التحقق من وجود مظروفين منفصلين مقدمين عن كل عطاء أحدهما للعرض الفنى والآخر للعرض المالى واثبات ذلك في محضر فتع المظاريف.

٤- ترقيم العطاءات على هيئة كسر اعتيادى بسطه رقم العطاء
 ومقامه عدد العطاءات الواردة - واثبات رقم كل عطاء على المظروف
 الغنى وعلى المظروف المالى الذى يتم التحفظ عليه مغلقا٠

0- اعادة وضع المظاريف المالية بعد التوقيع عليها دون فتحها داخل صندوق العطاءات بعد التحقق من غلقه.

٦- فتح المظاريف الفنية بالتتابع وكل مظروف يفتح يثبت رئيس
 اللجنة رقم العطاء عليه وعلى كل ورقة بداخله .

٧- ترقيم الأوراق بداخل كل مظروف واثبات عدد تلك الأوراق

٨- قراءة اسم صاحب العطاء وقيمة التأمين المؤقت ونوعه وغيرها

من محتويات المظروف الفنى على الحاضرين من مقدمى العطاءات أو مندوبيهم.

٩- التوقيع منه ومن أعضاء اللجنة على المظروف الفنى وكل ورقة
 بداخله٠

١٠- التأشير بدائرة حمراء حول كل كشط أو تصحيح في البيانات الواردة بالمظروف الفني ويجب اثبات كل كشط أو تصحيح وضع حوله دائرة حمراء تفصيلا والتوقيع منه وجميع أعضاء اللجنة على هذه التأشيرات.

۱۱- التوقيع منه ومن جميع الأعضاء على محضر اللجنة بعد اثبات كافة الخطوات المتقدمة في السجل المعد لذلك.

۱۲- تسليم التأمينات المؤقتة لمندوب الحسابات بعد توقيعه بالاستلام على محضر فتح المظاريف كما يوقع رئيس الحسابات في نفس اليوم أو في اليوم التالي على الأكثر بما يفيد مراجعته للتأمينات الواردة بها وبأنها قيدت بالحسابات المختصة.

۱۳- ارفاق المظاريف الفنية وجميع الأوراق المقدمة بها بمحضر اللجنة وتسليمها لمدير إدارة المشتريات أو لرئيس القسم المختص وذلك لحفظها في خزانة مغلقة.

14- مراجعة العينات السابق تقديمها من مقدمى العطاطات على الكشف الذى دونت به عند ورودها بعد التأكد من سلامة أختامها وغلافاتها ويوقعها رئيس اللجنة مع جميع أعضائها كما يوقعون على العينات التى ترد مع المظاريف الفنية بعد اثباتها في كشف خاص وتسلم جميع العينات إلى مدير إدارة المشتريات أو رئيس القسم المختص حسب الأحوال أسوة بأوراق العطاءات.

١٥- يجب أن تتم اللجنة عملها بأكمله في الجلسة ذاتها.

مادة ۱۸- أى عطاء أو تعديل فيه يرد بعد الموعد المعين لفتح المظاريف الفنية بجب تقديم فور وصوله الى رئيس اللجنة لفتحه والتأشير عليه بساعة وتاريخ وروده ثم يدرج فى كشف العطاءات المتأخرة.

مادة ١٩- تتولى إدارة المشتريات أو القسم المختص فرز عينات كل صنف وقيدها بالسجل الخاص بالعينات ويجب أن يبين بهذا السجل تاريخ المناقصة ونوعها وعلى مدير إدارة المشتريات أو رئيس القسم أن يرسل فورا أو في خلال اليومين التاليين على الأكثر لتاريخ فتح المظاريف الفنية ما يقتضى ارساله منها إلى الجهة الفنية المختصة حتى يتسنى اجراء الفحص الفنى المطلوب على وجه السرعة وعند ورود التقارير الخاصة بها تدون جميع البيانات بالسجل المذكور أمام كل عينة ليعرض

#### على لجنة البت.

مادة ٢٠- يجب التحمقق من مطابقة العمينات المقدمة مع العطاءات للمراصفات أو العينات النموذجية ومدى ملاستها للغرض المطلوبة من أجله وذلك بالفحص النظرى أو الفنى أو بالتحليل المعملي أو بالتجربة العملية بحسب الأحوال وذلك بمعرفة الجهة الإدارية أو بأى من الجهات الخاضعة لأحكام قانون تنظيم المناقصات والمزايدات. وعلى مدير إدارة المستريات أو رئيس القسم المختص أن يضع على العينات أرقاما سرية (مع مراعاة تعليمات الجهة الفاحصة) ويرسل معها كشفا تفصيليا ببيان مفرداتها والغرض الذي من أجله يراد شراء الصنف ومقدار الكمية المطلربة منه ويجب ترضيح ما قد يرضع عليها من أرقام سرية وأختام ونوقيعات لتميزها ولضمان عدم استبدال غيرها بها مع ذكر التاريخ المعين للبت في المناقصة وذلك لكى تقوم الجهة الفاحصة بفحصها وموافاة إدارة المشتريات بالنتيجة قبل التاريخ المذكور بوقت كاف يسمح بدراسة العطاءات على ضوء نتيجة فحص العينات ورفع التوصيات اللازمة للجنة البت في المناقصة في الميعاد المحدد . وعلى جهة الفحص الفنى أن تقوم بفحص العينات واختبارها بالتتابع وأن تختمها وتضع عليها أرقاما سرية أخرى لتميزها وترسل عنها تقريرا وافيا بالنتيجة من حيث مطابقتها للمواصفات من عدمه ريبين به نسبة الجودة منوية لكل عينة تم تحليلها وعلى مدير إدارة المشتريات أو رئيس القسم المختص أن

يتحقق من حفظ تقارير المعمل الفنى التى ترد تباعا بملفات المناقصات بعد اثباتها فى السجل الخاص بذلك وقبل عرضها على لجنة البت وكذلك التأشير أمام كل تقرير برقم الملف المحفوظة فيه ·

مادة ٧١- يكلف مدير إدارة المستبريات مبوظفا أو أكشر تحت اشرافه بتفريغ العروض الفنية على الاستمارة المعدة لذلك من ثلاث صور وعليه أن يعيد إيداعها في آخر كل يوم في الخزانة المقفلة لحين الانتهاء من التفريغ وتدون جميع ملاحظات واشتراطات مقدمي العروض ويجب أن تتم هذه العملية في أقل وقت ممكن حتى يتسنى البت في المناقصة قبل انقضاء مدة سريان العطاءات وتعمل مطابقة للعروض على كشوف التفريغ من اثنين من المراجعين وتوقع بما يفيد هذه المطابقة ثم تقدم إلى لجنة البت.

#### لجنة البت في العطاءات

تشكل لجان البت في العطاءات طبقا لنص المادة ٢٢ من اللاتحة التنفيذية للقانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ بقرار من السلطة المختصة برئاسة موظف مسئول وعضوية عناصر فنية ومالية وقانونية وفق أهمية وطبيعة التعاقد.

ويجب أن يشترك في عضرية اللجنة من تندبه وزارة المالية لذلك

وعضر من إدارة الفترى المختصة بمجلس الدولة بندبه رئيسها وذلك في المحدود المنصوص عليها في قانون المناقصات والمزايدات(١١).

ومهمة هذه اللجنة اتمام الاجراءات بقصد الوصول إلى تعيين أفضل المناقصين أو المزايدين طبقا للقانون.

وقد حددت اختصاصات هذه اللجنة في القانون ولاتحته التنفيذية على النحر التالي:

أولا: تتسولى لجنة البت دراسة العسروض الفنيسة للتسحسق من مطابقتها للمواصفات والشروط المطروحة على أساسها المناقصة وللجنة أن تصهر إلى لجان فرعية تشكلها من بين أعضائها بدراسة النواحى الفنية والمالية في العطاءات المقدمة ومدى مطابقتها للشروط المعلنة، وكذا بالتحقق من توافر شروط الكفاية الفنية والمالية وحسن السمعة في شأن مقدمي العطاءات وللجنة البت أن تضم لعضوية تلك اللجان من ترى الاستعانة برأيهم من أهل الخبرة .

وتقدم اللجان الفرعية تقارير بنتائج أبحاثها وتوصياتها إلى لجنة البت (مادة ١٣ من القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ بشان المناقسسات والمزايدات) .

<sup>(</sup>١) مادة ١٢ من القانون سبقت الاشارة اليها .

وللجنة أن تستوفى من مقدمى العروض ما تراه من بيانات ومستندات واستيضاح ما غمض من أمور قنية بما يعينها في عملية التقييم الفنى الدقيق وذلك دون الاخلال بتكافؤ الفرص والمساواة بين مقدمى العروض.

وعلى اللجنة أن تبين بالتفصيل الكافى أوجه النقص والمخالفة للشروط والمواصفات في العطاءات التي تسفر الدراسة عن عدم قبولها فنيا. (مادة ٢٣ من اللاتحة).

هذا وبعد اعتماد توصيات لجنة البت من السلطة المختصة فيما يتعلق بالعروض الفنية تتولى إدارة المشتريات إخطار مقدمي العروض المقبولة فنيا بموعد ومكان انعقاد لجنة فتح المظاريف المالية (١١) - السابق تقديمها منهم - ليتسني حضورهم أو مندوبيهم أعمال اللجنة .

<sup>(</sup>۱) حيث تجتمع لجنة فتع المظاريف بنات تشكيلها السابق في الموعد والمكان المحددين لفتع المظاريف المالية وتتولى اللجنة مباشرة ذات الاجراءات المنصوص عليها بهذه اللاتحة بشأن فتع المظاريف الفنية بعد التحقق من سلامة المظاريف المالية ووجود وقم العطاء وتوقيع أعضاء اللجنة السابق اثباته على كل مظروف بجلسة فتع المظاريف الفنية (مادة ٢٦ من اللاتحة).

وتكليف مسئول أو أكثر بمراجعة العروض المالية قبل تفريفها مراجعة حسابية تفصيلية والترقيع عليها بما يفيد هذه المراجعة وإذا وجد اختلاف بين سعر الوحدة واجمالى سعر الوحدات يعول على سعر الوحدة ويؤخذ بالسعر المبين بالتفقيط فى حالة وجود اختلاف بينه وبين السعر المبين بالأرقام .

ويجب مراعاة انقضاء سبعة أيام عمل على الأقل بين تاريخ اعلان أسباب القرارات الخاصة بقبول أو استبعاد العروض الفنية في لوحة الاعلانات المخصصة لهذا الغرض وبين تاريخ ارسال الاخطارات الخاصة بموعد فتح المظاريف المالية .

ثانيا: مع مراعاة ما تقضى به أحكام المادة ١٩٩٨ من قانون تنظيم المناقصات والمزايدات رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ تتولى لجنة البت اجراء المفاضلة والمقارنة بين العروض بعد توحيد أسس المقارنة من جسيع النواحى الفنية والمالية مع الأخذ في الاعتبار شروط توفير الضمان

= وتكون نتيجة هذه المراجعة هي الأساس الذي يعول عليه في تحديد سعر العطاء وتجرى عملية تفريغ العروض المالية وفقا للشروط والضوابط المنصوص عليها باللائحة التنفيذية لقانون المناقصات والمزايدات رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ بالنسبة لتفريغ العروض الفنية (مادة ٢٧ من اللائحة).

(۱) تنص المادة ۱ من القانون على أنه ويجب استبعاد العطاءات غير المطابقة للشروط أو المراصفات وارساء المناقصة على صاحب العطاء الأفضل شروطا والأقل سعرا بعد توحيد أسس المقارنة بين العطاءات من جميع النواحى الفنية والمالية ويجب أن يشتمل قرار استبعاد العطاءات وارساء المناقصة على الأسباب التي بني عليها .

ويعتبر العطاء المقدم عن توريدات من الانتاج المحلى أو عن أعمال أو خدمات تقوم بها جهات مصرية أقل سعرا إذا لم تتجاوز الزيادة فيها (١٥ ٪) من قيمة أقل عطاء أجنبى ».

والصيانة وقطع الغيار ومستلزمات التشغيل وشروط السداد والتسليم وغيرها من العناصر التي تؤثر في تحديد القيسة المقارنة للعطاءات بحسب ظروف وطبيعة موضوع التعاقد.

وإذا تضمنت شروط الطرح تقييم العروض بنظام النقاط فيتم ترتيب أولوية العطاءات بقسمة القيمة المالية المقارنة لكل عطاء على مجموع النقاط الفنية الحاصل عليها وترفع لجنة البت محضرا بإجراءاتها وتوصياتها للسلطة المختصة لتقرير ما تراه،

#### ثالثا: تجزئة مقادير العطاء:

طبقا لنص المادة ٦٨ من اللاتحة التنفيذية لقانون المناقصات والمزايدات رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ إذا تساوت الأثمان بين عطاءين أو أكثر يجوز تجزئة المقادير المعلن عنها بين مقدميها إذا كان ذلك في صالح العمل ويجوز ذلك أيضا إذا كان مقدم العطاء الأقل سعرا يشترط مددا بعيدة للتوريد لا تتناسب وحالة العمل بالجهة الإدارية وذلك بالتعاقد مع صاحب أنسب العطاءات التالية على أقل كمية تلزم لتموين المخازن في الفترة الواقعة بين تاريخي التوريد ومع صاحب العطاء الأقل عن باقي الكميات. وعلى لجنة البت في هذه الحالة أن تثبت في تقريرها الباقي من الصنف بالمخزن ومتوسط الاستهلاك.

والتجزئة في هذه الحالة تفترض أن موضوع المناقصة أو المزايدة

قابل للتجزئة فإذا لم يكن كذلك فلا محل للتجزئة وحبنئذ يتعين على لجنة البت أن تختار المناقص الأصلح من بين المناقصين الذين يتساوون في أقل عطاء، ولها أن تسترشد في التمييز بينهم بالقواعد التي يضعها المسرع، مثل تفضيل المصنوعات المصرية، أو الكفاء والشخصية للمستقدمين فإذا عجزت فلا مناص من الالتجاء إلى القرعة إعمالا للمساواة التامة بين المناقصين (١).

هذا وقد حرم المشرع بمقتضى المادة ٣٧ من القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ اللجوء إلى تجزئة محل العقود التي يحكمها قانون المناقصات والمزايدات بقصد التحايل لتفادى الشروط والقواعد والإجراءات وغير ذلك من ضوابط وضمانات منصوص عليها فيه.

رايعا: الاستغناء عن المناقصة أو المزايدة:

الاستغناء عن المناتصة:

نصت المادة ١٥ من قدانون المناقد صدات والمزايدات رقم ٨٩ لسنة المادة ١٩ من قدانون المناقصة قبل البت فيها إذا استغنى عنها نهائيا أو اقتضت المصلحة العامة ذلك.

<sup>(</sup>١) أستاذنا المرحوم الدكتور/ الطماوي، مؤلفه في العقود، المرجع السابق، ص ٣٠٠٠.

من ناحية أخرى أجازت المادة ١٥ سالفة الذكر الغاء المناقصة في المالات الآتية:

أ - إذا لم يقدم سوى عطاء وحسد، أو لم يبق بعد العطاءات المستبعدة إلا عطاء واحد.

بُ - إذا اقترنت العطاءات كلها أو أغلبها بتحفظات.

ج - إذا كانت قيمة العطاء الأقل تزيد على القيمة التقديرية .

ويكون الالغاء في هذه الحالات بقرار من السلطة المختصة بناء على توصيدة لجنة البت ويجب أن يشتمل القرار على الأسباب التي بني عليها .

هذا وقد أجازت اللاتحة التنفيذية للقانون بمقتضى المادة ٢٩ منها صدور قرار من السلطة المختصة بناء على توصية لجنة البت بقبول العطاء الوحيد إذا توافرت الشروط الآتية:

١- أن تكون حاجة العمل لاتسمع بإعادة طرح المناقصة أو لاتكون
 ثمة فائدة ترجى من اعادتها .

٢- أن يكون العطاء الوحيد مطابقاً للشروط ومناسباً من حيث السعر ٠

#### الاستغناء ،عن المزايدة:

طبقا لنص المادة ٣٥ من قانون المناقصات والمزايدات رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ تلغى المزايدة قبل البت فيها إذا استغنى عنها نهائيا أو اقتضت المصلحة العامة ذلك أو لم تصل نتيجتها إلى الثمن أو القيمة الأساسية (١).

من ناحية أخرى أجازت المادة ٣٥ الغاء المزايدة إذا لم يقدم سوى عرض وحيد مستوف للشروط.

ويكون الالغاء في هذه الحالات بقرار من الوزير المختص - ومن له سلطاته - بناء على توصية لجنة البت كما يجب أن يشتمل قرار الغاء المزايدة على الأسباب التي بني عليها ·

# خامسا: اختلاف أعضاء لجنة البت في الرأى:

واجهت هذه الحالة المادة ٢٤ من اللاتحة التنفيذية للقانون رقم ٨٩

<sup>(</sup>۱) طبقا لنص المادة ٣٣ من القانون تشكل بقرار من السلطة المختصة لجنة تضم الخبرات والتخصصات النوعية اللازمة، تكون مهمتها تحديد الثمن أو القيمة الأساسية لمحل التعاقد وفقا للمعايير والضوابط التي تنص عليها الملائحة التنفيذية على أن يكون الثمن أو القيمة الأساسية سريا .

كذلك أيضا فقد قررت المادة ٣٤ من القانون بأن يكون ارساء المزايدة على مقدم أعلى سعر مستوف للشروط بشرط ألا يقل عن الثمن أو القيمة الأساسية ·

لسنة ١٩٩٨ حيث قررت بأنه إذا اختلف أعضاء لجنة البت في الرأى حول قبول أو رفض أى من العطاءات فيستم اثبات ذلك في محضر اللجنة ويكون الفصل فيه للسلطة المختصة وفي حالة الاختلاف في الرأى مع العضو الفنى فيجوز لرئيس اللجنة أن يطلب عضوا آخر للانضمام إلى العضو الأول للاسترشاد برأيه فإذا اتفق رأيهما يؤخذ به وإن اختلفا يعرض الأمر على رئاستهما لترجيع أحد الرأيين.

وأخيراً تجدر الاشارة إلى أنه إذا كانت وسيلة التعاقد هى المزايدة فقد نظمها الباب الثالث من اللاتحة التنفيذية للقانون حيث شملت مواد هذا الباب الأحكام العامة لبيع وتأجير العقارات والمنقولات والترخيص بالانتفاع أو باستغلال العقارات.

\* \* \*

اعتماد المناقصة ومدى حرية الإدارة في اختيار المتعاقد:

قرار لجنة البت بإرساء المناقصة على أحد المتقدمين ليس الخطوة الأخيرة في التعاقد بل ليس إلا اجراء تهيدياً. أما عملية التعاقد فإنها خطوة لاحقة وتختص بها هيئة أخرى (السلطة المختصة) وهي طبقا لقانون المناقصات والمزايدات رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ الوزير ومن له سلطاته أو المحافظ أو رئيس مسجلس إدارة الهييئة العامية كل في نطاق اختصاصه.

والمسلم به أن التزامات الإدارة لا تبدأ إلا من هذه اللحظة، أما قبل ذلك فإن التعاقد يكون في دور التكوين، وكل ما يترتب على قرار لجنة البت نتيجة واحدة وهي التزام الإدارة بألا تتعاقد إلا مع من يرسو عليه المزاد أو المناقصة وهذا هو ما يعرف بآلية المزاد أو المناقصة ولكن في مقابل هذه الآلية جرى قضاء مجلس الدولة الفرنسي على تخويل الإدارة حق العدول عن التعاقد إطلاقا بالغاء المناقصة إذا رأت أن المصلحة العامة في هذا العدول حتى لا تجبر الإدارة على التعاقد مع شخص لا تريده .

هذا وتتمثل الخطوة الأخيرة في هذا الصدد في اخطار المتقدم الذي قبل عطاؤه برسو العطاء عليه وقد قررت المادة ٣١ من اللاتحة التنفيذية لقانون المناقسات والمزايدات رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ في هذا الشأن بأنه براعاة أحكام المادة ٤٤٠٠ من قانون تنظيم المناقسات والمزايدات يجب على مدير إدارة المشتريات اخطار الذين أرسيت عليهم المناقصة بأوامر التوريد أو أوامر الاسناد في خلال مدة لاتجاوز سبعة أيام عمل تبدأ من

<sup>(</sup>۱) تنص المادة ٤٠ من القانون على أن و تعلن أسباب القرارات الخاصة بإرساء المناقصة أو المسارسة العامة أو المسارسة المحدودة أو المزايدة وبإلغاء أى منها وبإستبعاد العطاءات في لوحة اعلانات تخصص لهذا الغرض وذلك لمدة أسبوع واحد لكل قرار وتحدد السلطة المختصة لها مكاناً ظاهراً للكافة • كما يتم إخطار مقدمي العطاءات بخطابات موصى عليها بعلم الوصول على عناوينهم الواردة بالعطاء» •

اليوم التالى لانقضاء عشرة أيام من تاريخ إعلان أسباب القرارات الخاصة بإرساء المناقصة في لوحة الاعلانات المخصصة لهذا الغرض كما يطلب منهم سداد قيمة التأمين النهائي في خلال المدة المحددة لذلك (١١).

وإذا أخطر المقاول أو المتعهد بقبول عطائه وتأخر في إيداع التأمين النهائي خالال المهلة المحددة له بالاخطار فان المادة ٢١ من قانون المناقصات والمزايدات رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ قررت بأن يجوز للجهة الإدارية بموجب اخطار بكتاب موصى عليه بعلم الوصول ودون حاجة لا تخاذ أي اجراء آخر الفاء العقد آو تنفيذه بواسطة أحد مقدمي العطاءات التالية لعطائه بحسب ترتيب أولوياتها ويصبح التأمين المؤقت في جميع الحالات من حقها كما يكون لها أن تخصم قيمة كل خسارة تلحق بها من أية مبالغ مستحقة أو تستحق لديها لصاحب العطاء

(۱) طبقا لنص المادة ۱۸ من قانون المناقصات والمزايدات رقم ۸۹ لسنة ۱۹۹۸ على صاحب العطاء المقبول أن يؤدى خلال عشرة أيام تبدأ من اليسرم التالى لاخطاره بكتاب موصى عليه بعلم الوصول بقبول عطائه التأمين النهائي الذي يكمل التأمين المؤقت إلى ما يساوى (۵٪) من قيمة العقد وبالنسبة للعقود التي تبرم مع متعاقد في الخارج يكون الأداء خلال عشرين يوماً. ويجوز بجوافقة السلطة المختصة مد المهلة المحددة للأداء في الحالتين بما لايجارز عشرة أيام، وإذا جاوز التأمين المؤقت التأمين المؤقت التأمين النهائي وجب رد الزيادة فورا بغير طلب،

وطبقا لما قررته المادة ١٨ يكون التأمين النهائي ضامنا لتنفيذ العقد ويجب رده فور اتمام التنفيذ بغير طلب. المذكور، وفي حالة عدم كفايتها تلجأ إلى خصمها من مستحقاته لدى أية جهة إدارية أخرى أيا كان سبب الاستحقاق وذلك كله مع عدم الاخلال بحقها في الرجوع عليه قضائيا بما لم تتمكن من استيفائه من حقوق بالطريق الإدارى٠

هذا وطبقا لما قررته المادة ٣٧ من اللاتحة التنفيذية لقانون المناقصات والمزايدات يجب أن يحرر عقد متى بلغ مجموع قيمة ما رسا توريده أو تنفيذه خمسين ألف جنيه أما فيما يقل عن ذلك فيجب أخذ اقرار مكتوب من المتعاقد مع الجهة الإدارية شاملا كافة الضمانات اللازمة لتنفيذ التعاقد م

ويحسر العقد من ثلاث نسخ على الأقل تسلم نسخة منها لإدارة الحسابات ومعها جميع العطاءات وصورة من كشف التفريغ للمراجعة عليها وتسلم نسخة للمتعاقد وتحفظ النسخة الثالثة بالإدارة المختصة بالتنفيذ.

ويجب أن يبين على كل نسخة قيمة التأمين النهائى ونوعه وتاريخ توريده ويقوم المتعاقد ورئيس القسم المختص أو مدير إدارة المشتريات بالتوقيع على العينات النموذجية والعينات المقبولة وختمها بخاتم الجهة الإدارية بطريقة لايكن معها تغيير العينات .

من ناحسة أخرى ألزمت المادة ٣٣ من اللاتحة الجهة الإدارية

المتعاقدة بابلاغ كل من مصلحة الضرائب ومصلحة الضرائب على المبيعات عن كل الصفقات أو الأعمال التي تجريها الجهة على أن يشمل التبليغ البيانات الآتية:

- ١- اسم المتعاقد ثلاثيا .
- ٧- عنوان المنشأة وقسم الشرطة التابع لد٠
  - ٣- القيمة الإجمالية للعقد.
- ٤- طبيعة التعاقد والمدة التي يتم فيها تنفيذه والتاريخ المحدد
   لنهايته ٠
  - ٥- بيانات القيد بالسجل التنجارى أو الصناعي أو سجل المتوردين أو بالاتحاد المصرى لمقاولي التشييد والبناء الخاصة بالمتعاقد .
    - ٦- بيانات اثبات الشخصية (بطاقة شخصية أو عائلية) .
      - ٧- رقم البطاقة الضريبية.
  - ۸- رقم التسجيل لدى مصلحة الضرائب على المبيعات إذا كان
     المتعاقد مسجلا طبقا لأحكام القانون٠

كما يجب ابلاغ كل من المصلحتين المذكورتين بأية تعديلات تطرأ على القيمة الاجمالية للعقد أو على مدة تنفيذه وجميع المبالغ التي

تصرف للمتعاقد بمجرد صرفها

كذلك يجب على الجهة الإدارية المتعاقدة ابلاغ مصلحة الجمارك بالبيانات المشار إليها بالنسبة للعقود التى يدخل فى مشمولها أصناف أو مهمات مستوردة .

#### المبحث الثاني

#### الانحكام العامة للممارسة

#### تعريف المارسة:

الممارسة كمما أوضحنا فيمما سبق أسلوب يخالف ماتميزت به المناقصة وما تفرع عنها من جمود في الإجراءات حيث تتميز الممارسة بأن الإدارة تتعاقد مع من يقع عليه اختيارها دون التقيد بالتعاقد مع شخص معين(١).

#### صور المارسة:

يمكن اجمال صور الممارسة فيما يلى:

١- التعاقد بدون مناقصة أو بفاتورة أو مذكرة:

تتميز هذه الصورة من صور التعاقد بطريق الممارسة بانعدام القواعد الضابطة لأحكامها . ففي هذه الصورة لا يوجد عقد مدون سابق على توريد السلعة أو اجراء العمل موضوع العقد، إذ أن الإيجاب يتم

<sup>(</sup>۱) يراجع في هذا الشأن مؤلف المرحوم الأستاذ الدكتور فؤاد العطار في القانون الإداري، المرجع السابق ص ٥٨٧ .

بتكليف الإدارة لأحد الأفراد أو الهيئات بتوريد السلعة أو اجراء العمل المطلوب، ثم يتحقق القبول بقيام من وجه إليه التكليف بأداء ما طلب منه من عمل أو توريد للسلعة، ويكفى فى هذه الصورة أن يقدم المتعاقد أثر تنفيذه العمل المطلوب فاتورة أو مذكرة بحسابه لتسددها جهة الإدارة.

#### ٧- التعاقد باتفاق مباشر:

هو ذلك النوع من التعاقد الذى تبرز فيه حرية الإدارة فى اختيار المتعاقد معها . فبمقتضى هذه الصورة من صور التعاقد لا تلتزم الإدارة بقبول ال طاء الأقل حتى ولو أعلنت عن العمل موضوع التعاقد وناقشت أصحاب العطاءات فيه بل تظل حرة فى التعاقد مع مقدم العطاء الذى تراه أقدر على تحقيق النفع العام دون تقيد بأقل العطاءات المقدمة .

ويترتب على ذلك أنه لا يحق للمنافسين في العمل المطلوب الطعن في العمل المطلوب الطعن في العدادة من اجراءات خلال المراحل السابقة على اتمام العقد طالما أن هذه الاجراءات مجرد قواعد مصلحية داخلية وضعت لصالح الإدارة فقط(١١).

<sup>(</sup>١) مؤلف المرحوم الدكتور العطار، المرجع السابق، ص ٥٨٨٠.

أحكام المسارسة في القبانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ بشأن المناقصات والمزايدات ولاتحته التنفيذية:

تناول المشرع في القانون نوعين من الممارسة: الممارسة العامة والممارسة المحدودة كما تناول أيضا أسلوب التعاقد بطريق الاتفاق المباشر وذلك على النحو التالى:

## أولا: المارسة العامة:

طبقا للمادة الأولى من القانون (سبقت الإشارة إليها) تعد الممارسة العامة أسلوب التعاقد على شراء المنقولات أو على مقاولات الأعمال أو النقل أو على تلقى الخدمات والدراسات الاستشارية والأعمال الفنية ويصدر باتباع طريق الممارسة وفقا لأحكام المادة الأولى من القانون قرار من السلطة المختصة وفقا للظروف وطبيعة التعاقد.

من ناحية أخرى أخضع المشرع الممارسة العامة بمقتضى المادة الثانية منه لمبادئ العلانية وتكافؤ الفرص والمساواة وحرية المنافسة وذلك على النحو المتبع بالنسبة للمناقصات العامة.

وفيما يتعلق بإجراءات الممارسة العامة(١) قررت المادة السادسة

<sup>(</sup>١) وكذا المارسة المحدودة.

من القانون بأن تتولى اجراءات الممارسة العامة لجنة تشكل بقرار من السلطة المختصة تضم عناصر فنية ومالية وقانونية وفق أهمية وطبيعة التعاقد.

وفى حالة الممارسة الداخلية يجب أن يشترك فى عضوبة اللجنة عمثل لوزارة المالية إذا جاوزت القيمة مائتين وخمسين ألف جنيه، وكذا عضو من إدارة اللفتوى المختصة بمجلس الدولة إذا جاوز القيمة خمسمائة الف جنيه.

أما في حالة الممارسة الخارجية فيبجب أن يشترك في عضوية اللجنة على لوزارة المالية وعضو من إدارة الفتوى المختصة بمجلس الدولة إذا جاوز أسم مة مليون جنيه ويجب أن تشتمل قرارات اللجنة على الأسباب التي بنيت عليها.

وطبقا لأحكام المادة السادسة من القانون تسرى على الممارسة العامة (١) الأحكام الخاصة بالمناقصات فيما لم يرد بشأنه نص خاص في قانون المناقصات والمزايدات.

هذا وقد أوضحت اللاتحة التنفيذية للقانون أحكام الممارسة العامة

<sup>(</sup>١) وكذا المحدودة ٠

## في المواد ٤٠، ٤١، ٤٢، ٤٢، ٤٤، ٥٤ من اللاتحة (١١).

(۱) صادة ٤٠ ه ويجب أن يكون التعاقد يطريق الممارسة العامة بقرار من السلطة المختصة التي تصدر قرارا بتشكيل لجنة الممارسة برئاسة موظف مسئول وعضوية عناصر فنية ومالية وقانونية وفق أهمية وطبيعة التعاقد،

ويجب أن يشترك في عضوية لجنة الممارسة من تندبه وزارة المالية لذلك وعضو من إدارة الفترى المختصة بمجلس الدولة يندبه رئيسها وذلك في الحدود المنصوص عليها في قانون تنظيم المناقصات والمزايدات،

مادة 13 ويجب الاعلان عن المارسة العامة في الوقت المناسب طبقا لاجراءات النشر عن المناقصة العامة المبيئة بهذه اللائحة .

على أنه يجوز في حالة الاستعجال وعوافقة السلطة المختصة تقصير المدة المحددة لتقديم العروض على ألا تقل تلك المدة عن عشرة أيام من تاريخ أول اعلان عن المارسة» .

مادة ٤٠ وتعقد لجنة المارسة جلسة علنية يحضرها مقدمو العروض أو مندويوهم وذلك لفتح المظاريف الفنية فيقط دون المظاريف المائية وقراءة محتوياتها واتخاذ كافة الإجراءات المنصوص عليها بهذه اللاتحة بشأن فتع المظاريف الفنية في المناقصة العامة،

مادة ٤٣٠ وتعرلى الجنة المارسة الدراسة الفنية للعروض المقدمة للعملق من مدى مطابقتها للشروط والمراصفات الفنية المطروحة،

وترقع اللجئة تقريرا للسلطة المختصة يتضمن توصياتها من حيث قيرل أو رفض أي من العروض وأساب ذلك»

مادة ١٤٤- وبعد اعتماد السلطة المختصة لترصيات لجنة المارسة بنتيجة الدراسة الفنية للعروض تتولى إدارة المشتريات اخطار مقدمي = ...

#### ثانيا: الممارسة المحدودة:

أشار قانون تنظيم المناقصات والمزايدات رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ إلى الحالات التي يتم التعاقد فيها بطريق الممارسة المحدودة وذلك بمقتضى المادة الخامسة منه حيث تمثلت هذه الحالات فيما يلى:

۱- الأشياء التي لا تصنع أو تستورد أو توجد إلا لدى جهات أو أشخاص بذواتهم.

= المروض المقبولة فنها بمرعد ومكان انعقاد لجنة فتح المطاريف المالية - السابق تقديها منهم - ليتسنى حضورهم أو مندوبيهم أعمال لجنة الممارسة.

ويجب مراعاة انقضاء سيمة أيام عمل على الأقل بين تاريخ اعلان أسياب القرارات الخاصة بقيرل أو استيماد العروض الفنية في لوحة الاعلانات المخصيصة لهذا الغرض وبين تاريخ ارسال الاخطارات الخاصة بوعد فتح المطاريف المالية وتتولى لجنة المسارسة اجراء عمارسة مقدمي العروض المقبولة فنيا أو مندوبيهم في جلسات علنية للوصول إلى أفضل الشروط وأقل الأسعار بمراعاة توحيد أسس المقارنة بين العروض من جميع النواحي الفنية والمالية، وترقع اللجنة محضرا بترصياتها موقعا من جميع أعضائها ومن رئيسها المختصة لتقرير عا تراه به

مادة . 20- يخضع التعاقد يطريق المارسة العامة للشروط العامة للمناقصات العامة قيما لم يرد بشأنه نص خاص بهذه اللاتحة» ٢- الأشياء التي تقتضى طبيعتها أو الغرض من الحصول عليها
 أن يكون اختيارها أو شراؤها من أماكن انتاجها .

٣- الأعمال الفنية التي تتطلب بحسب طبيعتها أن يقوم بها فنيون أو اخصائيون أو خبراء بذواتهم.

٤- التعاقدات التى تقتضى اعتبارات الأمن القومى أن تتم
 بطريقة سرية .

هذا وقد عالجت المادة السادسة من القانون أحكام اللجنة التى تتولى اجراءات الممارسة المحدودة على النحو السابق الإشارة إليه عند تناول أحكام الممارسة العامة.

وفى مسجال بين و تأجيس العسقارات والمنقولات والمسروعات والترخيص بالانتفاع أو باستغلال العقارات قررت المادة ٣٠ من القانون بأنه «يجوز استثناء وبقرار مسبب من السلطة المختصة التعاقد بطريق الممارسة المحدودة فيما يلى:

- (أ) الأشياء التي يخشى عليها من التلف ببقاء تخزينها ·
- (ب) حالات الاستعجال الطارئة التي لا تحتمل اتباع اجراءات المزايدة .
- (ج) الأصناف التي لم تقدِم عنها أية عروض في المزايدات أو التي

# لم يصل ثمنها إلى الثمن الأساسى.

(د) الحالات التي لاتجاوز قيمتها الأساسية خمسين الف جنيه.

ويتم ذلك كله وفقا للشروط والأوضاع التي تبسينها اللاتحة التنفيذية ولا يجوز في أية حال تحويل المزايدة إلى ممارسة محدودة ·

وطبقا لما قررته اللاتحة التنفيذية لقانون المناقصات والمزايدات بخصوص الممارسة المحدودة توجه الدعوة لتقديم العروض في الممارسات المحدودة بخطابات موصى عليها تتضمن كافة البيانات الواجب ذكرها في الاعلان عن المناقصات العامة والمبينة بهذه اللاتحة مع تحديد أول اجتماع للجنة الممارسة على ألا تقل المدة المحددة لتقديم العروض عن خمسة عشر يوما من تاريخ ارسال الدعوات، ويجوز في حالة الاستعجال وعوافقة السلطة المختصة ارسال الدعوة مع مخصوص قبل الموعد المحدد بخمسة أيام على الأقل وتسلم بموجب إيصال مؤرخ،

ويراعى فى جميع الحالات توجيه الدعوة إلى أكبر عدد من المشتغلين بنوع النشاط موضوع الممارسة الذين تعتمد أسما هم السلطة المختصة من بين المقيدين بسجلات الجهة الإدارية أو غيرهم (مادة ٤٧ من اللاتحة).

هذا وتباشر لجنة الممارسة اجراءاتها على النحو المقرر بشأن

اجراءات الممارسة العامة والمنصوص عليها بهذه اللاتحة (مادة ٤٨ من اللاتحة) .

كما تخضع الممارسة المحدودة لكافة الشروط العامة للمناقصات العامة فيما لم يرد فيه نص خاص بهذه اللائحة (مادة ٤٩ من اللاتحة).

ثالثا: التعاقد بطريق الاتفاق المباشر:

نظم المسرع أسلوب التعاقد بطريق الاتفاق المباشر في قانون المناقصات والمزايدات رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ في المواد السابعة والشامنة والحادية والشلائين منه كذلك أيضا فقد تناولت اللاتحة التنفيذية من القانون أحكام التعاقد بطريق الاتفاق المباشر والضوابط المنظمة له في المواد ٥٠، ٥١، ٥٢ منها وذلك على النحو التالي:

قررت المادة السابعة من القانون بأنه يجوز في الحالات العاجلة التي لاتحتمل اتباع اجراءات المناقصة أو الممارسة بجميع أنواعهما أن يتم التعاقد بطريق الاتفاق المباشر بناء على ترخيص من:

(أ) رئيس الهيئة أو رئيس المصلحة ومن له سلطاته في الجهات الأخرى وذلك فيما لا تجاوز قيمته خمسين الف جنيه بالنسبة لشراء المنقولات أو تلقى الخدمات أو الدراسات الاستشارية أو الأعمال الفنية أو مقاولات النقل ومائة ألف جنيه بالنسبة لمقاولات الأعمال.

(ب) الوزير المختص ومن له سلطاته أو المحافظ فسيما لا تجاوز قيمته مائة الف جنيه بالنسبة لشراء المنقولات أو تلقى الخدمات أو الدراسات الاستشارية أو الأعمال الفنية أو مقاولات النقل وثلاثمائة ألف جنيه بالنسبة لمقاولات الأعمال.

ولرئيس معلس الوزراء في حالة الضرورة القصوى أن يأذن بالتعاقد بالطريق المباشر فيما يجاوز الحدود المنصوص عليها في البند (ب) من الفقرة السابقة،

أما المادة الثامنة من القانون فقد قررت بأنه يجوز لوزارتى الدفاع والانتاج الحربى وأجهزتهما فى حالات الضرورة التعاقد بطريق المناقصة المحدودة أو المناقصة المحلية أو الممارسة المحدودة أو الاتفاق المهاشر مع إعمال أحكام القانون رقم ٤٠٢ لسنة ١٩٥٧ بشأن اعفاء العقود الخاصة بالتسليح من الضرائب والرسوم والقواعد المالية والقوانين المعدلة له وللسلطة المختصة التغويض فى أى من اختصاصاتها كما يجوز لرئيس مجلس الوزراء طبقا لهذه المادة فى حالات الضرورة أن يصرح لجهة بعينها لإعتبارات يقدرها ترتبط بطبيعة عمل ونشاط تلك الجهة بالتعاقد بطريق المناقصة المحدودة أو الاتفاق المباشر وفقا للشروط والقواعد التى يحددها.

وبخصوص المادة ٣١ من القانون فقد أجازت في الحالات العاجلة التي لا تحتمل اتباع اجراءات المزايدة أو الممارسة المحدودة أن يتم التعاقد

بطريق الاتفاق المباشر بناء على ترخيص من:

(أ) رئيس الهيئة أو رئيس المصلحة ومن له سلطاته في الجهات الأخرى وذلك فيما لاتجاوز قيمته عشرين ألف جنيه.

(ب) الوزير المختص ومن له سلطاته أو المحافظ فسيسما لا تجاوز قيمته خمسين ألف جنيه ·

الضرابط المنظمة للتعاقد بطريق الاتفاق المباشر وفقا الأحكام اللاتحة التنفيذية للقانون:

قررت المادة ٥٠ من اللاتحة في هذا الشأن بأن يكون التعاقد بطريق الاتفاق المباشر بقرار مسبب من السلطة المختصة في الحالات والحدود المنصوص عليها بقانون تنظيم المناقصات والمزايدات وتحدد تلك السلطة من يناط بهم مباشرة اجراء التعاقد من أهل الخبرة في العملية المطروحة والذين يقع على عاتقهم مسئولية التحقق من مطابقة الأصناف أو الأعسال من حيث النوع والمواصفات للغرض المطلوبة من أجله وأن الأسعار مناسبة لسعر السوق من واقع ما يتم الحصول عليه من عروض ترفق بأوراق العملية.

على أنه في الحالات التي تتطلب بحسب طبيعتها ضمان المتعاقد لسلامة ما يتم توريده أو تنفيذه من أعمال فيتم حجز ما يعادل (٥٪) من مستحقاته تصرف له بعد انتها مدة الضمان المتفق عليها · كذلك أيضا فقد قررت المادة ٥١ من اللائحة عدم جواز تكرار التعاقد بطريق الاتفاق المباشر أكثر من مرة واحدة في ذات السنة المالية بالنسبة لذات العملية موضوع التعاقد إلا في الحالات التي لا يجاوز فيها مجموع قيمة ما يتم تكراره من تعاقدات عن ذات العملية الحد الأقصى المقرر قانونا .

وبخصوص اعتماد نتيجة التعاقد بطريق الاتفاق المباشر فقد قررت اللاتحة التنفيذية بمرجب المادة ٥٢ منها بأن يكون هذا الاعتماد من السلطة المختصة .

#### الفصل الثاني

#### قواعد الاختصاص والشكل

### في مجال ابرام عقود الإدارة

تتمثل قواعد الاختصاص والشكل في مجال ابرام عقود الإدارة في المعتقد ويكون الباعث جملة قيود يفرضها المشرع على حرية الإدارة في التعاقد ويكون الباعث عليها الصالح العام في المقام الأول ومن أبرز قواعد الاختصاص والشكل في مجال ابرام العقود الإدارية تحديد الجهة المختصة بابرام العقد، وضرورة الحصول على إذن سابق للتعاقد في أحوال معينة، وضرورة أخذ رأى بعض الجهات التي يحددها القانون قبل ابرام العقد، واستلزام الشكل الكتابي في تحرير العقد واستلزام الشكل الكتابي في تحرير العقد .

ونعرض بإيجاز فيما يلى للقواعد السابقة:

أولا: عديد الجهة المختصة بايرام العقد:

يقصد بالجهة المختصة بابرام العقد ذلك العضو المختص بمقتضى القوانين واللوائح باعتماد قرار لجنة البت لرسو المناقصة (أو المزايدة) على مقدم العطاء الذي عينته، ذلك أن تحديد من رسا عليه العطاء من جانب لجنة البت ليس إلا تحديدا مؤقتا، فلا يعتبر نهائيا إلا بعد اعتماده من العصو المختص في ذلك لأنه هو وحده المختص بتحميل الإدارة

الالتزامات المالية الناشئة عن التعاقد، وهذا العضو قد يكون رئيس المصلحة أو رئيس الإدارة المركزية المختصة أو الوزير المختص،

هذا وقد يجيز المشرع لأية وزارة أو مصلحة أن تنوب عن وزارة أو مصلحة أخرى في مباشرة اجراءات التعاقد في مهمة معينة وفي هذا المعنى قررت المادة ٣٨ من قانو ن تنظيم المناقصات والمزايدات في مصر (قانون ٨٩ لسنة ١٩٩٨) بأنه «يجوز للجهات التي تسرى عليها أحكام هذا القانون التعاقد فيما بينها بطريق الاتفاق المباشر كما يجوز أن تنوب عن يعضها في مباشرة اجراءات التعاقد في مهمة معينة وفقا للقواعد المعمول بها في الجهة طالبة التعاقد»

وكم واضح من عبارات المادة السابقة فإن الانابة في التعاقد قد قيدت بالنسبة لمهمة معينة بالذات الايترتب عليه أن الانابة العامة تكون باطلة لمخالفتها لنص القانون وخلاصة القول في هذا الصدد أن اعتماد اجراءات التعاقد ينبغي لصحته أن يكون صادرا من الجههة المختصة بابرام العقد في حدود اختصاصها، فإذا لم يكن الاعتماد صادرا من تلك الجهة سواء أكان التعاقد لحسابها أم لحساب جهة إدارية أخرى المقتضى تفويض من هذه الجهة أو صدر من جهة الاختصاص ولكن كانت قد تجاوزت فيه اختصاصها، ففي هذه الحالات يجوز الطعن في قرار اعتماد المناقصة المنا

ومع ذلك يجوز تصحيح القرار المعيب باعتماده من الجهة المختصة.

ومن ناحية أخرى ينبغى أن يكون اعتماد اجراءات التعاقد صريحا وإن كان لايشترط فى ذلك الاعتماد شكل معين، على أنه فى بعض الأحوال قد يتم اعتماد اجراءات التعاقد بصورة ضمنية كما لوطالبت جهة الإدارة الراسى عليه العطاء بدفع التأمين النهائى أو كلفته باتخاذ الاجراءات اللازمة للقيام بالعمل موضوع المناقصة.

هذا ولا يعد سكوت الإدارة خلال الفترة المحددة لإبرام العقد من قبيل الابرام الضمنى له، فهذا السكوت لا يعد نوعا من الافساح عن إرادتها (۱).

ثانيا: الحصول على إذن سابق للتعاقد(٢):

يستلزم المشرع بالنسبة إلى بعض العقود الهامة ضرورة حصول جهة الإدارة المتعاقدة على تصريح أو إذن بالتعاقد من جهة يحددها بحيث

<sup>(</sup>۱) مؤلف المرحوم الأستاذ الدكتور/ فؤاد العطار في القانون الإدارى، المرجع السابق، ص٥٩٥٠

<sup>(</sup>۲) يراجع في هذا الشأن مؤلف أستاذنا الدكتور الطماوي في العقود، المرجع السابق ص ٢٤١ ومابعدها .

لاتستطيع الإدارة التعاقد كلية دون هذا التصريع · فتعاقد الإدارة دون الحصول على إذن سابق في الأحوال التي يتطلبها القانون يؤدى الى بطلان العقد بطلانا مطلقا ذلك أن المسلم بد في الفقد الإداري الفرنسي أن القواعد الخاصة بضرورة التصريح السابق هي قواعد متعلقة بالنظام العام لقيامها على أسباب جوهرية تتصل بالصالح العام اتصالا وثيقا ، ومن ثم فلايكن مقارنتها بالقواعد المقررة لحماية ناقصى الأهلية في القانون الخاص .

هذا ويأخذ التصريح بالتعاقد صورا متعددة . فقد يصدر من البرلمان في صورة قانون وهذه أقوى صور الإذن على الاطلاق . ومن أمثلة هذه الصرة ما نصت عليه المادة ١٢١ من دستور ١٩٧١ في مصر فقد قررت بأنه لا يجوز للسلطة التنفيذية عقد قروض أو الارتباط بمشروع يترتب عليه انفاق مبالغ من خزانة الدولة في فترة مقبلة إلا بموافقة مجلس الشعب(١).

كذلك أيضا قد يأخذ الإذن بالتعاقد صورة القرار الجمهورى أو

<sup>(</sup>۱) كما تراجع أيضا في هذا الصدد نص المادة ۱۲۳ من الدستور التي تقرر بأن ويحدد القانون القواعد والاجراءات المخاصة بمنح الالتزامات المتعلقة باستغلال موارد الثروة الطبيعة والمرافق العامة كما يبين أحوال التصرف بالمجان في العقارات المملوكة للدولة والنزول عن أموالها المنقولة والقواعد والاجراءات المنظمة لذلك»

القرار الصادر من مجلس الوزراء أو من الوزير المختص، ومن أمثلة هذه الصورة ما نص عليه قانون الإدارة المحلية في مصر (قانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩) المعدل.

حيث قرر في المادة ١٤ منه (فقرة ثانية) على أنه «مع عدم الاخلال بأحكام القرانين الخاصة بتعليك الأجانب للعقارات، يجوز للمجلس (المجلس الشعبي المحلي للمحافظة) بعد موافقة رئيس مجلس الوزراء التصرف بالمجان أو التأجير بإيجار اسمى أو بأقل من أجر المثل لأحد الأشخاص الاعتبارية الخاصة أو لجهة أجنبية في حدود خمسين ألف جنيه في السنة المالية الواحدة ولغرض ذي نفع عام، ويجب موافقة مجلس الوزراء فيما يجاوز ذلك.

وفى الأحوال التى يكون فيها التصرف أو التأجير وفقا لأحكام هذه المادة لأحد الأشخاص الاعتبارية الخاصة أو لجهة أجنبية، يجب ألا تزيد مدة الايجار عن ثلاثين سنة يجوز تجديدها بقرار من مجلس الوزراء كما يجب ابقاء الأموال موضوع التصرف أو التأجير مخصصة للغرض الذى تم التصرف أو التأجير من أجله.

فسإذا زال هذا الفسرض لأى سبب أو إذا أخل المتسسرف اليه أو المستأجر اعتبر التصرف أو عقد الايجار مفسوخا من تلقاء نفسه دون حاجة إلى حكم قضائى أو اعذار وفى هذه الحالة تسترد المحافظة الأموال

موضوع التصرف أو التأجير بالطريق الإدارى» هذا ولما كان العقد الذى تبرمه الإدارة دون الحصول على التصريح بالتعاقد يعد معدوما من الناحية القانونية فإن المتعاقد مع الإدارة لايستطيع أن يتمسك به فى مواجهتها وإن كان هذا لا يعنى حرمانه من التعويض عن الضرر الذى لحقه من جراء مخالفة الإدارة لأصول اجراءات التعاقد ومن المسلم به فى هذا الشأن أن أساس التعويض يكون فى هذه الحالة أما الخطأ التقصيرى باعتبار أن الإدارة قد أخطأت بعدم الحصول على إذن سابق وأن خطأها هذا قد حمل المتعاقد أضرار مادية أو معنوية وإما على أساس قاعدة الاثراء بلا سبب إذا استطاع الفرد أن يثبت أن الإدارة قد أفادت من جراء تنفيذ الدقد المعدوم أما اسناد التعويض إلى الأساس التعاقدى فلا وجود له لأن الرابطة العقدية لم توجد كلية (۱).

### ثالثا: «الاستشارات السابقة على التعاقد:

قد يفرض المشرع في أحوال عديدة على جهة الإدارة الراغبة في التعاقد استشارة جهة معينة قبل ابرام العقد والمشرع بموجب هذا القيد يراعى عدة اعتبارات قد تكون فنية أو مالية (الحفاظ على المال العام) .

ومن أبرز الجهات التي تطلب المشرع المصرى أخذ رأيها مقدما قبل

<sup>(</sup>١) أستاذنا الدكتور الطماوي، المرجع السابق في العقود، ص ٣٤٣، ٣٤٤٠

ابرام العقرد الإدارية مجلس الدولة فبموجب نص المادة ٥٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ في شأن تنظيم مجلس الدولة لايجوز لأية وزارة أو هيئة عامة أو مصلحة من مصالح الدولة أن تبرم أو تقبل أو تجيز أي عقد أو صلح أو تحكيم أو تنفيذ قرار محكمين في مادة تزيد قيمتها على خمسة آلاف جنيه بغير استفتاء الإدارة المختصة (ادارة الفتوي) .

ومن حيث القرة الالزامية للاستشارات التي تجريها آلإدارة قبل التعاقد فهي نوعين:

النوع الأول: غيسر ملزم وهذا هو الأصل في كل حالة لا ينص فيها المشرع على غير ذلك، وفي هذا الصدد تجدر الاشارة الى ملاحظة أساسية وهي ضرورة التمييز بين تطلب أخذ الرأى من ناحية والالتزام به موضوعيا من ناحية أخرى، فإذا فرض المشرع على جهة الإدارة الراغبة في التعاقد الاستشارة قبل اجراء التعاقد، فإنها تغدو ملزمة باستيفاء هذا الاجراء وإلا كان القرار الصادر منها باطلا.

أما النوع الشانى من الاستشارات فهر ملزم للإدارة بمعنى أن المشرع يلزم جهة الإدارة الرغبة فى التعاقد بأخذ رأى الجهة التى يحددها والعمل بهذا الرأى أيضا وفى هذه الحالة تأخذ الاستشارة حكم التصريح بالتعاقد .

# رابعا: الشكل الكتابي في مجال ابرام العقد:

إذا كانت الإدارة تخضع عند اختيار المتعاقد معها لبعض الأساليب والاجراءات التي أشرنا اليها فيما سبق، فإن الشكل الكتابي لايدخل ضمن تلك الأساليب والاجراءات. فالقاعدة العامة في هذا الصدد هو تحرر عقود الإدارة من الشكليات فما لم يشترط المشرع صراحة اجراء شكليا معينا في ابرام عقد معين فإنه يكفي توافق إرادة الإدارة والمتعاقد معها لقيام الرابطة العقدية. في هذا المعني قررت محكمة القضاء الإداري المصرية في حكمها الصادر في ٤ يناير ١٩٥٩ (١) بأن المدعى عليه «بتقدمه إلى الحكومة للحصول منها على أذونات لتسلم الدقيق لصنع الكرونة يكون في الواقع قد قبل جميع ما نصت عليه القرارات الوزارية والأواسر الخاصة بصناعة هذه الصنف. ويكون بذلك قد نشأ بينه وبينها عقد إداري غير مكتوب، إذ لايشترط في العقد الإداري أن يكون مكتوب، إذ لايشترط في العقد

الحالات التي تشترط فيها الكتابة:

أشرنا فيسما تقدم أن القاعدة العامة هو تحرر عقود الإدارة من

<sup>(</sup>۱) مجموعة أحكام المحكمة، السنتان الثانية عشرة والثالثة عشرة ص ۱۹۰ كما يراجع مؤلف أستاذنا الدكتور الطماوى في العقود المرجع السابق ص ٣٧٣، ٣٧٤.

شكلية الكتابة وأن الالتزام بها يكون رهنا بإرادة المشرع، ومع ذلك فإن مجال الكتابة في العقود الإدارية متسع جدا بحيث يكن اعتبار القاعدة معكوسة من الناحية العملية،

هذا وقد أشارت اللاتحة التنفيذية لقانون المناقصات والمزايدات في مصر رقم ٩ لسنة ١٩٨٣ إلى العديد من النماذج التي يستفاد منها تطلب الشكل الكتابي عند تحرير العقد نذكر منها نص المادة ٣٥ التي تقرر بأنه «يجب أن يحرر عقد عن توريد الأصناف أو تنفيذ الأعمال أو النقل أو الخدمات المعلن عنها بمناقصات عامة متى بلغ مجموع قيمة ما رسا توريده أو تنفيذه ألفي جنيه أما فيما يقل عن ذلك فيمكن الاكتفاء بأخذ اقرار مكتوب شاملا كافة الضمانات اللازمة لتنفيذ التعاقد مع تحصيل التأمين النهائي.

ويحرر العقد من ثلاث نسخ على الأقل تسلم نسخة منها لإدارة المسابات ومعها جميع العطاءات وصورة من كشف التفريغ للمراجعة عليها وتسلم نسخة للمتعهد وتحفظ النسخة الثالثة بالإدارة المختصة بالتنفيذ ويجب أن يبين على كل صورة قيمة التأمين النهائي ونوعه وتاريخ توريده». كذلك أيضا فإن المادة ٥٣ من اللاتحة تطلبت تقديم العطاءات موقعة من أصحابها على غوذج العطاء المختوم بخاتم جهة الإدارة، والمؤشر عليه برقم قسيمة تحصيل الثمن وتاريخها وعلى جدول الفئات، وكذلك الشأن بالنسبة للمادة ٤٥ من اللاتحة والتي تطلبت

الشكل الكتابى من خلال اعداد قائمة الأسعار بواسطة مقدم العطاء فقد نصت فى فقرتها الأولى على أن وتكتب أسعار العطاء بالمداد بالعملة المصرية رقما وحروفا باللغة العربية ويكون سعر الوحدة فى كل صنف بحسب ما هو مدون بجدول الفئات عددا أو وزنا أو مقاسا أو غير ذلك دون تغيير أو تعديل فى الوحدة ·

ويجوز في حالة تقديم العطاء من فرد أو شركة في الخارج أن تكتب الأسعار بالعملة الأجنبية مع ذكر ما تساويه بالعملة المصرية.

ويجب أن تكون قائمة الأسعار مؤرخة وموقعة من مقدم العطاء».

هذا وكما يقرر أستاذنا الدكتور الطماوى (١) فإن القضاء الفرنسى يرتب على الشكل الكتابى للعقود الإدارية نتائج بالغة الخطورة، يهمنا منها في مصر أن العقد المكتوب يعتبر ثابت التاريخ ولايمكن انكار ما يجئ به إلا عن طريق الطعن بالتزوير.

ومن ناحية أخرى يترتب على مخالفة الشكل الكتابي في عقود الإدارة بطلان تلك العقود ·

<sup>(</sup>١) مؤلفه في العقود، المرجع السابق، ص ٣٧٧، ٣٧٨ ومابعدها -

#### الفصل الثالث

# السلطات المخولة للإدارة

## في مجال ابرام عقودها

# استقلال جهة الإدارة برضع شروط العقد مقدما:

يحرص القانون الخاص على تأكيد مبدأ المساواة بين طرفى التعاقد باعتبار أن المصلحة التي يتغياها كل طرف تتساوى ولا تسمو على مصلحة الطرف الآخر.

وعلى هذا الأساس علك كل طرف من أطراف الرابطة العسقدية أن يناقش وأن يشسترك في وضع شروط العسقد. أما في مجال العقود الإدارية، فإنه يترتب على اتصال العقد الإداري بالمرفق العام واستهدافه تحقيق النفع العام استقلال جهة الإدارة بتحرير شروط العقد مقدما واقتصار دور المتعاقد معها على قبولها. فشروط العقد الإداري ينبغي ألا تكون محلا للمناقشة من جانب الطرف الذي يرغب في التعاقد مع الإدارة. ذلك أن جانبا كبيرا من تلك الشروط يكون من شأنها الحفاظ على تحقيق النفع العام وهي تظهر في كافة العقود الإدارية ولايملك على تحقيق النفع العام وهي تظهر في كافة العقود الإدارية ولايملك المتعاقد مناقشة فحواها. من هذه الناحية تقترب العقود الإدارية من

عقود الإذعان في مجال القانون الخاص (١١) . حيث أن رضا الطرفين يكون موجودا ولكنه بالنسبة للمتعاقد يكون موضوعا في قالب سبق إعداده بواسطة جهة الإدارة المتعاقدة .

هذا ويتم افراغ شروط التعاقد في وثائق تحتوى في مجموعها على شروط العقد وتعتبر فيما يتعلق بتنفيذه كلا لا يتجزأ ومن أهم تلك الوثائق ما يطلق عليه اصطلاح دفاتر الشروط (بأنواعها المختلفة) (٢)

(۱) مع مسلاحظة أن المتعاقد مع الإدارة في العقد الإداري لا يتراجد في مشل ظروف الطرف المذعن قبل التعاقد في عقود الإذعان، فالحاجة الماسة إلى التعاقد والتي تعد السمة الأساسية لتلك العقود في القانون الخاص لا مثيل لها في العقود الإدارية، فالمتعاقد مع الإدارة كالمورد في عقد التوريد أو المقاول في عقد الأشغال العامة يكون بالخيار إما أن يتعاقد مع جهة الإدارة مع علمه سلفا بالقبود التي تفرضها التشريعات واللوائع على الإدارة والمتعاقد معها سويا، أو يتعاقد مع أي فرد آخر في ظل القانون الخاص وذلك حسبما يراه محققا لصالحه في هذا الشأن.

(۲) فهناك دفاتر الشروط والمواصفات العامة (للوزارة أو المصلحة) Les cahiers des ويرمز إليها بالحروف .C.C.G حبث clauses et conditions generales قحدد تلك الدفاتر الشروط التي تنطبق على جميع العقود التي تبرمها وزارة أو مصلحة معينة ومثالها دفأتر الشروط العامة والمواصفات المتعلقة بوزارة الحرببة أو بمصلحة المباني . . . . الخ .

كما يوجد كذلك دفاتر الشروط الخاصة بنوع واحد من العقود Les cahiers des وهذه ودفع C.P.C. وهذه والتي يرمز إليها بالحروف C.P.C. وهذه الدفاتر لا تتعلق بوزارة أو مصلحة معينة كالنوع السابق ولكنها تتخصص كما يقرر أستاذنا الدكتور الطماوى بنوع بعينه من العقود التي تبرمها تلك الوزارة أو

ومن أبرز تلك الدفاتر في مجال عقود الأشغال العامة دفاتر الشروط الخاصة بحل الخاصة Cahiers des charges speciales حيث تحدد الشروط الخاصة بمحل العمل رمراحل تنفيذه وقواعد تحديد الثمن المستحق للمتعاقد وإلى جانب دفاتر الشروط الخاصة توجد وثائق أخرى معاونة في هذا الصدد من أمثلتها قوائم الأسعار أو جداول الفئات التي توضع كيفية تقدير الإدارة للأسعار – بالنسبة إلى الأعمال المطلوب تنفيذها أو المواد المراد توريدها ومن أمثلتها كذلك قوائم الأجور التي تحدد الأجور التي تسدد للعاملين في المشروع محل عقد الأشغال.

ومن الوثائق محل الاعتبار أيضا في هذا الصدد الكراسات التي تحوى تفصيلات تقديرية Le détail estimatif تعد بمشابة دراسة جدوى للمشروع محل عقد الأشغال حيث يمكن الاستناد إليها في تقدير إلمقابل النقدى المستحق للمتعاقد،

المسلحة كعقرد الأشغال أو التوريد مشلا، وأيضا توجد دفاتر الشروط الخاصة Les cahiers des prescriptions speciales ويرمز إليها بالحروف C.P.S. وتعد هذه الدفاتر أشد أنواع الدفاتر تخصيصا، فهى تحتوى على الشروط الخاصة بكل عقد يراد إبرامه، فمهمة هذه الدفاتر أنها تكمل ما يكون من نقص في النوعين السابقين من الدفاتر بالنسبة الى العقد المراد ابرامه، يراجع في هذا الخصوص مطول الفقيه «دى لوبادير» في العقود، المرجع السابق، الجزء الأول، ص ٣٤٩ ومابعدها.

هذا وقد أثار تنوع وثائق التعاقد مشكلة التعارض بينها، وإن كانت القاعدة المتبعة في هذا الشأن، هي أن الأحكام الواردة بدفاتر الشروط الخاصة يمكنها أن تعدل من الأحكام الواردة بدفاتر الشروط المعامة إعمالا للقاعدة الأصولية التي تقضى بأن الخاص يقيد العام وفي معاولة للتغلب على هذا التعارض، فقد شاع في الوقت الحاضر في كل من فرنسا ومصر اتجاه للتوحيد والتنسيق بين مختلف الوثائق الملحقة بالعقود الإدارية المتشابهة ومن أحدث مظاهر الرغبة في التنسيق والتوحيد يهدف تحقيق الانضباط ما نص عليه قانون المناقصات والمزايدات الجديد في مصر (قانون ٨٩ لسنة ١٩٩٨) من وجوب امتداد والمزايدات الجديد في مصر (قانون ٨٩ لسنة ١٩٩٨) من وجوب امتداد الإدارة المحلية وكذلك الهيئات العامة (١).

<sup>(</sup>۱) تنص المادة الأولى من مواد اصدار القانون رقم ۸۹ لسنة ۱۹۹۸ فى هذا الصدد على أنه «يعمل بأحكام القانون المرافق فى شأن تنظيم المناقصات والمزايدات وتسرى أحكامه على وحدات الجهاز الإدارى للدولة من وزارات ومصالح وأجهزة لها موازنات خاصة وعلى وحدات الإدارة المحلية وعلى الهيئات العامة خدمية كانت أو اقتصادية وعلى وحدات الإدارة المحلية وعلى الهيئات العامة خدمية كانت أو

الباب الثالث طبيعة اختصاص القضاء الإدارى في منازعات العقود الإدارية والتحكيم فيها

الفصل الاول طبيعة اختصاص القضاء الإدارى فى مجال المنازعات الناشئة عن العقود الإدارية(١)

يرتكز اختصاص القضاء الإدارى بصفة أساسية على نوعين من القضاء: القضاء الكامل أو قضاء التعريض، وقضاء الإلغاء ·

والمعروف أن سلطة قاضى الالغاء تقف عند الحكم بالغاء قرار معيب، دون أن يوجه القاضى إلى الإدارة أوامر محددة بعمل أو امتناع، أما القضاء الكامل فيخول القاضى تصفية النزاع كلية فيلغى القرارات المخالفة للقانون إن وجدت، ثم يرتب على ذلك نتائجه

<sup>(</sup>۱) يراجع في عرض هذا الموضوع مؤلف أستاذنا الدكتور الطماوي في العقود، المرجع السابق ص ۱۹۷٠

كاملة من الناحية الإيجابية أو السلبية · ومن هنا استمد هذا القضاء تسميته ·

والمسلم به أن قضاء العقود الإدارية ينتمى أساسا إلى القضاء الكامل، ولكنه يثير مع ذلك بعض النواحي المتصلة بقضاء الالغاء.

وبناء على ما تقدم تنقسم دراستنا من خلال هذا الفصل إلى مبحثين:

نعرض في الأول منهما لدور القصاء الكامل في منازعات العقود الإدارية أما المبحث الثاني فندرس من خلاله دور قصاء الإلغاء في مجال العقود الإدارية ،

# المبحث الأول دور القضاء الكامل في منازعات العقود الإدارية

عثل القضاء الكامل القضاء الأصيل في المنازعات الناشئة عن العقود الإدارية. وقد ورد اختصاص القضاء الإداري المصرى في هذا الصدد مطلقا فلم تقبيده المادة العاشرة من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بأي قيد إذ تقرر: تختص محاكم مجلس الدولة دون غيرها بالفصل في المسائل الآتية ٠٠٠ حادى عشر: المنازعات الخاصة بعقود الالتزام أو الأشغال العامة أو التوريد أو بأى عقد إدارى آخر» وقد جرت محكمة القضاء الإداري على تفسير هذا النص تفسيرا واسعا . ومن أوضع أحكامها في هذا الخصوص، وأكثرها تفصيلا حكمها الصادر في ١٨ نوفسسر ١٩٥٦ (١) والذي استعرضت فيه تطور اختصاص مجلس الدولة المصرى في مجال العقود الإدارية، ثم شرحت اختها صدفى ظل القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ بقولها «وبهذا النص (المادة العاشرة من القانون المشار اليه) لم يعد اختصاص محكمة القساء الإدارى مقصورا على صحة أوبطلان القرارات الإدارية التي تصدر في شأن هذه العملية المركبة، بل امتد الاختصاص

<sup>(</sup>۱) القضية رقم ۱۱۸۰ لسنة ۱۰ قضائية ٠

لكل ما يتعلق بالعملية (عملية التعاقد) ابتداء من أول اجراء في تكوينها إلى آخر نتيجة في تصفية كافة العلاقات والحقوق والالتزامات التي نشآت عنها . وأصبح اختصاص محكمة القضاء الإدارى بنظر المنازعات الخاصة بجميع العقود الإدارية اختصاصا مطلقا وشاملا لأصل تلك المنازعات وما يتفرع عنها، وبهذه المثابة تنظر المحكمة ما يكون قد صدر بشأن تلك العقود من اجراءات أو قرارات وذلك باعتبارها من العناصر المتفرعة عن المنازعة الأصلية في حدود اختصاصها الكامل بالنسبة إلى هذه المنازعات طالما لم يسقط أصل الحق بمضى المدة، ذلك أن واضع التشريع أراد أن بجعل لمحكمة القضاء الإداري ولاية القضاء الكامل في عناصرها العملية بأسرها، يستوي في ذك ما يتخذ صورة قرار إداري وما لا يتخذ هذه الصورة طالما توافرت فيدحقيقة التعاقد الإدارى وعلى هذا النحويكون لمحكمة القيضاء الإداري في هذه المنازعات أن تفيصل في القرارات الإدارية التى تتصل بعملية ابرام العقد بمقتضى ولايتها الكاملة دون حاجة إلى أن تقتصر في شأنها على الالغاء، ويكون لها تفريعا على ذلك أن تراقب مطابقة القرار للقانون وأن تجاوز هذا الحد إلى رقابة الواقع.

« ومن حيث أنه على مقتضى ما تقدم، فإنه متى توافرت في المنازعة حقيقة العقد الإدارى، سواء أكانت المنازعة خاصة بانعقاد

العقد أو صحته أو تنفيذه أو انقضائه فإنها كلها تدخل في نطاق ولاية القضاء الكامل، دون ولاية الالغاء ٠٠٠٠»

وتتخذ الدعس في الحالات التي أشار إليها الحكم السابق صورا متعددة:

- فقد تستهدف الدعوى بطلان العقد: رذلك لعيب فى تكويند ففى هذه الحالة - وفقا لقضاء مجلس الدولة الفرنسى وهو ما يتعين الأخذ به فى مصر - ليس للمتعاقد الذى يريد أن يتوصل إلى الفاء العقد إلا سبيل القضاء الكامل لأن القاعدة المسلم بها تقوم على أن دعوى الالغاء لا توجه الى العقود الإدارية وهذه الدعوى لا يكن لغير المتعاقد أن يرفعها بطبيعة الحال لأن الأجنبى عن العقد لا يجوز له إلا أن يطعن بالالفاء فليس للعقد أى قوة ملزمة فى مواجهته

-وقد تستهدف الدعرى الحصرل على مبالغ مالية فى صورة ثمن أو أجر متفق عليه فى العقد أو تعريض عن أضرار تسبب فيها الطرف المتعاقد،

- كذلك أيضا فقد تستهدف الدعرى ابطال بعض التصرفات الصادرة من الإدارة على خلاف التزاماتها التعاقدية، فإذا صدر من الإدارة تصرف على خلاف التزاماتها

التعاقدية، فإن للمتعاقد الآخر أن يحصل على حكم بابطال تلك التصرفات عن طريق القضاء الكامل لأنه لايستطيع برصفه متعاقدا أن يلجأ إلى قضاء الإلغاء، وتحتفظ دعواه في هذه الحالة بصفتها تلك - من حيث أنها تنتمي إلى القيضاء الكامل - حيتي ولو اقتصرت على طلب الغاء قرار إدارى أصدرته الإدارة بصفتها متعاقدة ولهذا أثره الخطير فيما يتعلق بإجراء ات التقاضي ومدده لاختلاف كل من قضائي الالغاء والتعويض عن الآخر في هذا الصدد . وهذا ما فصلته محكمة القضاء الإداري في حكمها السابق الإشارة إليسه بتساريخ ١٨ نوف مبسر ١٩٥٦ حيث تقسرر «أمسا مسا يصدر من القرار تتنفيذا للعقد، كالقرارات الخاصة بجزاء من الجزاءات التعاقدية أربفسخ العقد أو انهائه أو الغائه فهذه كلها تدخّل في منطقة العقد وتنشأ عند، فهي منازعات حقوقية، وتكون محلا للطعن على أساس استعداء ولاية القضاء الكامل، فيفصل فيها على نحو لا يختلف عن ولاية القضاء المدني العادي عندمًا كان يفصل - في حدود اختصاصه - في منازعات العقود التي تبرمها الحكومة مع الأفراد باعتبارها من أعمال الإدارة الصرف وتخضع فيها لسلطة المحاكم العادية أسوة بالارتباطات القانونية بين الأفراد وبعضهم» · وبتطبيق المبدأ السابق على موضوع المنازعة، وهو يتعلق بقرار صادر بفسخ عقد توريد ومصادرة التأمين الذي دفعه المتعهد، قالت: «كما أن القرار الصادر بفسخ العقد ومصادرة التأمين ٠٠٠ هذا القرار صادر

تنفيذا للعقد واستنادا الى نصوصه، فهو كما سبق البيان من القرارات التى لا تدخل فى نطاق ولاية القسطاء الالغاء، بل فى نطاق ولاية القسطاء الكامل(١١).

ويترتب على التكييف المتقدم، ألا تتقيد دعوى الإبطال هذه عدى الالغاء (٢١).

(۱) كما يراجع في هذا الصدد حكم المحكمة بتاريخ ۲۷ يناير ۱۹۵۷ في القضية رقم ۱۹۸ لسنة ۱۱ قسائية وقد قرر هذا الحكم وومن حبث أنه يبين من مساق الوقائع . . . أن الحكومة استندت في الغاء العقد المبرم بينها وبين المدعى إلى المادة ۱۲ من القانون رقم ۲۱ لسنة ۱۹۵۳، الخاص بالمناجم والمحاجر وإلى البند الشالث عشر من العقد نقسد، فإذا كان الالغاء مستندا إلى نص القانون فقط وبالتطبيق لأحكامه، كان القرار الصادر بالالغاء قرارا إداريا ويطعن فيه أمام محكمة القضاء الإدارى بدعوى الالغاء وبدخل في نطاقها، ويرد عليه وقف التنفيذ الخاص بالقرارات الإدارية . أما إذا كان الغاء العقد مستندا إلى نصوص العقد نفسه وتنفيذا له، فإن المنازعة بشأنه تكون محلا للطعن أمام محكمة القضاء الإدارى على أساس استعداء الولاية الكاملة لهذا القضاء . . . . » .

(۲) يراجع في هذا الشأن حكم محكمة القيضاء الإداري بشاريخ ۱۹ نوفسيس ۱۹۵۹ مجموعة السنة ۱۶ ص ٦ حيث تقرر ووجوب التفرقة بين طلب وقف التنفيذ المتعلق بقرار إداري في قضاء الالفاء، وطلب وقف التنفيذ المتفرع عن منازعة تتعلق بعقد إداري، ففي الحالة الأولى يرتبط وقف التنفيذ بطلب الالغاء، ويتقيد بالمدة المقررة لوقف التنفيذ بطلب الالغاء، ويتقيد بالمدة المقررة لوقف التنفيذ، أما في الحالة الثانية فإن و ٠٠٠ الطلب المستعجل في نطاق القضاء الكامل يتحرر من القيد، ويستقل بجانبه الزمني طالما تكاملت أسبابه»

وأخيرا فقد تستهدف الدعرى فسخ العقد • ذلك أن المتعاقد له أن يطالب بفسخ عقده في حدود معينة ودعواه في هذا الصدد تندرج في نطاق القضاء الكامل أيضا •

ولا يقتصر اختصاص محكمة القضاء الإدارى على المنازعات المتعلقة مباشرة بالعقد سواء في تكوينه أو تنفيذه أو انهائه، بل يمتد اختصاصها إلى كل ما يتفرع عن ذلك وعلى هذا الأساس قضت المحكمة باحتصاصها:

(أ) بالنظر في جميع الطلبات المستعجلة المتعلقة بالعقود الإدارية وقد بررت اختصاصها على النحو التالى: «ومن حيث أن المادة العاسرة من القانون رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٥٥ وقسد جسعلت اختصاص محكمة القضاء الإدارى بالفصل في المنازعات الخاصة بالعقود الإدارية اختصاصا مطلقا شاملا لأصل تلك المنازعات وما يتفرع عنها، أصبحت هي وحدها قاضي العقد، ولم تعد هناك جهة قضائية أخرى لها ولاية الفصل في شئ من هذه المنازعات على الوجه السابق بيانه، فإن هذا التنظيم القضائي يجعل اختصاص محكمة القصاء الإدارى بالفصل في الأصلى، ومادامت مختصة بنظر الأصل، اختصاصها بنظر الموضوع الأصلى، ومادامت مختصة بنظر الأصل، فهي مختصة بنظر الفرع أي في الطلب المستعجل دون أن يحتج أمامها بأن الفصل فيه يمس أصل الحق أو موضوع النزاع، لأنها وحدها

مختصة بالفصل في هذا الموضوع ومما هو جدير بالذكر في هذا الصدد أن الفقرة الأخيرة من المادة ٤٩ من قانون المرافعات التي نظمت اختصاص القضاء المستعجل في المحاكم العادية نصت في فقرتها الأخيرة على اختصاص محكمة الموضوع أيضا بالفصل في الطلبات المستعجلة إذا رفعت اليها بطريق التبعية . فإذا كان هذا هو الشأن في المحاكم العادية، فإنه أولى بالاتباع في نظام القنضاء الإداري، تأسيسا على قاعدة أن قاضى الأصل هو قاضى الفرع. وغاية الأمر أن المحكمة تغصل في الطلب المستعبط في الحدود والضوابط المقررة للفصل في الطلبات المستعجلة، فتنظر أولا في توافر الاستعجال على حسب الحالة المعروضة والحق المطلوب المحافظة عليه، ثم تستظهر جدية الأسباب أو عدم جديتها بالنسبة إليها في ظاهرها فتحكم على مقتضى هذا النظر حكمها المؤقت في الوجه المستعبجل للنزاع باتخاذ الاجراء المطلوب أو رفيضه دون المساس بالناحية الموضوعية للنزاع، وهو الذي تفصل فيه المحكمة بعد ذلك فصلا نهائيا على مقتضى ما تتبينه من دلائل موضوعية يقدمها كل من طرفى الخصومة»(١١).

ومن ثم فإن المحكمة مختصة بالفصل - بصفة مستعجلة - في وقف تنفيذ القرار الصادر بفسخ عقد توريد، وهو الموضوع الذي صدر

<sup>(</sup>١) حكم المجلس في ١٨ نوفمبر سنة ١٩٥٦، وقد سبقت الإشارة اليه.

# بخصوصه الحكم السابق.

(ب) كذلك قضت المحكمة باختصاصها بالفصل في طلب التعويض عن حجز الملتزم لبعض العربات التي قضت هبئة التحكيم بأنها ملك للبلاية بقولها (۱) «ومن حيث أن اختصاص محكمة القضاء الإداري بنظر المنازعات المتعلقة بالعقود كما أوردته المادة العاشرة ٠٠٠ هو اختصاص مطلق شامل لأصل تلك المنازعات ولجميع ما يتفرع عنها (إلى آخر الصيغة التفصيلية التي سبق ذكرها في أكشر من حكم) ٠٠٠ ومن حيث أن دعوى البلاية تقوم على المطالبة بتعويض عما لحقها من خسارة بسبب عدم انتفاعها بالسيارات بعويض عما لحكوم بلكتها لها بناء على المتزام النقل بالسيارات وبقائها تحت يد الشركة المدعى عليها بسوء نية تنتفع هي بها، ولم تقم بتسليمها تنفيذا للحكومة وتسليمها لها تنفيذا لشروط عقد الالتزام.

ومن حيث أن المنازعة على هذا الوجه إنما تستند إلى عقد الالتزام الذى يوجب تسليم السيارات عقب انتهاء مدة الالتزام، وهي مرحلة من مراحل تصفية العلاقات والحقوق والالتزامات الناشئة عن

<sup>(</sup>١) حكم المحكمة بتاريخ ٢٥ نوفمبر ١٩٥٦ القضية رقم ٤٢٧٩ لسنة ٩ قضائية.

العقد ومرتبطة به ارتباطا وثيقا · · · · · » ·

(ج) وأخيرا فقد جاء في حكم المجلس الصادر في ٢٤ ابريل معتمر المعتمر ان مقتضى كون اختصاص محكمة القضاء الإداري في معجم الانتفاع الإدارية، مطلقا شاملا لأصل النزاع وما يتفرع عند من ان يكون للمحكمة ولاية القضاء كاملة حتى يتسنى لها أداء رسالتها ومباشرة اختصاصها، فلهل تطبيق الأحكام الواردة في الباب الحادي عشر من الكتاب الأول من قانون المرافعات والمتعلقة بالأوامر التي تصدر على عريضة أحد الخصوم وقانون مجلس الدولة الأحكام كاجراء من الإجراءات التي تتبعها محكمة القضاء الإداري طالما أنه لم ينع ذلك منعا صريحا ٠٠٠»

(د) وأقرت المحكمة الإدارية العليا هذا القضاء بمقتضى حكمها الصادر في ٢٤ فبراير ١٩٦٨ (١١) حيث تؤكد أن محكمة القضاء الإداري لما كانت مختصة بالفصل في أصل النزاع فإنها تختص تبعا «بالفصل فيما يتفرع عن هذه المنازعات من أمور مستعجلة ومن ثم يدخل في اختصاصها النظر في طلب ندب خبير في شأن نزاع قام بخصوص العقد الإداري المبرم بين المدعى وبين هيشة المواصلات

<sup>(</sup>١) مجموعة أحكام السنة ١٣، ص ٥٤٩.

السلكية واللاسلكية».

وتجدر الإشارة في هذا المقام إلى ملحوظتين أساسيتين:

الملحوظة الأولى: أن الاختصاص بالفصل فى المنازعات المتعلقة بالعقود الإدارية كان حتى عام ١٩٧٧ معقودا لمحكمة القضاء الإدارى دون غيرها من جهات القضاء الإدارى المصرية وبالتالى لم تكن أية جهة قضائية أخرى تختص بالنظر فى هذه المنازعات أو ما يتغرع عنها إلا بنص تشريعى صريح أما فى ظل قانون مجلس الدولة الحالى رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ فإن المشرع قد أدخل تعديلا في هذا الصدد إذ جعل المحاكم الإدارية مختصة بالفصل فى المنازعات الادارية متى كانت قيمة المنازعة لا تجاوز خمسمائة جنيه (الفقرة الثالثة من المادة ١٤ من القانون) وهذا الاختصاص المستحدث يشمل أصل النزاع وما يتفرع عنه، وبهذا النص أصبحت المنازعات المتعلقة بالعقود الإدارية غير مقصورة على محكمة القضاء الإداري كما كان الشأن من قبل، ولكنها أصبحت شركة بين المحاكم الإدارية وبين

ولكن من المعلوم أن أحكام المحاكم الإدارية قابلة للاستئناف جميعها أمام محكمة القضاء الإدارى، مما ييسر لهذه المحكمة أن توحد أحكام المنازعات الإدارية وتبث الانسجام بينها تحت رقابة

المحكمة الإدارية العليا بطبيعة الحال.

الملحوظة الثانية: أن استقلال كل من جهتى القضاء (العادى والإدارى) بتكييف العقد، ينعكس على المنازعات المتفرعة عنه، وعلى الطلبات المستعجلة المتصلة به، وعلى هذا الأساس يمكن اللجوء إلى قضاء الأمور المستعجلة بالنسبة إلى المسائل المتفرعة عن عقود الإدارة والتي ليست لها الصفة الإدارية باستمرار كعقود الامتياز والأشغال العامة، وذلك انتظارا للفصل في الموضوع والذي يتقرر على مهل، خصوصا إذا ما روعي أن المحاكم الإدارية المختصة لم تنتشر في جميع الأقاليم، وقد تقوم دواعي مستعجلة تقتضى اتخاذ اجراء سريع لا علاقة له بالموضوع كاثبات حالة مثلا(١).

وهذا التصور بطبيعة الحال يمكن العدول عنه بعد انتشار المحاكم الإدارية في جميع أنحاء الدولة واصدار قانون للاجراءات الإدارية ·

<sup>(</sup>١) أستاذنا الدكتور الطماوي، المرجع السابق ص ٢٠٦٠

# المبحث الثاني

## دور قضاء الإلغاء

## في مجال العقود الإدارية

أوضحنا فيما تقدم أن قضاء العقود الإدارية يكون المجال الأصيل للقضاء الكامل، وبالتالى فإن مجال قضاء الإلغاء في نطاق العقود الإدارية محدود، والمتتبع لقضاء مجلس الدولة الفرنسى في هذا الخصوص يجد أن ذلك القضاء يقوم على مبدأين أصيلين:

المبدأ الأولى: أن دعوى الإلغاء لا يمكن أن توجه إلى العقود، فمن شروط قبول دعوى الالغاء أن توجه الدعوى إلى قرار إدارى، ولكنها لا يمكن أن توجه إلى عقد من العقود، لأن العقد هو توافق ارادتين، بينما القرار هو تعبير عن إرادة جهة الإدارة بمفردها.

وهذا لا يعنى عدم امكانية إبطال العقد، فذلك مجاله القضاء الكامل كما ذكرنا ويترتب على هذا نتيجة هامة وهى أن إبطال العقد لا يمكن أن يصل إليه إلا أحد أطرافه، لأنه ليس لغير الطرفين المتعاقدين أن يرفع دعوى تستند الى العقد .

ومن ناحية أخرى فإن شروط الدعوى تختلف في الحالتين: والخلاف في فرنسا أظهر فيما يتعلق بإجراءات كل من الدعويين، ولكنه لا يظهر في مصر إلا من ناحية شرط المصلحة، فهذا الشرط يفسر بغاية الاتساع في نطاق دعوى الإلغاء · أما في مجال القضاء الكامل فإنه يؤخذ بمعنى ضيق ·

المبدأ الثانى: أنه فى مجال قضاء الإلغاء لاعكن الاستناد إلى مخالفة الإدارة لالتزاماتها التعاقدية كسبب من الأسباب التى تجييز طلب إلغاء القرار الإدارى، فيدعوى الإلغاء هى جزاء لمبدأ المشروعية، والالتزامات المترتبة على العقود الإدارية هى التزامات شخصية،

وإذا كان المبدآن السابقان يشكلان قاعدة عامة، فإن مجلس الدولة الفرنسى قد أفسح مكانا محدودا للاستثناء منهما في حالتين تتميزان بخصائص ذاتية هما حالتا:

القرارات الإدارية المنفصلة، وطعون المستفيدين في حالة عقود الامتياز ·

ونعرض لهاتين الحالتين في مطلبين على التوالى.

#### المطلب الأول

## الغاء القرارات الإدارية

#### المنفصلة

لاتتمتع الإدارة - كما ذكرنا فيما تقدم - بذات الحرية التى يتمتع بها الأفراد فى ابرام عقودهم، ومن ثم فإنها تلتزم فى معظم الحالات بأن تتبع طريقا مرسوما لكى تصل إلى اختيار المتعاقد معها سواء أكان العقد من عقود القانون الخاص أو من العقود الإدارية،

ويحدث أن تصدر عن الإدارة - وهي بصدد التعاقد - قرارات إدارية تستهدف التمهيد لابرام العقد أو السماح بإبرامه أو تحول دون ابرامه و هذه القرارات كما هو واضح، ليست بغاية في ذاتها ولكنها تندمج في عملية التعاقد،

ومع ذلك فإن مجلس الدولة الفرنسي ومن بعده مجلس الدولة مرى أجاز الطعن في تلك القرارات استقلالا عن عملية التعاقد.

من ناحية أخرى قد يصدر من الإدارة قرارات إدارية أخرى يصدق عليها الحكم السابق، ولكنها لا تتعلق بإبرام العقد، بل يكون لها أثرها على العقد بعد ابرامه وحينئذ يكون للمتعاقد أن يطعن في هذه القرارات بالالغاء.

ونعرض في اللي في في التراكي التراكي التراكي التراكي التين السابقتين · السابقاتين · السابقات

## الفرع الأول

## طلب الغاء القرارات الإدارية

## المنفصلة المقدم من غير المتعاقد

تستهدف الطائفة الأولى من القرارات المنفصلة كما ذكرنا العمل على اتمام التعاقد أو الحبلولة دون اتمامه، ويكون الطعن فيها لغير المتعاقد لأن سبيل المتعاقد هر القضاء الكامل أمام قاضى العقد، أما غير المتعاقد فلا يمكنه أن يلجأ إلى قاضى العقد، ومن ثم فقد فتح له باب قضاء الإلغاء، ومن أوضح أحكام محكمة القضاء الإدارى في هذا الصدد حكمها بتاريخ ٨ يناير ١٩٥٦ (١١) الذي تقرر فيه «والمحكمة ترى في تحليل العملية القانونية التي تنتهى بإبرام العقد أن القرارات السابقة أو اللاحقة على العقد كوضع الإدارة لشروط المناقصة أو المزايدة هي بغير منازع قرارات إدارية منفصلة عن العقد ومن ثم يجوز الطعن فيها بالإلغاء بسبب تجاوز السلطة، ويمكن المطالبة بالتعويض عن الأضرار المترتبة عليها إن كان لهذا التعويض محل، أما العقد ذا ته فيان المنازعة بشأنه تدخل في

<sup>(</sup>١) مجمرعة أحكام السنة العاشرة، ص ١٣٥٠.

اختصاص هذه المحكمة بحسب طبيعة العقد والاختصاص المعقود للقضاء الإدارى، فالقرار المطعون فيه الصادر من مصلحة الإذاعة بإرساء مزاد توزيع مجلتى الإذاعة المصرية وكايرو كولنج على شركتى التوزيع المصرية الما هو قرار ادارى صادر من جانب واحد هو جهة الإدارة بناء على سلطتها العامة عقتضى القوانين واللوائح . . . . » .

هذا ويتميز الطعن في القرار الإدارى المنفصل عن طريق دعوى الالغاء في حالة العقود الإدارية بنتيجة أساسية بالغة الخطورة تنحصر في أثر الالغاء على العقد الإداى: فالمسلم به أن الغاء القرارات الإدارية المنفصلة يؤدى إلى بطلان ما يترتب عليها من نتائج لأن مايبنى على باطل فهو باطل ولكن مجلس الدولة الفرنسى يجرى مايبنى على باطل فهو باطل ولكن مجلس الدولة الفرنسى يجرى بإستمرار، ومنذ أمد بعيد، على أن الغاء القرارات المنفصلة في حالة العقود الإدارية وحدها لايمكن أن يؤدى بذاته إلى الغاء العقد، بل يبقى العقد سليما ونافذا حتى يتمسك أحد أطرافه بالحكم الصادر بالالغاء – بناء على الأثر المطلق لحكم الالفاء – أمام قاضى العقد، سواء أكان العقد خاصا أو إداريا، وحينئذ يجوز لقاضى العقد أن يحكم بإلغائه استنادا إلى سبق إلغاء القرارات الإدارية المنفصلة والتى ساهمت في اقام عملية التعاقد، والحكم الرئيسي لمجلس الدولة الفرنسي في هذا الصدد هو حكمه الصادر في ٤ أغسطس سنة

١٩٠٥ في قضية Martin (١) وقد صور المفوض «روميس» تلك الحالة في مذكرته بهذا الخصوص حيث يقول مخاطبا مستشارى المجلس: «اننا لا ننكر أن قسيمة الالفاء في هذه الحالة نظرية platonique فالإدارة تستطيع أن تصحح الوضع بإجراء لاحق، وقد يبقى العقد برغم الالفاء إذا لم يتقدم أحد المتعاقدين إلى قاضى الموضوع بطلب فسخ العقد. ولكن هذه النتيجة يجب ألا تدهشكم أو تبعث التردد في نفرسكم، فأنتم تعلمون تماما أن دعوى الالغاء في بعض الحالات لا تؤدى إلا إلى نتائج نظرية و فليس على قاضى الإلغاء إلا أن يبحث فيما إذا كان القرار المطعون فيه يجب أو لا يجب أن يلغى دون أن يهتم عما يترتب على هذا الالغاء من نتائج سلبية أو إيجابية فإذا صحنحت الإدارة الوضع القانوني بإجراء لاحق، فإن هذا يحمل في طياته أسمى ايات الاحترام لحكمكم، أما إذا صمم التطرفان على الاحتفاظ بالعقد رغم حكم الالغاء، فسيكون لهذا الحكم دائما أثر هام يتركز في أنه أعلن حكم القانون، ولم يغلق أبواب المحكمة في وجه مواطن يستعمل رخصة قد خوله إياها القانون لكي يراقب قرارات الإدارة، وإنه قد نور الرأى العام بحيث يمتنع في المستقبل العودة إلى هذه التصرفات الخاطئة، وهذا يتفق بصفة قاطعة مع تقاليد قضاءكم المستنير، ومستلزمات الديمقراطية المنظمة ٠٠٠ » ·

ولقد أقر مبجلس الدولة المصرى من تاريخ بعيد نسبيا هذه

<sup>(</sup>۱) مجمرعة سيرى سنة ١٩٠٦، القسم الثالث، ص ٤٩٠

النتائج التي نادي بها المفوض «روميو»، وأقرها معلس الدولة الفرنسي، وذلك في حكمه الصادر في ١٩٤٧/١١/٢٥ فبعد أن أقر مبدأ جواز الطعن في القرارات الإدارية المنفصلة التي تساهم في تكوين العملية التعاقدية على النحر الذي ذكرناه فيما سبق، استطرد قائلا: «ومن حيث أند لا يقدح فيما تقدم ما قد يخيل بادئ الرآى من أن الطعن بالإلغاء يكون في مثل هذه الحالة غير مجد مادام لا ينتهي إلى الغاء المقد ذاتد، وذلك لأن مناط الاختصاص هو ما إذا كان ثمة قرار إداري يجوز أن يكون محلا للطعن بالإلغاء أم لا . فحيثما يمكن فيصل مشل هذا القرار من العيملية المركبة، فإن طلب الغائد يكون والحااة ذه من اختصاص محكمة القضاء الإدارى على أن وجه المصلة عن الطعن ظاهر، إذا لوحظ أن قرار الإلغاء قد يكون محل تقدير المحكمة المدنية (أو الإدارية) كما أن الأغيار الذين لايستطيعون الطعن في العقد مدنيا لفقدان الحق الذي يخولهم ذلك على اعتبار أنهم ليسسوا أطراف في العقد، يمكنهم الطعن بالالغاء في القرار الإداري المتصل به، متى كانت لهم مصلحة شخصية ومباشرة في هذا الطعن وقد يؤدى إلغاء القرار الإداري إلى تسوية الأمر على نحو يحقق مصلحتهم ۰۰۰» ·

ولقد تبنت المحكمة الإدارية العليا هذا القضاء باستمرار، ومن ذلك على سبيل المثال حكمها الصادر في ٥/٤/٥/١ حيث تقول:

«ينبغى التمييز فى مقام التكييف بين العقد الذى تبرمه الإدارة، وبين الاجراءات التى يهد بها لإبرام هذا العقد ٠٠٠ فإن من هذه الإجراءات ما يتم بقرار من السلطة الإدارية المختصة ٠٠٠ ومثل هذه القرارات يجوز لذى الشأن الطعن فيها بالإلغاء استقلال ٠٠٠

هذا ويلاحظ أن اختصاص القضاء الإدارى بالفصل في المنازعات المتعلقة بالعقود الإدارية يستتبع الفصل في أصل النزاع وجميع ما يتفرع عند. وعلى هذا الأساس قضى المجلس بإختصاصه بالفصل في المنازعات المستعبدة المتعلقة بموضوع النزاع · فإذا أصدرت الإدارة قرارا إداريا منفصلا، فإنه يجوز الطعن فيه كما ذكرنا استقلالا، فهل يجوز طلب وقف تنفيذه بصفة مستعجلة ؟ ا يبدو أنه من المتعين الاجابة بالإيجاب بناء على المقدمات التي ذكرناها ولكن الإدارة أرادت أن تستمد من قضاء مجلس الدولة السابق من حيث أنه لا أثر للحكم بالالفاء - فيما لوصدر - على موضوع العقد، حجة تستند إليها في استبعاد قضايا وقف تنفيذ القرارات الإدارية المنفصلة من اختصاص المجلس، بحجة أنه لا مصلحة لرافع الدعوى في طلب وقف التنفيذ، في حالة ما إذا كان العقد قد أبرم وقد ردت محكمة القضاء الإداري المصرية على هذه الدعوى في حكمها الصادر في ١٨ نوفسبر سنة ١٩٥٦ حيث تقول: «٠٠٠٠ ومن حيث أنه لا

حجة فيما يقال في هذا الصدد من أنجهة الإدارة تعاقدت مع من رست عليه المناقصة عما يبدو معه لأول وهلة أن الطعن بالالغاء يكون في مثل هذه الحالة عديم الجدوى مادام لا ينتهي إلى إلغاء العقد ذاته مما ينتفى معه ركن المصلحة في الدعوى، أو أن طلب وقف التنفيذ إنما يهدف إلى منع الإدارة من تنفيذ قرار ارساء المناقصة والتعاقد مع الراسى عليه العطاء . فإذا كان التعاقد قد تم - كما هو الشأن في هذه الدعس الحالية - فلن يعسود الحكم بفائدة على المدعى، إذ أن الحكم بوقف التنفيذ لا يمس موضوع الدعوى، ومادام هدف المدعى لايتحقق فإن مصلحته تكون معدومة ٠٠ لاحجة في هذا كلة لأن مبادرة جهة الإدارة إلى اتخاذ اجراء من شأنه اقرار الوضع المخالف نَلْقَانُونَ أو مِهِ مِذَ القرار الإداري المطعون فيه لا يحول دون طلب الغاء القرار، ولا يعصمه من الالغاء لسبب من أسباب عدم المشروعية، إذ أن قاضى الالغاء لايبحث إلا فيما إذا كان القرار المطعون فيد يجب أو لا يجب أن يلغى دون أن يهتم بما يترتب على هذا الالغاء من نتائج سلبية أو ايجابية . كما أن شرط توافر المصلحة في الدعوى يتأكد بوجود هذه المصلحة بالفعل ولا يدور وجودا وعدما مع تصرف الإدارة على نحر معين تشخذه ذريعة للدفع بإنعدام المصلحة، والقول بغير ذلك فيه خلط بين تحديد اثار الالغاء، وبين وجود المصلحة في طلب الالغاء فإذا صح أن الغاء القرار الإداري في الحالة المعروضة لا يؤدى إلى اهدار العلاقة التعاقدية التي نشأت عنه، إلا أن هذا لاينفي وجود

المصلحة في طلب الغاء هذا القرار، إذ من المحتمل أن يؤدى الحكم الذي يصدر بالالغاء إلى فسخ أو تصحيح الوضع تأسيسا على عدم الابقاء على تصرف يقرم على قرار حكم بإلغائد، وعلى أندما يتعارض مع المنطق أن يلغى قرار ارساء المناقصة ثم يظل الاجراء المتسرتب عليه (وهو ابرام العقد) قائما على أن لطالب الالفاء مصلحة مؤكدة في أنه بناء على حكم الالغاء يستطيع أن يحصل على تعسويض من جهة الإدارة ، يضاف إلى ما تقدم أن القول بإنعدام المصلحة في طلب الغاء قرار ارساء المناقصة مادام الالغاء لا ينتهى إلى الفاء التعاقد الذي تم٠٠٠ هذا القول ينتهي إلى نتيجة شاذة وهي أن يستخلق باب الطعن في القرارات الإدارية التي تصدر في المرحلة الأولى من مراحل عملية المناقصة بدعوى انعدام المصلحة في الغائها بعد ابرام العقد، في حين أن هذه القرارات يجوز الطعن فيها استقلالا، هذا إلى أن ابرام العقد ليس سوى مرحلة من مراحل تنفيذ عملية المناقصة فإذا طعن بالالغاء في أحد القرارات الإدارية السابقة على ابرام العقد، ومع ذلك أبرم العقد، فإن ذلك لا يخرج عن أنه تنفيذ لقرار إدارى مطعون فيه بالالغاء وهذا التنفيذ لايمنع من الحكم بالالفاء كما سبق البيان هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى فإنه لما كان طلب وقف التنفيذ ليس إلا عرضا للجانب الحاد من المنازعة الموضوعية بطلب الالفاء، فإنه يترتب على قبول طلب الالغاء أن يكون طلب وقف التنفيذ بدوره مقبولا وبغير اعتداد في هذا الشأن بقيام الإدارة بتنفيذ القرار محل الطعن، لأن التنفيذ هنا تصرف من جانب الإدارة مردود عليها، والاستنساد

إليه في الدفع بإنعدام المصلحة معناه أن في مكنة الإدارة دائما أن تضع القضاء أمام الأمر الواقع وتعطل مهمته، وهو ما يهدر الرقابة القضائية ذاتها».

والواقع أن قراءة هذه الفقرات المطولة من الحكم السابق، تكشف عما في موقف القضاء - سواء في فرنسا أو في مصر - من تناقض: فالقرار المنفصل، والذي يحكم بإلغائد، هو مرحلة من مراحل العملية المركبة، ويترتب عليه سلامة العملية كلها . وبالتالي فإن ابطال القرارات الإدارية المنفصلة يؤدى إلى إبطال ما يترتب عليها ولهذا فقد نادى الفقهاء الحديثين في فرنسا بضرورة تخلى منجلس الدولة الفرنسي عن قضائه السابق: فالفقيه «بيكينو»، في رسالته عن «النظرية العامة للعقد الإداري» (١) يرى أن القضاء السابق غير منطقى، وأنه يتعين على القضاء الإدارى الغاء العقد المبنى على قرار حكم بإلغائد، لأن عدم مشروعية القرار يسرى إلى العقد المبنى عليه. وقد اقترح، إذا لم يقبل القضاء هذا الحل الأصيل، أن يسلك في هذا الصدد، المسلك الذي كثيرا ما يلجأ إليه في مجال الوظيفة العامة، فيحيل الأمر إلى الإدارة لتعمل حكم القانون، أي تعمل على الغاء العقد٠

<sup>(</sup>١) سبقت الإشارة إليها، ص ٥٨٣.

ويبدو أن مجلس الدولة الفرنسى قد بدأ يسير فى هذا الاتجاه، ولا أدل على ذلك من حكمه الصادر فى أول مارس سنة ١٩٥٤ فى قضية المحلم قضية المحلم قضي المجلس القضية القرار الصادر بالتصديق على عقد امتياز، يجعل طلب بأن الغاء القرار الصادر بالتصديق على عقد امتياز، يجعل طلب التفسير المقدم إلى المجلس بعد ذلك غير ذى موضوع، لأن الشروط الواردة فى العسقد لا يمكن تنفيب ذها، بالرغم من أنه لا الإدارة ولا المتعاقد معها قد طلب أمام قاضى العقد ترتيب الآثار التى تتولد عن الحكم الصادر بالإلغاء.

<sup>(</sup>١) المجموعة ص ٣٦٠

## الفرع الثاني

## طلب الغاء القرارات الإدارية

## المنفصلة المقدم من المتعاقد

بعد ابرام العقد الإدارى هل يجوز للمتعاقد مع الإدارة إذا ما تبين بعد ابرام العقد أن بعض القرارات التى أسهمت فى تكوينه كانت غير مشروعة أن يطلب الغائها على النحو الذى رأيناه بالنسبة للغير.

تذهب الأغلبية إلى أن المتعاقد ليس أمامه إلا سبيل واحد هو قاضى العقد، يحسم بمقتضى سلطة القضاء الكامل جميع المنازعات المتعلقة بالعقد، وبالتالى فإن المتعاقد - إذا حاول أن يطرق باب قضاء الالغاء - فسيواجه بالدفع المبنى على فكرة «الدعوى الموازية» ولكن الأستاذ «دى لوبادير» يرى أن قصاء المجلس لا يؤيد الرأى السابق، لأنه سمح للمتعاقد بأن يطعن فى القرار المنفصل بدعوى الالغاء (۱۱) والواقع أن التجاء المتعاقد الى دعوى الالغاء لطلب الغاء القرارات المنفصلة التى ساهمت فى تكوين العقد محل نظر: فالتجاء المتعاقد إليها لا يكون بطبيعة الحال إلا بعد ابرام العقد، وحينئذ

<sup>(</sup>١) مطوله السابق، ص ٣٢٩ (الجزء الثالث).

لا يكون للمتعاقد مصلحة في الالتجاء إلى قضاء الالغاء - حتى لو صرفنا النظر عن فكرة طريق الطعن الموازى والتي لا محل لها في مصر - لأن القضاء الكامل أجدى بالنسبة إليه من قضاء الالفاء، لأنه لو حصل على حكم بإلغاء القرار الإدارى المنفصل فإنه يتعين عليه بعد ذلك أن يعود مرة أخرى إلى قاضى العقد لكى يرتب له النتيجة التي تترتب على الحكم بالالغاء، ومن ثم فإنه يكون من الأفضل له أن يلجأ إلى قاضى العقد مباشرة، وإذا كانت المزايا التي أحاط المشرع بها دعوى الإلغاء في فرنسا قد تدفع المتعاقد إلى انتهاج طريق الإلغاء، فإنه لا شئ من ذلك في مصر، ولهذا فإن دعوى المتعاقد في الحالات السابقة ينبغى أن تدخل في اختصاص دعوى المعقد عقتضى ولاية القضاء الكاملة (۱).

ولكن المتعاقد يسترد حقه في الالتجاء إلى قضاء الالغاء إذا ما صدرت من الإدارة قرارات غير مشروعة بصفة أخرى، أى لم تستند في اصدارها إلى صفتها كمتعاقدة، فحينئذ يكون للمتعاقد، كسائر المواطنين، أن يطلب الغاء تلك القرارات إذا ما استوفى شرط المصلحة، وكان القرار المطلوب الغاؤه غير مشروع. وهذه القرارات لن تكون ذات علاقة مباشرة بالعقد، ومن أوضح الأمثلة على ذلك من قضاء مجلس

<sup>(</sup>١) أستاذنا الدكتور الطماوي، المرجع السابق، ص ٢١٨٠

الدولة الفسرنسى أن تصدر الإدارة – بناء على سلطات البوليس – قرارات إدارية يكون لها أثرها على المتعاقد، فلو أن الإدارة أصدرت تلك القرارات بإعتبارها الطرف الآخر في العقد، وبناء على حقها في التدخل والاشراف على تنفيذ المتعاقد لالتزاماته، لتعين على المتعاقد أن يسلك سبيل القضاء الكامل، أما إذا استندت الإدارة في اصدار قراراتها الى صفة أخرى، فلا سبيل للطعن في هذه الحالة إلا عن طريق دعوى الالغاء.

#### المطلب الثاني

#### طعون المستفيدين في حالة

#### عقود الامتياز

ذكرنا فيما سبق أنه لا يمكن الاستناد إلى شروط عقد من العقود توصلا إلى الغاء قرار إدارى، بحجة أن القرار الإدارى لا يتغق وشروط العقد، وذكرنا أن مرجع هذه القاعدة إلى أن قضاء الإلغاء إغا يستهدف المحافظة على قواعد المشروعية، في حين أن العقود لا تولد إلا التزامات شخصية، يؤدى الاخلال بها إلى اثارة القضاء الكامل على التفصيل السابق.

ومع ذلك فإن القضاء التقليدى لمجلس الدولة الفرنسى، والذى Syndicat Croix de Seguey وضع أساسه فى حكمه المشهور فى قضية المام المام في على المام فيها فى ٢١ ديسمبر سنة ١٩٠٦، ١١، قد خرج على القاعدة السابقة، وأجاز للمستفيدين فى حالة امتياز المرافق العامة أن يطعنوا بالالغاء فى القرارات التى تصدر من الإدارة - فى علاقتها مع الملتزم - وتتضمن الاخلال بشروط عقد الامتياز التى

<sup>(</sup>۱) مجموعة سيرى سنة ۱۹۰۷ القسم الثالث ص ٣٣ مع تقرير المفوض روميو وتعليق هوريو٠

### تبين كيفية أداء الخدمة للمنتفعين.

والتبرير الغالب الذي عليه معظم الفقهاء في فرنسا وفي مصر يرجع هذا الاستثناء إلى الطبيعة اللائحية لبعض الشروط الواردة في عقد الامتياز . فلقد رأينا عند دراسة عقد الامتياز أن الشروط الواردة بد، والتى تنظم كيفية أداء الخدمة للمنتفعين، هي شروط لها طبيعة اللائحة الإدارية، وبالتالى فإن خروج الإدارة أو الملتزم عليها لايتنضمن مجرد اخلال بالتزام شخصى مرجعه الى العقد، بل انه ينطرى على مخالفة للقاعدة اللاتحية الواردة في العقد، عا يجعل القرار غير مشروع فإذا ما خرج الملتزم على القواعد الواردة بعقد امتيازه والتي تنظم كيفية أداء الخدمة للمنتفعين، فإن لكل ذي مصلحة أن يرده الى نطاق المشروعية بالطريقة التالية: يتقدم المنتفع إلى الجهة الإدارية المختصة طالبا منها أن تتدخل بناء على سلطاتها الإدارية لتجبر الملتزم على احترام شروط العقد. فإذا رفضت الإدارة التدخل صراحة أو ضمنا، حق للمستفيد أن يطعن في هذا القرار أمام قاضى الالغاء، ويكون القرار غير مشروع إذا ثبت فعلا أن الملتزم لم يحترم شروط العقد.

وبرى أستاذنا الدكتور الطماوى أنهذا التبرير هو التبرير الطماوى أنهذا التبرير هو التبرير الوحيد، الذي يمكن على أساسه الوصول إلى تمكين أشخاص غرباء عن العقد الإدارى، من الاستناد الى شروطه، للوصول إلى حكم بالفاء

قرار إدارى، فالقرار الإدارى – فى نطاق قصاء الالغاء – لا يمكن الحكم بالغائد إلا لأسباب محددة على سبيل الحصر هى عيوب الشكل والاختصاص ومخالفة القرانين واللوائح والانحراف والقرار الذى يخالف مجرد شرط عابر من شروط العقد لا يمكن أن يوصف بأنه قرار مخالف للقرانين واللوائح ومن ثم فإن المشكلة التى نحن بصددها لا تثور عملا إلا فى نطاق عقود الامتياز التى تربط بين أطراف ثلاثة هم الإدارة مانحة الالتزام، والملتزم ثم المستفيدون أما فى سائر العقود الإدارية، فإن العلاقة تكون فى الغالب مقصورة على الإدارة والمتماقد معها، وتفحص القرارت الصادرة من الإدارة والتى تكون ذات علاقة بالعقد فى نطاق القضاء الكامل (۱) .

على أن مسجلس الدولة الفسر نسى سسحب المبدأ الذى قسره حكم Croix de Seguey من حالة المنتفعين بالخدمات التى يلتنزم المتعاقد بتوريدها إلى طائفة أخرى، تشمل العمال الذين يستعين بهم الملتزم فى تسيير مرفقه، فهؤلاء العمال هو أجراء يخضعون لأحكام عقد العمل، ولكن الإدارة كثيرا ما تضمن عقود الامتياز شروطا تكفل لهم بعض المزايا المتعلقة بالأجور، أو بظروف العمل، النع، ولا تقتصر هذه الظاهرة على عقد الامتياز، ولكنها تمتد الى عقود

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٢٢٣٠

أخرى كعقد الأشغال العامة والعقود المشابهة ويجرى مجلس الدولة الفرنسى منذ مدة على تخويل النقابات الممثلة للعمال personnel حق طلب الغاء القرارات الإدارية الصريحة أو الضمنية التى تصدر من الإدارة، وتتضمن خروجا على تلك الشروط .

والملاحظ في هذا الصدد، أن مجلس الدولة الفرنسي يقبل دعوى الالغاء من نقابات العمال لا من العمال بصفتهم الفردية لأن العمال بصفتهم الفردية يتمتعون بدعوى أمام قاضى العقد، أى أمام قاضى القانون الخاص، ويجرى هذا القضاء في فرنسا على اعتبار الشروط التي تضمنها الإدارة عقودها مع الغيسر في هذا الصدد، من قبيل الاشتراط لمصلحة الغير Stipulation pour autrui ، وبالتالي فإنها تخول العامل دعوى مباشرة une action directe نفي المقاول، وهذه الدعوى تجعل دعوى الالغاء بالنسبة الى العامل بصفته الفردية غير ذات موضوع.

أما النقابة - ذات الشخصية المعنوية - والتي تمثل الجميع، فإن لها مصلحة محققة في رفع دعوى الالغاء، حتى تصحح الوضع غير

<sup>(</sup>۱) راجع حكم النقض الفرنسي الصادر في ۱۳ مارس ۱۸۸۹، مجموعة سيري سنة ۱۸۸۹ القسم الأول ص ۲۹۳ وفي ۱۹ مارس سنة ۱۸۹۸ مجموعة سيري سنة ۱۸۸۹ مجموعة سيري سنة ۱۸۸۹ القسم الأول، ص ۳۹۰

المشروع، وتوفر على أعضائها رفع دعاوى فردية متعددة أمام القضاء العادى في كل حالة يخرج فيها الملتزم على الشروط الواردة في عقد الالتزام نظرا لما يتمتع به الحكم الصادر بالالغاء من حجية مطلقة قبل الكافة.

على أنه يتعين قبل أن نترك هذا الموضوع أن نحده مركز Usagers du المنتفعين بخدمات المرافق التى تدار عن طريق الامتياز service concédé فيما يتعلق بنوع الدعوى التى لهم حق رفعها، ذلك أن المنتفع لا يخرج الحال بالنسبة إليه عن فرضين:

الأول: أن يكون الفرد قد استوفى شروط الانتفاع بالخدمة، ويريد القسين الفرد قد استوفى شروط الانتفاع بالخدمة ولا القسين الأتوبيس والما تولت أداء تلك الخدمة شركة استياز وحينئذ يكون لمستحق الانتفاع Candidat usager أن يلجأ إلى قضاء الالغاء بالطريقة التي شرحناها فيما سبق ولكن هل يحق له أن يلجأ إلى المحاكم القضائية مطالبا باقتضاء الخدمة؟! انقسم الرأى حتى سنة ١٩٣٧ في فرنسا بين المحاكم القضائية من ناحية، ومجلس الدولة الفرنسي من الناحية الأخرى فالمحاكم القضائية قبلت دعوى المطالب بالانتفاع في هذه الحالات أما مجلس الدولة فقد ذهب الى أن النزاع في هذه الحالة يتعلق بالقانون العام ويمدى سير المرافق العامة، وبالتالى يكون كل ما تعلق به من اختصاص للمحاكم الإدارية و

ولكن مجلس الدولة الفرنسى عدل عن موقفه السابق في حكمه الصادر في ٥ نوفمبر سنة ١٩٣٧ في قضية Union hydro élerique de المحادر في ٥ نوفمبر سنة ١٩٣٧ في اعتباره عند اجراء هذا التحول طبيعة العقد المتوقع الذي قد يبرم بين طالب الاستفادة وبين الملتزم في المسلم به في الوقت الحاضر أن هذا العقد هو من عقود المانون الخاص، ومن ثم فقد استحسن أن يختص القضاء العادى بالنزاع ابتداء مادام مصير النزاع إليه مآلا، على أن يراعى القضاء العادى موضوع المسائل الأولية Les questions préjudicielles التي قد يثيرها النزاع، والتي هي من اختصاص القضاء الإدارى أصلا.

وعكن الأخذ بالحل السابق في مصر أيضا، فبالمادة ٦٧٠ من القانون المدنى تنص على ما يلى:

۱- إذا كان ملتزم المرفق محتكرا لداحتكارا قانونيا أو فعليا
 وجب عليد أن يحقق المساواة التامة بين عملاته سواء في الخدمات أو
 في تقاضى الاجور٠

۲- ولا تحول المساواة دون أن تكون هناك معاملة خاصة تنطوى
 على تخفيض الأجور أو الاعفاء منها، على أن ينتفع بهذه المعاملة من

<sup>(</sup>١) مجموعة سبرى سنة ١٩٣٨ القسم الثالث، ص ٦٥ مع تعليق لاروك.

يطلب ذلك ممن توافرت فيه شروط يعينها الملتزم بوجه عام ولكن المساواة تحرم على الملتزم أن يمنح أحد عملاته ميزات يرفض منحها للآخرين .

٣- وكل تمييز عنح- على خلاف ما تقضى به الفقرة السابقة يوجب على الملتزم أن يعوض الضرر الذى قد يصيب الغير من جراء ما يترتب على هذا التمييز من اخلال بالتوازن الطبيعى فى المنافسة المشروعة».

فسيداً الزام المتعهد بأداء الخدمة لكل من استوفى شروط الاستفادة منها منصوص عليه صراحة فى القانون المدنى، وهو الذى تطبقه المحاكم القضائية، ومن ثم فإنه من الجائز للمستفيد أن يستند الى المادة السابقة للمطالبة بالاستفادة من خدمات المرفق المدار عن طريق الامتياز، على أن يحال إلى محكمة القضاء الإدارى كل ما يتعلق بعقد الامتياز ذاته، كتفسير شروطه أو تقدير مدى انطباقها على حالة معينة إذا ماكان ذلك موضوع نزاع أمام المحكمة القضائية.

الثانى: والفرض الثانى أن يكون بين المنتفع والملتزم عقد يحدد شروط الانتفاع وأوضاعه والمسلم به فى الوقت الحاضر أن هذا العقد هو من عقود القانون الخاص بالنظر الى طبيعة المرافق التى تدار عن

طريق الامتياز فطريقة الامتياز - كما هو معلوم - تدار بها المرافق الاقتصادية (الصناعية والتجارية) ويخضع هذا النوع من المرافق لأكبر قدر ممكن من قواعد القانون الخاص، التي تتفق وطبيعة هذه المرافق، والتي تمكنها من أداء خدماتها بشكل أكمل وبطريقة أنجع ويتنفرع على المبدأ السابق، اعتبار العقود التي تبرمها شركات الامتياز مع عملائها من عقود القانون الخاص وبالتالي فإن المحاكم القضائية هي التي تختص بالفصل في المنازعات التي يثيرها تطبيق تلك العقود في العمل (۱).

<sup>(</sup>۱) جكم المجلس الصادر في ۱۸ فبراير سنة ۱۹٤٤ في قضية Des Villette المجموعة ص۸ه.

#### الفصل الثاني

### التحكيم في العقود الإدارية(١)

#### غهيد

## تعريف التحكيم ومبرراته:

طبقا لما استقر عليه الفقه يعرف التحكيم بأنه أسلوب لفض المنازعات ملزم لأطرافها ويرتكز على اختيار الخصوم بإرادتهم أفرادا عاديين للفصل فيما يثور بينهم أو يحتمل أن يثور بينهم من نزاع.

وبناء على ذلك يجد التحكيم سنده في إرادة الأطراف فهم الذين يفضلونه على قصاء الدولة وهم الذين يحددون عدد المحكمين ويسمونهم إن شاءوا ويعينون مكان التحكيم واجراءاته والقواعد التي يخضع لها .

على أنه إذا كسانت إرادة الأطراف هي التي تنشئ اتفساق التحكيم وتحدد القواعد التي تحكمه فإن هذا لا يعنى إلغاء سلطة المشرع بل إن الأمر قد يتطلب تدخل المشرع للنص بداءة على جواز

<sup>(</sup>١) يراجع في هذا الشأن بحث الدكتور/ جابر جاد نصار بعنوان «التحكيم في العقود الإدارية»، دراسة مقارنة ١٩٩٧، دار النهضة العربية،

التحكيم ذلك أن إرادة الخصوم وحدها ليست كافية لخلقد، كما يحدد نطاق التحكيم أى المسائل التي يجوز فيها التحكيم وتلك التي تعتبر مناطق محرمة لا يرتادها كما هو الحال بالنسبة لنص المادة ١١ من القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ بشان التحكيم في المواد المدنية والتجارية الذي قرر عدم جواز الاتفاق على التحكيم إلا للشخص الطبيعي أو الاعتباري الذي يملك التصرف في حقوقه وعدم جواز التحكيم في المسائل التي لا يجوز فيها الصلح.

كذلك أيضا فإن للمشرع دور هام في بيان كيفية تنفيذ أحكام المحكمين والطعن عليها .

والتحديم بالمعنى المتسقده يعدد بديلا لنظام التسقاضى أمام المحاكم فاتفاق أطراف علاقة ما على اللجوء إلى التحكيم لفض نزاع معين إغا يعنى فى حقيقته سلب لاختصاص قضاء الدولة الذى كان يجب عرض النزاع عليه للفصل فيه لو لم يوجد اتفاق التحكيم وهو أمر يترتب عليه بالضرورة انتهاء الخصومة بمجرد صدور قرار من المحكمين فهذا القرار يعتبر منهيا للخصومة محل النزاع.

ولقد ارتبط نظام التحكيم في السنوات الأخيرة بفكرة التنمية الاقتصادية وجذب الاستثمارات الأجنبية ولقد كان للمتغيرات الاقتصادية العالمية أثرها في اتساع نطاق الأخذ بالتحكيم حيث

تعدى العقود التجارية إلى عقود التنمية الاقتصادية سواء أكانت عقود أمدنية أم عقود إدارية .

## مبررات التحكيم في مجال التجارة الدولية:

ذيرع التحكيم كوسيلة لفض المنازعات في اطار التجارة الدولية يبرره عدة عوامل يمكن اجمالها فيما يلى:

۱- التحكيم يتميز ببساطة اجراء اته وسرعتها ، وذلك في مواجهة البطء الشديد لاجراء ات التقاضي أمام المحاكم · فالقضاء يحاط دائما باجراء ات طويلة ومتعددة الدرجات بالنظر لحرصه الشديد على حقوق طرفي الخصومة وذلك على عكس التحكيم فأطراف العلاقة هم الذين يحددون اجراءاته وميعاد صدور القرار فيه ·

۲- يكن أن تتسم اجراءات التحكيم بالطابع السرى بناء على رغبة أطراف المنازعة وفى نطاق التجارة الدولية تعتبر السرية أمراً بالغ الأهمية لأن الأمر قد يتعلق بأسرار مهنية أو اقتصادية قد يترتب على علانيتها الاضرار بمركز أطراف العلاقة · كما أن هذه السرية تحد من تضخيم النزاع وقد تؤدى إلى التسوية الودية ومن ثم استمرار العلاقة بينهما هذا على خلاف التقاضى أمام المحاكم والذى يسود مبدأ العلانبة كل اجراءاته فى العادة ·

٣- يتميز التحكيم أيضا بأنه يعطى لأطراف العلاقة قدراً كبيراً من الحسرية في تحسديد المحكمين الذين سوف ينظرون في النزاع وهو لايشترط فيهم أن يكونوا قضاه وهو أمر يؤدى إلى اختيارهم أشخاصا ذوى خبرة بموضوع النزاع وذلك على خلاف القاضى الذي يعين سلفا من سلطات الدولة،

هذا وقد أشار إلى المبررات السابقة تقرير اللجنة المشتركة من بلغة الشئون الاستورية والتشريعية ومكتب لجنة الشئون الاقتصادية بمجلس الشعب بخصوص مشروع قانون التحكيم الذى صدر بالقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ حيث ورد بهذا التقرير أنه « ٠٠٠ وقد جاء مشروع انون التحكيم التجارى الدولى مواكبا للجهود الكبيرة التى تبذلها الدولة من أجل تهيئة مناخ صالح للاستثمار متمشيا مع سياسة الاصلاح الاقتصادى الذى قطعت فيه الدولة شوطا كبيراً لجذب رؤوس الأموال المستثمرة لا سبما بعد أن تبين لها أن القوانين التى وضعت في مجال الاستثمار لا تكفى وحدها لتحقيق هدف زيادة الاستثمارات من ذلك القانون رقم ٢٣٠ لسنة ١٩٨٩ بإصدار قانون اللستثمارات من ذلك القانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٩٠ في شأن سرية الحسابات بالبنوك وغيرها ٠

ذلك أن نظام التحكيم من شأنه أن يتيح السبيل إلى سرعة الفصل في المنازعات التي تنشأ عن العلاقات

التجارية الدولية فضلا عن أنه يعطى الطمأنينة والثقة للمستثمرين حيث أنه يتسق مع القواعد الدولية السارية في هذا الشأن كما يستهدف التغلب على بطء اجراءات الفصل في الدعاوى الذي يعرقل العمل التجارى بصفة عامة مع ملاحظة أن قواعد التحكيم المنصوص عليها في قانون المرافعات المدنية والتجارية لا تحقق الهدف المنشود باعتبارها وضعت للتحكيم الداخلي ومن ثم لا تفي بالنسبة للتحكيم التجاري الدولي لل من طبيعة خاصة (۱).

ويرى البعض (٢) وبحق أن ارتباط التحكيم بالاستئمارات الأجنبية يثير جوانب متعددة ومتعارضة فى أغلب الأحيان فبالنسبة للمستثمر الأجنبى بوصفه طرفا أجنبيا لايكون على دراية كافية بالقانون المحلى كما أنه يخشى التدخلات السياسية للدولة محل الاستثمار والتى قد تسعى إلى حل المشكلات التى قد تنشأ بينها وبين المستثمر الأجنبى بطريقة سياسية مثل استخدام التأميم أو غير ذلك من الوسائل التى لا يستطيع المستثمر دفعا لها . هذا فضلا عن أن القاضى الوطنى عيل نفسيا فى أغلب الأحوال للاعتبارات الوطنية

<sup>(</sup>١) النشرة التشريعية عن شهر ماير ١٩٩٤ ص ٤٩٩، ٥٠٠٠

<sup>(</sup>٢) الدكتور/ جابر جاد نصار، المرجع السابق، ص ٢٨، ٢٨٠

وهو شعور انساني يؤخذ في الاعتبار دائما ٠

أما بالنسبة للدولة المضيفة للاستثمار فإن ترددها في قبول التحكيم يفسر دائما باعتبارات السيادة وهي مسألة ذات حساسية مفرطة في دول العالم الثالث على وجه الخصوص وبالذات في مجال عقود استغلال موارد الثروة الطبيعية وذلك رد فعل طبيعي ناتج عن التاريخ الطويل للاستعمار في هذه الدول وما لازمه من نهب لثرواتها الطبيعية وتقرير الامتيازات الأجنبية فيها ·

ولاشك أن التوفيق بين الاعتبارات السابقة والمتعارضة لبس بالأمر السهل فلن يكون ذلك برفض التحكيم وعدم التسليم به كطريق الفض النازيات خارج نطاق المحاكم التى تنظمها الدولة، من ناحية أخرى فليس من المتصور فتح الأبواب على مصراعيها دون وضع ضوابط للتحكيم لاسيما في العقود التي تتصل بحياة الدولة وسيادتها كتلك التي تتعلق باستغلال الموارد الطبيعية وبعض العقود الإدارية التي تتصل بتنظيم أو سير المرافق الأساسية في الدولة.

ذلك أن التحكيم أياً كانت مبرراته فإنه على خلاف القضاء فيه ترخص في الضمانات الاجرائية والموضوعية ثم انه يضع الخصومة في يد هيئة تحكيم هي في الغالب أجنبية وتطبق قانونا أجنبيا والحكم فيه نهائمي لا يقببل الطعن بأي طريق هذا بالإضافة الى أن دعسوى

البطلان فيد إن نظمت فإن أسبابها تكون محددة على سبيل المصر (١١).

(۱) تراجع المادتان ۰۵، ۵۳ من القانون رقم ۲۷ لسنة ۱۹۹۶ باصدار قانون التحكيم في المراد المدنية والتجارية حيث نصت المادة ۰۵ في فقرتها الأولى على أنه ولا تقبل أحكام التحكيم التي تصدر طبقا لأحكام هذا القانون الطعن فيها بأي طريق من طرق الطعن المنصوص عليها في قانون المرافعات المدنية والتجارية .

أما الفقرة الثانية فقد قررت جواز رفع دعوى بطلان حكم التحكيم في الأحوال المشار اليها في المادة ٥٣ من القانون وقد تمثلت هذه الحالات فيما يلي:

(أ) إذا لم يرجد اتفاق تحكيم أو كان هذا الاتفاق باطلا أو قابلا للإبطال أو سقط بانتهاء المدة .

(ب) إذا كان أحد طرفى اتفاق التحكيم وقت ابرامه فاقد الأهلية أو ناقصها وفقا للقانون الذي يحكم أهليته.

(ج) إذا تعذر على أحد طرفى التحكيم تقديم دفاعه بسبب عدم اعلاته اعلانا صحيحا بتعيين محكم أو باجراءات التحكيم أو لأى سبب آخر خارج عن إرادته ا

د- إذا استبعد حكم التحكيم تطبيق القانون الذي اتفق الأطراف على تطبيقه على موضوع النزاع ·

هـ - إذا تم تشكيل هيئة التحكيم أو تعيين المحكمين على وجه مخالف للقانون أو
 لاتفاق الطرفين٠

و- إذا فصل حكم التحكيم في مسائل لايشملها اتفاق التحكيم أو جاوز حدود هذا الاتفاق ومع ذلك إذا أمكن فصل أجزاء الحكم الخاصة بالمسائل الخاضعة للتحكيم عن أجزائه الخاصة بالمسائل غير الخاضعة له فلا يقع البطلان إلا على الأجزاء الأخيرة وحدها .

(ز) إذا وقع بطلان في حكم التحكيم أو كانت اجراءات التحكيم باطلة بطلانا أثر =

### صور التحكيم:

للتحكيم صورتان: الشرط والمشارطة.

فشرط التحكيم clause compromissoire قــد يرد في ذات العقد مصدر الرابطة القانونية أو يكون في وثيقة مستقلة عنه غير أنه يكون في كل الأحوال سابق على قيام النزاع.

وشرط التحكيم عادة ما يدرج في العقد الأصلى أو يتفق عليه في ملحق للعقد الأصلى وفي غالب الأحيان يأتى بصيغة عامة لا تتطرق إلى التفصيلات ويشير إلى أن كل نزاع ينشأ بين طرفي العقد يسوى عن طريق التحكيم وهذا لا يمنع من تحديد الجهة التي سوف تتولى التحكيم أو القانون الواجب التطبيق سواء من الناحية الاجرائية أو الموضوعية فضلا عن مكان التحكيم والمدة التي يستغرقها على أن تحديد هذه الأمور ليست بشرط فقد يرجأ الاتفاق عليها فيما بعد وهذا هو الأقرب للمنطق إذ لا محل لتعيين محكمين لنزاع لم ينشأ بعد ولم

هذا وطبقا لما قررته الفقرة الثانية من المادة ٥٣ تقضى المحكمة التي تنظر دعوى البطلان من تلقاء نفسها ببطلان حكم التحكيم إذا تضمن ما يخالف النظام العام في جمهورية مصر العربية.

<sup>=</sup> في الحكم.

تعرف طبيعته وحدوده٠

# أثر ، يطلان العقد على شرط التحكيم:

على الرغم من أن المنطق القانونى يقضى بأنه إذا بطل العقد الذى تضمن شرط التحكيم لأى سبب فإن هذا البطلان يشمل شرط التحكيم بإعـتباره جزءاً منه إلا أن الرأى الراجح فى الفقه ينادى باستقلال شرط التحكيم عن العقد الأصلى فلا يبطل ببطلانه وبهذا الرأى أخذ المشرع المصرى فى القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ بشأن التحكيم فى المواد المدنية والتجارية حيث نصت المادة ٢٣ من القانون على أن «يعتبر شرط التحكيم اتفاقا مستقلا عن شروط العقد الأخرى ولا يترتب على بطلان العقد أو فسخه أو انهائه أى أثر على شرط التحكيم الذى يتضمنه إذا كان هذا الشرط صحيحا فى ذاته»

وطبقا لنص المادة السابقة فإن استقلال شرط التحكيم وعدم تأثره ببطلان العقد أو انهائه إنما يرتبط بصحة شرط التحكيم في ذاته.

أما بخصوص مشارطة التحكيم compromis فهى اتفاقيات لاحقة على قيام النزاع وتتعلق بنزاع قائم فعلا يحيط أطراف بكل جوانبه وذلك على عكس شرط التحكيم الذى يتعلق بنزاع محتمل لم تحدد ملامحه.

وشرط التحكيم هو الأكثر شيوعا في العمل ويفسر ذلك بأن الاتفاق على شرط التحكيم قبل وقوع النزاع يكون أكثر سهولة من الاتفاق على المشارطة بعد وقوع النزاع .

## مرقف المشرع المصرى من صورتى التحكيم:

أخذ قانون التحكيم المصرى رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ بصورتى التحكيم (الشرط والمشارطة) فقد نصت المادة العاشرة من القانون فى في في في الشرعيا الأولى على أن «اتفاق التحكيم هو اتفاق الطرفين على الالتجاء إلى التحكيم لتسوية كل أو بعض المنازعات التى نشأت أو غير يكن أن تنشأ بينهما عناسبة علاقة قانونية معينة عقدية كانت أو غير عقدية . كما نصت الفقرة الثانية من المادة العاشرة على أنه «يجوز أن يكون اتفاق التحكيم سابقا على قيام النزاع سواء قام مستقلا بذاته أو ورد في عقد معين بشأن كل أو بعض المنازعات التى قد تنشأ بين الطرفين، وفي هذه الحالة يجب أن يحدد موضوع النزاع في بيان الدعوى المشار إليه في الفقرة الأولى من المادة ١٩٠٠) من هذا

القانون، كما يجوز أن يتم اتفاق التحكيم بعد قيام النزاع ولو كانت قد أقيمت في شأنه دعوى أمام جهة قضائية، وفي هذه الحالة يجب أن يحدد الاتفاق المسائل التي يشملها التحكيم وإلاكان الاتفاق باطلاس.»

# تطور فكرة التحكيم في مجال العقود الإدارية:

إذا كان التحكيم بصفة عامة قد واجه بعض التحفظات خاصة في مجال الاستشمارات الأجنبية وعلى وجه الخصوص في الدول النامية على النحو السابق الإشارة إليه فإنه في نطاق العقود الإدارية قد واجه تصلب القضاء الإداري وعدم تسامحه تجاه نزع اختصاصه بالنظر في منازعات العقود الإدارية.

## ومن المبررات التي قيلت في هذا الشأن:

۱- أن التحكيم في مجال العقود الإدارية لا يكفل لها طابعها الميز وخصائصها الذاتية التي تميزها عن العقود المدنية ذلك أن أحد طرفي الرابطة العقدية في مجال العقد الإداري (جهة الإدارة) يستهدف المصلحة العامة والنفع العام وهو ما يبرر ما تتميز به الإدارة من سلطات في مجال تنفيذ العقد الإداري.

هذا في حين أن التحكيم على خلاف القضاء الإداري لا يعتد بأوجد التمييز الجوهرية بين العقود المدنية والعقود الإدارية ·

٢- ان من العقود الإدارية ما يرتبط بسيادة الدولة ويتعلق بشرواتها الطبيعية مثل عقود الامتياز والتي قتد في كثير من الأحيان إلى سنين طويلة ترتب أعباء على كاهل الأجيال القادمة .

٣- التحكيم هو تجسيد لمبدأ سلطان الإرادة في مجال تصفية المنازعات الناشئة عن الروابط العقدية وإذا كان مبدأ سلطان الإرادة يجد نطاق تطبيقه في عقود الأفراد ، فإن التعبير عن الإرادة عند ابرام العقود الإدارية تحكمه قواعد أخرى يحددها القانون أشرنا إليها بالتفصيل المناسب عند التعرض لأحكام ابرام عقود الإدارة ومن ثم فإن قرار اللجوء إلى التحكيم في العقود الإدارية ينبغي أن يحاط بالعديد من التحفظات والضوابط .

على أن هذه المبررات السابقة لا تحول دون تقرير مبدأ جواز التحكيم في العقود الإدارية وفقا لضوابط تشريعية تأخذ في الاعتبار الخصائص الذاتية للعقود الإدارية.

هذا وقد مرت فكرة التحكيم في مجال العقود الإدارية في مصر بمراحل ثلاث نعرض لها في مباحث ثلاثة على التوالى:

المرحلة الأولى: سكوت المشرع عن تقرير مبدأ جواز التحكيم في العقود الإدارية.

المرحلة الثنانية: صدور القنانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ والخلاف حول جواز التحكيم في العقود الإدارية.

المرحلة الثالثة: صدور القانون رقم ٩ لسنة ١٩٩٧ والضوابط المنظمة لخضوع العقود الإدارية للتحكيم.

# المبحث الاول مرحلة سكوت المشرع عن تقرير مبدا جواز التحكيم في العقود الإدارية (١)

لم يتضمن قانون المرافعات المدنية الصادر عام ١٩٦٨ بين نصوصه التي نظمت التحكيم ما يحمل بين طياته انتصارا لرأى دون آخر في مسألة التحكيم في العقود الإدارية .

فالمادة ١٠٥ من هذا القانون نصت على أنه « يجوز الاتفاق على التحكيم في نزاع معين بوثيقة تحكيم خاصة كما يجوز الاتفاق على التحكيم في جميع المنازعات التي تنشأ من تنفيد عقد معين ٠٠٠».

وظاهر النص يجيز التحكيم في جميع العقود بحسبانه أطلق عبارة جميع المنازعات التي تنشأ عن تنفيذ عقد معين يستوى في ذلك أن يكون عقدا مدنيا أم إدارياً.

وني التطبيق العملى كانت الإدارة تقبل شرط التحكيم عند ابرام العقد لاسيما في عقود الأشفال العامة وعقود الاستغلال وعند

<sup>(</sup>١) الدكترر/ جابر جاد تصار، المرجع السابق ص ٥٦ ومابعدها ٠

حدوث نزاع تلجأ للقضاء تستنجد به زاعمة بأن التحكيم لايجوز في العقود الإدارية، وهو موقف كان يبعث على الحيرة والدهشة.

حيرة تأتى من موقف الدولة أو الأشخاص العامة حين تقبل شرط التحكيم عند ابرام العقد وكانت تستطيع أن ترفض ذلك ويبقى للطرف الآخر في هذه الحالة إما قبول العقد دون شرط التحكيم أو عدم ابرام العقد، ثم بعد ذلك تنقض ما سبق ووافقت عليه.

أما الدهشة فكانت تتمثل في تقاعس المشرع عن التدخل واتخاذ موقف حاسم بالنسبة للتحكيم في العقود الإدارية أيا كانت صورة هذا الموقف.

# المبحث الثانى مرحلة صدور القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ والخلاف حول جواز التحكيم في العقود الإدارية

فى ابريل عام ١٩٩٤ صدر القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية والتجارية ونص فى مادتد الأولى على أن «مع عدم الاخلال بأحكام الاتفاقيات الدولية المعسول بها فى جمهورية مصر العربية تسرى أحكام هذا القانون على كل تحكيم بين أطراف من أشخاص القانون العام أو القانون الخاص أيا كانت طبيعة العربة القانونية التى يدور حولها النزاع إذا كان هذا التحكيم يجرى فى مصر أو كان تحكيما دوليا يجرى فى الخارج واتفق أطراف على اخضاعه لأحكام هذا القانون»

وقد حددت هذه المادة من القانون نطاق تطبيقه على كل تحكيم بين أطراف من أشخاص القانون العام أو القانون الخاص أيا كانت طبيعة العلاقة القانونية التي يدور حولها النزاع ·

فهل حسمت هذه العبارة الجدل الفقهى في مصر قبل اصدار القانون حول مشكلة التحكيم في العقود الإدارية ·

ذهب جمهور الفقه المصرى إلى أن هذا النص قد شمل بنطاقه العقود الإدارية بصريح نصه على امتداد تطبيقه على كل تحكيم بين أطراف من أشخاص القانون العام أو القانون الخاص.

كما أن المذكرة الإيضاحية لمشروع القانون أكدت خضوع العقود الإدارية للتحكيم فقد جاء بها «هذا ويشتمل المشروع على سبعة أبواب تضم ثمان وخمسين مادة ويتعلق الباب الأول بقواعد عامة تتناول موضوعات متفرقة يأتى في مقدمتها تحديد نطاق تطبيق أحكام المشروع الذي عينته المادة الأولى بعد أن رجحت أحكام الاتفاقيات المعمول بها في مصر بسريان تلك الأحكام على كل تحكيم تجارى دولى يجرى في مصر سواء كان أحد طرفيه من أشخاص القانون العام أو أشخاص القانون الخاص فحسم المشرع بذلك الشكوك التى دارت حول مدى خضوع بعض أنواع العقود التى يكون أحد أطرافها من أشخاص القانون العام للتحكيم فنص على خضوع جميع المنازعات الناشئة عن هذه العقود لأحكام هذا المشروع أيا كانت طبيعة العلاقة القانونية التى يدور حولها النزاع ٠٠٠٠»

على أن الرأى الآخر ذهب إلى أن القانون الجديد لم يحسم مشكلة التحكيم في العقود الإدارية وذلك راجع إلى خطورة المشكلة وتشعبها وتعدد جوانبها ومن ثم يصعب التسليم بحسمها عن طريق الجملة التي وردت في المادة الأولى من هذا القانون، فالعقود الإدارية

تحكمها قواعد خاصة وخارقة للشريعة العامة وهي قواعد القانون الإداري وهي في معظمها قضائية من خلق القضاء الإداري يصعب التسليم بخضوعها للتحكيم وفق هذا القانون الذي لم ينص صراحة على خضوعها لأحكامه.

موقف الجمعية العمومية لقسمى الفتوى التشريع بمجلس الدولة من مدى جواز خضوع العقود الإدارية للتحكيم في ظل القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ بشأن التحكيم:

غرض موضوع التحكيم فى العقود الإدارية على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها فى ١٩٩٨ ديسمبر ١٩٩٦ أى بعد صور القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ وقد ناقشت الجمعية أثر صدور هذا القانون على الخلاف حول التحكيم فى العقود الإدارية، ثم الستعرضت فى فتواها تعريف العقد الإدارى والشروط الواجب توافرها فيه لتمييزه عن العقد المدنى ثم عرفت التحكيم بعد ذلك وناقشت أهلية الأشخاص العامة فى تقرير اللجوء إليه وفى ذلك تقول « ٠٠٠٠ وإن لجوء جهة عامة للقضاء ذى الولاية العامة فى نزاع يتعلق بعقد إدارى هو الاستعمال الطبيعى لحق التقاضى، أما لجوءها فى ذلك إلى التحكيم فهو يفيد الاستعاضة عن القضاء بهيئة ذات ولاية خاصة وهو تحكيم لجهة خاصة فى شأن يتعلق بصميم الأداء العام الذى تقوم عليه الدولة وما يتفرع عنها من أشخاص القانون العام الذى تقوم عليه الدولة وما يتفرع عنها من أشخاص القانون

العام، وهو تحكيم لجهة خاصة في شأن يتعلق بتسيير المرافق العامة وتنظيمها وإدارتها وكل ذلك لا تملكه جهة عامة ولا تملك تقريره هيئة عامة إلا بإجازة صريحة وتخويل صريح يرد من عمل تشريعي. ٠٠٠

وإذا كان القضاء مستقرا في الأنزعة الخاصة وبين أشخاص القانون الخاص على أنه لا يصح اتفاق التحكيم من وصى على قاصر إلا أن يكون مأذونا له بذلك من محكمة الأحوال الشخصية ولا يصح من وكيل إلا أن يكون مأذونا له بإجراء اتفاق التحكيم ولا يصح إلا عن علك التصرف بذاته أو بقوامه عليه وإذا كان ذلك كذلك فلا يصح إجازة التحكيم من جهة عامة بشأن عقد إدارى بغير أن يكون موافقا على ذلك بعمل تشريعي . . . . »

وتخلص الجمعية العمومية في هذه الجزئية إلى مدى التباين والتناقض بين العقد الإدارى من حيث طبيعته القانونية المميزة له عن العقود المدنية وبين اتفاق التحكيم وذلك من حيث صلاحية أية جهة عامة في عقد اتفاق التحكيم ومدى ما تتسع له ولايتها في ابرامه وفي ذلك تقول ( · · · والحاصل أن التحكيم كما تشير المادة الرابعة من قانون التحكيم رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ هو اتفاق بين طرفي نزاع «بارادتهما الحرة» والأصل حرية الإرادة في العقود المدنية ولكن الأصل هو تقييد الإرادة في مسائل القانون العام قرارات كانت أو عقود إدارية .

والإرادة تستكمل حريتها بتوفير شرائط كمالها ٠٠٠ وإرادة الجهة العامة إنما تجرى كلها تفويضا وفق مسوغ تشريعي مجيز ولابد من توافره لاعمال الولايات العامة ٠٠٠٠ » ٠

ويتضع مما ذهبت إليه الجمعية العمومية في فتواها إلى أن المشكلة تتعلق أساسا بأهلية الأشخاص العامة في الالتجاء إلي التحكيم في العسقود الإدارية ورأت أن هذه الأهلية لا تتوافسر للأشخاص العامة إلا بوجود نص تشريعي يجيز لها اللجوء إلي التحكيم وأن يكون الأمر في حدوده بحسبان أن التحكيم طريق استثنائي يستعاض به عن قضاء الدولة المختص أصلا بنظر النزاع، والسؤال هنا هل توافر النص التشريعي الذي يجيز التحكيم في العقود الإدارية بصدور القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤؟

استعرضت الجمعية العمومية في فتواها نص المادة الأولى والثنانية من القانون وما ثار حولهما من نقاش في مجلس الشعب وماتناولته المذكرة الإيضاحية للقانون بصددهما وخلصت إلى أنه فيما يتعلق بالمسألة المثارة أن مشروعا أعد أصلا لينظم التحكيم في المنازعات الدولية ثم ورد استحسان أن يتضمن تنظيما عاما للتحكيم في المنازعات الدولية والداخلية ليحل محل مواد قانون المرافعات التي كانت تنظم التحكيم، فالقانون صدر أساسا ليعالج المسائل المدنية والتجارية،

وبالنسبة لخضوع منازعات العقد الإدارى للتحكيم المنظم بالقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ فإن هذا القانون في أي من مراحل إعداده وحتى صدر لم يشمل قط على حكم صريح بخضوع العقود الإدارية لهذا القانون . . .

وانتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى التشريع إلى عدم صحة شرط التحكيم في منازعات العقود الإدارية (١١).

<sup>(</sup>١) الدكتور/ جابر جاد نصار، المرجع السابق، ص ٨٩٠

# المبحث الثالث صدور القانون رقم ۹ لسنة ۱۹۹۷ والضوابط المنظمة لخضوع العقود الإدارية للتحكيم

بعد صدور فتوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بعدم صحة شرط التحكيم في منازعات العقود الإدارية على النحو السابق بيانه سارعت الحكومة إلى تقديم مشروع قانون بتعديل المادة الأولى من القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ بشأن التحكيم في المواد المدنية والتجارية وذلك لتشمل بنطاقها التحكيم في العقود الإدارية.

وصدر بهذا التعديل القانون رقم ٩ لسنة ١٩٩٧ ونصت المادة الأولى من هذا القانون على أن «يضاف إلى المادة (١) من قانون التحكيم في المواد المدنية والتجارية الصادر بالقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ فقرة ثانية نصها الآتى:

«وبالنسبة إلى منازعات العقود الإدارية يكون الاتفاق على التحكيم عوافقة الوزير المختص أو من يتولى اختصاصه بالنسبة للأشخاص الاعتبارية العامة، ولا يجوز التفريض في ذلك،

ولقد أرادت الحكومة من هذا التعديل أن يتضمن جانبين:

الجانب الأول: تفسيرى للمادة الأولى من القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٤١ إذ أنه يؤكد مبدأ جواز التحكيم في العقود الإدارية ٠

الجانب الثانى: تعديل بالإضافة إذ أنه يحدد السلطة المختصة بالإذن فى التحكيم فى العقرد الإدارية وهو الوزير المختص أو من يتولى اختصاصه بالنسبة للأشخاص الاعتبارية العامة ولا يجوز التفويض فى ذلك .

## نطاق تطبيق القانون رقم ٩ لسنة ١٩٩٧:

نص القانون على أنه «وبالنسبة إلى منازعات العقود الإدارية يكرن الاتفاق على التحكيم . . . . » وعلى ذلك فإن هذا القانون أو بمعنى آخر التعديل التشريعي للمادة الأولى من القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ قد شمل جميع منازعات العقود الإدارية أبا كان نوع العقد فهذا النص ينطبق حكمه على كافة العقود الإدارية فلم يخصص المشرع عقودا معينة وخصها بجواز التحكيم فيها كما أنه لم يستبعد من نطاق التحكيم أي عقد إداري .

هذا وقد أشارت المادة الثانية من القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ لأمثلة كثيرة من العقود الإدارية فقد قررت بأن يكون التحكيم تجاريا في حكم هذا القانون إذا نشأ النزاع حول علاقة قانونية ذات طابع اقتصادى، عقدية كانت أو غير عقدية ويشمل ذلك على سبيل المثال

توريد السلع أو الخدمات والوكالات التجارية وعقود التشييد والخبرة الهندسية أو الفنية ومنح التراخيص الصناعية والسياحية وغيرها ونقل التكنولوجيا والاستشمار وعقود التنمية وعمليات البنوك والتأمين والنقل وعمليات تنقيب واستخراج الثروات الطبيعية وتوريد الطاقة ومد أنابيب الغاز أو النفط وشق الطرق والأنفاق واستصلاح الأراضى الزراعية وحماية البيئة واقامة المفاعلات النووية.

ومن الواضح أن أغلب الأمئلة التي وردت في هذه المادة هي عقود إدارية بطبيعتها مثل عقود الأشغال العامة والامتياز كما أن بعضها الآخر يمكن أن تتوافر فيها شروط العقود الإدارية.

النطاق الزمنى لتطبيق القانون رقم ٩ لسنة ١٩٩٧:

نصت المادة الثانية من القانون على أن «ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره٠٠٠».

ومن مقتضى هذا النص أن التعديل الذى استحدثه هذا القانون بخضوع منازعات العقود الإدارية للتحكيم يطبق من اليوم التالى لنشره في الجريدة الرسمية وبالتالى فليس له أثر رجعى ذلك أن مثل هذا الأثر لا يكون إلا بقانون.

وبمعنى آخر فإن القانون رقم ٩ لسنة ١٩٩٧ لاينطبق عليه

وصف القانون التفسيري<sup>(١)</sup> سواء في مجمل أحكامه أو في جزء منها وذلك لسببين:

الأول: جاء بعنوان القانون أنه قانون بتعديل بعض أحكام قانون التحكيم في المواد المدنية والتجارية الصادر بالقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤٠

أما السبب الثاني: فإن القانون ٩ لسنة ١٩٩٧ كان صريحا في مادته الثانية في تحديد ميعاد سريان أحكامه وهو اليوم التالي لنشره في الجريدة الرسمية ٠

وعلى ذلك فإن القانون رقم ٩ لسنة ١٩٩٧ لايتضمن تفسيرا لأحكام المادة الأولى من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٩٤ بل انه مجرد تعديل لأحكامها (٢).

الضرابط التشريعية المنظمة لخضرع العقرد الإدارية للتحكيم عقتضى القانون رقم ٩ لسنة ١٩٩٧:

نص القانون على شرطين لجواز التحكيم في العقود الإدارية

<sup>(</sup>١) للقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ فيسما يتبعلق بجواز خطوع العنقود الإدارية للتحكيم.

<sup>(</sup>۲) يراجع في هذا الشأن بحث الدكتور/ جابر جاد نصار عن التحكيم في العقود الإدارية، المرجع السابق ص١٠٦٠

وهما شرطان يتسسلان بالجهة التى تأذن بالتحكيم فى العقود الإدارية:

الشرط الأول: موافعة الوزير المختص أو من يقوم مقامد بالنسبة للأشخاص الاعتبارية العامة ·

الشرط الثاني: عدم جواز التفويض في ذلك.

وفيما يتعلق بالشرط الأول والمعسمل في سرانست المراد المختص أو من يقوم مقامه بالنسبة للأشخاص الاعتبارية العامة، فإنه وفقا لهذا الشرط لايجوز لأي جهة حكومية أن تضمن العقد شرطا أو مشارطة تحكيم إلا بموافقة الوزير المختص والمفروض أن الوزير المختص يراجع مشروع العقد قبل ابرامه ثم يرخص بعد ذلك في اللجوء إلى التحكيم.

ولقد بررت المذكرة الإيضاحية لمشروع القانون اشتراط موافقة الوزير المختص على تضمين العقد شرط التحكيم بقولها « . . . . روى إدخال تعديل بالاضافة إلى المادة (١) من قانون التحكيم رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ سالف الذكر يقرر صراحة جواز الاتفاق على التحكيم في منازعات العقود الإدارية ويحدد السلطة الإدارية التي يرخص لها بإجازة مثل هذا الاتفاق واعتماده ضبطا لاستعمالها وضمانا لوفاء اتفاق التحكيم عندئذ باعتبارات الصالح العام وبحيث

يكون المرد في هذا الشأن للوزير المختص أو من عارس اختصاصاته في الأشخاص الاعتبارية العامة» ·

ومن الواضح أن هذا التعديل الذي أتى بد القانون رقم ٩ لسنة ١٩٩٧ كان استجابة لفترى الجمعية العمرمية لقسمى الفترى والتسريع الصادرة بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٩٦/١٢/١٨ (سبقت الإشارة إليها) والتي جاء بها « ٠٠٠٠٠ وأن شمول هذا التحكيم أو عدم شموله لمنازعات العقود الإدارية لايتعلق فقط بما إذا كان قانون التحكيم يسع هذه العقرد أو لايسعها إنما يتعلق أيضا بصحة شرط التحكيم من حيث توافر كمال أهلية ابرامه لمن يبرمه في شأن غيره أو مال غيره والأصل - عند عدم النص - عدم صحة ما يجريد الشخص في شأن غيره ومالد وأند وإن كان شرط التحكيم في منازعات العقرد الخاصة لا يصح لناقص الأهلية إلا باكتمال أهليته وصيا ومحكمة فإنه في منازعات العقود الإدارية لا يصح هذا الشرط إلا بإكتمال الإرادة المعبرة عن كمال الولاية هنا وذلك بعمل تشريعي يجيز شرط التحكيم في العقد الإداري بضرابط محددة وقواعد منظمة أو بتفويض جهة عامة ذات شأن للإذن لها في أية حالة مخصوصة وذلك بمراعاة خطر هذا الشرط فلا تقوم مطلق الاباحة لأي هيئة عامة أو وحدة إدارية أو غير ذلك من أشخاص القانون العام» ·

وكما برى البعض (١) وبحق فإن اشتراط موافقة الوزير أو من يتولى اختصاصه بالنسبة للأشخاص الاعتبارية العامة قد يكون كافيا بالنسبة لبعض العقود الإدارية ولكنه لبس كافيا بالنسبة لبعض العقود الإدارية الأخرى والتى تتصل باستغلال موارد الدولة الطبيعية أو عقود الامتياز المتعلقة بها وعقود التنمية ونقل التكنولوجيا وغيرها من العقود التى تتصل بالمصالح العليا للدولة والتى كان يجب أن يشترط لإدراج شرط التحكيم فيها موافقة مجلس الوزراء ذلك أدعى للحيطة وضبطا لممارسة التحكيم في منازعات العقود الإدارية.

أما بخصوص الشرط الثانى: فبمقتضاه لايجوز للوزير أو من يتولى اختصاصه بالنسبة للأشخاص الاعتبارية العامة التفويض فى عارسة اختصاصه بالموافقة على التحكيم فى العقود الإدارية، حسيث حظر القسانون ٩ لسنة ١٩٩٧ على الوزير أو من يتسولى اختصاصه بالنسبة للأشخاص الاعتبارية العامة أن يفوض غيره فى عارسة اختصاصه بالموافقة على التحكيم فى العقود الإدارية سواء عمل ذلك فى شرط أو مشارطة التحكيم،

وعدم التفويض في مثل هذا الاختصاص يمكن تبريره بأمرين:

(١) الدكتور/ جاير جاد نصار، المرجع السابق، ص ١٠٨٠

الأمر الأول: أهمية العقود الإدارية وخطورة شرط التحكيم فيها بحيث تكون موافقة الوزير المختص على إدراج شرط التحكيم في هذا العقد ضمانة لعدم إساءة استخدام التحكيم في العقود الإدارية نظرا لما يستتبعه ذلك من استبعاد تطبيق القانون الوطني والالتجاء إلى هيئة تحكيم عوضا عن اللجوء إلى قضاء الدولة المختص.

الأمر الشانى: ان عدم التفويض يعنى حصر المستولية عن تضمين العقد شرط أو مشارطة تحكيم فى الوزير المختص أو من يمارس اختصاصاته بالنسبة للأشخاص الاعتبارية العامة ولا سيما المستولية السياسية وذلك عند اساءة عارسة هذا الاختصاص بصورة تمس المصالح العليا للدولة .

وبالاضافة إلى الشروط التى تطلبها القانون رقم ٩ لسنة ١٩٩٧ لخضوع العقود الإدارية للتحكيم فإن ثمة شرط آخر يجب إعماله فى هذا الصدد أشارت إليه الفقرة الأخيرة من المادة ٥٨ من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ ويتمثل هذا الشرط فى أنه لا يجوز لأية وزارة أو هيئة أو مصلحة من مصالح الدولة أن تبرم أو تجيز أى عقد أو صلح أو محكيم أو تنفيذ قرار محكمين فى مادة تزيد قيمتها على خمسة آلاف جنيه بغير استفتاء الإدارة المختصة (١).

<sup>(</sup>١) إدارة الفتوى المختصة -

وطبقا لهذا النص فإن الوزارات أو الهنيشات العامة أو أى مصلحة من مصالح الدولة ملزمة بأن تستفتى إدارة الفتوى المختصة عند قيامها بأى نشاط عما ذكرته الفقرة الأخيرة من المادة ٥٨ سالفة الذكر ومن بينها الاتفاق على التحكيم.

من ناحية أخرى فقد أكد المشرع مبدأ جواز التحكيم في العقود الإدارية بمقتضى القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ في شأن المناقصات والمزايدات حيث نصت المادة ٤٢ منه على أنه «يجوز لطرفي العقد عند حدوث خلاف أثناء تنفيذه الاتفاق على تسويته عن طريق التحكيم بموافقة الوزير المختص مع التزام كل طرف بالاست مرار في تنفيذ التزاماته الناشئة عن العقد»

#### ملحق

قانون رقم ۱۹۹۸ لسنة ۱۹۹۸ بشان المناقصات والمزايدات ولائحته التنفيذية (1g1)

## قانون رقم ۸۹ لسنة ۱۹۹۸

بإصدار قانون تنظيم المناقصات والمزايدات(١)

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتى نصه، وقد أصدرناه: (المادة الاولى)

يعمل بأحكام القانون المرافق في شأن تنظيم المناقصات والمزايدات، وتسسري أحكامه على وحدات الجههاز الإداري للدولة - من وزارات، ومصانع، واجهزة لها موازنات خاصة - وعلى وحدات الإدارة المحلية، وعلى الهيئات العامة، خدمية كانت أو اقتصادية.

ويلغى القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٦٢ بشأن تنفيذ أعمال خطة التنمية الاقتصادية، وقانون تنظيم المناقصات والمزايدات الصادر بالقانون رقم ٩ لسنة ١٩٨٣، كمما يلغى كل حكم آخر يخالف أحكام القانون المرافق.

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية - العدد ١٩ (مكرر) في ٨ مايو سنة ١٩٩٨٠

## (المادة الثانية)

يقصد «بالسلطة المختصة» في تنفيذ أحكام القانون المرافق، الوزير - ومن له سلطاته - أو المحافظ أو رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة، كل في نطاق اختصاصه،

وفيما عدا ما أجازت هذه الأحكام التفويض فيد، لا يجوز للسلطة المختصة التفويض في أى من اختصاصاتها الواردة بتلك الأحكام إلا لشاغل الوظيفة الأدنى مباشرة دون سواه ·

#### (المادة الثالثة)

يُصدر وزير المالية اللائحة التنفيذية للقانون المرافق خلال ثلاثة أشهر من تاريخ العمل به ·

وإلى أن تصدر هذه اللاتحة يستمر العمل باللوائح والقرارات القائمة في تاريخ العمل بهذا القانون فيما لا يتعارض مع أحكامه.

#### (المادة الرابعة)

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية، ويعمل به بعد ثلاثين يوما من اليوم التالي لتاريخ نشره ·

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة، وينفذ كقانون من قوانينها . صدر برئاسة الجمهورية في ١٢ المحرم سنة ١٤١٩ هـ (الموافق ٨ مايو سنة ١٩٩٨م) .

رئيس الجمهورية

## قانون تنظيم المناقصات والمزايدات

(الباب الأول) في شراء المنقولات والتعاقد على المقاولات وتلقى الخدمات

هادة ۱- يكون التعاقد على شراء المنقولات، أو على مقاولات الأعسمال أو النقل، أو على تلقى الخدمات والدراسات الاستشارية والأعمال النية، عن طريق مناقصات عامة أو ممارسات عامة ويصدر بإتباع أى من الطريقين قرار من السلطة المختصة وفقا للظروف وطبيعة التعاقد،

وم ع ذلك يجوز استثناء، وبقرار مسبب من السلطة المختصة، التعاقد بإحدى الطرق الآتية:

- (أ) المناقصة المحدودة.
- (ب) المناقصة المحلية.
- (ج) المارسة المحدودة.
- (د) الاتفاق المباشسر.

ولايجوز في أية حال تحويل المناقصة إلى ممارسة عامة أو ممارسة محدودة .

وفى جميع الحالات يتم التعاقد في الحدود ووفقا للشروط والقواعد والإجراءات الواردة بهذا القانون ولاتحته التنفيذية.

هادة ٢- تخضع كل من المناقصة العامة والممارسة العامة لمبادئ العلائية وتكافؤ الفرص والمساواة وحرية المنافسة، وكلتاهما إما داخلية يعلن عنها في مصر أو خارجية يعلن عنها في مصر وفي الخارج، ويكون الإعلان في الصحف اليومية، ويصح أن يضاف إليها غير ذلك من وسائل الإعلام واسعة الانتشار.

هادة ٣- يكون التعاقد بطريق المناقصة المحدودة في الحالات التي تتطلب طبيعتها قصر الاشتراك في المناقصة على موردين أو مقاولين أو مستحديد او معين او حبراء بدو بهم، صوراء مي سختمر أو في الخارج. على أن تتوافر في شأنهم شروط الكفاية الفنية والمالية وحسن السمعة.

هادة ٤- يكون التعاقد بطريق المناقصة المحلية فيما لا تزيد قيمته على مائتى ألف جنيه، ويقصر الاشتراك فيها على الموردين والمقاولين المحليين الذي يقع نشاطهم في نطاق المحافظة التي يتم بدائرتها تنفيذ التعاقد :

هادة ٥- يكون التعاقد بطريق المارسة المحدودة في الحالات الآتية:

- (أ) الأشياء التي لا تصنع أو تستورد أو توجد إلا لدى جهات أو أشخاص بذواتهم.
- (ب) الأشياء التي تقتضى طبيعتها أو الغرض من الحصول عليها أن يكون اختيارها أو شراؤها من أماكن انتاجها ·
- (ج) الأعمال الفنية التي تتطلب بحسب طبيعتها أن يقوم بها فنيون أو أخصائيون أو خبراء بذواتهم.

(د) التعاقدات التي تقتضى اعتبارات الأمن القومى أن تتم بطريقة سرية ·

هادة ٦- تتولى إجراءات كل من الممارسة العامة والممارسة المحدودة لجنة تشكل بقرار من السلطة المختصة، تضم عناصر فنية ومالية وقانونية وفق أهمية وطبيعة التعاقد،

وفى حَالة المُمَارَسَة الدَاخلية، يجب أن يشترك فى عضوية اللجنة عمل لوزارة المالية إذا جاوزت القيمة مائتين وخمسين ألف جنيه، وكذا عصد من إدارة الفتوى المختصة بمجلس الدولة إذا جاوزت القيمة خمسمائة ألف جنيه.

أما في حالة الممارسة الخارجية، فيبجب أن يشترك في عضوية اللجنة ممثل نورارة المالية وعضو من إدارة الفتوى المختصة بمجلس الدولة إذا جاوزت القيمة مليون جنيه.

ريجب أن تشتمل قرارات اللجنة على الأسباب التي بنيت عليها .

وتسرى على كل من الممارسة العامة والممارسة المحدودة الأحكام الخاصة بالمناقصات فيما لم يرد بشأنه نص خاص في هذا القانون.

مادة ٧- يجوز في الحالات العاجلة التي لا تحتمل اتباع إجراءات المناقصة أو الممارسة بجميع أنواعهما، أن يتم التعاقد بطريق الاتفاق المباشر بناء على ترخيص من:

(أ) رئيس الهيئة ، أو رئيس المصلحة ومن له سلطاته في الجهات

الأخرى، وذلك فيما لا تجاوز قيمته خمسين ألف جنيه بالنسبة لشراء المنقولات أو تلقى الخدمات أو الدراسات الاستشارية أو الأعمال الفنية أو مقاولات النقل، ومائة ألف جنيه بالنسبة لمقاولات الأعمال.

(ب) الوزير المختص ومن له سلطاته، أو المحافظ فيما لا تجاوز قيمته مائة ألف جنيه بالنسبة لشراء المنقولات أو تلقى الخدمات أو الدراسات الاستشارية أو الأعمال الفنية أو مقاولات النقل، وثلاثمائة ألف جنيه بالنسبة لمقاولات الأعمال.

ولرئيس منجلس الوزراء، في حيالة الضرورة القيصوى، أن يأذن بالتعاقد بالطريق المباشر فيما يجاوز الحدود المنصوص عليها في البند (ب) من الفقرة السابقة،

هادة ۸- يجوز لوزارة الدفاع والانتاج الحربي وأجهزتهما، في حالات الضرورة التعاقد بطريق المناقصة المحدودة أو المناقصة المحلية أو الممارسة المحدودة أو الاتفاق المباشر مع إعمال أحكام القانون رقم ٢٠٤ لسنة ١٩٥٧ بشأن إعفاء العقود الخاصة بالتسليح من الضرائب والرسوم والقواعد المالية والقوانين المعدلة لد. وللسلطة المختصة التغويض في أي من اختصاصاتها.

كما يجوز لرئيس مجلس الوزراء، في حالات الضرورة، أن يصرح لجهة بعينها - لإعتبارات يقدرها ترتبط بطبيعة عمل ونشاط تلك الجهة - بالتعاقد بطريق المناقصة المحدودة أو المناقصة المحلية أو الممارسة المحدودة أو الاتفاق المباشر وفقا للشروط والقواعد التي يحددها .

هادة ٩- يكون الطرح على أساس مواصفات كافية، وللجهة الإدارية تحديد نسبة المكون المحلى التى تشترطها للتنفيذ.

ويقتصر تقديم العينات النموذجية على الحالات التي تحددها اللاتحة التنفيذية .

ويتم التعاقد على أساس مواصفات ورسومات فنية دقيقة ومفصلة .

هادة ١٠- تقدم العطاءات في مظروفين منفلقين أحدهما للعرض الفنى والآخر للعرض المالي، ويقتصر فتح مظاريف العروض المالية على العروض المقبولة فنيا، وذلك كله وفقا للقواعد والاجراءات التي تبينها اللاتحة التنفيذية.

هادة ١١- يكون البت في المناقصات بأنواعها عن طريق لجنتين، تقوم إحداهما بفتح المظاريف والأخرى بالبت في المناقصة ·

على أنه بالنسبة للمناقصة التي لا تجاوز قيمتها خمسين ألف جنيه، فتتولى فتح المظاريف والبت في المناقصة لجنة واحدة .

هادة ١٢- يصدر بتشكيل لجان فتح المظاريف ولجان البت قرار من السلطة المختصة، وتضم هذه اللجان عناصر فنية ومالية وقانونية وفق أهمية وطبيعة التعاقد.

ويجب أن يشترك في عنضوية لجنان البت عمل لوزارة المالية إذا جاوزت القيمة مائتين وخمسين ألف جنيه وكذا عضو من إدارة الفتوى المختصة عجلس الدولة إذا جاوزت القيمة خمسمائة ألف جنيه

هادة ١٣- يجوز للجنة البت أن تعهد إلى لجان فرعية، تشكلها من بين أعضائها، بدراسة النواحى الفنية والمالية في العطاءات المقدمة ومدى مطابقتها للشروط المعلنة، وكذا بالتحقق من توافر شروط الكفاية الفنية وآلمالية وحسن السمعة في شأن مقدمي العطأءات، وللجنة البت أن تضم لعضوية تلك اللجان من ترى الاستعانة برأيهم من أهل الحبرة.

وتقدم اللجان الفرعية تقارير بنتائج أَبَّخِاتُهِا وتوصياتها إلى لجنة البت.

هادة ١٤- تمسك كل جهة، من الجهات التي تسرى عليها أحكام هذا القانون، سجلا لقيد الأسماء والبيانات التخافية للموردين والمقاولين وبيوت الخبرة والاستشاريين والفنيين.

وتمسك الهيئة العامة للخدمات الحكومية سجلا لقيد أسماء المنوعين من التعامل مع أية جهة من الجهات المذكورة سواء كان المنع بنص في القانون أو بموجب قرارات إدارية تطبيقا لأحكامه، وتسولي الهيئة نشر هذه القرارات بطريق النشرات المصلحية، ويحظر التعامل مع المقيدين في هذا السجل.

هادة 10- تلغى المناقصة قبل البت فيها إذا استغنى عنها نهائيا أو اقتصت المصلحة العامة ذلك، كما يجوز الغاؤها في أي من الحالات الآتية:

(أ) إذا لم يقدم سوى عطاء وحسد، أو لم يبق بعد العطاءات المستبعدة إلا عطاء واحد، (ب) إذا اقتزنت العطاءات كلها أو أغلبها بتحفظات.

(ج) إذا كانت قيمة العطاء الأقل تزيد على القيمة التقديرية.

ويكون الإلفاء في هذه الحالات بقرار من السلطة المختصة بناء على توصيحة لجنة البت، وبجب أن يشتمل القرار على الأسباب التي بني عليها.

هادة ٦٦- يجب استبعاد العطاءات غير المطابقة للشروط أو المواصفات وإرساء المناقصة على صاحب العطاء الأفضل شروطا والأقل سعرا بعد توحيد أسس المقارنة بين العطاءات من جميع النواحى الفنية والمالية.

ويجب أن يشتمل قرار استبعاد العطاءات وإرساء المناقصة على الأسباب التي بني عليها .

ويعتبر العطاء المقدم عن توريدات من الإنتاج المحلى أو عن أعمال أو خدمات تقوم بها جهات مصرية أقل سعرا إذا لم تتجاوز الزيادة فيها (١٥١٪) من قيمة أقل عطاء أجنبى٠

هادة 17- يجب أن يؤدى مع كل عطاء تأمين مسؤقت تحدد الجهة الإدارية مبلغه ضمن شروط الإعلان بما لا يجاوز (٢٪) من القيمة التقديرية، ويستبعد كل عطاء غير مصحوب بكامل هذا المبلغ.

ويجب رد التأمين المؤقت إلى أصحاب العطاءات غير المقبولة دون توقف على طلب منهم، وذلك فور انتهاء المدة المحددة لسريان العطاء.

مادة ١٨- على صاحب العطاء المقبول أن يؤدى خلال عشرة أيام تبدأ من اليوم التالى لإخطاره بكتاب موصى عليه بعلم الوصول بقبول
عطائه – التأمين النهائي الذي يكمل التأمين المؤقت إلى ما يساوى
(٥٪) من قيمة العقد، وبالنسبة للعقود التي تبرم مع متعاقد في الخارج
يكون الأداء خلال عشرين يوما٠

ريجوز بموافقة السلطة المختصة مد المهلة المحددة للأداء - في الحالتين - بما لا يجاوز عشرة أيام.

وإذا جاوز التأمين المؤقت التأمين النهائي وجب رد الزيادة فورا بغير طلب.

ويكون التأمين النهائي ضامنا لتنفيذ العقد، ويجب رده فور إتمام التنفيذ بغير طلب.

هادة 19- لايؤدى التأمين النهائي إذا قام صاحب العطاء المقبول بتوريد جميع الأشياء التي رسا عليه توريدها وقبلتها الجهة الإدارية نهائيا خلال المهلة المحددة لأداء التأمين النهائي.

هادة ٢٠- تحدد اللاتحة التنفيذية لهذا القانون الشروط والأوضاع الخاصة بالتأمين المؤقت والتأمين النهائى وكيفية أداء كل منهما وردهما واستبدالهما والإجراءات الواجب اتباعها في شأنهما .

هادة ٢١- إذا لم يقم صاحب العطاء المقبول بأداء التأمين النهائى فى المهلة المحددة، جاز للجهة الإدارية - بموجب إخطار بكتاب موصى عليه بعلم الوصول ودون حاجة لإتخاذ أى إجراء آخر - إلغاء العقد أو تنفيذه

بواسطة أحد مقدمى العطاءات التالية لعطائه بحسب ترتيب أولوياتها، ويصبح التأمين المؤقت في جميع الحالات من حقها، كما يكون لها أن تخصم قيمة كل خسارة تلحق بها من أية مبالغ مستحقة أو تستحق لديها لصاحب العطاء المذكور، وفي حالة عدم كفايتها تلجأ إلى خصمها من مستحقاته لدى أية جهة إدارية أخرى، أيا كان سبب الاستحقاق، وذلك كله مع عدم الإخلال بحقها في الرجوع عليه قضائيا عالم تتمكن من استيفائه من حقوق بالطريق الإداري.

هادة ٢٦- يجرز بموافقة السلطة المختصة صرف دفعات مقدمة تحت الحساب مقابل خطاب ضمان معتمد، وذلك بالنسب وفي الحدود ووفقا للشروط والقواعد والإجراءات التي تبينها اللاتحة التنفيذية.

هادة ٢٣- إذا تأخر المتعاقد في تنفيذ العقد عن الميعاد المحدد له، جاز للسلطة المختصة لدواعي المصلحة العامة إعطاء المتعاقد مهلة إضافية لإتمام التنفيذ، على أن توقع عليه غرامة عن مدة التأخير طبقا للأسس وبالنسب وفي الحدود التي تبينها اللاتحة التنفيذية، بحيث لا يجاوز مجموع الغرامة (٣٪) من قيمة العقد بالنسبة لشراء المنقولات وتلقى الخدمات والدراسات الاستشارية والأعسال الفنية، و(١٠٪) بالنسبة لمقاولات الأعمال والنقل.

وتوقع الغرامة بمجرد حصول التأخير دون حاجة إلى تنبيه أو إنذار أو إتخاذ أى إجراء آخر، ويعفى المتعاقد من الغرامة، بعد أخذ رأى إدارة الفتوى المختصة بمجلس الدولة، إذا ثبت أن التأخير لأسباب خارجة عن إرادته، وللسلطة المختصة - عدا هذه الحالة - بعد أخذ رأى الإدارة المشار اليها، إعفاء المتعاقد من الغرامة إذا لم ينتج عن التأخير ضرر.

ولا يخل توقيع الفرامة بحق الجههة الإدارية في الرجوع على المتعاقد بكامل التعويض المستحق عما أصابها من أضرار بسبب التأخير.

وفى حالة الادعاء بإخلال الجهة الإدارية بالتزاماتها الواردة بالعقد بخطأ منها، يكون للمتعاقد الحق فى اللجوء للقضاء للمطالبة بتعريضه عما يكون قد لحقه من ضرر نتيجة لذلك، ما لم يتفق الطرفان على التحكيم وفقا للقواعد والإجراءات المنصوص عليها فى قانون التحكيم فى المواد المدنية والتجارية الصادر بالقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ معدلا بالقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ معدلا

هادة ٢٤- يفسخ العقد تلقائيا في الجالتين الآتيتين:

(أ) إذا ثبت أن المتعاقد استعمل بنفسه أو بواسطة غيره الغش أو التلاعب في تعامله مع الجهة المتعاقدة أو في حصوله على العقد (١).

(ب) إذا أفلس المتعاقد أو أعسر.

ويشطب اسم المتعاقد في الحالة المنصوص عليها في البند (أ) من سجل الموردين أو المقاولين، وتخطر الهيئة العامة للخدمات الحكومية بذلك لنشر قرار الشطب بطريق النشرات المصلحية،

<sup>(</sup>١) البند (أ) من المادة ٢٤ مستدرك بالعدد ٢٠ مكرر في ١٦ مايو سنة ١٩٩٨٠

ويتم بناء على طلب المتعاقد الذى شطب اسمه إعادة قيده فى سجل الموردين أو المقاولين إذا انتفى سبب الشطب بصدور قرار من النيابة العامة بألا وجه لإقامة الدعرى الجنائية ضده أو بحفظها إداريا أو بصدور حكم نهائى ببراءته عما نسب إليه، على أن يعرض قرار إعادة القيد على الهيئة العامة للخدمات الحكومية لنشره بطريق النشرات المصلحية.

هادة 70- يجوز للجهة الإدارية فسخ العقد أو تنفيذه على حساب المتعاقد، إذا أخل بأى شرط من شروطه.

ويكون الفسخ أو التنفيذ على حساب المتعاقد بقرار من السلطة المختصة، يعلن للمتعاقد بكتاب موصى عليه بعلم الوصول على عنوانه المبين في العقد،

هادة ٢٦- في جميع حالات فسخ العقد، وكذا في حالة تنفيذه على حساب المتعاقد، يصبح التأمين النهائي من حق الجهة الإدارية، كما يكون لها أن تخصم ما تستحقد من غرامات وقيمة كل خسارة تلحق بها من أية مبالغ مستحقة أو تستحق للمتعاقد لديها وفي حالة عدم كفايتها تلجأ إلى خصمها من مستحقاته لدى أية جهة إدارية أخرى، أيا كان سبب الاستحقاق، هون حاجة إلى اتخاذ أية إجراءات قضائية، وذلك كله مع عدم الإخلال بحقها في الرجوع عليه بما لم تتمكن من استيفائه من حقوق بالطريق الإداري.

## (الباب الثاني)

## في شراء واستنجار العقارات

هادة ٢٧- يجب أن يسبق عملية التعاقد على شراء أو استثجار العقارات صدور قرار بذلك من السلطة المختصة، ويتم الإعلان عن الشراء أو الاستثجار وشروط كل منهما وفقا للقواعد التي تبينها اللاتحة التنفيذية.

هادة ۲۸- تشكل بقرار من السلطة المختصة لجنة للمقارنة والمفاضلة بين العروض المقدمة تضم عناصر فنية ومالية وقانونية، وذلك على النحو الذي تبينه اللاتحة التنفيذية.

ووزارة الاسكان وعضو من إدارة الفترى المختصة عجلس الدولة.

هادة 79- تتولى اللجنة المشار إليها في المادة السابقة مفاوضة مقدمي العروض التي تتلام واحتياجات الجهة طالبة التعاقد للوصول إلى أفضلها شروطا وأقلها سعرا، وترفع توصياتها للسلطة المختصة لتقرر ماتراه بما في ذلك تفويض اللجنة في التعاقد مباشرة إن وجدت مبرراً لذلك.

#### (الباب الثالث)

# في بيع وتا جير العقارات والمنقولات والمشروعات والترخيص بالانتفاع أو باستغلال العقارات

هادة ٣٠٠- يكون بيع وتأجير العقارات والمنقولات والمشروعات التى ليس لها الشخصية الاعتبارية، والترخيص بالانتفاع أو باستغلال العقارات عا في ذلك المنشآت السياحية والمقاصف، عن طريق مزايدة علنية عامة أو محلية أو بالمظاريف المغلقة.

ومع ذلك يجوز استثناء، وبقرار مسبب من السلطة المختصة، التعاقد بطريق المارسة المحدودة فيما يلى:

(أ) الأشياء التي يخشى عليها من التلف ببقاء تخزينها.

(ب) حالات الاستعجال الطارئة التي لا تحتمل اتباع إجراءات المزايدة .

(ج) الأصناف التي لم تقدم عنها أية عروض في المزايدات أو التي لم يصل ثمنها إلى الثمن الأساسي.

(د) الحالات التي لا تجاوز قيمتها الأساسية خمسين ألف جنيد.

ويتم ذلك كله وفقا للشروط والأوضاع التي تبينها اللاتحة التنفيذية.

ولايجوز في أية حال تحويل المزايدة الى عارسة محدودة.

هادة ٣١- يجوز في الحالات العاجلة التي لا تحتمل اتباع إجراءات المزايدة أو الممارسة المحدودة، أن يتم التعاقد بطريق الاتفاق المباشر بناء على ترخيص من:

(أ) رئيس الهيئة، أو رئيس المصلحة ومن له سلطاته في الجهات الأخرى، وذلك فيما لا تجاوز قيمته عشرين ألف جنيه.

(ب) الوزير المختص - ومن له سلطاته - أو المحافظ فيما لاتجاوز قيمته خمسين ألف جنيه ·

هادة ٣٢- تتولى الإجراءات في الحالات المنصوص عليها في هذا الباب لجان تشكل على النحو المقرر بالنسبة للجان فتع المظاريف ولجان البت في المناقصات، وتسرى على البيع أو التأجير أو الترخيص بالانتفاع أو باستغلال العقارات بطريق الممارسة المحدودة ذات القواعد والإجراءات المنظمة للشراء بطريق الممارسة المحدودة، وذلك كله بما لا يتعارض مع طبيعة البيع أو التأجير أو الترخيص.

هادة ٣٣- تشكل بقرار من السلطة المختصة لجنة تضم الخبرات والتخصصات النوعية اللازمة، تكون مهمتها تحديد الثمن أو القيمة الأساسية لمحل التعاقد وفقا للمعايير والضوابط التي تنص عليها اللاتحة التنفيذية، على أن يكون الثمن – أو القيمة الأساسية – سريا .

هادة ٣٤٠- يكون إرساء المزايدة على مقدم أعلى سعر مستوف للشروط، بشرط ألا يقل عن الثمن أو القيمة الأساسية.

هادة ٣٥- تلغى المزايدة قبل البت فيها إذا استغنى عنها نهائيا، أو

اقتضت المصلحة العامة ذلك، أو لم تصل نتيجتها إلى الثمن أو القيمة الأساسية، كما يجوز إلغاؤها إذا لم يقدم سوى عرض وحيد مستوف للشروط.

ويكون الإلغاء في هذه الحالات بقرار من الوزير المختص - ومن له سلطاته - بناء على توصية لجنة البت.

ويجب أن يشتمل قرار إرساء المزايدة أو إلغائها على الأسباب التي بنى عليها .

وتنظم اللائحة التنفيذية ما يتبع من إجراءات في حالة الإلغاء.

## (الباب الرابع)

## (حكام عامة

هادة ٣٦- يكون التعاقد في حدود الاحتياجات الفعلية الضرورية للأنشطة المقررة.

ويجوز إبرام عقود التوريدات والخدمات الدورية لمدة تجاوز السنة المالية بشرط ألا يترتب عليها زيادة الالتزامات في إحدى السنوات المالية التالية عما هو مقرر في السنة التي يتم فيها التعاقد،

ويكون التعاقد بالنسبة للمشروعات الاستثمارية المدرجة بالخطة في حدود التكاليف الكلية المعتمدة، على أن يتم الصرف في حدود الاعتمادات المالية المقررة.

هادة ٣٧- لا يجوز اللجوء إلى تجزئة محل العقرد التي يحكمها هذا القانون بقصد التحايل لتفادى الشروط والقواعد والإجراءات وغير ذلك من ضوابط وضمانات منصوص عليها فيد.

هادة ٣٨٠- يجوز للجهات التي تسرى عليها أحكام هذا القانون التعاقد فيما بينها بطريق الاتفاق المباشر، كما يجوز أن تنوب عن بعضها في مباشرة إجراءات التعاقد في مهمة معينة وفقا للقواعد المعمول بها في الجهة طالبة التعاقد.

ويحظر التنازل لفير هذه الجهات عن العقود التي تتم فيما بينها . هادة ٣٩- يحظر على العاملين، بالجهات التي تسرى عليها أحكام

هذا القانون التقدم - بالذات أو بالواسطة - بعطاءات أو عروض لتلك الجهات، كما لايجوز شراء أشياء منهم أو تكليفهم بالقيام بأعمال، ولايسرى ذلك على شراء كتب من تأليفهم أو تكلفيهم بالقيام بأعمال فنية كالرسم والتصوير وما يماثلهما أو شراء أعمال فنية منهم إذا كانت ذات صلة بالأعمال المصلحية، وبشرط ألا يشاركوا بأية صورة من الصور في إجراءات قرار الشراء أو التكليف وأن يتم كل منهما في الحدود ووفقا للقواعد والإحراءات التي تبينها اللائحة التنفيذية.

كسا يحظر على العاملين بتلك الجسهات الدخول - بالذات أو بالواسطة - في المزايدات أو الممارسات بأنواعها، إلا إذا كانت الأشياء المشتراة لاستعمالهم الخاص وكانت مطروحة للبيع عن طريق جهات أخرى غير جهة عمالهم ولا تخضع لإشراف هذه الجهة.

هادة ٤٠- تعلن أسباب القرارات الخاصة بإرساء المناقصة أو الممارسة العامة أو المراسة المحدودة أو المزايدة وبإلغاء أى منها وبإستبعاد العطاءات، في لوحة إعلانات تخصص لهذا الغرض، وذلك لمدة أسبوع واحد لكل قرار، وتحدد السلطة المختصة لها مكانا ظاهرا للكافة، كما يتم إخطار مقدمي العطاءات بخطابات موصى عليها بعلم الوصول على عناوينهم الواردة بالعطاء.

هادة 11- ينشأ بوزارة المالية، مكتب لمتابعة التعاقدات الحكومية، تكون مهمته تلقى الشكارى المتعلقة بأية مخالفة لأحكام هذا القانون، ويصدر بتنظيمه وتحديد اختصاصاته وإجراءات وقواعد العمل به قرار من رئيس مجلس الوزراء.

هادة ٤٦- يجوز لطرفى العقد عند حدوث خلاف أثناء تنفيذه الاتفاق على تسويته عن طريق التحكيم، بموافقة الوزير المختص مع التزام كل طرف بالاستمرار في تنفيذ التزاماته الناشئة عن العقد.

(نانیا)

وزارة المالية

قرار رقم ۱۳٦۷ لسنة ۱۹۹۸(\*)

بإصدار اللاتحة التنفيذية لقانون تنظيم المناقصات والمزايدات الصادر بالقانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨

وزير المالية

بعد الاطلاع على قانون الهيئات العامة الصادر بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣؛

وعلى النسانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٧٣ في شسأن الموازنة العسامسة للدولة؛

وعلى قانون نظام الإدارة المحلية الصادر بالقانون رقم ٤٣ لسنة العلي 1٩٧٩ ولائحته التنفيذية؛

وعلى القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨١ في شأن المحاسبة الحكومية ولائحته التنفيذية؛

وعلى قانون تنظيم المناقصات والمزايدات الصادر بالقانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨؛

<sup>(\*)</sup> الرقائع المصرية - العدد ٢٠١ (تابع) في ٦ سبتمبر ١٩٩٨٠

وعلى لائحة المخازن الحكومية!

وبناء على ما ارتآه مجلس الدولة!

قرر:

(المادة الاولى)

يعسمل باللاتحة التنفسيذية لقانون تنظيم المناقسات والمزايدات الصادر بالقانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ المرفقة .

وتسرى أحكام هذه اللائحة على وحدات الجهاز الإدارى للدولة -من وزارات ومصالح وأجهزة لها موازنات خاصة - وعلى وحدات الإدارة المحلية، وعلى الهيئات العامة، خدمية كانت أو اقتصادية.

(المادة الثانية)

فى تطبيق أحكام اللاتحة المرفقة يقصد به:

الجهة الإدارية: الوحدة التي تتخذ إجرامات التعاقد سواء لحسابها أو لحساب غيرها من الجهات الخاضعة لأحكام القانون وهذه اللاتحة.

السلطة المختصة: الوزير – ومن له سلطاته – أو المحافظ أو رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة، كل في نطاق اختصاصه، وذلك مع عدم الإخلال بضوابط التفويض في الاختصاصات المنصوص عليها في المادة الثانية من القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ المشار إليه،

إدارة المشتريات: التقسيم الإداري الذي يختص بنشاط المشتريات

والعقود أيا كان مستواها الوظيفي بالهيكل التنظيمي للوحدة التي تتبعها ·

#### (المادة الثالثة)

تلغى اللاتحة التنفسية للقانون رقم ٩ لسنة ١٩٨٣ بتنظيم المناقصات والمزايدات الصادرة بقرار وزير المالية رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٨٣ كما يلغى كل حكم آخر يخالف أحكام اللاتحة المرفقة .

(المادة الرابعة)

ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية، ويعمل به اعتبارا من اليوم التالي لتاريخ نشره ·

صدر عي ١٩٩٨/٩/٦

وزير المالية

اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم المناقصات والمزايدات الصادر بالقانون رقم ۸۹ لسنة ۱۹۹۸

(الباب الأول)

فى شراء المنقولات والتعاقد على المقاولات وتلقى الخدمات

(القسم الأول)

الاجراءات التمهيدية

(مادة ١)

يكون التعاقد في حدود الاحتياجات الفعلية الضرورية لسير العمل أو الإنتاج على أساس دراسات واقعية وموضوعية تعدها الإدارة المختصة مع مراعاة مستويات التخزين ومعدلات الاستهلاك ومقررات الصرف. ولا يجوز التعاقد على أشياء يوجد بالمخازن أنواع مماثلة لها أو بديلة عنها تفي بالغرض.

ويكون تقرير الاختياجات الفعلية بإعتماد السلطة المختصة.

(مادة ٢)

يراعى قبل الطرح تقسيم الأشياء إلى مجموعات متجانسة براعاة دليل التصنيف والترقيم للمخزون السلعى بألجهاز الإدارى للدولة، وتحقيقا لتكافؤ الفرص يتعين تجنب الإشارة إلى النوع أو الوصف أو الرقم الوارد في قبوائم الموردين، كسا لا يجوز ذكر علامة معينة أو مواصفات عما تنطبق على غاذج خاصة أو مميزة .

ولايسسرى ذلك على ما تقسطيه ظروف توريد قطع الغيار أو مستلزمات التشغيل المطلوبة بذاتها .

#### (مادة ٣)

يكون الطرح على أساس مواصفات فنية دقيقة ومفصلة يتم وضعها بمعرفة لجنة فنية ذات خبرة بالأصناف أو الأعمال المطلوبة، وتراعى المواصفات القياسية المصرية ومواصفات التوريدات الحكومية وغيرها من المواصفات التى تصدرها أو تعتمدها الجهات الفنية المختصة.

وفى الحالات التى يتم فيها الطرح على أساس عينات فيجب النص على وزنها أو مقاسها أو حجمها، وفي الأصناف التي يلزم توريدها داخل عبوات يجب بيان نوع هذه العبوات وسعتها ومواصفاتها.

ويكون الطرح على أساس العينات النسوذجية الخاصة بالجهة الإدارية في الحالات التي يتعذر فيها توصيف موضوع التعاقد توصيفا دقيقا ويجوز في هذه الحالة بيع أغوذج منها لمقدمي العطاءات.

ويجب بالنسبة إلى مقاولات الأعسال إعداد الرسومات الفنية اللازمة .

#### (مادة ٤)

تتولى اللجنة المشار إليها في المادة السابقة وضع القيمة التقديرية

للعملية موضوع التعاقد بحيث تكون عمثلة الأسعار السوق عند الطرح مع الأخذ في الاعتبار جميع العناصر المؤثرة وفقا لظروف وطبيعة تنفيذ التعاقد وترفع اللجنة تقريرا بنتيجة أعمالها - متضمنا اقتراح مبلغ التأمين المؤقت المطلوب في الحدود المقررة قانونا - وذلك للاعتماد من السلطة المختصة.

ويخطر رئيس اللجنة مدير إدارة المشتريات ببلغ التأمين المؤقت بكتاب مستقل، ثم يضع رئيس اللجنة تقريرها في مظروف مغلق بطريقة محكمة يوقع عليه وأعضاؤها ويحفظ لدى مدير إدارة المشتريات ولايفتح إلا بمعرفة رئيس لجنة البت عند دراسة العروض المالية.

#### (مادة ٥)

فى الحالات التى يتطلب فيها موضوع التعاقد توفير أعمال الصيانة وقطع الغيار – فيجب تضمين شروط الطرح المدة اللازمة لتوفير هذه الأعمال وتحديد نوع الصيانة المطلوبة (عادية – شاملة قطع الغيار) على أن يؤخذ ذلك فى الاعتبار عند تقييم العروض من الناحية الفنية والمالية.

## (مادة ٦)

تمسك إدارة المشتريات بكل جهة من الجهات التي تسرى عليها أحكام هذه اللاتحة السجلات والنماذج الآتية:

## سجل (۱) مشتریات:

لقبيد الموردين والمقباولين والاستسشباريين والفنيين والخبسراء والأخصائيين في داخل الجمهورية وخارجها ·

سجل (۲) مشتریات:

لقب دالموردين والمقاولين والاستسساريين والفنيين والخبراء والأخصائيين المحلين الذين يتم التعامل معهم بطريق المناقصة المحلية.

ويثبت بكل من السجلين المشار إليهما البيانات الآتية:

اسم صاحب النشاط واسم الشهر إن وجد.

الاسم التجاري.

اسم المدير أو الموظف المستول.

العنوان القانوني (المحل المختار) .

رقم التليفون والفاكس.

أنواع النشاط.

رقم البطاقة الشخصية أو العائلية.

رقم البطاقة الضريبية.

رقم التسجيل لدى مصلحة الضرائب على المبيعات.

رقم القيد في السجل التجاري أو الصناعي أو سجل المستوردين أو سجل المستوردين أو سجل التجاريين أو بيانات القيد بالاتحاد المصرى لمقاولي التشييد والبناء أو في أي سجل آخر يكون القيد فيه واجبا قانونا .

اسم البنك أو البنوك التي يتعامل معها وعناوينها.

البيانات الخاصة بالكفاية الفنية والمالية.

أية بيانات أخرى تتطلبها طبيعة نشاط الجهة الإدارية ·

سجل (۳) مشتریات:

لقيد المنوعين من التعامل.

ويثبت بد بالإضافة إلى البيانات السابقة البيانات الآتية:

الجهة المصدرة لقرار حظر التعامل وتاريخ صدوره ورقمه

رقم الكتاب الدورى الصادر من الهيئة العامة للخدمات الحكومية بنشر قرار الحظر.

أسباب حظر التعامل.

سجل (٤) مشتريات:

خاص بمحاضر فتح المظاريف.

سجل (٥) مشتریات:

خاص بأعمال وقرارات لجنة البت.

سجل (۲) مشتریات:

لقيد العينات الواردة مع العطاءات.

سجل (۷) مشتریات:

لقيد المناقصات العامة والمحدودة.

سجل (۸) مشتریات:

لقيد المناقصات المحلية.

سجل (٩) مشتریات:

لقيد الممارسات العامة والمحدودة.

سجل (۱۰) مشتریات:

لقيد الانفاقات المباشرة.

سجل (۱۱) مشتریات:

لقيد الخارجية.

غرذج (۱) مشتریات:

خاص بتفريغ العطاءات.

غرذج (۲) مشتریات:

خاص بإخطار قبول العطاء (أمر التوريد أو الإسناذ) .

ويحظر استعمال السجلات والنماذج المتقدمة في غير الأغراض المخصصة لها ويحظر الكشط أو الشطب أو الطمس في البيانات المثبتة في تلك السجلات والنماذج على أنه إذا تطلب الأمر إجراء أي تصحيح في تلك البيانات فيتعين أن يكون ذلك بالحبر الأحمر السائل أو الجاف والتوقيع أمامه عن قام بذلك واعتماد مدير إدارة المشتريات مع إثبات التاريخ في كل حالة، ويجب إذا اقتضت الضرورة إلغاء أي صفحة من سجل أن تثبت كلمة «ملغي» بين خطين مائلين متوازيين على الصفحة المراد إلغاؤها مع بيان سبب الإلغاء.

ويتم الرجوع للهيئة العامة للخدمات الحكومية للحصول على أسماء وبيانات المشتغلين بالأنشطة المختلفة لإدراجها بالسجلات الخاصة بكل جهة في الحالات التي يتعذر فيها حصول تلك الجهات على البيانات اللازمة لذلك بعرفتها .

#### (مادة ٧)

يجب أن تعد كل جهة قبل الإعلان أو الدعوة للاشتراك في المناقصة أو الممارسة بجميع أنواعهما كراسة خاصة بمستندات الطرح تشمل الشروط العامة والخاصة والشروط والمواصفات الفنية وقوائم الأصناف أو الأعمال وملحقاتها .

ويتم طبع الكراسة المشار إليها وتوزيعها - بعد ختمها واعتماد مدير المشتريات لها - على من يطلبها وفقا للقواعد وبالثمن الذي تحدده الجهة الإدارية بشرط أن يكون بالتكلفة الفعلية لجميع المستندات مضافا إليها نسبة مئوية لا تزيد على (۲۰٪) كمصروفات إدارية.

وتترجم كراسة الشروط والقوائم والمواصفات في حالة الطرح في الخارج مع ذكر أن النص العربي هو المعول عليه في حالة الخلاف أو الالتباس في مضمونها ·

ويتبع بشأن هذه الكراسات الإجراءات المخزنية المعمول بها من حيث الإضافة والصرف والإلغاء.

#### (مادة ٨)

يجب أن تتضمن شروط الطرح النص على أن تقدم العطاءات في مظروفين مغلقين أحدهما للعرض الفنى والآخر للعرض المالى ويحتوى المظروف الفنى على التأمين المؤقت المطلوب بالإضافة إلى البيانات والمستندات التي ترى الجهة الإدارية ضرورة توافرها للتحقق من مطابقة العرض الفنى للشروط والمواصفات المطروحة وتوافر الكفاية الفنية والمقدرة المالية لدى مقدمى العروض بما يتناسب مع طبيعة موضوع التعاقد وعلى الأخص:

جميع البيانات الفنية عن العرض المقدم.

طريقة التنفيذ.

البرنامج الزمنى للتنفيذ ومدته.

الكتالوجات والبيانات الخاصة بمصادر ونوع المواد والمهسات والمعدات والأجهزة المقدم عنها العرض.

بيان مصادر ونوع المواد والمهمات والمعدات والأجهزة التي تستخدم في التنفيذ.

قنائمة بقطع الغيبار ومستلزمات التسشغيل مع بيبان معدلات استهلاكها .

بيانات عن أسماء ووظائف وخبرات الكوادر التي سيسند إليها الاشراف على تنفيذ العملية.

بيانات كاملة عن الشركات التي قد يسند إليها جزء من التنفيذ · المستندات الدالة على وجود مركز صيانة معتمد ·

سابقة الأعمال.

بيانات القيد في السجلات الخاصة بالنشاط موضوع التعاقد (القيد في السجل التجارى أو الصناعي أو سجل المستوردين وغيرها من السجلات التي يكون القيد فيها واجبا قانونا حسب الأحوال وغيرها من السجلات التي يكون القيد فيها واجبا قانونا حسب الأحوال وغيرها من السجلات التي يكون القيد فيها واجبا قانونا حسب الأحوال وغيرها من السجلات التي يكون القيد فيها واجبا قانونا حسب الأحوال وغيرها من السجلات التي يكون القيد فيها واجبا قانونا حسب الأحوال وغيرها من السجلات التي يكون القيد فيها واجبا قانونا حسب الأحوال وغيرها من السجلات التي يكون القيد فيها واجبا قانونا حسب الأحوال وغيرها من السجلات التي يكون القيد فيها واجبا قانونا حسب الأحوال وغيرها من السجلات التي يكون القيد فيها واجبا قانونا حسب الأحوال ولينا والمناعي والمناع

بطاقة عضوية الاتحاد المصرى لمقاولي التشييد والبناء،

شهادة التسجيل لدى مصلحة الضرائب على المبيعات.

البطاقة الضريبية.

بيان الشكل القانوني للجهة مقدمة العطاء والمستندات الدالة على قيامها قانونا ·

ويحتوى المظروف المالى على قوائم الأسعار وطريقة السداد وقيمة الصيانة وقطع الغيار رمستلزمات التشغيل وغيرها من العناصر التى تؤثر في القيمة المالية للعرض وفقا لما تقضى به شروط الطرح.

(مادة ۹)

فى حالات التعاقد التى تتطلب الطبيعة الفنية فيها تقييم العروض بنظام النقاط فيجب تضمين شروط الطرح عناصر وأسس التقييم بعد اعتمادها من السلطة المختصة . ويجب في هذه الحالة أن يتم تحديد نقاط التقييم والحد الأدنى للقبول الغني واعتمادها من السلطة الختصة قبل فتح المظاريف الفنية.

(مادة ١٠)

على الجهة الإدارية قبل طرح العملية للتعاقد الحصول على الموافقات والتراخيص اللازمة ذات الصلحة بموضوع التعاقد من الجهات المعنية وفقا للقوانين والقرارات التي تقضى بذلك.

(مادة ۱۱)

بعد التحقق من إتمام الإجراءات المشار إليها في المواد السابقة تقوم إدارة المشتريات برفع مذكرة للسلطة المختصة للحصول على الموافقة على الطرح مع اقتراح طريقة التعاقد المناسبة وأسباب ذلك.

وعلى الإدارة المذكورة فتح ملف خاص لكل عملية تضمنه جميع ما يتم بشأنها من إجراءات.

(القسم الثاني) إجراءات التعاقد

(الفصل الأول) المناقصة العامة

(مادة ۱۲)

يتم الإعلان الاعلان عن المناقصة العامة في الوقت المناسب على مرتين في صحيفة أو صحيفتين يوميتين واسعتى الانتشار ·

ويجب أن يبين في الإعلان الجهة التي تقدم إليها العطاءات وأخر موعد لتقديها والصنف أو العمل المطلوب ومبلغ التأمين المؤقت ونسبة التأمين النهائي وثمن نسخة كراسة الشروط وملحقاتها وأية بيانات أخرى تراها الجهة الإدارية ضرورية لصالح العمل.

ويتم الإعلان عن المناقصات الخارجية في مصر والخارج باللغتين العربية والانجليزية، كما يطلب إلى سفارات الدول الأجنبية بمصر أو قنصلياتها بحسب الأحوال إخطار المشتغلين بنوع النشاط موضوع التعاقد بتلك الدول بصيغة الإعلان عن المناقصة.

ويجرز بالإضافة إلى ما تقدم أن يتم الإعلان في غير ذلك من وسائل الإعلام واسعة الانتشار وذلك عوافقة السلطة المختصة بحسب أهمية وقيمة التعاقد.

# (مادة ۱۳

إذا تقرر طرح أكثر من مناقصة عامة في تاريخ واحد أو تواريخ منقاربة فيراعي النشر عنها في إعلان واحد.

# (عادة ١٤)

تحدد مدة ثلاثون يوما على الأقل لتقديم العطاءات في المناقصات العامة من تاريخ أول إعلان في الصحف اليومية، ويجوز بموافقة السلطة المختصة تقصير هذه المدة بحيث لا تقل عن عشرين يوما.

ويراعى تضمين شروط الطرح المدة المناسبة لسريان العطاءات بحيث

لاتزيد على ثلاثة أشهر، على أنه فى حالات الضرورة التى تحتمها طبيعة وظروف موضوع التعاقد فيجوز بوافقة السلطة المختصة تضمين الشروط مدة تجاوز ذلك، وتحسب مدة سريان صلاحية العطاءات اعتبارا من التاريخ المحدد لفتح المظاريف الفنية، على أن يتم البت فى المناقصة والإخطار فى حالة القبول قبل انتهاء مدة صلاحية سريان هذه العطاءات، فإذا تعذر ذلك فعلى مدير إدارة المشتريات أن يطلب فى الوقت المناسب إلى مقدمى العطاءات قبول مد مدة صلاحية سريان عطاء تهم إلى المدة اللازمة.

#### (مادة ١٥)

يكون تشكيل لجنة فتع المظاريف بقرار من السلطة المختصة برئاسة موظف تتناسب وظيفته ودرجته مع أهمية المناقصة وعضوية ممثل عن الجههة الطالبة وعسضو قانوني وعسضو فني وعسضو مالي ومدير إدارة المستريات أو من ينيبه، ويحضر اللجنة مندوب إدارة الحسابات ليتسلم التسأمينات ويجوز أن ينص القرار على ضم عسضو آخر أو أكشر إلى اللجنة .

# (مادة ۱۷)

يتعين قبل موعد اجتماع لجنة فتح المظاريف الفنية ندب موظف ليستسلم العطاءات التي وردت إلى قسم الوارد وإلى القسم المختص ووضعها بداخل صندوق العطاءات الموجود بكل جهة إدارية والذي تعد فتحته بطريقة لا تسمح بإخراج أي شئ من محتوياته ويكون له قفلان

يحفظ مفتاح أحدهما لدى رئيس الجهة أو من ينيبه والثاني لدى مدير إدارة المشتريات أو رئيس القسم المختص.

#### (مادة ۱۷)

يقوم رئيس لجند فتح المظاريف بفتع صندوق العطاءات في الساعة الشانية عشرة ظهراً في اليوم المعين لفتح المظاريف الفنية كآخر موعد لتقديم العطاءات وعليد اتخاذ الإجراءات التالية وفقا لترتيبها:

۱- إثبات الحالة التي وردت عليها العطاءات بعد التحقق من سلامتها .

٧- القبيام بحبصر العطاءات وإثبات عبدها في مبحضر فيتع المظاريف،

٣- التحقق من وجرد مظروفين منفصلين مقدمين عن كل عطاء أحدهما للعرض الفنى والآخر للعرض المالى وإثبات ذلك في محضر فتح المظاريف.

٤- ترقيم العطاءات على هيئة كسر اعتيادى بسطه رقم العطاء ومقاء على المظروف ومقامه على المظروف الغنى وعلى المظروف المالى الذي يتم التحفظ عليه مغلقاً.

٥- إعادة وضع المظاريف المالية بعد التوقيع عليها دون فتحها داخل صندوق العطاءات بعد التحقق من غلقه،

٦- فتح المظاريف الفنية بالتتابع وكل مظروف يفتح يثبت رئيس

اللجنة رقم العطاء عليه وعلى كل ورقة بداخله.

٧ - ترقيم الأوراق بداخل كل مظروف وإثبات عدد تلك الأوراق.

۸- قراءة اسم صاحب العطاء وقيمة التأمين المؤقت ونوعه وغيرها
 من محتويات المظروف الغنى على الحاضرين من مقدمى العطاءات أو مندوييهم.

٩- التوقيع منه ومن أعضاء اللجنة على المظروف الفنى وكل ورقة بداخله.

- ۱- التأشير بدائرة حمراء حول كل كشط أو تصحيح في البيانات الواردة بالمظروف الفني ويجب إثبات كل كشط أو تصحيح وضع حوله دائرة حمراء تفصيلا والتوقيع منه وجميع أعضاء اللجنة على هذه التأشيرات.

١١- التوقيع منه ومن جميع الأعضاء على محضر اللجنة بعد
 إثبات كافة الخطوات المتقدمة في السجل المعد لذلك.

۱۲ - تسليم التأمينات المؤقسة لمندوب الحسابات بعد توقيعه بالاستلام على محضر فتح المظاريف كما يوقع رئيس الحسابات في نفس اليوم أو في اليوم التالي على الأكثر بما يفيد مراجعته للتأمينات الواردة بها وبأنها قيدت بالحسابات المختصة .

۱۳- إرفاق المظاريف الفنية وجميع الأوراق المقدمة بها بمحضر اللجنة وتسليمها لمدير إدارة المشتريات أو لرئيس القسم المختص وذلك لحفظها في خزانة مقفلة.

14- مراجعة العينات السابق تقديمها من مقدمى العطاءات على الكشف الذى دونت به عند ورودها بعد التأكد من سلامة أختامها وغلافاتها ويوقعها رئيس اللجنة مع جميع أعضائها كما يوقعون على العينات التى ترد مع المظاريف الفنية بعد إثباتها فى كشف خاص وتسلم جميع العينات إلى مدير إدارة المشتريات أو رئيس القسم المختص حسب الأحوال أسوة بأوراق العطاءات.

١٥- يجب أن تتم اللجنة عملها بأكمله في الجلسة ذاتها .

# (مادة ۱۸)

أى عطاء أو تعديل فيه يرد بعد الموعد المعين لفتح المظار ف الفنية يجب تقديمه فور وصوله إلى رئيس اللجنة لفتحه والتأشير عليه بساعة وتاريخ وروده ثم يدرج في كشف العطاءات المتأخرة ·

# (مادة ۱۹)

تتولى إدارة المشتريات أو القسم المختص فرز عينات كل صنف وقيدها بالسجل الخاص بالعينات ويجب أن يبين بهذا السجل تاريخ المناقصة ونوعها وعلى مدير إدارة المشتريات أو رئيس القسم أن يرسل فورا أو فى خلال اليومين التاليين على الأكشر لتاريخ فتح المظاريف الفنية ما يقتضى إرساله منها إلى الجهة الفنية المختصة حتى يتسنى إجراء الفحص الفنى المطلوب على وجه السرعة وعند ورود التقارير الخاصة بها تدون جميع البيانات بالسجل المذكور أمام كل عينة ليعرض على لجنة البت.

#### (۲۰ قالم)

يجبالتحقق من مطابقة العسينات المقدمة مع العطاءات للمواصفات أو العينات النموذجية ومدى ملاستها للغرض المطلوبة من أجله وذلك بالفحص النظرى أو الفنى أو بالتحليل المعملى أو بالتجربة العملية بحسب الأحوال وذلك بمعرفة الجهة الإدارية أو بأى من الجهات الخاضعة لأحكام قانون تنظيم المناقصات والمزايدات – وعلى مدير إدارة المستريات أو رئيس القسم المختص أن يضع على العينات أرقاماً سرية (مع مراعاة تعليمات الجهة الفاحصة) ويرسل معها كشفاً تفصيلياً ببيان مفرداتها والغرض الذي من أجله يراد شراء الصنف ومقدار الكمية المطلوبة منه.

وبج ترضيح ما قد يوضع عليها من أرقام سرية وأختام وترقيعات لتميزها ولضمان عدم استبدال غيرها بها مع ذكر التاريخ المعين للبت في المناقصة وذلك لكى تقوم الجهة الفاحصة بفحصها وموافاة إدارة المشتريات بالنتيجة قبل التاريخ المذكور بوقت كاف يسمح بدراسة العطاءات على ضوء نتيجة فحص العينات ورفع التوصيات اللازمة للجنة البت في المناقصة في الميعاد المحدد وعلى جهة الفحص الفني أن تقوم بفحص العينات واختبارها بالتتابع وأن تختصها وتضع عليها أرقاماً سرية أخرى لتميزها وترسل عنها تقريراً وافياً بالنتيجة من حيث مطابقتها للمواصفات من عدمه ويبين به نسبة الجودة مثوية لكل عينة تم مطابقتها للمواصفات من عدمه ويبين به نسبة الجودة مثوية لكل عينة تم تحليلها وعلى مدير إدارة المشتريات أو رئيس القسم المختص أن يتحقق من حيث من حفظ تقارير المعمل الفني التي ترد تباعاً بملفات المناقصات بعد

إثباتها في السجل الخاص بذلك وقبل عرضها على لجنة البت وكذلك التأشير أمام كل تقرير برقم الملف المحفوظة فيه ·

#### (۱۲ قالم)

يكلف مدير إدارة المستريات موظفا أو أكثر تحت إشرافه بتفريغ العروض الفنية على الاستمارة المعدة لذلك من ثلاث صور وعليه أن يعيد إيداعها في آخر كل يوم في الخزانة المقفلة لحين الانتهاء من التفريغ وتدون جميع ملاحظات واشتراطات مقدمي العروض ويجب أن تتم هذه العملية في أقل وقت محكن حتى يتسنى البت في المناقصة قبل انقضاء مدة سريان العطاءات وتعمل مطابقة للعروض على كشوف التفريغ من اثنين من المراجعين وتوقع بما يفيد هذه المطابقة ثم تقدم إلى لجنة البت.

### (۲۲ قاله)

يكون تشكيل لجان البت بقرار من السلطة المختصة برئاسة موظف مسئول وعضوية عناصر فنية ومالية وقانونية وفق أهمية وطبيعة التعاقد .

ويجب أن يشترك في عنظرية لجنة البت من تنديه وزارة المالية لذلك وعضو من إدارة الفتوى المختصة بمجلس الدولة ينديه رئيسها وذلك في الحدود المنصوص عليها بقانون تنظيم المناقصات والمزايدات.

# (مادة ۲۳)

تترلى لجنة البت دراسة العروض الفنية للتحقق من مطابقتها

للمواصفات والشروط المطروحة على أساسها المناقصة، وللجنة أن تشكل من بين أعضائها أو غيرهم من أهل الخبرة لجاناً فنية لدراسة العروض ورفع تقرير بنتائج الدراسة إلى لجنة البت.

وللجنة أن تستوفى من مقدمى العروض ما تراه من بيانات ومستندات واستيضاح ما غمض من أمور فنية بما يعينها في إجراء عملية التقييم الفنى الدقيق للعروض وذلك دون الإخلال بتكافؤ الفرص والمساواة بين مقدمي العروض.

وعلى اللجنة أن تبين بالتنفصيل الكانى أوجه النقص والمخالفة للشروط والمواصفات في العطاءات التي تسفر الدراسة عن عدم قبولها فنيا.

# (مادة ۲۲)

إذا اختلف أعضاء لجنة البت في الرأي حول قبول أو رفض أى من العطاءات فيتم إثبات ذلك في محضر اللجنة ويكون الفصل فيه للسلطة المختصة وفي حالة الاختلاف في الرأى مع العضو الفني فيجوز لرئيس اللجنة أن يطلب عضوا آخر للانضمام إلى العضو الأول للاسترشاد برأيه فإذا اتفق رأيهما يؤخذ به وإن اختلفا يعرض الأمر على رئاستهما لترجيح أحد الرأيين.

وترفع لجنة البت محضراً بترصياتها موقعا من جميع أعضائها ومن رئيسها للسلطة المختصة لتقرير ما تراه ·

#### (مادة ۲۵)

بعد اعتماد توصيات لجنة البت من السلطة المختصة تتولى إدارة المشتريات إخطار مقدمى العروض المقبولة فنيا بموعد ومكان انعقاد لجنة فتتع المظاريف المالية - السابق تقديمها منهم - ليتسنى حضورهم أو مندوبيهم أعمال اللجنة .

ويجب مراعاة انقضاء سبعة أيام عمل على الأقل بين تاريخ إعلان أسباب القرارات الخاصة بقبول أو استبعاد العروض الفنية في لوحة الإعلانات المخصصة لهذا الغرض وبين تاريخ إرسال الإخطارات الخاصة عوعد فتح المظاريف المالية.

#### (مادة ۲۷)

تجتمع لجنة فتح المظاريف بذات تشكيلها السابق فى الموعد والمكان المحددين لفتح المظاريف المالية وتتولى اللجنة مباشرة ذات الإجراءات المنصوص عليها بهذه اللاتحة بشأن فتح المظاريف الفنية بعد التحقق من سلامة المظاريف المالية ووجود رقم العطاء وتوقيع أعضاء اللجنة السابق إثباته على كل مظروف بجلسة فتح المظاريف الفنية .

# (pkå YY)

يكلف موظف مسئول أو أكثر بمراجعة العروض المالية قبل تفريغها مراجعة حسابية تفصيلية والتوقيع عليها بما يفيد هذه المراجعة وإذا وجد اختلاف بين سعر الوحدة وإجمالي سعر الوحدات يعول على سعر الوحدة،

ويؤخذ بالسعر المبين بالتفقيط في حالة وجود اختلاف بينه وبين السعر المبين بالأرقام. المبين بالأرقام.

وتكون نتيجة هذه المراجعة هي الأساس الذي يعول عليه في تحديد سعر العطاء.

وتجرى عملية تفريغ العروض المالية وفقا للشروط والضوابط المنصوص عليها بهذه اللاتحة بالنسبة لتفريغ العروض الفنية.

#### (مادة ۱۲)

عراعاة ما تقضى به أحكام المادة ١٦ من قانون تنظيم المناقصات والمزايدات تتولى لجنة البت إجراء المفاضلة والمقارنة بين العروض بعد توحيد أسس المقارنة من جميع النواحى الفنية والمالية - مع الأخذ في الاعتبار شروط توفير الضمان والصيانة وقطع الغيار ومستلزمات التشغيل وشروط السداد والتسليم وغيرها من العناصر التي تؤثر في تحديد القيمة المقارنة للعطاءات بحسب ظروف وطبيعة موضوع التعاقد.

وإذا تضمنت شروط الطرح تقبيم العروض بنظام النقاط، فيتم ترتيب أولوية العطاءات بقسمة القيمة المالية المقارنة لكل عطاء على مجموع النقاط الفنية الحاصل عليها.

وترفع لجنة البت محضراً بإجراءاتها وتوصياتها للسلطة المختصة لتقرير ما تراه.

#### (446 PY)

تلغى المناقصة قبل البت فيها بقرار مسبب من السلطة المختصة إذا استغنى عنها نهائيا أو إذا اقتضت المصلحة العامة ذلك.

ويجوز إلغاء المناقصة في أي من الحالات الآتية:

(أ) إذا لم يقدم سوى عطاء وحسيد أو لم يبق بعد العطاءات المستبعدة إلا عطاء واحد.

(ب) إذا اقترنت العطاءات كلها أو أغلبها بتحفظات.

(جـ) إذا كانت قيمة العطاء الأقل تزيد على القيمة التقديرية .

ويكون الإلغاء في هذه الحالات بقرار مسبب من السلطة المختصة بناء على ترصية لجنة البت.

ويجوز بقرار من السلطة المختصة بناء على توصية لجنة البت قبول العطاء الوحيد إذا توافرت الشروط الآتية:

١- أن تكون حاجة العمل لا تسمح بإعادة طرح المناقصة أو لاتكون ثمة فائدة ترجى من إعادتها.

٢- أن يكون العطاء الوحيد مطابقا للشروط ومناسبا من حيث
 السعر٠

### (۱۲۰ قادة ۲۰

في حالة إلغاء المناقصة قبل الميعاد المحدد لفتح المظاريف يرد إلى

المشترى ثمن كراسة الشروط والقوائم والمواصفات بناء على طلبه بشرط أن يعيدها كاملة إلى الجهة المختصة.

وإذا كان الإلغاء بعد الميعاد المذكور، فلا يجوز رد الشمن إلا لمن تقدم في المناقصة وبناء على طلبه وبشرط أن يعيد المستندات كاملة إلى الجهة المختصة.

أما إذا ألغيت المناقصة بسبب عدم مطابقة العطاءات للمواصفات أو الشروط فلا يجوز رد الثمن٠

على أنه في الحالات التي يتقرر فيها الإلفاء وإعادة الطرح بذات الشروط والمواصفات في العصل الشمن من الراغبين في الدخول في العملية الجديدة عن سبق قيامهم بشراء كراسة العملية الملغاة .

### (T1 524)

عراعاة أحكام المادة (٤٠) من قانون تنظيم المناقصات والمزايدات يجب على مدير إدارة المستريات إخطار الذين أرسيت عليهم المناقصة بأوامر التوريد أو أوامر الإسناد في خلال مدة لا تجاوز سبعة أيام عمل تبدأ من اليوم التالي لإنقضاء عشرة أيام من تاريخ إعلان أسباب القرارات الخاصة بإرساء المناقصة في لوحة الإعلانات المخصصة لهذا الغرض.

كمايطلب منهم سداد قيمة التأمين النهائي في خلال المدة المحددة لذلك.

#### (مادة ۲۲)

يجب أن يحرر عقد متى بلغ مجموع قيمة ما رسا توريده أو تنفيذه خمسين ألف جنيد أما فيما يقل عن ذلك فيبجب أخذ إقرار مكتوب من المتعاقد مع الجهة الإدارية شاملا كافة الضمانات اللازمة لتنفيذ التعاقد.

ويحرر العقد من ثلاث نسخ على الأقل تسلم نسخة منها لإدارة الحسابات ومعها جميع العطاءات وصورة من كشف التفريغ للمراجعة عليها وتسلم نسخة للمتعاقد وتحفظ النسخة الثالثة بالإدارة المختصة بالتنفيذ.

ويجب أن يبين على كل نسخة قيمة التأمين النهائي ونوعه وتاريخ توريده .

ويقوم المتعاقد ورئيس القسم المختص أو مدير إدارة المشتريات بالتوقيع على العينات النموذجية والعينات المقبولة وختمها بخاتم الجهة الإدارية بطريقة لايكن معها تغيير العينات.

# (۳۳ قاله)

يجب على الجهة الإدارية المتعاقدة إبلاغ كل من مصلحة الضرائب ومصلحة الضرائب على المبيعات عن كل الصفقات أو الأعسال التي تجريها الجهة على أن يشمل التبليغ البيانات الآتية:

١- اسم المتعاقد ثلاثيا .

- ٢- عنوان المنشأة وقسم الشرطة التابع له.
  - ٣- القيمة الإجمالية للعقد،
- ٤- طبيعة التعاقد والمدة التي يتم فيها تنفيذه والتاريخ المحدد لنهايته،
- ۵- بیانات القید بالسجل التجاری أو الصناعی أو سجل
   المستوردین أو بالاتحاد المصری لمقاولی التشیید والبناء الخاصة بالمتعاقد.
  - ٦- بيانات اثبات الشخصية (بطاقة شخصية أو عائلية) .
    - ٧- رقم البطاقة الضريبية.
- ٨- رقم التسجيل لدى مصلحة الضرائب على المبيعات إذا كان
   المتعاقد مسجلا طبقا لأحكام القانون٠

كما يجب إبلاغ كل من المصلحتين المذكورتين بأية تعديلات تطرأ على القيمة الإجمالية للعقد أو على مدة تنفيذه وجميع المبالغ التى تصرف للمتعاقد عجرد صرفها .

كذلك يجب على الجهة الإدارية المتعاقدة إبلاغ مصلحة الجمارك بالبيانات المشار إليها بالنسبة للعقود التى يدخل فى مشمولها أصناف أو مهمات مستوردة.

# الفصل الثانى المناقصة المحدودة

(۱۲۵ قالم)

يكون التعاقد بطويق المناقصة المحدودة بقرار مسبب من السلطة المختصة في الحالات التي تتطلب طبيعتها قصر الاشتراك في المناقصة على موردين أو مقاولين أو استشاريين أو فنيين أو خبراء بذواتهم سواء في مصر أو في الخارج، على أن تتوافر بشأنهم شروط الكفاية الفنية وللالية وحسن السمعة.

#### (مادة ۲۵)

توجه الدعوة لتقديم العطاءات في المناقصات المحدودة الأكبر عدد مكن من المستغلين بنوع النشاط الخاص بموضوع المناقصة والذين تعتمد أسما هم السلطة المختصة من بين المقيدين بسجلات الجهة الإدارية أو غيرهم وذلك بموجب كتب موصى عليها قبل الموعد المحدد لفتح المظاريف الفنية بخمسة عشر يوما على الأقل، ويجوز بالإضافة الى ذلك تسليم الدعوة بأية طريقة أخرى مناسبة مع إثبات موعد تسليمها المصحاب الشأن.

ويجب أن تتضمن الدعوة كافة البيانات الواجب ذكرها في الإعلان عن المناقصة العامة وفق أحكام هذه اللائحة.

#### (مادة ۲۷)

فيما عدا ما تقدم تخضع المناقصة المحدودة لكافة القراعد والأحكام والإجراءات والشروط المنصوص عليها بهذه اللاتحة بالنسبة للمناقصات العامة.

# الفصل الثالث

# المناقصة المحلية

(مادة ۲۷)

يكرن التعاقد بطريق المناقصة المحلية بقرار مسبب من السلطة المختصة فيما لا تزيد قيمته على مائتى ألف جنيد.

وتوجد الدعوة الأكبر عدد ممكن من المستغلين بنوع النشاط الخاص عوضوع المناقصة ممن يقع نشاطهم في نطاق المحافظة التي يتم بدائرتها تنفيذ التعاقد والذين تعتمد أسماءهم السلطة المختصة من بين المقيدين بسجلات الجهة الإدارية أو غيرهم وذلك بموجب خطابات موصى عليها قبل الموعد المحدد لفتح المظاريف الفنية بعشرة أيام على الأقل، وفي حالة الاستعجال يتم إرسالها مع مخصوص قبل الموعد المحدد بثمان وأربعين ساعة على الأقل وتسلم بموجب إيصال مؤرخ.

ويجب أن تتضمن الدعرة كافة البيانات الواجب ذكرها في الإعلان عن المناقصة العامة وفق أحكام هذه اللاتحة .

#### (مادة ۱۳)

فيما عدا ما تقدم تخضع المناقصة المحلية لكافة القواعد والأحكام والاجراءات والشروط المنصوص عليها بهذه اللاتحة بالنسبة للمناقصات العامة.

#### (مادة ۲۹)

فى المناقصات التى لا تجاوز قيمتها خمسين ألف جنيه تشكل لجنة بقرار من السلطة المختصة برئاسة موظف مسئول وعضوية موظفين تتناسب وظائفهم وخبراتهم مع موضوع المناقصة وتقوم هذه اللجنة بفتح المظاريف وفحص العطاءات وتفريغها والبت فى المناقصة وتدوين توصياتها على كشف التفريغ ورفعه للسلطة المختصة لتقرير ما تراه.

# القصل الرابع

# الممارسة العامة

# (1-524)

يكون التعاقد بطريق الممارسة العامة بقرار من السلطة المختصة التى تصدر قرارا بتشكيل لجنة الممارسة برئاسة موظف مسئول وعضوية عناصر فنية ومالية وقانونية وفق أهمية وطبيعة التعاقد،

ويجب أن يشترك فى عضوية لجنة الممارسة من تندبه وزارة المالية لذلك وعضو من إدارة الفتوى المختصة بمجلس الدولة يندبه رئيسها وذلك فى الحدود المنصوص عليها فى قانون تنظيم المناقصات والمزايدات.

#### (عادة ١٤)

يجب الإعلان عن المسارسة العامة في الوقت المناسب طبقا لإجراءات النشر عن المناقصة العامة المبيئة بهذه اللاتحة.

على أنه يجوز فى حالة الاستعجال وعوافقة السلطة المختصة تقصير المدة المحددة لتقديم العروض على ألا تقل تلك المدة عن عشرة أيام من تاريخ أول إعلان عن الممارسة.

#### (عادة ٢٤)

تعقد لجنة الممارسة جلسة علنية يحضرها مقدم العروض أو مندوبوهم وذلك لفتح المظاريف الفنية فقط - دون المظاريف المالية - وقراءة محتوياتها واتخاذ كافة الإجراءات المنصوص عليها بهذه اللاتحة بشأن فتح المظاريف الفنية في المناقصة العامة.

# (24 27(4)

تتولى لجنة الممارسة الدراسة الفنية للعروض المقدمة للتحقق من مدى مطابقتها للشروط والمواصفات الفنية المطروحة،

وترفع اللجنة تقريرا للسلطة المختصة يتضمن توصياتها من حيث قبول أو رفض أى من العروض وأسباب ذلك.

# (عادة ١٤)

بعد اعتماد السلطة المختصة لتوصيات لجنة الممارسة بنتيجة الدراسة الفنية للعروض تتولى إدارة المشتريات إخطار مقدمي العروض

المقبولة فنيا بموعد ومكان انعقاد لجنة فتح المظاريف المالية - السابق تقديمها منهم - ليتسنى حضورهم أو مندوبيهم أعمال لجنة الممارسة.

ويجب مراعاة انقضاء سبعة أيام عمل على الأقل بين تاريخ إعلان أسباب القرارات الخاصة بقبول أو استبعاد العروض الفنية في لوحة الإعلانات المخصصة لهذا الغرض وبين تاريخ إرسال الإخطارات الخاصة عوعد فتح المظاريف المالية.

وتتولى لجنة الممارسة إجراء ممارسة مقدمى العروض المقبولة فنيا أو مندوبيهم فى جلسات علنية للوصول إلى أفضل الشروط وأقل الأسعار عراعاة توحيد أسس المقارنة بين العروض من جمير الشراحى الفنيسة والمالية .

وترفع اللجنة محضرا بترصياتها مرقعا من جميع أعضائها ومن وثيسها للسلطة المختصة لتقرير ما تراه ·

(عادة 10)

يخضع التعاقد بطريق الممارسة العامة للشروط العامة للمناقصات العامة فيما لم يرد بشأنه نص خاص بهذه اللاتحة.

(الفصل الخامس)

الممارسة المحدودة

(عادة ٢٤)

يكون التعاقد بطريق الممارسة المحدودة في الحالات المنصوص

عليها بقانون تنظيم المناقصات والمزايدات بقرار مسبب من السلطة المختصة التى تصدر قراراً بتشكيل لجنة الممارسة برئاسة موظف مسئول وعضوية عناصر فنية ومالية وقانونية وفق أهمية وطبيعة التعاقد.

ويجب أن يشترك في عضوية لجنة الممارسة من تندبه وزارة المالية لذلك وعضر من إدارة الفترى المختصة عجلس الدولة يندبه رئيسها وذلك في الحدود المنصوص عليها في قانون تنظيم المناقصات والمزايدات.

### (عادة ٤٧)

توجه الدعوة لتقديم العروض في الممارسات المحدودة بخطابات موصى عليها تتضمن كافة البيانات الواجب ذكرها في الإعلان عن المناقصت العامة والمبينة بهذه اللاتحة مع تحديد أول اجتماع للجنة الممارسة على ألا تقل المدة المحددة لتقديم العروض عن خمسة عشر يوما من تاريخ إرسال الدعوات.

ويجوز فى حالة الاستعجال وعوافقة السلطة المختصة إرسال الدعوة مع مخصوص قبل الموعد المحدد بخمسة أيام على الأقل وتسلم عوجب إيطال مؤرخ.

ويراعى فى جمعيع الحالات توجيه الدعوة إلى أكبر عدد من المشتغلين بنوع النشاط موضوع المارسة الذين تعتمد أسما هم السلطة المختصة من بين المقيدين بسجلات الجهة الإدارية أو غيرهم.

#### (مادة ۱۸)

تباشر لجنة الممارسة اجراءاتها على النحو المقرر بشأن اجراءات الممارسة العامة والمنصوص عليها بهذه اللاتحة.

(عادة ٩٤)

تخضع الممارسة المحدودة لكافة الشروط العامة للمناقصات العامة فيما لم يرد فيه نص خاص بهذه اللاتحة.

(القصل السادس)

الاتفاق المباشر

(مادة ٥٠)

يكون التعاقد بطريق الاتفاق المباشر بقرار مسبب من السلطة المختصة في الحالات والحدود المنصوص عليها بقانون تنظيم المناقصات والمزايدات، وتحدد تلك السلطة من يناط بهم مباشرة إجراء التعاقد من أهل الخبرة في العملية المطروحة والذين يقع على عاتقهم مستولية التحقق من مطابقة الأصناف أو الأعمال من حيث النوع والمواصفات للغرض المطلوبة من أجله وأن الأسعار مناسبة لسعر السوق من واقع ما يتم الحصول عليه من عروض ترفق بأوراق العملية.

على أنه في الحالات التي تتطلب بحسب طبيعتها ضمان المتعاقد لسلامة ما يتم توريده أو تنفيذه من أعمال - فيتم حجز ما يعادل (٥٪) من مستحقاته تصرف له بعد انتهاء مدة الضمان المتفق عليها . (مادة ٥١)

لا يجوز تكرار التعاقد بطريق الاتفاق المباشر أكثر من مرة واحدة في ذات السنة المالية بالنسبة لذات العملية موضوع التعاقد إلا في الحالات التي لا يجاوز فيها مجموع قيمة ما يتم تكراره من تعاقدات عن ذات العملية الحد الأقصى المقرر قانونا.

(مادة ۲۵)

يكون اعتماد نتيجة التعاقد بطريق الاتفاق المباشر من السلطة المختصة .

(القسم الثالث) الاشتراطات العامة

الفصل الأول

الشروط العامة

(مادة ۵۳)

يجب على مقدمى العطاءات أن يتبعوا الأحكام الواردة في المواد الآتية:

(مادة ١٥)

تقدم العطاءات موقعة من أصحابها على غوذج العطاء المختوم بخاتم الجهة الإدارية والمؤشر عليه برقم وقسيمة تحصيل الثمن وتاريخها وعلى جدول الفئات المرافق له، ويجب أن يشبت على كل من مظروف العطاء الفنى والمالى نوعه من الخارج، ويوضع المظروفين داخل مظروف مغلق بطريقة محكمة ويوضع عليه اسم وعنوان الجهة الإدارية أو الوحدة المختصة وأن ما بداخله المظروف الفنى والمظروف المالى لجلسة ( ) ويكون تقديم العطاءات إما بإرسالها بالبريد الموصى عليه خالصة الأجر أو وضعها داخل الصندوق المختص لوضع العطاءات بالجهة أو تسليمها لقلم المحفوظات بها بموجب إيصال يثبت فيه تاريخ التسليم وساعته.

ويجوز إذا كان العطاء مقدما من فرد أو شركة فى الخارج أن يقدم على النموذج الخاص عقدم العطاء بشرط قيامه بسداد ثمن كراسة الشروط والمواصفات.

# (مادة ٥٥)

على مقدم العطاء مراعاة ما يلى في إعداده لقائمة الأسعار (جدول الفئات) التي يتم وضعها داخل المظروف المالي.

۱- تكتب أسعار العطاء بالحبر الجاف أو السائل أو الطباعة رقما وحروفا باللغة العربية ويكون سعر الوحدة في كل صنف بحسب ما هو مدون بجدول الفئات عددا أو وزنا أو مقاسا أو غير ذلك دون تغيير أو تعديل في الوحدة ٠

ويجوز في حالة تقديم العطاء من فرد أو شركة في الخارج أن تكتب الأسعار بالعملة الأجنبية وتتم معادلتها بالعملة المصرية بالسعر المعلن في تاريخ فتح المظاريف،

ويجب أن تكون قائمة الأسعار مؤرخة وموقعة من مقدم العطاء.

٣- لايجوز الكشط أو المحو في جدول الفئات وكل تصحيح في
 الأسعار أو غيرها يجب إعادة كتابته رقما وحروفا وتوقيعه.

٣- لا يجوز لمقدم العطاء شطب أى بند من بنوده أو من المواصفات
 الفنية أو إجراء تعديل فيه مهما كان نوعه .

وإذا رغب في إبداء أية ملاحظات خاصة بالنواحي الفنية فيشبتها في كتاب مستقل يتضمنه المظروف الفني٠

ولايلتفت إلى أى إدعاء من صاحب العطاء بحصول خطأ في عطائد إذا قدم بعد فتح المظاريف الفنية ·

3- إذا سكت مسقدم العطاء في مناقسسات توريد الأصناف عن تحديد سعر صنف من الأصناف المطلوب توريدها بقائمة الأسعار المقدمة منه فيسعتبر ذلك امتناعا منه عن الدخول في المناقصة بالنسبة إلى هذا الصنف أما في مقاولات الأعمال فللجهة الإدارية مع الاحتفاظ بالحق في استبعاد العطاء أن تضع للبند الذي سكت مقدم العطاء عن تحديد فئته أعلى فئة لهذا البند في العطاءات المقبولة وذلك للمقارنة بينه وبين سائر العطاءات فإذا أرسيت عليه المناقصة فيعتبر أنه ارتضى المحاسبة على أساس أقل فئة لهذا البند في العطاءات المقبولة دون أن يكون له حق المنازعة في ذلك.

٩- يبين في قائمة الأسعار ما إذا كان الصنف مصنوعا في مصر أو في الخارج ويترتب على عدم صحة هذه البيانات كلها أو بعضها رفض

الصنف علاوة على شطب اسم مقدم العطاء من سجل الموردين.

7- النئات التى حددها مقدم العطاء بجدول النئات تشمل وتغطى جميع المصروفات والالتزامات أيا كان نوعها التى يتكبدها بالنسبة إلى كل بند من البنود وكذلك تشمل القيام بإقام توريد الأصناف وتنفيذ جميع الأعمال وتسليمها للجهة الإدارية والمحافظة عليها أثناء مدة الضمان طبقا لشروط العقد وتتم المحاسبة النهائية بالتطبيق لهذه الغثات بصرف النظر عن تقلبات السوق والعملة والتعريفة الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم الأخرى.

### (مادة ٥٦)

نى جميع الحالات التى يشتمل فيها موضوع التعاقد على توريد أو توريد وتركيب أصناف أو مهمات مستوردة من الخارج - فيجب أن يقدم مع الفاتورة أو المستخلص المستندات الدالة على عام سداد كافة الضرائب والرسوم الجمركية المستحقة عليها وفقا للقوانين والقرارات المنظمة لذلك.

### (مادة ۵۷)

على مسقدمى العطاءات ضرورة تضسمين المظروف الفنى جسميع البيانات الفنية وغيرها من البيانات والمعلومات التى تطلبها الجهة الإدارية بما فى ذلك المستندات الدالة على سابقة الخبرة والقيد فى المكاتب أو السجلات أو النقابات أو الاتحادات التى يكون القيد فيها واجبا قانونا.

وإذا رغب مقدمو العطاءات في إبداء أية ملاحظات خاصة بالنواحي الفنية فتثبت في كتاب مستقل يتضمنه المظروف الفني.

#### (مادة ۱۵)

يكون العطاء عن توريد الأصناف حسب العينات النموذجية للجهة الإدارية والمواصفات أو الرسومات المعتمدة التي يجب على مقدم العطاء الإطلاع عليها ويعتبر تقديم العطاء إقرارا منه بإطلاعه عليها ويتولى التوريد طبقا لها ولو رافقت عطاءه عينات أخرى،

على أنه بالنسبة إلى المنتجات الغذائية والكيماوية يكون التوريد حسب المواصفات المحددة لها وإذا لم يكن لها مواصفات يكون التوريد حسب العينات التى يطلب تقديمها مع العطاءات وإذا كانت هذه العينات عما يفسد ولا تبقى سليمة حتى التوريد فيكون قبول التوريد على أساس مطابقة نتائج فحصها على نتائج فحص عينات التوريد.

وبالنسبة إلى المنتجات الهندسية والمعدنية والكهربائية يكون التوريد حسب المواصفات دون التقيد بالعينات، ويجوز تقديم عينات للاسترشاد بها فقط،

أما منتجات الغزل والنسيج فيكون قبولها وفقا للشروط والمواصفات والتجاوزات الفنية التي تقرها وزارة الصناعة ·

وإذا ما أجازت الجهة الإدارية المختصة في إعلانها تقديم عينات مع العطاءات في جب أن تكون من حجم أو مقاس أو وزن يسمح بالفحص وأن تنظبق عليها المواصفات.

ويكون لقدمى العينات الحق في استردادها في خلال أسبوعين من تاريخ إخطارهم برفضها بكتاب موصى عليه وإلا أصبحت ملكا للجهة الإدارية دون مقابل.

### (مادة ۵۹)

يبقى العطاء نافذ المفعول وغير جائز الرجوع فيه من وقت تصديره عمر عدم العطاء بغض النظر عن ميعاد استلامه بمعرفة الجهة الإدارية وحتى نهاية مدة سريان العطاء المحددة باستمارة العطاء المرافقة للشروط.

### (مادة ۲۰)

إذا سحب مقدم العطاء عطاء قبل الميعاد المعين لفتح المظاريف الفنية فيصبح التأمين المؤقت المودع حقا للجهة الإدارية دون حاجة الى إنذار أو الالتجاء إلى القضاء أو إتخاذ أية إجراءات أو اقامة الدليل على حصول ضرر.

# (مادة ۲۱)

يجب أن يكون مقدم العطاء مقيما في جمهورية مصر العربية أو يكون له وكيل فيها وإلا وجب عليه أن يبين في عطائه الوكيل المعتمد منه في جمهورية مصر العربية فيما لو رست عليه المناقصة وأن يبين في عطائه العنوان الذي يمكن مخابرته فيه ويعتبر إعلانه صحيحاً.

وإذا كان العطاء مقدما من وكيل عن صاحب العطاء فعليه أن يقدم معد تركيلا مصدقا عليه من السلطات المختصة بالإضافة الى كافة

البيانات والمستندات التى يجب عليه تقديها وفقا لأحكام القوانين والقرارات التى تنظم ذلك.

#### (مادة ۲۲)

كل عطاء مقدم من شركة يجب أن ترافقه صورة رسمية من عقد تأسيسها ومن نظامها الأساسى وعند تقديم عطاء من منشأة تجارية لأكثر من شخص واحد فيجب أن ترافقه صورة رسمية من عقد المشاركة.

وفى كلتا الحالتين يجب أن ترافق الصورة المقدمة بيان بأسماء الأشخاص المصرح لهم بالتعاقد لحساب الشركة أو المنشأة ومدى هذا الحق وحدوده وأسماء المسئولين مباشرة عن تنفيذ شروط العقود وامضاء الإيصالات وإعطاء المخالصات بإسم الشركة أو المنشأة وغاذج من امضاء اتهم على أن تكون هذه النماذج على ذات صورة العقد أو التوكيل.

وإذا كان العطاء مقدما من شخص طبيعى أو معنوى فيجب أن ترافق العطاء صورة معتمدة من بطاقته الضريبية ومن شهادة تسجيله لدى مصلحة الضرائب على المبيعات.

# (مادة ۲۳)

يجب أن تصل العطاءات إلى الجهة الإدارية أو الوحدة المختصة في ميعاد غايته الساعة الثانية عشرة من ظهر اليوم المحدد بالإعلان لفتح المظاريف الفنية.

ولا يعتد بأى عطاء أو تعديل فيه يرد بعد المبعاد المذكور - ولا يسرى ذلك على أى تعديل لصالح الجهة الإدارية يقدم من صاحب أقل العطاءات المطابقة للشروط والمواصفات طالما أنه لا يؤثر في أولوية العطاء.

#### (مادة ۱۲)

يكون للجهة الإدارية الحق في مراجعة الأسعار المقدمة سواء من حيث مفرداتها أو مجموعها وإجراء التصحيحات المادية إذا اقتضى ألأمر ذلك.

ويعول على السعر المبين بالحروف ولا يعتد بالعطاء المبنى على خفض نسبة مثرية عن أقل عطاء يقدم في المناقصة.

# (مادة ١٥)

تكون العطاءات المقترنة بتسهيلات ائتمانية محل اعتبار عند البت في أولوية العطاءات.

# (مادة ٦٦)

يكون توريد الأصناف في المواعيد والأماكن المبينة بقائمة الأسعار ويراعي عند وضع الأسعار بالعطاء:

(أ) إذا كان تسليم الأصناف بميناء الشعن على ظهر المركب (أوب) FOB في بعب أن يشمل السعر المبين بالعطاء العبوات بكافة أنواعها وكذا مصروفات النقل إلى ظهر المركب،

(ب) إذا كان التسليم C & F أو CIF أو بميناء الوصول فيشمل السعر علاوة على المبين بالبند (أ) نولون الشحن البحرى أو الجوى ومصروفات التفريغ من المركب أو الطائرة كما يشمل قيمة التأمين في حالة CIF أو ميناء الوصول.

وفى كلتا الحالتين إذا اشترط مقدم العطاء قيام الجهة صاحبة الشأن بدفع الثمن بموجب اعتماد يفتح بواسطتها لحسابه أو لحساب عملاته فى الخارج أو فى الداخل فإنه يتحمل مصاريف فتح الاعتماد وعليه أن يبين مقدار المبالغ المطلوب تحويلها الى الخارج مع بيان نوع العملة والجهة التى سيتم الاستيراد منها .

ومع ذلك يجوز للسلطة المختصة بعد موافقة لجنة البت الموافقة على تحمل الجهة بمصروفات فتح الاعتماد إذا اشترط مقدم العطاء ذلك على أن يؤخذ هذا الشرط في الاعتبار عند المقارنة والمفاضلة بين مختلف العروض من حيث الأسعار والشروط المقدمة.

(ج) إذا كان التسليم بمخازن الجهة الإدارية فيجب أن يشمل السعر علاوة على المبين بالبند (ب) رسوم الجمارك وجميع أنواع الرسوم الأخرى وضريبة المبيعات وغيرها من الضرائب السارية وقت تقديم العطاء ومصروفات النقل الداخلي بحيث تسلم الأصناف لمخازن الجهة الإدارية خالصة من جميع الضرائب والرسوم والمصروفات.

(د) إذا حدث تغيير في التعريفة الجمركية أو الرسوم أو الضرائب الأخرى التي تحسل عن الأصناف الموردة في المدة الواقسعسة بين تقديم

العطاء وآخر موعد للتوريد وكان التوريد قد تم في غضون المدة المحددة لد فيسوى الفرق تبعا لذلك بشرط أن يشبت المورد أنه أدى الرسوم والضرائب على الأصناف الموردة على أساس الفئات المعدلة بالزيادة أما في حالة ما إذا كان التعديل بالنقص فتخصم قيمة الفرق من العقد إلا إذا أثبت المورد أنه أدى الرسوم على أسساس الفئيات الأصليمة قبيل التعديل.

وفى حالة التأخير فى التوريد عن المواعيد المحددة فى العقد وكان تعديل فئات الضرائب والرسوم قد تم بعد هذه المواعيد فإن المورد يتحمل عن الكميات المتأخرة كل زيادة فى الرسوم والضرائب المشار إليها إلا إذا أثبت أن التأخير يرجع إلى القوة القاهرة أما النقص فيها فتخصم قيمته من قيمة العقد.

### (مادة ۲۷)

يجوز لقدم العطاء أو مندوبه أن يحسض جلسة فستح كل من المظاريف الفنية والمالية في الموعد المحدد لذلك لسماع قراءة محتوياتها .

# (مادة ۱۸)

إذا تساوت الأثمان بين عطاءين أو أكثر يجوز تجزئة المقادير المعلن عنها بين مقدميها إذا كان ذلك في صالح العمل ويجوز ذلك أيضا إذا كان مقدم العطاء الأقل سعرا يشترط مددا بعيدة للتوريد لا تتناسب وحالة العمل بالجهة الإدارية وذلك بالتعاقد مع صاحب أنسب العطاءات التالية على أقل كمية تلزم لتموين المخازن في الفترة الواقعة بين تاريخي

التوريد ومع صاحب العطاء الأقل عن باقى الكميات وعلى لجنة البت فى هذه الحالة أن تثبت فى تقريرها الباقى من الصنف بالمخزن ومتوسط الاستهلاك.

#### (عادة ۲۹)

يكون الترخيص بصرف مبالغ مقدما من قيمة التعاقد بموافقة السلطة المختصة وبشرط أن يكون الدفع المقدم مقابل خطاب ضمان مصرفى معتمد بذات القيمة والعملة وغير مقيد بأى شروط وسارى المفعون حتى تاريخ الاستحقاق الفعلى لتلك المبالغ، ويستثنى من شرط تقديم حطاب الضمان المشار إليه حالات التعاقد التى تتم بين جهتين من الجهات الخاضعة لأحكام قانون تنظيم المناقصات والمزايدات.

ويراعى عد المفاضلة والمقارنة بين العطاءات إضافة فائدة تعادل سعر الفائدة المعلن من البنك المركزى وقت البت فى المناقصة الى قيمة العطاءات المقترنة بالدفع المقدم وذلك عن المبالغ المطلوب دفعها مقدما وتحسب الفائدة عن المدة من تاريخ أداء هذه المبالغ حتى تاريخ استحقاقها الفعلى.

على أنه فى الحالات التى تكون فيها بداية تنفيذ العقد معلقة على تحقق أكثر من واقعة من بينها صرف الدفعة المقدمة فيراعى ألا يتم صرفها إلا بعد تحقق جميع الوقائع الأخرى.

ويجب في جسمسيع الحسالات أن يكون الدفع المقسدم في حسدود الاعتمادات المدرجة بالموازنة عن السنة المالية التي يتم فيها التعاقد.

(الفصل الثاني)

في التا مينات

(V+ 516)

تؤدى التأمينات نقدا بإيداعها بخزينة الجهة الإدارية بموجب إيصال رسمى يثبت فى العطاء رقمه وتاريخه ولا تحسب فائدة على هذه المبالغ وتقبل الشيكات على المصارف المحلية إذا كان مؤشراً عليها بالقبول من المصرف المسحوبة على مصارف المصرف المسحوبة على مصارف بالخارج بشرط التأشير عليها بالقبول من أحد المصارف المعتمدة بالداخل.

وإذا كان التأمين خطاب ضمان وجب أن يصدر من أحد المصارف المحلية المعتمدة وألا يقترن بأى قيد أو شرط وأن يقر فيته المصرف بأن يدفع تحت أمر الجهة الإدارية مبلغا يوازى التأمين المطلوب وأنه مستعد لأدائه بأكمله عند أول طلب منها دون الالتفات إلى أية معارضة من مقدم العطاء.

وعندما يرد لإحدى الجهات الإدارية خطابات ضمان عن التآمين المستحق من أحد المصارف المرخص لها في إصدار خطابات الضمان أو أحد فروعها عليها أن تتحقق من أن المصرف أو الفرع قد أعطى إقرارا على خطابات الضمان بأنه لم يجاوز الحد الأقصى المعين لمجموع خطابات الضمان المرخص للمصرف في اصدارها

فإذا تبين عند مراجعة الإخطارات بوزارة الاقتصاد أن المصرف قد

تعدى الحد الأقصى المحدد لد أخطرت الجهة الإدارية فورا لمطالبة المصرف بأن يؤدى البها في ميعاد لا يجاوز ثلاثة أيام عمل قيمة خطاب الضمان نقدا.

وإذا كانت خطابات الضمان محددة المدة فيجب ألا تقل مدة سريانها عن ثلاثين يوما على الأقل بعد انتهاء المدة المحددة لسريان العطاءات، وبالنسبة للتأمين النهائي يكون سريان خطاب الضمان لمدة تبدأ من وقت إصداره الى ما بعد انتهاء مدة تنفيذ العقد بثلاثة أشهر، إلا إذا اتفق على غير ذلك.

ويجوز لمقدم العطاء طلب خصم قيمة التأمين من مبالغ مستحقة له لدى الجهة الإدارية بشرط أن تكون صالحة للصرف وقت تقديم العطاء أو وقت تقديم النائمين النهائي.

# (۱۵ مادة ۲۷)

يكون سداد التأمين النهائى خلال المدة المحددة لذلك بقانون تنظيم المناقصات والمزايدات - ويجوز بناء على طلب صاحب العطاء المقبول أن تخصم قيمة التأمين النهائى من المبالغ المسددة على ذمة التأمين المزقت المقدم عن ذات العملية، وإذا جاوزت تلك المبالغ قيمة التأمين النهائى المستحق فيتم رد الزيادة بغير طلب خلال فترة لا تجاوز سبعة أيام عمل من تاريخ اتمام التسوية اللازمة.

ولايحصل التأمين النهائي إذا قام صاحب العطاء المقبول بتوريد جميع الأصناف التي رسا عليه توريدها وقبلتها الجهة الإدارية المتعاقدة

نهائيا خلال المدة المحددة لإيداع التأمين النهائي.

أما إذا كان التوريد المقبول عن جزء من الأصناف المشار إليها وكان ثمنه يكفى لتغطية قيمة التأمين النهائى فيخصم من ثمن الجزء المورد مايعادل قيمة هذا التأمين من مجموع قيمة العطاء ويحتفظ به لدى الجهة المتعاقدة بمثابة تأمين نهائى حتى تمام تنفيذ العقد.

#### (۱۲۵ مادة ۲۷)

مع عدم الاخلل بأحكام هذه اللاتحة يرد التأمين المؤقت إلى أصحاب العطاءات غير المقبولة بغير توقف على طلب منهم سواء كان نقدا أو بشيك أو بخطاب ضمان وذلك في خلال مدة لاتجاوز سبعة أيام عمل بعد انتهاء المدة المحددة لسريان العطاء أو قبل ذلك إذا تم تحصيل التأمين النهائي من صاحب العطاء المقبول.

ويجب الاحتفاظ بالتأمين النهائى بأكمله إلى أن يتم تنفيذ العقد بصفة نهائية بما فى ذلك مدة الضمان طبقا للشروط وحينئذ يرد التأمين أو ما تبقى منه لصاحبه بغير توقف على طلب منه وذلك فى خلال مدة لاتتجاوز سبعة أيام عمل بعد إتمام تنفيذ العقد بصفة نهائية .

# (YY 524)

يجوز بموافقة السلطة المختصة وبناء على طلب صاحب الشأن استبدال التأمين المؤقت أو النهائي المسدد منه بأحد صور السداد الأخرى المنصوص عليها بهذه اللائحة، ويراعى ألا تنقطع مدة سريان التأمين وعدم الإخلال بمسئوليته طبقا للغرض المقدم عنه التأمين.

(القسم الرابع) إجراءات تنفيذ العقود

(الفصل الأول)

الشروط العامة

(مادة ۲۷)

تبدأ المدة المحددة للتوريد من اليوم التالى لإخطار المورد بأمسر التسوريد - إلا إذا اتفق على خلاف ذلك - ويكون إخطار الموردين فى الخارج بموجب برقيات تؤيد بكتاب لاحق على أن يتضمن أمر التوريد الأصناف والكميات والفئات ومكان التسليم ومواعيد بدء التوريد وانتهائد.

وتبدأ المدة المحددة لتنفيذ عقود الأعمال من التاريخ الذى يسلم فيه الموقع للمقاول خاليا من الموانع – إلا إذا اتفق على خلاف ذلك – ويكون التسليم عوجب محضر يوقع من الطرفين ومحرر من نسختين تسلم إحداهما للمقاول وتحتفظ الجهة الإدارية بالنسخة الأخرى، وإذا لم يحضر المقاول أو مندوبه لتسلم الموقع في التاريخ الذي تحدد له في أمر الإسناد فيحرر محضر بذلك ويعتبر هذا التاريخ موعدا لبدء تنفيذ العمل.

(مادة ۷۵)

يجوز للجهة الإدارية فسخ العقد أو تنفيذه على حساب المتعاقد إذا أخل بأى شرط من شروطه ويكون الفسخ أو التنفيذ على حساب

المتعاقد بقرار من السلطة المختصة يخطر به بكتاب موصى عليه بعلم الوصول على عنوانه المبين في العقد،

#### (مادة ۲۷)

لا يجوز للمتعاقد النزول عن العقد أو عن المبالغ المستحقة له كلها أو بعضها ومع ذلك يجوز أن يتنازل عن تلك المبالغ لأحد البنوك ويكتفى في هذه الحالة بتصديق البنك دون الإخلال بمسئولية المتعاقد عن تنفيذ العقد، كما لا يخل قبول نزوله عن المبلغ المستحق له بما يكون للجهة الإدارية قبله من حقوق .

#### (مادة ۲۷)

إذا توفى المتعاقد جاز للجهة الإدارية فسخ العقد مع رد التأمين إذا لم تكن لها مطالبات قبل المتعاقد أو السماح للورثة بالاستمرار فى تنفيذ العقد بشرط أن يعينوا عنهم وكيلا بتوكيل مصدق على التوقيعات فيه وتوافق عليه السلطة المختصة.

وإذا كان العقد مبرما مع أكثر من متعاقد وتوفى أحدهم فيكون للجهة الإدارية الحق في إنهاء العقد مع رد التأمين أو مطالبة باقى المتعاقدين بالاستمرار في تنفيذه ·

ويحصل الإنهاء في جميع هذه الحالات بموجب كتاب موصى عليه بعلم الوصول دون حاجة الى اتخاذ أية اجراءات أخرى أو الالتجاء إلى القضاء.

#### (مادة ۱۸۷)

يحق للجهة الإدارية تعديل كميات أو حجم عقودها بالزيادة أو النقص في حدود (٢٥٪) بالنسبة لكل بند بذات الشروط والأسعار دون أن يكون للمتعاقد مع هذه الجهات الحق في المطالبة بأى تعويض عن ذلك.

ويجوز في حالات الضرورة الطارئة وبموافقة المتعاقد تجاوز النسبة الواردة بالفقرة السابقة.

ويجب في جميع حالات تعديل العقد الحصول على موافقة السلطة المختصة ووجود الاعتماد المالي اللازم وأن يصدر التعديل خلال فترة سريان العد وألا يؤثر ذلك على أولوية المتعاقد في ترتيب عطائه.

وفى مقاولات الأعمال التى تقتضى فيها الضرورة الفنية تنفيذ بنود مستجدة بمعرفة المقاول القائم بالعمل دون غيره، فيتم التعاقد معه على تنفيذها بموافقة السلطة المختصة وذلك بطريق الاتفاق المباشر وبشرط مناسبة أسعار هذه البنود لسعر السوق.

(الفصل الثاني)

شروط تنفيذ عقودمقاولات الاعمال

(مادة ۲۹)

يلتزم المقاول باتباع جميع القوانين واللوائح الحكومية والمحلية ذات الصلة بتنفيذ موضوع التعاقد كما يكون مسئولا عن حفظ النظام بموقع

العمل وتنفيذ أوامر الجهة الإدارية بإبعاد كل من يهمل أو يرفض تنفيذ التعليمات أو يحاول الغش أو يخالف أحكام هذه الشروط.

ويلتزم المقاول أيضا بإتخاذ كل ما يكفل منع الإصابات أو حوادث الوفاة للعمال أو أى شخص آخر أو الإضرار بمبتلكات الحكومة أو الأفراد وتعتبر مسئوليته في هذه الحالات مباشرة دون تدخل للجهة الإدارية ·

وفى حالة إخلاله بتلك الالتزامات يكون للجهة الإدارية الحق فى تنفيذها على نفقته ·

## (مادة ١٨٠)

يلتزم المقاول بأن يتحرى بنفسه طبيعة الأعمال وعمل كل ما يلزم لذلك من اختبارات وغيرها للتأكد من صلاحية المواصفات والرسومات والتصميمات المعتمدة وعليه إخطار الجهة الإدارية في الوقت المناسب علاحظته عليها ويكون مسئولا تبعا لذلك عن صحة وسلامة جميع ما ورد بها كما لو كانت مقدمة منه.

# (مادة ۱۸)

جميع المواد والمشونات المعتمدة والقطع والأدوات والآلات التى تكون قد استحضرت بمعرفة المقاول لمنطقة العمل أو على الأرض المشغولة بمعرفت بقصد استعمالها فى تنفيذ العمل وكذلك جميع الأعمال والمنشآت الموقتية الأخرى تظل كما هى ولايجوز نقلها أو التصرف فيها إلا بإذن الجهة الإدارية الى أن يتم التسليم المؤقت على أن تبقى فى عهد المقاول وتحت حراسته ومسئوليته وحده ولا تتحمل الجهة الإدارية فى

شأنها أية مسئولية بسبب الضياع أو التلف أو السرقة أو غير ذلك.

ويجب على المقاول أن يهيئ مكانا صالحا لتشوين المواد القابلة للتلف بسبب العوامل الجوية وذلك لوقايتها منها بطريقة يوافق عليها مهندس الجهة الإدارية .

#### (مادة ۲۸)

المقادير والأوزان الواردة بجداول الفئات هي مقادير وأوزان تقريبية قابلة للزيادة أو النقص تبعا لطبيعة العملية والغرض منها هو بيان مقدار العمل بصفة عامة والمبالغ التي تسدد للمقاول تكون على أساس الكميات التي تنفذ فعلا سواء أكانت تلك الكميات أقل أم أكثر من الواردة بالمقايسة أو الرسومات وسواء نشأت الزيادة أو العجز عن خطأ في حساب المقايسة الابتدائية أو عن تغييرات أدخلت في العمل طبقا لأحكام العقد.

ويجب في جسمسيع الحسالات ألا يؤثر ذلك على أولوية المقساول في ترتيب عطائد.

ويعتبر المقاول مسئولا عن التحرى بنفسه عن صحة المقادير والأوزان وتعتبر كل فئة من الفئات المدرجة بجدول الفئات ملزمة للمقاول أثناء العقد وغبر قابلة لإعادة النظر لأى سبب ولا يكون للمقاول حق طلب مبالغ زيادة أو تعويضات مهما كانت خسارته أو تكبده مصروفات إضافية.

ويقوم مهندس الجهة الإدارية بعملية القياس أو الوزن للأعمال

أثناء سيسر العسل بالاشتسراك مع المقساول أو مسهندسه أو مندوبه ويتم التوقيع بصحة المقاسات والأوزان من الاثنين فإذا تخلف المقاول أو مندوبه بعد إخطاره يلزم بالمقاسات والأوزان التي يجربها مهندس الجهة الإدارية ·

على أنه النسبة للجهات التي لا يترافر فيها العنصر الفنى اللازم فينتدب مهندس من مديرية الإسكان المختصة ويكون مهندس الجهة الإدارية أو مديرية الإسكان مسئولا عن صحة وسلامة ما يثبته من بيانات في هذا الشأن.

#### (مادة ٢٨)

يلتزم المقاول بإنهاء الأعمال موضوع التعاقد بحيث تكون صالحة قاما للتسليم المؤقت في المواعيد المحددة – فإذا تأخر جاز للسلطة المختصة إذا اقتضت المصلحة العامة إعطاءه مهلة إضافية لإتمام التنفيذ على أن توقع عليه غرامة تأخير اعتبارا من بداية هذه المهلة وإلى أن يتم التسليم الابتدائي وذلك بواقع (١٪) عن كل أسبوع أو جزء منه بحيث لايجاوز مجموع الغرامة (١٠٪) من قيمة العقد،

وتحسب الغرامة من قيمة ختامى العملية جميعها إذا رأت الجهة الإدارية أن الجزء المتأخر يمنع الانتفاع بما تم من العمل بطريق مباشر أو غير مباشر على الوجه الأكمل في المواعيد المحددة أما إذا رأت الجهة أن الجزء المتأخر لا يسبب شيئا من ذلك، فيكون حساب الغرامة بالنسب والأوضاع السابقة من قيمة الأعمال المتأخرة فقط.

وتوقيع الغرامة بمجرد حصول التأخير دون حاجة إلى تنبيه أو إنذار

أو اتخاذ أي إجراء آخر .

ويعنى المتعاقد من الغرامة بعد أخذ رأى إدارة الفترى المختصة عجلس الدولة إذا ثبت أن التأخير لأسباب خارجة عن إرادته، وللسلطة المختصة - في غير هذه الحالة - بعد أخذ رأى الإدارة المشار إليها إعفاء المتعاقد من الغرامة إذا لم ينتج عن التأخير ضرر.

ولا يخل توقيع الغرامة بحق الجهة الإدارية في الرجوع على المتعاقد بكامل التعويض المستحق عما أصابها من أضرار بسبب التأخير.

(مادة علم)

إذا أخل المقاول بأى شرط من شروط العقد أو أهمل أو أغفل القيام بأحد التزاماته المقررة ولم يصلح أثر ذلك خلال خمسة عشر يوما من تاريخ انذاره بكتاب موصى عليه بعلم الوصول على عنوانه المبين بالعقد بالقيام بإجراء هذا الإصلاح كان للسلطة المختصة الحق في اتخاذ أحد الإجراءين التاليين وفقا لما تقتضيه المصلحة العامة:

(أ) فسخ العقد،

(ب) سحب العمل من المقاول وتنفيذه على حسابه بذات الشروط والمواصفات المعلن عنها والمتعاقد عليها وذلك بأحد طرق التعاقد المقررة بقانون تنظيم المناقصات والمزايدات والأحكام الواردة بهذه اللاتحة.

ويكون للجهة الإدارية في هذه الحالة الحق في احتجاز كل أو بعض مايوجد عجل العمل من منشآت مؤقسة ومبان وآلات وأدوات ومواد وخلافه دون أن تكون مسئولة قبل المقاول أو غيره عنها وعما يصيبها من تلف أو نقص لأى سبب كان أو دفع أى أجر عنها، كما يكون لها الحق أيضا في الاحتفاظ بها حتى بعد انتهاء العمل ضمانا لحقوقها ولها في سبيل ذلك أن تبيعها دون أدنى مسئولية من جراء البيع.

على أنه في حالة فسخ العقد أو تنفيذه على حساب المقاول يصبح التأمين النهائي من حق الجمهة الإدارية كما يكون لها أن تخصم ما تستحقه من غرامات وقيمة كل خسارة تلحق بها - بما في ذلك فروق الأسعار والمصاريف الإدارية - من أية مبالغ مستحقة أو تستحق للمتعاقد لديها، وفي حالة عدم كفايتها تلجأ إلى خصمها من مستحقاته لدى أية جهة إدارية أخرى أيا كان سبب الاستحقاق دون حاجة الى اتخاد أية اجراءات قضائية وذلك كله مع عدم الإخلال بحقها في الرجوع عليه بما لم تتمكن من استيفائه من حقوق بالطريق الإداري.

# (مادة ٥٨)

يجوز بموافقة الجهة الإدارية المتعاقدة وعلى مسئوليتها أن يصرف للمقاول دفعات تحت الحساب تبعا لتقدم العمل وعلى النحو الآتى:

(أ) بحد أقصى (٩٥٪) من القيمة المقررة للأعمال التي تمت فعلا مطابقة للشروط والمواصفات وذلك من واقع الفئات الواردة بالجدول.

كما يجوز صرف الـ (٥٪) الباقية نظير كتاب ضمان معتمد من أحد البنوك المحلية ينتهى سريانه بعد مضى ثلاثين يوما من تاريخ حصول الاستلام المؤقت.

(ب) بحد أقصى (٧٥٪) من القيمة المقررة للمواد التى وردها المقاول لاستعمالها فى العمل الدائم والتى يحتاجها العمل فعلا بشرط أن تكون مطابقة للشروط وموافقا عليها وأن تكون مشونة بموقع العمل فى حالة جيدة بعد اجراء الجرد الفعلى اللازم وذلك من واقع فئات العقد، وتعامل كالمشونات المواد التى تورد لموقع العمل صالحة للتركيب إلى أن يتم تركيبها.

وللجهة الإدارية المتعاقدة الحق في تنظيم الدفع للمقاول عن الأعمال التي تتم على نحو مغاير إذا اقتضت طبيعة الأعمال المسندة اليه ذلك ولها الحق في عدم صرف الدفع إذا رأت أن تقدم العمل أو سلوك المقاول غير مرض.

(ج) بعد تسلم الأعمال مؤقتا تقوم الجهة الإدارية بتحرير الكشوف الختامية بقيمة جميع الأعمال التي عت فعلا ويصرف للمقاول عقب ذلك مباشرة ما يستحقه بعد خصم المبالغ التي سبق صرفها على الحساب أو أية مبالغ أخرى مستحقة عليه،

(د) عند تسلم الأعمال نهائيا بعد مدة الضمان وتقديم المقاول المحضر الرسمى الدال على ذلك يسوى الحساب النهائي ويدفع للمقاول باقى حسابه بما في ذلك التأمين النهائي أو ما تبقى منه .

## (مادة ٦٨)

فى حالة سحب العمل كله أو بعضه من المقاول يحرر كشف بالأعمال التي تمت وبالآلات والأدوات التي استحضرت والمهمات التي لم تستعمل والتى يكون قد وردها المقاول بكان العمل ويحصل ذلك الجرد خلال شهر من تاريخ سحب العمل بمعرفة مندوب الجهة الإدارية وبحضور المقاول بعد إخطاره بكتاب موصى عليه بالحضور هو أو مندوبه ويثبت هذا الجرد بموجب محضر يوقعه كل من مندوب الجهة الإدارية والمقاول أو من ينوب عنه فإذا لم يحضر أو لم يرسل مندوبا عنه فيجرى الجرد في غيابه، وفي هذه الحالة يخطر المقاول بنتيجة الجرد فإذا لم يبد ملاحظاته خلال أسبوع من تاريخ وصوله اليه كان ذلك بمثابة اقرار منه بصحة البيانات الواردة في محضر الجرد والجهة الإدارية غير ملزمة بأخذ شئ من هذه المهمات إلا بالقدر الذي يلزم لإتمام الأعمال فقط على شرط أن تكون صالحة للاستعمال أما ما يزيد على ذلك فيكلف المقاول بنقله من محل العمل.

# (۱۹۷۵ مادة ۱۹۷۷)

على المقاول بمجرد إتمام العسمل أن يخلى الموقع من جسيع المواد والأتربة والبقايا وأن يهده، وإلا كان للجهة الإدارية الحق – بعد إخطاره بكتاب موصى عليه – في تنفيذ ذلك على حسابه، ويخطر عندئذ بالموعد الذي حدد لإجراء المعاينة ويحرر محضر التسليم المؤقت بعد إتمام المعاينة ويرقعه كل من المقاول أو مندوبه الموكل بذلك بتوكيل مصدق عليه ومندوبي الجهة الإدارية الذين يخطر المقاول بأسمائهم ويكون هذا المحضر من ثلاث نسخ تسلم إحداها للمقاول وفي حالة عدم حضوره هو أو مندوبه في الميعاد المحدد تتم المعاينة ويرقع المحضر من مندوبي الجهة الإدارية وحدهم وإذا تبين من المعاينة أن العمل قد تم على الوجه المطلوب اعتبر

تاريخ اخطار المقاول للجهة الإدارية باستعداده للتسليم المؤقت موعد انهاء العمل وبدء مدة الضمان وإذا ظهر من المعاينة أن العمل لم ينفذ على الوجه الأكمل فيثبت هذا في المحضر ويؤجل التسليم إلى أن يتضح أن الأعمال قد تمت بما يطابق الشروط (هذا مع عدم الإخلال بمسئولية المقاول طبقا لأحكام القانون المدنى) وتبدأ من تاريخ المعاينة الأخيرة مدة الضمان.

وبعد إتمام التسليم المؤقت يرد للمقاول – إذا لم توجد قبله مطالبات للجهة المتعاقدة أو لأية جهة إدارية أخرى – ما زاد من قيمة التأمين النهائى على النسبة المحددة من قيمة الأعمال التي تمت فعلا وتحتفظ الجهة المتعاقدة بهذه النسبة لحين انتهاء مدة الضمان واتمام التسليم النهائى.

## (مادة ٨٨)

يضمن المقاول الأعمال موضوع العقد وحسن تنفيذها على الوجه الأكمل لمدة سنة واحدة من تاريخ التسليم المؤقت وذلك دون إخلال بمدة الضمان المنصوص عليها في القانون المدنى أو أى قانون آخر، والمقاول مسئول عن بقاء جميع الأعمال سليمة أثناء مدة الضمان طبقا لشروط التعاقد فإذا ظهر بها أى خلل أو عبب يقوم بإصلاحه على نفقته وإذا قصصر في إجراء ذلك فللجهة الإدارية أن تجريه على نفقته وتحت مسئوليته.

#### (مادة ۱۹۸)

قبل أنتهاء مدة الضمان بوقت مناسب يخطر المقاول الجهة الإدارية كتابة للقيام بتحديد موعد للمعاينة.

ومتى تبين أن الأعمال قد نفذت مطابقة للمواصفات بحالة جيدة فيتم تسليمها نهائيا بموجد محضر من ثلاث نسخ يوقعه كل من مندوبى الجهة الإدارية والمقاول أو مندوبه الرسمى تعطى للمقاول نسخة منه وإذا ظهر من المعاينة أن المقاول لم يقم ببعض الالتزامات فيؤجل التسليم النهائي لحين قيامه عا يطلب إليه من الأعسال، هذا مع عدم الإخلال بمسئوليته طبقا لأحكام القانون المدنى أو أى قانون أخر.

وعند إتمام التسليم النهائي يدفع للمقاول ما قد يكون مستحقا له من مبالغ ويرد اليد التأمين النهائي أو ما تبقى منه ·

(الفصل الثالث)

شروط تنفيذ عقود التوريد

(مادة ۹۰)

يلتزم المورد بتوريد الأصناف المتعاقد عليها في الميعاد أو المواعيد المحددة خالصة جميع المصروفات والرسوم ومطابقة لأمر التوريد وللمواصفات أو العينات المعتمدة ويتسلم أمين مخزن الاستقبال ما يتم توريده بالعدد أو الوزن أو المقاس بحضور المورد أو مندوبه ويعطى عنه إيصالا مؤقتا مختوما بخاتم الجهة الإدارية موضحا به اليوم والساعة

التى تم فيها التوريد ويقرر فيه حالة الأصناف من حبث سلامتها وذلك لحين إخطار المورد بميعاد اجتسماع لجنة الفحص ليستمكن من حضور اجراءات الفحص والاستلام النهائى ويجب أن يتم ذلك الإخطار فى خلال ثلاثة أيام عمل من تاريخ اليوم التالى لصدور الإيصال المؤقت وعلى أمين مخزن الاستقبال فور تسلمه الأصناف الموردة إخطار رئيس لجنة الفحص بذلك لاتخاذ اللازم.

## (مادة ۹۱)

يلتزم المورد بأن يقدم فاتورة الأصناف الموردة من أصل وصورتين، وفي حالة قيامه بالتوريد بناء على طلب الجهة الإدارية إلى جهة غير الجهة المتعاقد على التوريد إليها يجب أن ترافق الفواتير مستندات تثبت قيمة مصردة إن النقل الإضافية حتى يمكن رد هذه المصروفات إليه.

# (مادة ۹۲)

إذا رفضت لجنة الفحص صنفا أو أكثر من الأصناف الموردة أو وجد فيها نقص أو مخالفة للمواصفات أو العينات المعتمدة يخطر المورد بذلك كتابة بالبريد الموصى عليه بأسباب الرفض وبوجوب سحب الأصناف المرفوضة وتوريد بدلا عنها وبجب أن يتم ذلك الإخطار فور صدور قرار اللجنة في ذات اليوم أو اليوم التالي على الأكثر ويلتزم المورد بسحب الأصناف المرفوضة خلال سبعة أيام على الأكثر من تاريخ اليوم التالي الإخطاره – فإذا تأخر في سحبها فيكون للجهة الإدارية الحق في تحصيل مصروفات تخزين بواقع (٢٪) من قيمة الأصناف عن كل أسبوع تأخير

أو جزء منه لمدة أقبصاها أربعة أسابيع وبعد انتهاء هذه المدة تتخذ إجراءات بيعها لحساب المورد وتخصم من الثمن ما يكون مستحقا لها ويكون البيع وفقا لأحكام هذه اللاتحة.

#### (مادة ۹۳)

يصرف ثمن الأصناف الموردة في أقسرب وقت ممكن وعا لا يجساوز خمسة عشر يوم عمل تحسب من تاريخ اليوم التالي لاعتماد قرار لجنة الفحص أو لورود نتيجة الفحص الفني حسب الأحوال.

وفى الحالات التى يتضمن فيها التعاقد أن يتم سداد الثمن مقابل استلام الأصناف فيبجب على الجهة الإدارية اتخاذ ما يلزم نحو إجراء فحص الأصناف والتحقق من مطابقتها للمواصفات المتعاقد على أساسها وذلك قبل الاستلام وسداد الثمن٠

# (عادة عه)

إذا تأخر المورد في توريد كل الكميات المطلوبة أو جزء منها في الميعاد المحدد بالعقد- ويدخل في ذلك الأصناف المرفوضة - فيبجوز للسلطة المختصة إذا اقتضت المصلحة العامة إعطاء ممهلة اضافية للتوريد على أن توقع عليه غرامة تأخير عن هذه المهلة بواقع (١٪) عن كل أسبوع تأخير أو جزء من أسبوع من قيمة الكمية التي يكون قد تأخر في توريدها وبحد أقصى (٣٪) من قيمة الأصناف المذكورة.

وفى حالة عدم قيام المورد بالتوريد في الميعاد المحدد بالعقد أو خلال المهلة الاضافية فعلى الجهة الإدارية أن تتخذ أحد الاجراءين التاليين طبقا لما تقرره السلطة المختصة وفقا لما تقتضيه مصلحة العمل وذلك بعد اخطاره بكتاب موصى عليه بعلم الوصول على عنوانه المبين بالعقد:

(أ) شراء الأصناف التى لم يقم المورد بترويدها من غيره على حسابه بذات الشروط والمواصفات المعلن عنها والمتعاقد عليها بأحد الطرف المقررة بقانون تنظيم المناقصات والمزايدات والأحكام الواردة بهذه اللاتحة.

# (ب) إنهاء التعاقد فيما يختص بهذه الأصناف.

وفى هاتين الحالتين يصبح التأمين النهائى من حق الجهة الإدارية ويكون لها أن تخصم ما تستحقه من غرامات وقيمة كل خسارة تلحق بها – بما فى ذلك فروق الأسعار والمصاريف الإدارية – من أية مبالغ مستحقة أو تستحق للمنعاقد لديها وفى حالة عدم كفايتها تلجأ إلى خصمها من مستحقاته لدى أية جهة إدارية أخرى أيا كان سبب الاستحقاق دون حاجة الى اتخاذ أية اجراءات قضائية وذلك كله مع عدم الإخلال بحقها فى الرجوع عليه بما لم تتمكن من استيفائه من حقوق بالطريق الإدارى.

# (مادة ۹۵)

إذا تأخر المورد عن توريد أصناف تعاقد على توريدها إلى ما بعد انتهاء السنة المالية المكلف بالتوريد فيها، فإنه يجب إخطاره بإلغاء العقد عن الكمية الباقية وتطبق أحكام البند (ب) من المادة السابقة ما لم تقرر الجهة الإدارية حاجتها لهذه الأصناف في السنة المالية الجديدة وبشرط سماح الاعتمادات المالية المختصة،

# (القصل الزايع)

# استلام الاصناف

(مادة ٦٦)

يلتزم مدير المخازن طبقا لأحكام العقد بمتابعة ورود الأصناف واستلامها واجراءات الفحص وتسجيل الفواتير والمستندات المخزنية ومتابعة إرسال المستندات إلى الحسابات لإتخاذ إجراءات الصرف وبمراعاة أحكام هذه اللاتحة،

على أنه في حالة إخلال المورد بأى شرط من شروط التوريد فعلى مدير المخازن إخطار إدارة المشتريات فورا بذلك لإتخاذ الإجراءات اللازمة وفقا لأحكام هذه اللاتحة.

# (مادة ۹۷)

تصدر السلطة المختصة قرارا بتشكيل لجنة الفحص برئاسة مدير المخازن أو مسئول القسم المختص على أن تضم عنضوا فنيا أو أكثر وعضوا عن الجهة المطلوبة لها الأصناف وأمين المخزن المختص.

ويجب أن تجتمع اللجنة خلال خمسة أيام على الأكثر من تاريخ اليوم التالى لوصول الأصناف.

على أنه بالنسبة للصفقات التي لاتزيد قيمتها على مائتى جنيه للصنف الواحد في العقد الواحد فيجوز فحصها واستلامها بمعرفة مدير المخازن.

#### (مادة ۹۸)

يلتزم المورد على حسابه بإحضار العمال اللازمين لفتح الطرود وتسليمها إلى أمين المخزن أو لجنة الفحص بحضوره أو بحضور مندوبه في الموعد المحدد وفي حالة تخلفه فيكون لمدير المخازن أو لجنة الفحص الحق في اتخاذ الإجراءات اللازمة على حساب المورد لتسلم الأصناف وتسليمها الى المخازن وتصحيح الفاتورة إذا اقتضى الأمر ذلك دون أن يكون للمورد حق الاعتراض.

#### (مادة ۹۹)

تقرم لجنة الفحص بفحص نسب مئوية مختلفة تحدد بمعرفتها وتحت مسئوليها حسب أهمية الصنف وبحيث تكون العينة عمثلة له وتعتبر اللجنة مسئولة عن مطابقته من جميع الوجوه للمواصفات وللعينة المختومة، وتحرر محضر الفحص (غوذج ۱۲ مخازن حكومة) من أصل وصورتين تبين فيه النسب المئوية لمقادير الفحص التى فحصتها وأسماء ومواصفات ومقادير الأصناف وأسباب التوصية بالقبول أو الرفض ثم يقدم المحضر إلى السلطة المختصة للتصرف.

وفى حالة اعتماد قبول الصنف يرسل أصل محضر الفحص وفاتورة المورد وصورة أمر التوريد مع إذن الاضافة (غوذج ١ مخازن حكومة) إلى الحسابات وتحفظ صورة من محضر الفحص مع صورة الفاتورة في ملف خاص بإدارة المخازن وترسل الصورة الثانية مع صورة إذن الإضافة إلى وحدة رقابة المخزون.

#### (١٠٠ قالم)

تفصل السلطة المختصة في الخلافات التي تنشأ بين الموردين ولجان الفحص أو بين أعضاء لجنة الفحص أنفسهم ولها أن تسترشد في ذلك برأي لجنة فحص أخرى أو الرجوع الى الجهة التابع لها المندوب الفني .

#### (مادة ۱۰۱)

عند ورود أصناف للمخازن ويكون قد سبق إرسال عينات عنها عند تقديم العطاءات للفحص بالجهات المختصة فتؤخذ عينة منها وتقسم – إن أمكن قسمتها – إلى قسمين وإلا فتختار عينتان من هذه الأصناف بحضور لجنة الفحص والمورد أو مندوبه، ويحتفط بإحداها لدى رئيس لجنة الفحص بعد ختمها بخاتم الجهة الإدارية وخاتم المورد أما العينة الأخرى فتختم بخاتم الجهة الإدارية ويوقعها عضوان من أعضاء لجنة الفحص ويعمل محضر توقعه اللجنة والمورد أو مندوبه بأن هذه العينة مطابقة للعينة المحفوظة لدى رئيس لجنة الفحص ثم ترسل الى الجهة الفنية المختصة بعد اعطائها رقما سريا مع ذكر رقم وتاريخ نتيبجة الفحص للعينة الأصلية للاسترشاد بها عند الفحص وعند ورود نتيجة الفحص لعينة التوريد ترفق مع مستندات الصرف.

فإذا تلفت العينة نتيجة الفحص فتتحمل الجهة الإدارية قيمتها متى كانت مطابقة للمراصفات، أما إذا ثبت عدم مطابقتها فليس للمورد أن يطالب الجهة بقيمتها.

وإذا رفيضت الأصناف الموردة الموضوع عليسها اسم الجهة الإدارية

# فيمحى اسم الجهة منها قبل ردها للمورد٠

#### (مادة ۲۰۲)

يجب على الجهات التى تقوم بفحص الأصناف أن تبين فى تقارير الفحص ما أسفر عنه عملها مقارنا بما هو مدون بالشروط والمواصفات المتعاقد على أساسها وتلتزم الجهة الإدارية بالأخذ دائما بهذه النتائج ورفض الأصناف التى لا تطابق المواصفات أو العينات المتعاقد على أساسها.

على أنه يجوز قبول الأصناف غير المطابقة إذا كانت نسبة النقص أو المخالفة لاتزيد على (٢٠٪) عما هو مطلوب بالمواصفات المتعاقد على أسد سها بشرط أن تكون الحاجة ماسة لقبول الصنف أو الأصناف رغم ما بها من نقص أو مخالفة وأن يكون السعر بعض الخفض مناسبا لمثيله في السوق.

ويجب أن تقرر لجنة الفحص صلاحية الأصناف للأغراض المطلوبة من أجلها وأنه لن يترتب على قبولها ضرر بالجهة - كما تحدد اللجنة مقدار الخفض في الثمن المقابل للنقص أو المخالفة ·

ويجوز للجنة الفحص الاستعانة بفنى أو أكثر من الجهات الفنية المختصة إذا رأت ضرورة لذلك ويراعى الآتى:

۱- الأصناف التي تكون نسبة النقص في مواصفاتها لغاية (٣/)
 يكون قبولها بخصم مقدار الخفض في الثمن الذي قدرته اللجنة .

۲- الأصناف التي تكون نسبة النقص في مواصفاتها أكثر من (۳٪) لغاية (۱۰٪) يكون قبولها بخصم مقدار الخفض في الثمن الذي قدرته اللجنة مضافا إليه غرامة مقدارها (۵۰٪) من هذا المقدار.

۳- الأصناف التى تكون نسبة النقص فى متواصفاتها أكثر من (۱۰٪) لغاية (۲۰٪) يكون قبولها بخصم مقدار الخفض فى الثمن الذى قدرته اللجنة مضافا اليه غرامة مقدارها (۱۰۰٪) من هذا القدار،

على أن يكون القبول بموافقة لجنة البت والسلطة المختصة وبشرط أن يقبل المورد كتابة هذا الخصم وإلا فيرفض الصنف وتطبق أحكام هذه اللائحة،

## (مادة ۱۰۳)

الأصناف التى تقدم بصفة هبات غير مقيدة بشرط يعتمد قيولها من السلطة المختصة بعد تقدير ثمن لها بمعرفة لجنة ذات خبرة بهذه الأصناف وتحرير شهادة إدارية عنها، ثم تضاف بحسابات المخازن كالأصناف المشتراة، على أن يبين الشمن المقدر لها في خانة الملاحظات ويكتب أمامها في خانة الشمن «بدون مقابل» ويتبع هذا أيضا فيما يختص بالأصناف الواردة بصفة عينات.

أما الهبات المقيدة بشروط وبالأوقاف والوصايا فيتبع بشأنها الإجراءات المذكورة بعاليه بعد اعتماد قبولها وفقا للقواعد المنظمة لذلك.

# (مادة ١٠٤)

عند ورود أصناف مباشرة من الخارج تقوم لجنة الفحص بمراجعتها على الوارد بالفاتورة بعد التأكد من سلامة الأختام والعلامات أو

الصناديق الواردة بداخلها الأصناف ويحرر محضر فحص عن ذلك (غرذج ١٢ مخازن حكومة) تثبت فيه ما قد تجده من نقص أو كسر أو تلف ثم يحرر عنه محضر خاص على طلب خصم الأصناف التالفة أو المفقودة (غوذج ٩ مخازن حكومة) لاتخاذ الاجراءات اللازمة نحوه مع مراعاة المواعيد التي تحددها شركات التأمين – في حالة التأمين على البضاعة – فظا لحق الجهة الإدارية في استيفاء قيمة التأمين وإلا إلتزم به المتسبب في فوات هذه المواعيد.

وتضاف الأصناف بالمخزن حسب الوارد بالفاتورة بغض النظر عما تجدد اللجئة فيها من نقص أو كسر أو تلف.

على أن يخصم مقدار العجز أو التلف من العهدة بموجب طلب وإذن صرف (غوذج ٢ مخازن حكومة) وتجرى التسويات الحسابية اللازمة وفقا للقواعد المالية المعمول بها .

وفي حالة تعذر فتح الصناديق واضافتها حسب الوارد بالفاتورة الأسياب اضطرارية تقرها كتابة السلطة المختصة يتبع الآتي:

۱- تضاف تلك الصناديق بأذون اضافة مؤقسة بالحالة التي هي عليها اجمالا بعهدة موظفين مسئولين بعد ختمها بخاتم مدير المخازن بطريقة تضمن سلامة الأختام حتى يعاد فتحها .

٢- عند استخراج أذون الإضافة المؤقتة السابق الإشارة اليها ترافق صورة منها مستندات الصرف لإمكان إزالة المبالغ السابق الخصم بها من الحساب المختص.

# (الباب الثاني)

# في شراء واستنجار العقارات

(مادة ١٠٥)

يعلن عن عملية التعاقد على شراء أو استنجار العقارات مرتين في صحيفة أو صحيفتين يوميتين واسعتى الانتشار،

ويجوز بالاضافة إلى ذلك وعوافقة السلطة المختصة أن يتم الإعلان في غيرها من وسائل الاعلام واسعة الانتشار وذلك حسب أهمية وقيمة موضوع التعاقد.

ويجب أن يبين في الإعلان الجهة التي تقدم إليها العروض وموعد فتح المظاريف الفنية وثمن النسخة من كراسة الشروط والمواصفات وقيمة التأمين المؤقت وموقع ومساحة العقار المطلوب والغرض من استخدامه.

على أنه بالنسبة للجهات التى تتطلب طبيعة أنشطتها شراء أو استئجار عقارات بالخارج فيتم الإعلان عن ذلك بالطريقة المناسبة باليلا المطلوب شراء أو استئجار العقار فيها بما يضمن الحصول على أكبر عدد مكن من العروض.

ويجوز في هذه الحالة بموافقة السلطة المختصة الاستثناء من شرط تقديم التأمين المؤقت.

(مادة ۲۰۱)

يجب النص في كراسة الشروط والمواصفات على أن يقدم مع كل

عرض تأمين مؤقت تحدد السلطة المختصة مبلغه ضمن شروط الإعلان بما لا يجاوز (١//) من القيمة التقديرية للعملية المطروحة ·

وفي حالة التعاقد على الشراء تحتجز نسبة تعادل (٥٪) من الثمن ترد إلى البائع بعد التسجيل أو مضى عام من تاريخ تسليم العقار للجهة الإدارية أيهما أبعد لمواجهة اصلاح أية عيوب قد تظهر خلال هذه المدة.

## (1-4 524)

يكون تقديم العروض في عمليات شراء أو استئجار العقارات في مظروفين أحدهما للعرض الفني والآخر للعرض المالي.

ويحتوى المظروف الفنى على التأمين المؤقت المطلوب بالإضافة إلى البيانات والمستندات الآتية:

١- المستندات الدالة على الملكية التامة.

۲- شهادة سلبية تفيد خلر العقار من أية رهون أو حجوزات أو غيرها من موانع نقل الملكية أو الاستنجار.

٣- تقرير معتمد من مهندس استشارى يفيد سلامة العقار من
 كافة النواحى الإنشائية والمعمارية وصلاحيته للغرض المطلوب من أجله.

٤- التراخيص الصادرة من الجهات المختصة بإنشاء العقار .

٥- نسخة من الرسومات الهندسية معتمدة من مهندس استشارى

تفيد أن هذه الرسومات تطابق ما هو موجود على الطبيعة ومقدم عنه العرض، العرض،

٦- شهادة من الإدارة الهندسية بالحى الواقع بدائرته العقار تفيد
 عدم وجود أية مخالفات على العقار .

٧- بيان عمراصف العسقار المعروض وما يشتمل عليه من تجهيزات .

٨- المدة التي يتم خلالها تسليم العقار للجهة الإدارية صالحا
 للاستخدام وفقا لمتطلباتها ٠

ويحتوى المظروف المالي على الآتى:

١- أسعار البيع.

٢- في حالة الاستئجار تحدد القيمة الإيجارية وملحقاتها التي
 يتحملها المستأجر،

٣- طريقة السداد .

٤- أية شروط مالية أخرى .

(مادة ۱۰۸)

تتولى المقارنة والمفاضلة بين العروض لجنة يصدر بتشكيلها قرار من السلطة المختصة برئاسة موظف مسئول وعضوية عناصر فنية ومالية وقانونية تتناسب وظائفهم وخبراتهم مع أهمية وطبيعة موضوع التعاقد، ويجب أن يشترك في عضوية اللجنة من تندبه وزارة المالية لذلك وعمل لمديرية الإسكان التي يقع في دائرتها العقار وعضو من إدارة الفتوى المختصة بجلس الدولة يندبه رئيسها.

#### (1-9 526)

تقدم العروض إلى اللجنة المشار إليها في الموعد المحدد لفتح المظاريف الفنية وتتولى اللجنة ترقيم كل من المظروف الفني والمظروف المالي بذات الرقم والتوقيع بجانبه ثم تبدأ في فتح المظاريف الفنية فقط وقراءة محتوياتها على مقدمي العروض دون فتح المظاريف المالية حيث تقوم برصدها في كشف يعد لذلك وحفظها لدى مدير إدارة المشتريات.

## (١١٠ قالم)

تترلى اللجئة المشار إليها دراسة العروض من النواحى الفنية ومدى ملاءمتها لاحتياجات الجهة الإدارية ·

وبجب إجراء معاينة على الطبيعة للعقارات المعروضة بمعرفة بمنة فنية للتحقق مما ورد بشأنها بالعروض والوقوف على مدى مناسبتها للأغراض المطلوبة من أجلها – وترفع هذه اللجنة تقريراً للجنة المقارنة والمفاضلة بين العروض يتضمن وصفاً فنياً للعقارات التي قامت بمعاينتها وما تشتمل عليه للاسترشاد به في تحديد ما يتلاءم منها واحتياجات الجهة الطالبة مع ترتيبها ترتيبا تنازليا تبعا لأفضليتها وأكثرها ملاءمة والجهة الطالبة مع ترتيبها ترتيبا تنازليا تبعا لأفضليتها وأكثرها ملاءمة والحياء المهنة الطالبة مع ترتيبها ترتيبا تنازليا تبعا لأفضليتها وأكثرها ملاءمة والحياء المهنة الطالبة مع ترتيبها ترتيبا تنازليا تبعا لأفضليتها وأكثرها ملاءمة والمهنة المهنة المهنا والمؤلفة الملاءمة والمهنة المهنة ا

#### (مادة ۱۱۱)

يتم فتح المظاريف المالية للعروض المقبولة فنيا فقط فى حضور أصحابها وتبدأ الملجنة فى مفاوضتهم بدا بأفضل العروض من الناحية الفنية ثم من يليه على الترتيب للوصول إلى أقل سعر عمكن بالنسبة لكل سرض.

#### (مادة ۱۱۲)

تتولى اللجنة إجراء المفاضلة بين العروض من الناحيتين المفنية والمالية أخذا في الاعتبار قيمة الأرض المقام عليها العقار وصقع الموقع والمساحة ونوع التشطيب والتجهيزات وغيرها من عناصر التميز بالنسبة لكل عقار، ويتخذ سعر المتر أساساً للمقارنة،

على أنه إذا اقتضت الضرورة إدخال بعض التعديلات أو الأعمال الاضافية على العقار المطلوب التعاقد بشأنه طبقا لمتطلبات العمل الخاصة بالجهة الإدارية، فيتم الاتفاق مع صاحب العقار على تنفيذ هذه الأعمال توحيدا لمستوليته عن سلامة العقار بالكامل، مع الاسترشاد بأسعار السوق لمثل هذه الأعمال ومراعاة الالتزام بتعليمات الجهات الغنية المختصة بالنسبة لمثل هذه التعديلات.

وترفع اللجنة تقريرا بنتائج أعمالها للسلطة المختصة تضمنه كافة ما قامت به من اجراءات مع بيان أسباب ما تنتهى إليه من توصيات.

#### (مادة ۱۱۳)

بعد اعتماد السلطة المختصة لأعمال اللجنة تتخذ إجراءات التعاقد على نقل الملكية أو الاستنجار وفقا للقوانين والقرارات المنظمة لذلك.

وتشكل لجنة تضم العناصر الفنية المتخصصة لإستلام العقار محل التعاقد - وعليها التأكد من مطابقته من جميع الوجوه لما تم التعاقد عليه.

# (الباب الثالث)

# فى بيع وتا جير العقارات والمنقولات والترخيص بالانتفاع او باستغلال العقارات

(مادة ۱۱٤)

يكون بيع الأصناف الجديدة للجهات الخاضعة لأحكام قانون تنظيم المناقصات والمزايدات.

ويجوز بيعها لغير هذه الجهات في الأحوال الآتية:

١- الأصناف التي يصرح ببيعها من السلطة المختصة.

٢- العينات النموذجية التي تعدها الجهة الإدارية على ألا تباع إلا
 للذين يشترون أوراق العطاءات الخاصة بالأصناف المطلوب توريدها .

٣- الأصناف المصرح لبعض الوحدات الإدارية بشرائها بقصد بيعها للهيئات والأفراد ·

٤- الأدوية الاسعافية والضرورية التي ترخص ببيعها وزارة الصحة
 لظروف خاصة ،

٥- الأمصال واللقاحات البيطرية والمواد البيولوجية المشخصة التي ترخص ببيعها وزارة الزراعة الى الدول العربية والأجنبية.

٦- الأصناف المعروضة بغرض البيع ببعض الوزارات والمصالح والورش.

٧- الكتب وغييرها من المطبوعيات والخيرائط والنشرات المعدة للبيع.

وفيه عدا البند (۱) من هذه المادة يكون البيع بدون مزايدة في المحدود التي نص عليها قانون تنظيم المناقصات والمزايدات على أن يراعي الآتي:

(أ) تباع الأصناف في الحالات الواردة بالبنود (۲، ۳، ٤) بالسعر المقيدة به في الدفاتر مع إضافة (۱۰٪) مصروفات إدارية بالنسبة لما يباع منها إلى الجمهات المبيئة في هذه المادة، (۲۰٪) بالنسبة لما يباع لغيرها.

(ب) تباع الأصناف في الحالات المشار إليها في البنود (٩، ٦، ٥) بالسعر الذي تحدده لجان تثمين تشكلها الجهات البائعة لهذا الغرض على أن تبين الأسس التي استندت اليها في تحديد السعر وأن يصدر بالسعر المحدد للبيع قرار من السلطة المختصة،

#### (مادة ١١٥)

يصدر بإتخاذ إجراءات البيع قرار من السلطة المختصة على أن يتم تحديد المسئولية في حالة بقاء الأصناف التي يتقرر الاستغناء عنها لمدة تزيد على سنة بالمخازن من تاريخ تقرير الاستخناء دون العرض على السلطة المختصة بذلك، تجنبا لتراكم الأصناف بالمخازن.

ويجوز الرجوع للهيئة العامة للخدمات الحكومية للاتفاق معها على قيامها بتولى إجراءات البيع نيابة عن الجهة في حدود أحكام قانون تنظيم المناقصات والمزايدات وهذه اللاتحة،

#### (مادة ۱۱۱)

تشكل بقرار من السلطة المختصة لجنة من العاملين المختصين تقوم بتصنيف المهسمات والأصناف المعروضة للبيع إلى لوطات من أصناف متجانسة وإعطاء مواصفات كافية ودقيقة لمنع أى تغيير يمكن أن يحدث في مكونات اللوطات وإثبات هذه البيانات تفصيليا في كشوف تسلم إلى رئيس لجنة التثمين، ويجب أن يراعي في تقسيم الأصناف إلى لوطات أن يكون حجم كل لوط مناسبا بحيث يسمح بإشتراك أكبر عدد من المتنافسين يحول دون قيام احتكارات.

# (مادة ۱۱۷)

تصدر السلطة المختصة في حالة بيع المنقولات - قرارا بتشكيل لجنة التثمين برئاسة موظف مسئول وعضوية عناصر مالية وفنية من الجهة ذاتها أو من أية جهة إدارية أخرى لها ارتباط وثيق بالأصناف المرغوب

في بيعها وأن يصحب اللجنة أمين المخزن لإرشادها إلى الأصناف المراد ببعها دون أن يشترك في عملية التثمين.

وعلى اللجنة أن تسترشد بأسعار البيع السابقة وبالأسعار السرقية وحالة الأصناف في تاريخ البيع وتكلفة الحصول عليها وعسرها الاستعمالي والنسب المقررة لإهلاكها وغيرها من عناصر تقدير الثمن بما يكفل تحقيق المصلحة المالية للدولة.

ويعتبر هذا التقدير ثمنا أساسيا للبيع بعد اعتماد السلطة المختصة لأعمال اللجنة ويجب مراعاة السرية التامة فيما يختص بالثمن الأساسي الذي تقدره اللجنة وتوضع تقاريرها داخل شاريف معلقة بطريقة محكمة ومختومة بخاتم الجهة الإدارية مع توقيع رئيس اللجنة بجواره ويرفق مع كل مظروف نسخة من محضر لجنة التصنيف ويسلم لرئيس لجنة البيع لفتحه - بعد التحقق من سلامته - بحضور لجنة البيع وإذا تبين لرئيس لجنة البيع عدم سلامة أحد المظاريف المتضمنة الشمن الأساسي فعليه إرجاء المزايدة للأصناف المدونة في هذا المظروف وتحرير محضر بالواقعة يرفع للسلطة المختصة لتقرير ما تراه.

(مادة ۱۱۸)

يجب أن ينص في الشروط الخاصة ببيع المنقولات على ما يأتي:

١- يدفع كل من يرغب في الدخول في المزايدة مبلغا معينا تقدره السلطة المختصة حسب أهمية اللوطات المعروضة للبيع وذلك كتأمين مؤقت، وعليمه القيمام بمعاينة اللوطات التي يرغب في المزايدة عليمها

ويعتبر اشتراكه في المزايدة إقرارا منه بإتمام المعاينة التامة النافية لكل جهالة.

۲- يجب على من يرسبو عليه المزاد أن يسهد (٣٠/) من ثمن الصفقة عجرد رسو المزاد، وفي حالة عدم السداد يكون التأمين المؤقت من حق الجهة الإدارية.

٣- يجب على من رسا عليه المزاد أداء باقى الثمن خلال خمسة عشر يوما من اليوم التالى لرسو المزاد عليه فيما عدا الحالات التى تتطلب بحسب طبيعتها أن يتم تسليم المبيع على دفعات فيتم سداد قيمة كل دفعة بالكامل قبل الموعد المحدد لاستلامها ولا تسوى نسبة ال (٣٠٪) المشار إليها بالبند السابق إلا عند استلام آخر دفعة من المبيع على أن ينص على ذلك في شروط المزايدة .

ويجوز بموافقة السلطة المختصة إعطاء مهلة إضافية للسداد مقدارها عشرة أيام إذا كان ذلك في صالح الجهة الإدارية فإذا تأخر من رسال عليه المزاد عن هذه المدة تصبح المبالغ المدفوعة منه حقا لتلك الجهة ويصبح العقد مفسوخا دون حاجة إلى إتخاذ أية إجراءات قضائية ما لم تقرر السلطة المختصة - لمبررات تقبلها - منحه مهلة إضافية أخرى للسداد مع تحميله بمقابل تأخير يعادل سعر الفائدة المعلن من البنك المركزي في تاريخ السداد ودون إخلال بحق الجهة الإدارية في الرجوع على المشترى بالتعويض اللازم.

٤- إذا تأخر من رسا عليه المزاد في استلام الأصناف خلال عشرين

يوما من تاريخ إخطاره بالموعد المحدد لذلك فيحصل منه مصروفات تخزين بواقع (١٪) عن كل أسبوع تأخير أو جزء منه وبحد أقصى خمسة أسابيع ويحق للجهة الإدارية بعدها أن تتخذ إجراءات بيع الأصناف لحسابه في أقرب فرصة ويكون البيع وفقا لأحكام هذه اللائحة، وفي هذه المائة يحاسب على النقص في الثمن ومصروفات التخزين المشار إليها ومصروفات إدارية بواقع (١٠٪) من ثمن البيع الجديد ولا يرد إليه أية زيادة تكون قد تحققت في ثمن البيع .

٥- أن الكميات والأوزان المعروضة للبيع تحت العبر والزيادة والعبرة عند التسليم الفعلى.

# (مادة ۱۱۹)

تصدر السلطة المختصة قرارا بتشكيل لجنة تضم عناصر مالية وفنية تختص بوضع القيمة الأساسية في حالة بيع وتأجير العقارات والمشروعات التي ليس لها الشخصية الاعتبارية أو الترخيص بالانتفاع أو باستغلال العقارات بما في ذلك المنشآت السياحية والمقاصف وعلى اللجنة أن تراعى أهمية وقيز موقع محل التعاقد ومساحته وحالته وعمره وتكلفة إنشائه واستهلاكاته واسم الشهرة (إن وجد) وقيمة التجهيزات والمحتويات والعائد الذي يدره تشغيله أو استغلاله وغيرها من العناصر المؤثرة في تحديد القيمة وذلك بما يتمشى مع طبيعة محل التعاقد بحسب الأحوال.

#### (مادة ۱۲۰)

تحدد السلطة المختصة قيمة التأمين المؤقت لدخول المزاد بالنسبة لبيع العقارات والمشروعات التي ليس لها الشخصية الاعتبارية.

وعلى من يرسو عليه المزاد سداد (١٠١٪) من القيمة الراسى بها عملية البيع فور الرسو عليه ويستكمل باقى الثمن خلال فترة لاتجاوز ثلاثة أشهر من تاريخ إخطاره بإعتماد البيع.

ويجوز استثناء وغوافقة السلطة المختصة بالنسبة للعقارات والمشروعات الكبرى أن تتضمن شروط الطرح سداد باقى الثمن على دفعات يتم تجديدها وفي هذه الحالة يستحق عنها عائد يعادل سعر الفائدة المعلن من البنك المركزى وقت السداد وذلك عن المدة من تاريخ الاستحقاق وحتى تاريخ السداد مع مراعاة عدم اتخاذ إجراءات نقل الملكية إلا بعد سداد كافة مستحقات الجهة الإدارية.

على أنه في حالة إخلال المشترى بأى شرط من شروط البيع فيكون للجهة الإدارية دون حاجة إلى إنذاره أو اللجوء للقضاء أن تفسخ العقد وتقوم بإتخاذ إجراءات البيع من جديد على حسابه مع حفظ حقها في المصول على ما يكون مستحقا لها من مبالغ نظير فروق الأسعار والمصروفات الإدارية والتعويضات المستحقة ولا ترد إليه أية زيادة تكون قد تحققت في ثمن البيع.

(۱۲۱ قالم)

في حالة طرح العقارات والمشروعات للتأجير أو الترخيص

بالانتفاع أو باستغلال العقارات بما في ذلك المنشآت السياحية والمقاصف يجب على من يتقدم للمزايدة سداد مبلغ تحدده السلطة المختصة حسب أهمية وقيمة العملية كتأمين مؤقت، على أن يسدد من يرسو عليه المزاد ما يوازى (١٠/٪) من القيمة الكلية الراسي بها المزاد عن مدة العقد بالكامل كتأمين نهائي سارى طوال مدة العقد وذلك قور رسو المزاد:

على أن تتضمن شروط الطرح طريقة سداد القيمة الإيجارية أو مقابل الانتفاع أو الاستغلال بمراعاة أن يتم السداد خلال ثلاثة أيام عمل على الأكثر من بداية المددة لدفع القيمة أو المقابل.

# (مادة ۲۲۲)

يعلن عن المزايدة العلنية العامة طبقا لذات الإجراءات والحدود التي يجرى بها الإعلان عن المناقصة العامة - على أن يتنضمن الإعلان بالإضافة الى ذلك تعريف موجز عن موضوع البيع.

وإذا كانت الجهة الإدارية متعاقدة مع خبير لعملية البيع فإنه يقوم بإجراءات الإعلان على حسابه طبقا لشروط تعاقده مع الجهة على أن يكون من المقيدين بسجل الخبراء المثمنين وتقتصر مهمته على القيام بأعمال الدلالة فقط دون الاشتراك في أعمال لجان التثمين.

ويراعى أن يتم التعاقد مع هذا الخبيس في حدود أحكام قانون تنظيم المناقصات والمزايدات وهذه اللائحة ·

#### (۱۲۳ قاله)

يصدر بتشكيل لجنة البيع أو التأجير أو الترخيص في المزايدة العلنية العامة قرار من السلطة المختصة تضم عناصر فنية ومالية وقانونية بحنب أهمية وقيمة المزايدة ·

ويجب أن يشترك في عضوية هذه اللجنة ممثل عن وزارة المالية متى بلغت قيمة المزايدة مائتين وخمسين ألف جنيمه وعضو عن إدارة الفتوى المختصة عجلس الدولة متى بلغت القيمة خمسمائة ألف جنيه

وعلى اللجنة أن تذكر للمتزايدين البيانات والمواصفات الكافية عن موضوع البيع أو التأجير أو الترخيص - دون ذكر الثمن الأساسى - ثم تحرر من يربإجراءاتها تبين فيد قيمة التأمينات المؤقتة المؤداء من المثنزايدين وما تم رده وما تم مصادرته ويتم التوقيع من جميع أعضاء اللجنة ورئيسها على المحضر.

وتعتمد قرارات وتوصيات لجنة البيع أو التأجير أو الترخيص في المزايدة العلنية العامة من السلطة المختصة ·

## (۱۲٤ ماده ۱۲۲)

في حالة إجراء البيع أو التأجير أو الترخيص بطريق المزايدة بالمظاريف المغلقة تطبق ذات الشروط والقراعد والإجراءات المنصوص عليها بهذه اللاتحة بشأن الشراء بالمناقصات العامة، وبما لا يتعارض مع طبيعة البيع أو التأجير أو الترخيص،

## (۱۲۵۵۵۱۹)

يكون البيع أو التأجير أو الترخيص بطريق الزايدة المحلية بقرار من السلطة المختصة وذلك فيما لايزيد قيمته على مائتى ألف جنيه وتصدر هذه السلطة قراراً بتشكيل لجنة البيع تضم عناصر فنية ومالية وقانونية.

ويتبع بشأن المزايدة المحلية جميع الشروط والقواعد والإجراطة الخاصة بالبيع بطريق المزايدة العلنية العامة فيما عدا الإعلان إذ يكتفى في هذه الحالة بتوجيه الدعوة إلى أكبر عدد ممكن من المتزايدين المحليين الذين يقع نشاطهم داخل نطاق المحافظة التي يقع في دائرتها موضوع البيع أو التأجير أو الترخيص والمقيدين بالسجل الخاص بالجهة الإدارية أو غيرهم وذلك عن طريق خطابات بالبريد الموصى عليه يتم إرسالها قبل الموعد المحدد لإجراء المزايدة بخمسة عشر يوماً على الأقل وبالإضافة إلى ذلك يتم إرسال الدعوات مع مخصوص وتسلم بموجب إيصال مؤرخ على أن تتضمن الدعوة كافة البيانات اللازمة عن موضوع المزايدة والتاريخ المحدد لإجرائها .

# (177 526)

يكون التصرف بالبيع أو التأجير أو الترخيص بطريق الممارسة المحدودة في الحالات المنصوص عليها بقانون تنظيم المناقصات والمزايدات بقرار مسبب من السلطة المختصة والتي تصدر قرارا بتشكيل لجنة البيع بالممارسة المحدودة تضم عناصر فنية ومالية وقانونية، ويجب أن يشترك

فى عضويتها عمل عن وزارة المالية وعضو من إدارة الفتوى المختصة عجلس الدولة وذلك فى الحدود المنصوص عليها بقانون تنظيم المناقصات والمزايدات.

ويسرى يشأن سداد التأمين المؤقت وسداد قيمة ما تم ترسيته بالممارسة الشروط المنصوص عليها بشأن التعاقد بطريق المزايدة العلنية العامة، كما تسرى على البيع أو التأجير أو الترخيص بطريق الممارسة المعدودة ذات القواعد والاجراءات المنظمة للشراء بطريق الممارسة المحدودة وذلك كله عا لا يتعارض مع طبيعة البيع أو التأجير أو الترخيص.

#### (مادة ۱۲۷)

تلغى المزايدة أو المسمارسة المحدودة قبل البت فى أى منهسا إذا استغنى عنها نهائيا أو اقتضت المصلحة العامة ذلك أو إذا لم تصل نتيجتها إلى الثمن أو القيمة الأساسية، كما يجوز إلغاؤها إذا لم يتقدم سوى عرض وحيد مستوف للشروط.

ويكون الإلغاء في الحالات المشار إليها بقرار من الوزير المختص ومن لد سلطاته بناء على توصية لجنة البت أو الممارسة بحسب الأحوال.

ويجب أن يشتمل قرار الإلغاء على الأسباب التي بني عليها .

ويتم إعادة إتخاذ إجراءات طرح العملية من جديد وفقا للقواعد والاجراءات المنصوص عليها بقانون تنظيم المناقصات والمزايدات وهذه اللاتحة، بعد اعلان قرار الإلغاء وأسبابه في لوحة الإعلانات المخصصة لهذا الغرض على النحو المحدد بالمادة ٤٠ من قانون تنظيم المناقصات

- ١- اسم المتعاقد ثلاثيا وصفته وعنوانه بالكامل.
- ٧- رقم البطاقة الشخصية أو العائلية وتاريخ إصدارها وجهته.
- ٣- رقم السجل التجارى أو الصناعى أو المهنى الخاص بالمشترى.
  - ٤- رقم بطاقته الضريبية.
  - ٥- رقم التسجيل في مصلحة الضرائب على المبيعات.
    - ٦- قيمة العملية التي تم ارساؤها ونوعها .

الباب الرابع

أحكام عامة

(مادة ۲۲۲)

يحظر التعاقد بقصد استنفاد الاعتمادات المالية كما يحظر التعاقد في الشهر الأخير من السنة المالية إلا في الحالات الاستثنائية التي تقتضيها ضرورة العمل وبموافقة السلطة المختصة .

# (مادة ١٣٤)

يكون التعاقد فيما بين الجهات التي تسرى عليها أحكام قانون تنظيم المناقصات والمزايدات أو الإنابة عن بعضها وفقا لأحكام المادة ٣٨ من ذلك القانون بموافقة السلطة المختصة في كل من الجهتين.

# (مادة ۱۳۵ (ماد

تخطر الهيئة العامة للخدمات الحكومية بالقرارات التي تصدرها - بعد أخذ رأى إدارة الفتوى المختصة بمجلس الدولة بشطب أو إعادة قيد أسماء المتعاقدين وتتولى الهيئة نشر هذه القرارات وفقا الأحكام قانون تنظيم المناقصات والمزايدات.

## (مادة ۱۲۲)

يحظر على العاملين بالجهات التى تسرى عليها أحكام قانون تنظيم المناقصات والمزايدات التقدم بالذات أو بالواسطة بعطاءات أو عروض لتلك الجهات، كما لا يجوز شراء أشياء منهم أو تكليفهم بالقيام بأعسال، ولا يسرى ذلك على شراء الكتب من تأليفهم أو تكليفهم بالقيام بالقيام بأعسال فنية كالرسم والتصوير ووما عائلها أو شراء الأعسال الفنية منهم عراعاة توافر الشروط الآتيةك

١- أن تكون الأعمال المطلوبة ذات صلة بالأعمال المصلحية.

٢- عدم وجدو من يمكنه أداء العدمل المطلوب من بين العداملين
 بالجهة طالبة التعاقد عن يدخل في نطاق أعمالهم الوظيفية .

"- ألا يدخل العمل المطلوب ضمن الاختصاص الوظيفي للعامل ولا يعتبر امتدادا له.

٤- ألا يشارك بأى صورة من الصور في إجراءات قرار الشراء أو التكليف.

0- الحصول على الموافقة اللازمة بذلك من السلطة المختصة فيما لايجاوز ٥٠٠٠ جنيه (خمسة آلاف جنيه) وبعد أخذ رأى الهيئة العامة للخدمات الحكومية فيما يزيد على ذلك وبالنسبة للكتب الدراسية فيكون لوزير التربية والتعليم سلطة الموافقة على شرائها طبقا لأحكام

هذه اللاتحة ما لم يكن العامل قد باع حق الطبع والنشر إلى مكتبة أو فرد بعقد ثابت التاريخ قبل الشراء بستة أشهر على الأقل.

وبالنسبة لشراء حق التأليف أو الطبع أو النشر فيشترط أن يكون المؤلف وثيق الصلة بأعمال الجهة الإدارية وأن تكون الحاجة ماسة إلى الحصول عليه وألا تقل النسخ اللازمة منه عن ألف نسخة - ما لم يكن المؤلف قد وضع خصيصا بناء على طلب الجهة الإدارية في جوز عند الضرورة أن يقل العدد عن ذلك - كما يشترط قيام لجنة تشكل من أخصائيين في المادة التي تناولها المؤلف بفحص الكتاب وتقدير قيمته العلمية واقتراح المبلغ الذي تقدره مقابل هذا الشراء على أن يراعي في تقدير القيمة عدد النسخ المطلوبة ومدة الانتفاع بهذا الحق ويصدر بهذا الشراء قرار من السلطة المختصة فيما لايجاوز ٠٠٠٠ جنيه (خمسة آلاف جنيه) وبعد أخذ رأى الهيئة العامة للخدمات الحكومية فيما يزيد على ذلك.

ويكون شراء حق التأليف أو الترجمة أو الطبع أو النشر بالنسبة إلى الأزهر الشريف ووزارة التربية والتعليم وفقا للقواعد التي يصدر بها قرار من رئيس مجلس الوزراء.

# (مادة ۱۳۷)

لايجوز الجمع بين رئاسة اللجان المنصوص عليها بهذه اللائحة واعتماد أعمالها .

#### (17X 51L)

تسرى على عقود تلقى الخدمات والدراسات الاستشارية والأعمال الفنية ومقاولات النقل جميع الأحكام الواردة بهذه اللاتحة بشأن شراء المنقولات، وذلك بما لا يتعارض مع طبيعة كل من هذه العقود ·

#### (مادة ۱۳۹)

لايجوز اضافة أو حذف أو تعديل أى شرط أو مادة فى الاشتراطات العامة أو الخاصة التى يتعين إقرارها من الجهات المختصة بمراجعة العقود بمجلس الدولة إلا بعد الرجوع إليها وموافقتها .

#### (مادة ١٤٠)

يجب على ممثلى وزارة المالية بالوحدات الحسابية فى الجهات الإدارية المختلفة قبل صرف مستحقات المتعاقدين مع تلك الجهات التحقق من تحصيل أو سداد جميع مستحقات الخزانة العامة من ضرائب ودمغات ورسوم جمركية وضريبة المبيعات والتأمينات الاجتماعية وغرامات التأخير وغيرها من المستحقات الواجبة السداد وفقا للقوانين والقرارات المنظمة لذلك.

# (مادة ۱۱۱)

يتعرض المسئول عن مخالفة أحكام هذه اللاتحة من العاملين بالجهات التى تسرى عليها للمساءلة التأديبية دون الإخلال بحق إقامة الدعوى المدنية أو الجنائية ضده عند الاقتضاء.

الصفحة	الموضوع					
	الباب الثاني					
۲.۱	احكام ابرام عقود الإدارة					
	القصل الاول					
Y . 0	اساليب اختيار المتعاقد مع الإدارة					
Y	حث الأول: الأحكام العامة للمناقصة أو المزايدة					
Y74	المبحث الثاني: الأحكام العامة للممارسة					
	الفصل الثاني					
	قواعد الاختصاص والشكل					
**	في مجال ابرام عقود الادارة					
	الفصل الثالث					
	السلطات المخولة للإدارة					
**1	في مجال ابرام عقودها					
	الباب الثالث					
	طبيعة اختصاص القضاء الإداري					
440	في منازعات العقود الإدارية والتحكيم فيما					
	القصل الأول					
	طبيعة اختصاص القضاء الإداري					
<b>440</b>	في مجال المنازعات الناشنة عن العقود الإدارية					
<b>Y4Y</b>	المبحث الأول: دور القضاء الكامل في منازعات العقود الإدارية					

الصنحة

٣.٨	لمبحث الثاني: دور قضاء الالغاء في مجال العقود الإدارية
۳۱.	المطلب الأول: الغاء القرارات الإدارية المنفصلة
	الفسرع الأول: طلب الغساء القسرارات الإدارية المنفسصلة
411	المقدم من غير المتعاقد
	الفرع الشانى: طلب الغياء القرارات الإدارية المنفيصلة
<b>44</b> .	المقدم من المتعاقد
444	المطلب الثاني: طعون المستفيدين في حالة عقود الامتياز
	الفصل الثاني
441	التحكيم في العقود الإدارية
	لمبحث الأول: مرحلة سكوت المشرع عن تقرير مبدأ جواز التحكيم
۲٤٤	في العقود الإدارية
	لمبحث الثانى: مرحلة صدور القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ والخلاف
٣٤٦	حول جواز التحكيم في العقود الإدارية
	لمبسحث الثسالث: صدور القسانون رقم ٩ لسنة ١٩٩٧ والضسوابط
401	المنظمة لخضوع العقود الإدارية للتحكيم
	***
	(ملحق) قانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ بشأن المناقصات والمزايدات
471	ولاتنحته التنفيذية
٤٧٣	

